



Oktobrska Urekova pot na Goro postaja shajališče ljubiteljev rekreacije

## Ni potrebno, da si grča, v hribih je vsem lepo

Škofjeloški hribi so navdušili že marsikaterega pohodnika in ljubitelja narave iz Slovenije in tujine, pa tudi domačini so se jim znali pridružiti - Letos že peti pohod na Goro v spomin na novinarja Staneta Ureka, ki je bil znan tudi po tem, da je ljudi spodbujal h gibanju v naravi in nas uvažal v organizirano rekreacijo

STRAN 3

Prva premiera nove sezone v Prešernovem gledališču

## Anz'l, ta je dobra partija

"... nobene dote ne bo treba, pa še otroc' iz negov'ga pruga zakona so že pomrl", je v pristni gorenjsčini modroval igralec Janez Škof v vlogi Harpagona, glavnega lika v znameniti Molierovi komediji "Skopuh", ki so jo v soboto predstavili v prvi letošnji premieri Prešernovega gledališča.

Po predstavi je v foyeru igralko Vesno Slapar (odrsko Elizo) pričakal tudi njen novopečeni mož, glasbenik Uroš Rakovec.

Pred nedavnim sta se namreč poročila v Las Vegasu v ZDA. "To je bila nekakšna poroka v paketu, saj se je poročil tudi brat Domen. V Sloveniji moramo poroki sicer še legalizirati in upam, da s tem ne bo problema. Sicer bo potrebno zadevo ponoviti."

• Igor K., foto: Tina Dokl



STRAN 12

Gradnja telovadnice in učilnic v Gorjah

## Še predlani prednostna naložba, zdaj pa na repu

STRAN 4

Desetega desetega na Gorenjskem sejmu za nekatere kar deset ur

## Klobasa, pivo, vino, srečelov, ples, velika dobrodelna veselica

Desetega desetega na Gorenjskem sejmu v veliki dvorani si bomo vsi, ki smo bili minulo lepo jesensko nedeljo popoldne tja v noč proti ponedeljku skupaj, zagotovo zapomnili kot ta pravo veselico in dobrodelno prireditev.



STRAN 16, 17

foto Claudia  
JESENICE, tel.: 064/831-387

**VELUX**

STREŠNA OKNA

Za brezplačno brošuro  
in cenik pokličite:  
061-716-800

Strešna okna VELUX lahko kupite v  
trgovinah z gradbenim materialom.



9 770352 666018

**VB LEASING**  
Daš leasing partner na Gorenjskem  
**KRANJ**  
38 0710

**RADOX**  
ALU PVC LES  
okna • vrata • zimski vrtovi  
dvizna garažna vrata  
na motorni pogon  
Ravnikarjeva 3, 1235 Radomlje  
Tel. & faks: 061 727 646  
GSM 041 77 22 72

**RADIO**  
88,4 MHz  
**POSLOVNI VAL**

Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure

**FOTO GLOBUS**  
FILME IN SLIKE RAZVIJAMO V 1URI  
Pritličje blagovnice GLOBUS Kranj



## SLOVENIJA IN SVET

Prvi obisk hrvaškega premiera dr. Zlatka Mateše  
Strt prvi od najtrših orehov

Slovenski in hrvaški premier sta v petek podpisala meddržavni sporazum o urejanju premoženjskopравnih vprašanj.

Brdo pri Kranju, 11. oktobra - V petek sta predsednika vlad Slovenije in Hrvaške podpisala pomemben sporazum o urejanju premoženjskopравnih vprašanj, ki bo po skoraj desetih letih blokade končno le omogočil ureditev lastnine tako pravnih kot fizičnih oseb v obeh državah. Sporazum je bil sicer usklajen že pred leti, vendar je sosednja država njegov podpis pogojevala z ureditvijo še drugih težjih vprašanj med državama, kot je dolg Ljubljanske banke do varčevalcev in ureditev odnosov v zvezi z nuklearno elektrarno v Krškem.

Čeprav sta se predsednika vlad dveh sosednjih držav Slovenije in Hrvaške doslej že večkrat sestala, srečanja so bila, kot je znano v Zagrebu ali na gradu Mokrice tik ob slovensko hrvaški meji, pa je bil petkov obisk hrvaškega prvega ministra prvi uradni obisk naše države in zato pospremljen z vsemi najvišjimi protokolarnimi častmi. Obisk je bil že napovedan večkrat in iz raznoraznih vzrokov tudi večkrat preložen, sestava gostujoče delegacije, v kateri so bili tudi hrvaški zunanji minister, minister za finance in minister za gospodarstvo ter vodja pogajalcev za NEK Krško pa je potrdila, da je na srečanju tekla beseda tudi o drugih odprtih vprašanjih. Podpora Slovenije vključevanju Hrvaške v Svetovno trgovinsko organizacijo (do nedavna je imela naša država pri tem kar nekaj zadržkov in celo pogojev) je očitno prepričala sosednjo državo, da se je le odločila podpisati premoženjskopравni sporazum, saj je njegov podpis doslej pogojevala tudi z rešitvijo (v paketu) nekaterih drugih vprašanj.

Po dolgih letih mirovanja in celo prepovedi urejanja lastninskih odnosov - tako nekdanje družbene, kot tudi zasebne lastnine, bo sporazum omogočil ureditev teh vprašanj v obeh državah in vpise lastnin v zemljiške knjige, seveda pa bo v petek podpisani sporazum potrebno še ratificirati. Če je na Hrvaškem za to pristojna vlada, pa morajo sporazum potrditi še poslanci slovenskega parlamenta, pri čemer kaže omeniti, da na to čaka že dolgo še neratificirani sporazum o maloobmejnem prometu. Ker slovenski poslanci sumijo, da ta sporazum prejudicira (v naprej določa) tudi nekatera mejna vprašanja, sta premiera ob tej priložnosti posebej poudarila, da temu ni tako. Sicer v veliki večini že usklajen potek mejne črte čaka na ureditev vprašanja meje na morju v Piranskem zalivu, pri čemer je kot strokovni svetovalec vključen nekdanji ameriški zunanji minister William Perry, ločeno pa naj bi se obravnavalo tudi vedno bolj zapleteno vprašanje jedrske elektrarne v Krškem in vprašanje dolgov Ljubljanske banke v Zagrebu.

V okviru tega prvega uradnega obiska se je hrvaški premier sestel tudi s predsednikom države Milanom Kučanom in predsednikom državnega zbora dr. Janezom Podobnikom. Poudarili so pomen sporazumnega urejanja medsebojnih vprašanj tudi kot izraz volje po dobrososedskih odnosih. Ni skrivnost, da si želi sosednja Hrvaška na tak način popraviti svojo v mednarodnih odnosih precej načeto podobo. • Š. Ž.

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

Odprti novi prostori Fakultete za družbene vede Univerze v Ljubljani

Namesto kinodvorane  
sodobne predavalnice

V petek je slovenski premier dr. Janez Drnovšek simbolno izročil ključ novih prostorov dekanu FDV prof. dr. Marjanu Svetličiču.

Ljubljana, 11. oktobra - Po več letih, ko so številni študentje Fakultete za družbene vede Univerze v Ljubljani poslušali predavanja in celo pisali izpite po ljubljanskih kinodvoranah, so v petek slavnostno odprli kar obsežne nove prostore te fakultete, katerih gradnja je trajala kar štiri leta. Dr. Drnovšek meni, da sta znanje in izobrazba eni najpomembnejših primerjalnih prednosti Slovenije.

"Ta ključ bo prevelik za ključavnice naših novih prostorov in znatno premajhen, da bi odklenil našo zakladnico znanja," je dejal dekan Fakultete za družbene vede prof. dr. Marjan Svetličič, ko mu je predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek simbolično izročil ključ novih prostorov. V petek dopoldan je bilo namreč na Kardeljevi ploščadi v Ljubljani slavnostno odprtje prepotrebnih prostorov te fakultete, saj je izredno veliko število študentov - teh je že nad štiri tisoč, zahtevalo, da so imeli predavanja in celo opravljali izpite na kolenih po sosednjih kinodvoranah. Da državi reševanje tega problema ni šlo povsem gladko od rok, pove že podatek, da je gradnja novih prostorov z večjimi amfiteatralnimi in množico manjših predavalnic, trajalo kar štiri leta, k uspešnemu zaključku gradnje pa so znatna sredstva prispevali tudi sponzorji. Na to je spomnil premiera in druge odgovorne prisotne rektor ljubljanske univerze prof. dr. Jože Mencinger,



ki je menil, da proračunski dolg države draži gradnjo, zato so, poleg drage naložbe v prostore FDV težave tudi z gradnjo sosednjega doma podiplomcev in gostujočih študentov. "Res je, da univerza porabi kar tri odstotke državnega proračuna, vendar nas nikdar ne vprašajo, koliko ga potre-

bujemo in kako bi se dalo kaj prihraniti. Če ne bi bilo zapletov, bi pri tej gradnji lahko prihranili vsaj 300 milijonov tolarjev," je še dodal vedno kritični rektor.

Sicer pa so goste na ogled novih prostorov popeljali nekateri vidni nekdanji diplomanti te fakultete, med njimi tudi nekdanji ministri dr. Slavko Gaber in Zoran Thaler. Če je predsednik slovenske vlade ob priložnostnem nagovoru menil, da je znanje in izobrazba glavna konkurenčna prednost Slovenije pri vključevanju v evropske povezave, pa je bilo ob tej priložnosti kar precej govora o tem, kaj spodbuja k tako velikemu vpisu prav na to fakulteto. Ob tem je minister za šolstvo in šport dr. Pavel Zgaga opozoril na to, da so podobna gibanja prisotna v vseh tranzicijskih državah, dober interdisciplinarni študij, ki ga nudi FDV, pa je očitno dobra podlaga za nadaljnje delo. Prav iz vrst diplomantov te fakultete so se številni uveljavili na svetovno znanih fakultetah, v državni upravi, diplomaciji, politiki, stikih za javnostjo, novinarstvu in pri drugih poslih, vse prej kot zanemarljiv pa je tudi podatek o tem, da je čas čakanja na službo z diplomom FDV med najkrajšimi. Zanimanje za družboslovne študije - s kar 40 odstotki v tem pogledu dosegamo sam evropski vrh, se bo sčasoma umirilo, so še ocenili. Danes, v torek, bo slavnostno odprla nove prostore tudi sosednja Visoka upravna šola. • Š. Žargi

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Izredna seja državnega zbora

Z električno še radijska  
položnica

Osnova za evidenco radijskih naročnikov bo seznam električnih priključkov.

Ljubljana, 11. oktobra - V četrtek se bo državni zbor sestel na izredni seji in obravnaval spremembe zakona o Radioteleviziji Slovenija, saj je zaradi odločbe ustavnega sodišča ogroženo pobiranje radijskih in televizijskih naročin.

Na podlagi zahteve 24 poslancev državnega zbora s prvopodpisanim poslancem Tonetom Andreličem iz vrst LDS, se bo v četrtek na izredni seji sestel državni zbor z namenom, da obravnava spremembe zakona o Radioteleviziji Slovenija, ki jih je zahtevala odločba Ustavnega sodišča. To je namreč ugotovilo, da je enotna matična številka občana nezakonita osnova za urejevanje naročniških razmerij, zato je potrebno najti drug način, za ureditev teh evidenc. Vloženi predlog sprememb tega zakona predvideva zakonsko pooblastilo za to, da naj bi se naročniški sezname za plačevanje radijske in TV naročnine

oblikovali na osnovi seznamov o električnih priključkih distributerjev električne energije ter seznamih kabelskih operaterjev, s čimer bi odpadel problem prijavljanja radijskih in TV sprejemnikov. Tisti, ki sicer imajo električni priključek, nimajo pa radijskega ali TV sprejemnika, bodo morali izpolniti o tem posebno izjavo, lažne izjave pa se bodo kaznovala z računom za 6 do 24 naročin. Po ocenah naj bi imelo radijski sprejemnik v Sloveniji vsako gospodinjstvo, TV sprejemnik pa 95 odstotkov družin. Naročnina ne bo odvisna od števila sprejemnikov, plačevanje naročnine pa naj bi bilo tudi davčna olajšava. • Š. Ž.

## Tretja mreža iz lokalnih televizij

Pogoj za četrtkovno izredno zasedanje in reševanje vprašanja radijskih in televizijskih naročin je bila tudi poslanska zavrnitev zakonskega predloga o RTVS poslancev SKD in SDS, po katerem naj bi Televizija Slovenija začela oddajati tudi tretji program predvsem z namenom, da se prenaša zasedanja državnega zbora. Medtem pa se je za tretji program pojavila nova ideja: sestavljale naj bi ga ob sodelovanju TVS in komercialne TV 3 lokalne televizije. Te - skupaj jih je 14, namreč že nekaj časa predlagajo, da bi se povezale med seboj s 34 mikrovalovnimi dvosmernimi povezavami, ki bi omogočile izmenjavo programov, sodelovanje TVS pa bi omogočali tudi parlamentarne prenos. Ovir pri uresničitvi tega projekta pa so plačila tako imenovane frekvenčnine - nadomestila za uporabo radijskih frekvenc, ki so že za sedanje oddajnike lokalnih televizij precej visoke, za predlagane mikrovalovne zveze pa še višje. Združenje lokalnih televizij zato napoveduje na odločbo Uprave za telekomunikacije pritožbo.

Priprava predloga državnega proračuna se nadaljuje

Težavno usklajevanje  
proračuna

Slovenska vlada je tudi v petek in soboto nadaljevala usklajevanje državnega proračuna za leto 2000.

Brdo pri Kranju, 11. oktobra - Tudi ob koncu preteklega tedna se je nadaljevalo usklajevanje državnega proračuna, s katerim se je vlada ukvarjala praktično ves teden. Po dolgotrajnih plenarnih zasedanjih so se predsednik, podpredsednik in finančni minister sestali in usklajevali tudi s posameznimi ministri, zlasti tistimi, ki imajo v proračunski pogači največje kose.

Tudi nadaljnje usklajevanje državnega proračuna za prihodnje leto je potekalo z željo, da se ne odstopa od okvirjev, ki jih določajo ocenjena rast družbene bruto proizvoda, pričakovana rast cen in omejene možnosti zadolževanja, zato zlasti predsednik vlade dr. Janez Drnovšek in minister za finance Mitja Gaspari vztrajata, da je potrebno doslej usklajenih 1073 milijard težak predlog državnega proračuna za leto 2000 še znižati za 10 do 15 milijard tolarjev. Ocenjene rasti domačega družbenega bruto proizvoda in cen namreč kažejo na to, da je mogoče pričakovati v prihodnjem letu od 1000 do 1010 milijard tolarjev proračunskih prihodkov, če ne želimo, da zadolževanje države preseže enega odstotka družbenega bruto proizvoda, pa skupna vrednost proračuna ne sme preseči okoli 1060 milijard tolarjev. So sicer tudi druge ideje: povečanje oz. iskanje novih davčnih virov, ali prodaja državnega premoženja, vendar so vsi napor zaenkrat usmerjeni v to, da doslej znanih možnosti ne bi presegli. Ker dosežanja plenarna usklajevanja še niso dala zelenih rezultatov, se začeli pogovori in iskanje kompromisov z ministri posa-

mežno, zlasti tistimi, ki imajo največji proračunski delež, iskanje rezerv pa je teklo tudi z vodji vladnih služb. Usklajevalna pogajanja so vodili predsednik vlade, podpredsednik in finančni minister, po odhodu predsednika pa še minister za delo družino in socialne zadeve. Skuša se določiti prednostne naloge, "saj za vse preprosto ni denarja", kot opozarja finančni minister, vse pogostejše pa se omenja tudi prodajo državnega premoženja v vrednosti 9 milijard tolarjev, pri čemer je vprašljiva tudi izvedba. Največ težav je pri ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (kmetijska reforma) in ministrstvu za promet in zveze (ceste), previsoke zahteve pa so zlasti še pri ministrstvu za malo gospodarstvo in turizem, ministrstvu za šolstvo in šport ter ministrstvu za obrambo.

Kot se je neuradno izvedelo, je bilo na Brdu govora tudi o tem, kako izterjati dolg v višini 8 milijard tolarjev, ki ga davčni zavezanci dolgujejo pokojninskih blagajni, in če bi to posebej zakonsko uredili, naj bi po oceni ministrov lahko zmanjšali prenos iz državnega proračuna, ki sedaj dosegajo 150 milijard tolarjev. • Š. Ž.

## GORENJSKI GLAS

## Naročniška akcija 2000

Vsako naročnico in naročnika Gorenjskega glasa, ki kadarkoli v letošnjem letu ali v letu 2000 PRIDOBIMO NOVEGA naročnika, takoj tudi nagradimo. Zadoščalo bo, da izrežete ta obzerek in na njem obkrožite Vašo izbrano nagrado, ki vam pripada za izpolnjeno naročnico s podatki o novem naročniku. Izberite si: ali eno trimesečno naročnino v enem od trimesečij leta 2000; ali en celoletni izlet z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po Vaši izbiri, kadarkoli do sobote, 6. januarja 2001. leta; ali tri reklamne artikle Gorenjskega glasa (anorak, hlače in pokrivalo iz nepremočljivega materiala).

Kaj pa za novo naročnico ali naročnika? V naročniško akcijo sodi: vsakemu novemu naročniku po poštar prinašal vsak turek in petek Gorenjski glas BREZPLAČNO do konca letošnjega leta. Novemu naročniku, ki se naroči do vključno 31. decembra 1999, pa bomo namenili še eno izmed 2000 praktičnih nagrad!

Novega naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrado uveljavljam /prosimo, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih treh možnosti/:

ali: A/ izlet po izbiri do 6. januarja 2001, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani celoletni izlet organizatorju ne plačam nobenih prispevkov k stroškom ali: B/ naročnino za trimesečje 2000 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno ali: C/ tri reklamne artikle Gorenjskega glasa

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

Naročam GORENJSKI GLAS  
ZA NAJMANJ ENO LETO

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Ce naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

S sodelovanjem v akciji dosežani naročnik podaljšujem naročnino vsaj do 31. decembra 2001; novi naročnik pa s podpisom na naročniški potrditvi, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen oz. je prekinil naročniško razmerje za dlje kot 36 mesecev. V primeru, da se ugotovi neresničnost podatkov na tej naročnici, pogoj iz naše akcije pridobivanja novih naročnikov ne velja.

Najvažnejše: izpolnjeno naročnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Takoj, od prvega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročnice, bo Pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

Uredniška politika: neodvisni neestranski politično-informativni poljednik s poudarkom na dopajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelencan, Igor Kavčič, Jože Koljenc, Lea Mencinger, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplenik, Danica Zavržeh, Andrej Zalar, Štefan Zargi / Lektoriranje: Marijeta Vesel / Fotografije: Tina Doki / Priprava na tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TČR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševanje: Zborna 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-977 / E-mail: [info@glas.si](mailto:info@glas.si) / Mlad oglaš: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, srede do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekočih številke časopisa do PISNEGA preklica; odgovori veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM. Oglašne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa. / CENA IZVODA: 200 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).



Oktohrska Urekova pot na Goro postaja shajališče ljubiteljev rekreacije

# Ni potrebno, da si "grča", v hribih je vsem lepo

Škofjeloški hribi so navdušili že marsikaterega pohodnika in ljubitelja narave iz Slovenije in tujine, pa tudi domačini so se jim znali pridružiti - Letos že peti pohod na Goro v spomin na novinarja Staneta Ureka, ki je bil znan tudi po tem, da je ljudi spodbujal h gibanju v naravi in nas uvajal v organizirano rekreacijo

GORENJSKA  
OD PETKA DO TORKAGORENJSKA ON LINE:  
www.media-art.si

## AMZS

Od petka do danes so delavci AMZS gorenjskim voznikom pomagali 28-krat. Kot so nam povedali v kranjski bazi, so opravili 21 vlekov zaletenih oziroma nevoznih vozil, pomoči ob manjših okvarah pa so njihovi mehaniki na krajih, kjer je do okvar prišlo, nudili 7.

## GASILCI

Kranjski gasilci so odstranili dva macesna na Kebetovi ulici, ki sta se nevarno nagibala nad hišo. Na Janeza Puharja 6 je začelo teči iz radiatorja, ker se je pokvaril ventil. Kranjski gasilci so izteklo vodo izčrpali. Pogasili so tudi kletni požar na Sveteljevi ulici v Senčurju. Do prometne nesreče je prišlo na cesti Kranjsko Jezersko, v naselju Tupalče, in sicer se je po tej nesreči eno izmed udeleženih vozil obrnilo na streho in je obstajala nevarnost, da mu začne iztekati "življenjska tekočina". Ker pa je ta okolju zelo nevarna, so ga gasilci hitro postavili nazaj na kolesa. Do prometne nesreče je prišlo tudi v Zgornjih Bitnjah, kjer je voznik, verjetno zaradi prevelike hitrosti, zletel z ovinka v gozd in gasilci so imeli skupaj z reševalci predvsem problem najti lokacijo nesreče. Vozniku pa se na sreči ni zgodilo nič hujšega. Za Zoisovi 15 pa je otrok mamico zaprl na balkon, tako da so jo morali s pomočjo lestve z balkona rešiti kranjski gasilci.

Jesenjski gasilci so v skladišču maziv na Beli v cisterne prečrpali white-spirit, tako da je proizvodnja lahko normalno stekla naprej. V hokejski hali v Podmežakliji so imeli postavljeno požarno stražo.

## NOVOROJENČKI

Gorenjci smo minuli vikend dobili 16 novih prebivalčkov, 8 v Kranju in prav tako 8 na Jesenicah.

V Kranju se je rodilo 6 dečkov in 2 deklici. Najtežjemu dečku je tehtnica pokazala 4.100 gramov, najlažja pa je bila deklica z 2.600 grami porodne teže.

Na Jesenicah se je rodilo 8 otrok, od tega 5 deklic in 3 dečki. Vsi tokratni novorojenčki so bili precej krepki, saj je najlažja deklica tehtala 3 kilograme. Najtežjemu dečku se je kazalec na tehtnici ustavil šele pri 4.690 grami.

## URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli na kirurgiji 170 urgentnih primerov, na internem oddelku 35, na pediatriji pa 17.

VSAK TOREK IN PETEK  
NEPOGREŠLJIV

GORENJSKI GLAS

več kot časopis

tel.: 064/223-191  
fax: 064/223-917  
mail: oglasi: 064/223-444

Knorr



Ob peti obletnici Urekovega pohoda sta njegova prijatelja profesor Drago Ula in Marija Sušteršič na Gori odkrila spominsko tablo.

njimi slikarje Šubice in Ivana Groharja, pisatelja Ivana Tavčarja, Petra Jovanoviča in še bi lahko naštevali.

Ena najpopularnejših in najbolj znanih poti pa je zadnja leta postala "Urekova pot" na Goro. Stane Urek namreč h gibanju v naravi ni spodbujal le drugih, ampak je tudi sam rad vsak prosti trenutek odšel v hribe, najbolj všeč pa mu je bilo škofjeloško hribovje. Nihče ne ve, kolikokrat je šel na Blegoš, kolikokrat je prehodil pot na Goro... Zagotovo pa je prav Gora tista, ki mu je bila najljubša in njegovi novinarski prijatelji iz Športnega uredništva Radija Slovenija so se leto dni po njegovi smrti odločili, da se odpravijo po poti svojega kolega, na Goro. Prvič je bilo to 12. oktobra leta 1994, to nedeljo pa je bila Gora že petič zbirališče vseh njegovih prijateljev, sorodnikov in množice ljubiteljev rekreacije, ki so Urekov pohod v zadnjih letih vzeli za svojega.

## Hotaveljska grča

V soboto so se pohodniki, ki so na Goro prihajali iz vseh strani, prek Javorij, prek Malenskega vrha in Hotavelj spet spomnili Staneta Ureka. Pohod so v zadnjih letih namreč mnogi vzeli za svojega, še posebno pa člani Športnega društva Marmor Hotavlje, ki so prav pred petimi leti začeli z akcijo "hotaveljska grča".

"Pohod na Goro je zadnja disciplina letošnje tako imenovane akcije "hotaveljska grča". Prva disciplina je bil pohod Slajka - Ermanovec, druga disciplina je bilo 30 kilometrov kolesarjenja, tretja pohod na Blegoš, četrta pohod na Lubnik, peta tek na 3 kilometre in kot rečeno zadnja Urekov pohod na Goro.



Gorenjevaški oktet vsako leto poskrbi, da na Gori in kasneje na srečanju pri Martinovcu zazveni slovenska pesem.

Letos nas je na Goro s Hotavelj prišlo okoli štirideset, nekateri pa so prišli tudi iz Poljan in Malenskega vrha. Tako nas je na Gori skoraj vseh šestdeset udeležencev pete hotaveljske grče. S tem se letošnje tekmovanje zaključuje, sledila mu bo še zaključna prireditev 6.



Tone Mravlja, predsednik ŠD Marmor Hotavlje.

novembra pri Lipanu na Hotavljah," je na Gori povedal predsednik Športnega društva Marmor Hotavlje Tone Mravlja, ki je eden od pobudnikov, da tudi v Poljanski dolini ne bi pozabili na zdravo rekreacijo. Tako "grče" niso le Gorenjevaščani in Hotaveljci, temveč tudi rekreativci od Škofje Loke do Zirov.

"Športno društvo smo na Hotavljah ustanovili predvsem zato, da oživimo športno-rekreativno življenje. To je bila že pred leti želja naših mladih, vendar pa takrat nismo imeli moči in pogojev za delo. Ko pa smo si uredili družine, pa smo znova začeli razmišljati o svojem športnem društvu. Res smo začeli z delom in naša prva prireditev pred šestimi leti je bil kros. Na pobudo našega člana Lojzeta Oblaka se je začelo tudi s kolesarjenjem. Vendar so bile

najstarejši pa 74 let. V akcijo so vključene predvsem družine in tudi nekateri posamezniki, ki jim rekreacija in druženje veliko pomenijo. Pri tem smo vsi skupaj znali prisluhniti Stanetu Ureku, katerega izročilo je bilo zdrava rekreacija. Dejstvo je, da vsak noče tekmovati. Morda kdo nima primerne opreme, zadosti kondicije. Vsak pa ima čevlje, trenirko in to je že toliko, da se lahko ukvarja z rekreacijo. Zato je naša akcija "potegnili" ljudi. Naša akcija ni tekmovanje, čeprav ima vsak izkaznico in opravi zastavljene naloge. Prilagodimo se najmlajšimi in najstarejšim. Naloge niso pretežke, pa vendar zahtevajo določeno vztrajnost. Predvsem pa na koncu (poleg spominske majice in medalje) vsakemu ostane občutek, da je nekaj naredil zase, za svoje zdravje in počutje. To je Urekovo izročilo in izročilo naše akcije," poudarja Tone Mravlja.

## Srečanje na Gori

Podobne besede kot iz ust domačega pobudnika rekreacije, smo v soboto na Gori in kasneje na srečanju pohodnikov na turistični kmetiji Martinovec, slišali še velikokrat. Takrat, ko so spomine na svojega sodelavca opisovali radijski novinarji, takrat, ko smo poslušali zvočne zapise njegovih prijateljev in Staneta Ureka samega, takrat ko smo telovadili in ko smo zapeli v cerkvi na Gori.

Veliko jih je bilo na Gori v soboto že petič, desetič, stotič... nekateri smo bili prvič. Kljub temu da nas je bilo več kot dvesto, smo bili kot ena družina. Vsi smo se poznali, če ne poznali, pa spoznavali. In tudi to je poslanstvo Staneta Ureka. To je spomin nanj in prepričani smo, da bi tudi sam želel, da se ga vedno tako spominjamo. • V.Stanovnik

"Lepa navada je, da imamo s Stanetom Urekom vsako leto "sestaneke" tu na Gori. On je zelo rad hodil na Goro, zame pa je pomembno tudi to, da ni navduševal ljudi le za šport, ampak tudi za pravi odnos do narave. Njegova želja je bila, da bi vsi ljudje postali ne le bolj zdravi, temveč tudi bolj družabni. Tako naj bi naprimer gojili delo na vrtni, se ukvarjali s športom in ne nazadnje udeleževali prireditve, kot so naprimer pleš. Tega je on učil in mi skušamo to nadaljevati," je za Gorenjski glas na Gori poudaril njegov profesor Drago Ula.

## Galerija v naravi

Vsi, ki vsaj včasih zaidete v škofjeloške hribe poznate "loško planinsko pot", ki je tako razgibana, da navdušuje mnoge ljubitelje hoje z vseh koncev države in tudi iz zamejstva. Seveda je ne moreš prehoditi naenkrat, vendar pa ponuja toliko različnih poti, da so se v vseh štirih občinah: Škofja Loka, Gorenja vas - Poljane, Železniki in Ziri že lani odločili, da pripravijo posebno knjižico, v kateri opisujejo vse mogoče planinske poti. Knjižico so naslovili "Galerija v naravi", kar pa ni čudno, saj škofjeloško hribovje poleg planincev navdihuje in je navdihovalo številne umetnike, med



Škofjeloško hribovje s svojimi lepotami navdihuje številne umetnike, ob letošnjem 5. Urekovem pohodu na Goro pa so v Martinovcovem kozolcu v Dolenji Ravnji pripravili razstavo lanske slikarske kolonije Antona Azbete. V spremstvu Zdravka Krvine so si jo z zanimanjem ogledovali tudi sobotni pohodniki.

## UREKOV POHOD NA GORO





GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

Učenci od petega do osmega razreda vseh štirih osnovnih šol radovljiske občine so se na pobudo šole A. T. Linhart iz Radovljice in na povabilo župana občine Janka S. Stuska ob tednu otroka (od 4. do 10. oktobra) sestali v torek v veliki sejni dvorani občine v Radovljici na prvi seji otroškega parlamenta. Mladi so županu in njegovim sodelavcem predstavili delo in življenje na šolah in v krajih, odkoder izhajajo, in jih ob tem opozorili na številne pomanjkljivosti, ki so jih opazili sami ali odrasli. Župan in občinskemu svetu so sporočili, da pogrešajo še več primerne urejenosti otroških igrišč, želijo si varne poti v šolo, kolesarske steze, več prireditev za mlade v času počitnic in prostora za mlade, moti jih tudi onesnaževanje, še zlasti okolice šol. V drugem delu seje so predstavili prispevke na temo Spolnost in aids, še pred sejo otroškega parlamenta pa so se z lastnim nastopom predstavili učenci 3.b razreda OŠ A.T. Linhart. • C.Z.

### Občina kupila Merkurjevo Železnino

Radovljica - Občinski svet je v sredo, v nadaljevanju pred enim tednom začete seje, občini odobril nakup skladiščnih prostorov nekdanje trgovine Merkur Železnina v Radovljici za kupnino 36 milijonov tolarjev, pri čemer naj bi pri sestavi pogodbe upoštevali avgustovsko predplačilo v znesku 4,4 milijona tolarja in odplačilni rok tri leta z možnostjo predčasne plačila celotnega zneska. Po nedavno spremenjenem zazidalnem načrtu za osrednje območje Radovljice naj bi na tej lokaciji pred vstopom v stari del mesta uredili parkirno hišo oz. za začetek vsaj parkirišča. Svet je tudi soglašal s predlogom za odprodajo enonadstropne stanovanjske hiše s pripadajočim zemljiščem na Gorenjski cesti 20 v Radovljici, ki je po oceni sodnega cenilca vredna nekaj več kot 32 milijonov tolarjev. • C.Z.

### O nakupu zemljišča za čistilno napravo

Bled - Blejski občinski svet se bo po četrtkovni slavnostni seji jutri, v sredo, sestal v hotelu Golf še na redni seji, za katero je župan mag. Boris Malej predlagal trinajst točk dnevnega reda. Svet bo med drugim odločal o predlogu odloka o priglavitvi pomožnih objektov v občini, o nakupu 20.753 kvadratnih metrov velikega in 24,7 milijona tolarjev vrednega zemljišča za izgradnjo čistilne naprave na Bledu in o soglasju h kandidaturi Bleda za šeste evropske zimske olimpijske dneve mladit leta 2003. Začel bo postopek za spremembo in dopolnitev prostorskega dela družbenega plana občine in prostorsko ureditvenih pogojev za središče Bleda, zavzel stališče do ustanovitve fundacije za razvoj turizma in se seznanil z informacijo o naložbah v osnovnošolske stavbe. • C.Z.

### Velike naložbe v družbene objekte

Jesenice, 11. oktobra - Jeseniški občinski svet je na minuli seji potrdil informacijo o poteku investicij, ki potekajo v občini Jesenice. Na področju družbenih dejavnosti so to obnova gledališča, obnova kasarne na Stari Savi in obnova Pudlovke na Stari Savi. Vrednost vseh naložb - skupaj z že zgrajeno dvorano na šoli Prežihovega Voranca je 643 milijonov tolarjev - gledališče 211 milijonov, gradnja športne dvorane z zunanjo ureditvijo 200 milijonov, kasarna na Stari Savi 220 milijonov in Pudlovka 12 milijonov. Zaključek gradnje športne dvorane na šoli v prihodnjem letu bo predstavljal zaključek intenzivnega vlaganja investicijskih sredstev v šolski prostor. Od leta 1996 do 2000 bo namreč za to investicijo namenjenega skupaj okoli 400 milijonov tolarjev. • D.S.

### Številne prireditve in srečanja

Jesenice, 11. oktobra - Jeseniška občina je ustanovila organizacijski odbor za izvedbo projekta Teden vseživljenjskega učenja. Prireditve bodo potekale v znamenju mednarodnega leta starejših. V tem tednu bodo predstavljene vse aktivnosti in vsi izobraževalni programi, ki potekajo v občini Jesenice. V društvih upokojencev bodo evidentirali potrebe po izobraževanju, sredi mesta bodo postavili stojnico, na kateri bodo delili informacijsko in reklamno gradivo. Ta teden bo zato veliko razstav, obiskov, srečanj, kulturnih in družabnih dogodkov. Sklepna slovesnost bo v domu dr. Franceta Berglja s praznovanjem 40-letnice Ljudske univerze Jesenice. • D.S.

### Cesta na Jelovico še vedno zaprta

Dražgoše, 11. oktobra - Kot smo opozorili v petek v zgodbi tedna o družini Gartnerjevih na osamljeni domačiji Novak v Jelovici, je cesta od Rudnega po Jelovici proti Bohinjski Bistrici zaradi sanacije plazu v Rudnem zaprta. Obljuba, da jo bodo odprli čez konec tedna, je bila uresničena v soboto popoldne in nedeljo, včeraj pa so jo zaradi nadaljevanja del ponovno zaprli za ves promet. K temu dodajmo še prošnjo gospodarja pri Novaku Janeza Gartnerja: zaradi treme v pogovoru z nami je omenil pri napeljevanju nove električne napeljave do domačije le pomoč prebivalcev iz Dražgoš, pozabil pa omeniti tudi pomoč prebivalcev Rudnega. Te pomoči ni pozabil in je zanj še danes hvaležen, za spodbujanje pa se opravičuje. Tisto, kar je zapisano v naslovu: Marsikdo v dolini nas ne razume, torej za Rudno vsekakor ne velja. • Š.Z.

Slavnostna seja blejskega občinskega sveta

# Dvakrat podpisano s podpisi štirih županov

Listino o prijateljstvu in sodelovanju med občinama Benbrook in Bled so najprej podpisali v Teksasu in v četrtek še na Bledu, pod listino pa so podpisi kar štirih županov - prejšnjih in sedanjih dveh.

Bled - Sedemnajstčlanska delegacija pobratenega mesta Benbrook je v soboto po petdnevem obisku na Bledu odpotovala domov, vrhunec njihovega gostovanja pa je bil v četrtek, ko so predstavniki obeh občin na slavnostni seji blejskega občinskega sveta v hotelu Toplice še drugič, tokrat na slovenskih tleh, podpisali listino o prijateljstvu in sodelovanju med občinama.

Ker so pod listino podpisi kar štirih županov, prejšnjih dveh - Vinka Golca in Jarryja Dunna in sedanjih - mag. Borisa Maleja in Felixa T. Heberta, je pričakovati, da se bo prijateljstvo, ki ga je pomagal vzpostavljati tudi nekdanji veleposlanik v ZDA in sedanj državni sekretar ministrstva za zunanje zadeve dr. Ernest Petrič, lepo razvijalo. Kot

je dejal blejski župan mag. Boris Malej, se že v prejšnjem mandatu začeto prijateljstvo med obema občinama nadaljuje tudi po zamenjavi županov v obeh občinah, s podpisom listine pa so se zavezali predvsem za sodelovanje na področju turizma, izobraževanja, kulture in športa. Podpis listine je le formalnost, za naše prijateljstvo tudi razdalja pet tisoč milj ni ovira, je dejal Felix T. Hebert, župan Benbrooka, in poudaril, da imata občini marsikaj skupnega in da se še posebej veseli izmenjave med otroki. Bled se je po besedah Mary Palko, podpredsednice mednarodne organizacije prijateljskih mest, s podpisom listine uvrstil v družbo 4.400 mest iz 137 držav.

Bent, Luke in Jill, trije mladi "ambasadori"

ji" mesta Benbrook so nekaj dni preživeli pri družinah Žerovc, Stravs in Rimahazi na Bledu oz. v Gorjah, ena med njimi Jill Brandenburg, hči občinske svetnice Pamele, je na slavnostni seji vse nagovorila v slovenskem jeziku: "Dober večer... Dolgo sem si želela obiskati vaš kraj, o katerem mi je mama veliko pripovedovala." Njeno ime si je treba zapomniti, tudi zaradi pogumne napovedi in obljube, češ - ko bom postala predsednica ZDA, bom vsako leto obiskala Bled.

Delegaciji obeh občin sta si izmenjali tudi darila, prostore blejske občine, ki ima za razliko od svoje prijateljice kar štirikrat več svetnikov, bo odslej krasil tudi teksaški kavboj. • C. Zaplotnik

Gradnja telovadnice in učilnic v Gorjah

## Še predlani prednostna naložba, zdaj pa na repu

V gorjanski osnovni šoli se sprašujejo, kako je mogoče, da se je izgradnja telovadnice in učilnic v Gorjah, ki je bila še predlani prednostna naložba na področju osnovnega šolstva v občini, letos naenkrat znašla na repu, za ostalimi naložbami.

Zgornje Gorje - Na šoli se s problemom premajhne telovadnice in pomanjkanjem prostorov za računalniško učilnico, knjižnico in čitalnico ter za podaljšano bivanje ubadajo že vse od 1989. leta, ko je za tretjo fazo posodobitve, to je za povečanje telovadnice, zmanjšalo denarja. Posledice se kažejo v tem, da je bilo v desetih letih okoli šeststo otrok od sedmega do desetega leta starosti prikrajšanih za približno deset tisoč ur pouka športne vzgoje.

Šola se v javnem pismu, ki so vanju 30-letnice šole v šolskem ga podpisali ravnatelj šole letu 1994/95 na občino Bled staršev Ivica Knaflič in predsednica sveta naslovili prošnjo za povečanje telovadnice in k prošnji dodali še podporo športnega društva Gorje, ki bi dvorano v popoldanskem in večernem času koristilo za športno in rekreativno

dejavnost krajanov. Ko si je ob koncu 1996. leta šola ogledala tudi državni podsekretar ministrstva za šolstvo in šport Niko Žibert s sodelavcem, je bilo jasno, da šola potrebuje šest novih učilnic, dva kabineta, knjižnico z medioteko ter 728 kvadratnih metrov veliko telovadnico, ki bi bila kar za 440 kvadratnih metrov večja od sedanj. Pregled šolskega prostora na področju osnovnošolskega izobraževanja v občini do leta 2004, ki ga je po naročilu občine predlani izdelal LIZ Inženiring Ljubljana, je pokazal, da je gradnja v osnovni šoli Gorje prednostna naloga. Občinski svet je oktobra lani ob obravnavi študije sprejel med dvema različicama predlog, da naj bi z gradnjo v Gorjah in v Ribnem začeli hkrati, to je v letu 1999. Potlej so bile lokalne volitve, s spremembami financiranja je država za

naložbe v osnovnošolske stavbe pripravljena prispevati namesto prejšnjih 50 le še 10 odstotkov, ministrstvo za zdravstvo pa je maja letos gorjanski šoli izdalo odločbo, po kateri mora do 1. septembra 2000 na telovadnici zamenjati azbestne plošče. Na septembrski seji sveta za programsko pripravo investicij so predstavniki občine predlagali, da naj bi za potrebe devetletke najprej obnovili podružnično šolo v Ribnem in vrtec na Bledu, leta 2001 pa naj bi začeli tudi z gradnjo v Gorjah. Ravnatelj je temu nasprotoval, so zapisali v pismo in se ob tem vprašali, kako je mogoče, da se je še pred dvema letoma prednostna naložba znašla na repu, pa tudi to, ali je res prevladal lokalni interes in večja spretnost politikov Bleda in krajevne skupnosti Ribno.

• C. Zaplotnik

### Bodo na razpis prijavi tudi Gorje?

Informacijo o naložbah v osnovne šole naj bi na jutrišnji seji obravnaval tudi občinski svet. Kot je iz nje razvidno, so v občini v precejšnjih težavah, kako naj bi ob 10-odstotnem sofinanciranju države zagotovili za naložbe dovolj denarja in med drugim dajejo svetnikom v razmislek dve varianti: prodajo dela občinskega premoženja ali uvedbo samopriprave. Občinskemu svetu tudi predlagajo, da bi na razpis ministrstva za šolstvo in šport za sofinanciranje projektov do leta 2004 prijavi tudi načrtovano naložbo v Gorjah.

Delničarji vpisali le 7 odstotkov delnic

## Terme iščejo novo lokacijo

Sedanji delničarji so vpisali premalo delnic za dokapitalizacijo družbe - od planiranih 62 le 7 odstotkov.

Kranjska Gora, 11. oktobra - Potencialni kupci delnic za izgradnjo kranjskogorskih toplic so izkazali interes le v primeru, če bodo pri projektu sodelovali tudi kranjskogorski hotelirji. Naložbo bo treba izdatno poceniti, zato iščejo novo lokacijo ob kranjskogorskih hotelih.

Na skupščini delniške družbe Termi Kranjska Gora, ki se je je udeležilo 61 odstotkov delničarjev z 81 odstotki glasov, so obravnavali poslovanje družbe v letu 1988 in sklep soglasno potrdili, osrednja točka pa je bila odločanje o nadaljevanju projekta termalnega kopališča.

Gradnja term je namreč zašla v težave, ko se je finančna konstrukcija izgradnje termalno rekreacijskih bazenov podrla z načrtovano dokapitalizacijo družbe. S povečanjem osnovnega kapitala družbe za milijardo 356 milijonov tolarjev bi se pridobila sredstva za izgradnjo ter upravljanje z rekreacijskim termalnim kopališčem. Sedanji delničarji so vpisali le 7 odstotkov delnic prve emisije, namesto planiranih 62 odstotkov, pogovori s potencialnimi kupci

delnic pa so nadalje pokazali, da je projekt zanimiv le, če bodo v družbi hotelirji. Vključitev hotelov je bistvenega pomena za izgradnjo toplice in za doseganje višje donosnosti tega projekta.

Iz teh razlogov je nadzorni svet družbe predlagal delničarjem razveljavitev sklepov prve skupščine o povečanju osnovnega kapitala ter predlagal opcijo nadaljnjega razvoja družbe.

Kot pravi pooblaščen predstavnik Termi Kranjska Gora inž. Vinko Pogačnik, družba nima zadostnih lastnih virov za izvedbo projekta, pridobivanje svežega kapitala "na odprto" pa je rizično, je prednostna naloga povezovanje z družbami, ki imajo sorodno dejavnost in cilje. V proces povezovanja se morajo vključiti predvsem tisti, ki imajo v svojih razvojnih planih zajeto vključevanje ponudbe termalnega kopališča, torej hotelirji in turistične agencije, potem pa se ponudi sodelovanje tudi drugim strateškim partnerjem. Na osnovi skupno začrtanih programov se bo pripravila dokumentacija za nadaljevanje izgrad-

nje term. Načrtovalci term morajo izbrati stroškovno sprejemljivejšo - cenejšo - lokacijo v Kranjski Gori ob enem izmed sedanjih hotelov, izkoristiti njihovo infrastrukturo, da tako pocenijo naložbo.

Kaptažna vrtina, ki je v lasti družbe Terme Kranjska Gora, predstavlja še vnaprej osnovo za termalne kopeli in bazene, ne glede na izbrano mikrolokacijo. Voda in vrtina imata pomemben promocijski značaj, s termalno vodo lahko gospodarji le družba Terme, ki obenem razpolaga s tehnologijo za pripravo in obdelavo vode. Družba z obstoječim kapitalom in brez obveznosti ne more biti predmet razgovora za črne variante, po mnenju nadzornega sveta prav nasprotno - družba še naprej predstavlja potencial za dvig kvalitete turistične ponudbe v Kranjski Gori.

S predlaganimi usmeritvami so se delničarji strinjali soglasno in predlagali, da se jih vsake tri mesece obvešča o uresničevanju strateških povezav ter izdelavi idejnih projektov na novih lokacijah.

• D. Sedej



V nakelskem vrtcu tudi oddelek za najmlajše otroke

# Dolgoletna želja staršev se je končno izpolnila

V novem oddelku so sprejeli 14 malčkov, drugi starši pa bodo morali počakati na razpis v prihodnjem letu.

Naklo, 8. oktobra - Starši so dali časa spraševali, kdaj bo tudi v Naklem varstvo za najmlajše otroke. Letos so to dočakali, vendar so zmogljivosti oddelka že povsem zasedene. Oddelek za malčke so na novo opremili, kar je stalo dobre tri milijone tolarjev. Otroci se imajo v vrtcu lepo, spoprijateljili pa so se tudi z vzgojiteljico in njeno pomočnico.

Za novi oddelek vrtca Rožle so morali prenoviti igralnico v pritličju in garderobo. Mize in stolčki so manjši, v kotičku za hranjenje pa so stolčki za visoko sedenje. Imajo nove ležalke za počitek in blazine za igro. Omare so odprte, da lahko otroci odlagajo svoje stvari. Zanje je najbolj privlačen nov tobogan, imajo pa tudi majhne tricikle, mehke igrače, velike kocke, kartonske slikarice in razne papirje. Nekaj slikaric in



Vzgojiteljica Jana Kogovšek z delom najmlajše skupine otrok v vrtcu Rožle.

velikih kock bodo dokupili še ta mesec, preizkušajo novo konstrukcijsko igračo, spomladi pa

bodo uredili še prostor za miško in igračami na zunanem igrišču. Nove pridobitve so stale dobre tri milijone tolarjev, pri čemer je zavodu OŠ Naklo priskočila na pomoč tudi občina, sta povedala ravnatelj Boris Černilec in Mira Likar, pomočnica ravnateljica za vrtca Naklo in Senčur.

Letos je v občini Naklo v organiziranem varstvu 147 otrok, 20 v enem oddelku v Spodnjih Dupljah in 127 v šestih oddelkih v Naklem. V oddelek za najmlajše so lahko

sprejeli le 14 otrok, kar je zgornja meja po normativih. Zaenkrat je v skupini deset otrok od 2. do 3. leta starosti, dva otroka pa sta mlajša od dveh let. Ta mesec se jim bosta pridružila še dva enoletnika. Kot je ugotovila vodja vrtca Slavka Jelenc, se sedaj še več staršev zanima za vključitev najmlajših otrok v vrtec, vendar do novega razpisa prihodnje pomlad ne morejo sprejeti nikogar.

"Otroci se že poznajo po imenih, vedo tudi za najini imeni, počasi postajamo vsi prijatelji. Na začetku je bilo malo hudo, da so se privadili spremembi. Sedaj je jok zamenjal smeh, vseeno pa brez ljubkovanja in tolažbe ne gre. Vse delo si razdeliva s pomočnico Zoro Jereb, s katero sva pred desetletjem že delali skupaj v jasnih kranjskega vrtca Mojca. Ona poskrbi predvsem za nego otrok. Jaz z otroki pojem in plešem, pripovedujem jim pravljice, skupaj opazujemo razne materiale, največ pa se igramo. Prvi rezultati pri petju so že vidni, saj naju otroci radi posnemajo. Vsak dan gremo tudi na sveži zrak, najraje na sprehod. Naše skupno druženje je vsak dan bolj prijetno," je ocenila vzgojiteljica Jana Kogovšek. • S. Saje

## V slovenskih pisarnah največ Esseltejevih izdelkov

Kranj, 12. oktobra - Po združitvi švedskega Esselteja in nemškega Leitzja je nastala korporacija z več kot 8000 zaposlenimi in 2,6 milijarde mark letnega prometa. Podjetje, ki ima zastopstva po vsem svetu, dobro poznajo tudi v slovenskih pisarnah. Esseltejeve izdelke iz papirja prodaja prek podjetja North South iz Struzevega, Leitzove računalniške pa prek ljubljanskega Rama.



Reorganizacija kot logična posledica združitve se je v Esselteju začela 1. oktobra. Predstavnika korporacije iz Stuttgarta, izvozni direktor Wolfgang Woels in prodajni direktor Hans-Peter Durchdewald, sta včeraj med prvimi predstavniki firme obiskala prav North South in Ram v Sloveniji. Dopoldne je bila v stavbi Mestne občine Kranj novinarska konferenca, zatem pa sprejem pri županu Mohorju Bogataju. Cilj obiska obeh direktorjev je predvsem dogovoriti organizacijo zastopstva v Sloveniji po združitvi Esselteja in Leitzja. • H. J., foto: T. Dokl



Begunje, 12. oktobra - Gorenjsko zdravniško društvo je letošnjo letno skupščino pripravilo v Galeriji Avenik v Begunjah. Vsakoletno stanovsko srečanje je tudi strokovno obarvano: na letošnjem so govorili o zdravljenju alergičnega rinitisa, o čemer je predavala magistra farmacije Urša Lakner. Tudi sicer Gorenjsko zdravniško društvo nenehno prireja strokovna predavanja (v letu dni so jih imeli dvanajst), aktivno pa je tudi v družabnem pogledu, saj vsako leto priredi družabni medicinski ples. Letos prirejajo že osmega. Stanovsko srečanje pa gorenjski zdravniki vsako leto kronajo s podelitvijo priznanj dr. Gregorja Voglarja in zlatega prstana Gorenjskega zdravniškega društva. Letošnji nagrajenci so (na sliki od leve proti desni): doktorji medicine Francka Plevnik, Vida Košmelf - Beravs, Janez Romih in Marija Avšič - Trojar. • Foto: Gorazd Kavčič

## Komunalno takso bo treba plačati Za 44 milijonov tolarjev pobrane takse

Kranjskogorska občina je uvedla takso za reklamne table, s katero se nekateri ne strinjajo in je nočejo plačati.

Kranjska Gora, 11. oktobra - Občinski svet Kranjske Gora je dobil poimenski seznam plačnikov in neplačnikov komunalne takse. Največ iz tega naslova dobi občina od igralnih avtomatov, ampak tega vira po koncesiji ne bo več. Med neplačniki nekateri znani zasebni gostilničarji in trgovci.

Svetnik kranjskogorske občine Bogomir Košir je na eni izmed minulih sej občinskega sveta Kranjska Gora zahteval, naj se pripravi poročilo o izterjani komunalni taksi za reklamne table v letu 1998. Občinski svet je namreč sprejel odlok, po katerem morajo vsi, ki imajo na javnih in zasebnih površinah reklamne table, občini plačati tudi pristojbino oziroma takso za te table. Komunalno takso tako plačujejo za igralne avtomate, za uporabo javnega pločnika pred poslovnimi prostori, za uporabo javnega prostora začasne namene in za uporabo reklamnih objektov.

Občinska služba je pripravila poimenski seznam plačnikov in neplačnikov komunalne takse. Obenem pa je tudi opozorila, da bo v letošnjem občinskem proračunu velik izpad komunalnih taks oziroma igralnih avtomatov. Na osnovi novega Zakona o davku od iger na srečo in s podpisom koncesijske pogodbe koncesionar lokalnim skupnostim preneha plačevati komunalno takso za igralne naprave, ki je bila uvedena na osnovi zakona o komu-

nalnih taksah. Na osnovi tega je HIT Casino plačal komunalno takso do julija v znesku 16 milijonov tolarjev. Izpad glede na odmero znaša torej 14 milijonov tolarjev.

V občinski proračun je bilo lani vplačane takse za 44 milijonov tolarjev, neplačnikov je za 811 tisoč tolarjev. Kar pomeni, da so vsi - hotelirji, zasebniki - dokaj redno in vestno plačali takso za reklamne table, ki jih imajo bodisi pred vrati ali na cesti. Igralni avtomati so seveda najvišja postavka, saj je občina od igralnih avtomatov dobila kar 37 milijonov tolarjev.

Zasebniki so morali plačevati različno: od 11 tisoč tolarjev do 40 tisoč tolarjev, odvisno, koliko reklamnih tabel imajo v kraju ali na objektu. Kompas Hoteli Kranjska Gora so denimo plačali za turistično poslovno 23 tisoč tolarjev, za hotel pa 58 tisoč tolarjev. HIT Nova Gorica, igralnica je plačala 175 tisoč tolarjev, hoteli Gorenjka za reklamne objekte 222 tisoč tolarjev. Komunalno takso seveda plačujejo tudi trgovine, banke, pošta.

Neplačnikov pravzaprav ni veliko. Med njimi pa so nekateri dokaj znani zasebniki, ki imajo penzione, restavracije ali trgovine. Kot je razvidno iz tabele, leti zavračajo plačilo te takse v celoti, ker se z njeno uvedbo že v začetku niso strinjali.

Občina bo vsekakor terjala neplačnike, da poravnajo svoje obveznosti. • D. Sedej

ZRCALCE, ZRCALCE

## V kampu Šobec je brezplačno

Sprehajalci in izletniki slovenskih planin in dolin so več ali manj kar v strahu, ko obiščejo kakšen izletniški kraj, da "bo treba spet kaj plačati". Po turistično zanimivih točkah so lokalne oblasti, željne vsakega fičnika, namestile parkirnin in ekoloških taks, da te kap!

Zato si tozadevno kar nekam "šokiran", če se napotiš na sprehod v kamp Šobec. Resda imajo rampo, ampak noter prideš kadarkoli povsem brezplačno. In se sprehajaš po stezicah, gugaš otročke na gugalnicah in se samo čudiš, kako lepo in čisto imajo. Čistilke švigajo po vseh koncih in krajih in ne nazadnje: celo v lepo stranišče greš brezplačno, ne da bi te kdorkoli cuka za rokav in tulil - plačati!

Vsa čast upravitelcem kampa Šobec, ki so svoj zgledni kamp, v katerem ni niti papirčka, odprli miru željnim sprehajalcem, mladim mamam, starejšim ljudem. Toplo priporočamo županom vseh vrst, ki nam proti plačilu nudijo veliko manj urejene krajevne zanimivosti, da gredo v Šobec pogledat, kako stvari tečejo. Naj imajo vsaj za hip malo slabe vesti!

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## Bronasti zvonovi v lomski cerkvi

Lom pod Storžičem, 10. oktobra - V lomski župnijski cerkvi so nekdanji zvonovi bronasti zvonovi. Dosedaj so imeli v zvoniku železne zvonove, zato so se odločili za zamenjavo. Vaščani so zbrali skoraj polovico od približno 3 milijone tolarjev vredne naložbe, drugi del pa so prispevali botri Marija Primožič, Ivanka Meglič in Marija ter Vinko Perne iz Loma, Viljem Romih iz Tržiča in Stanislav Prodink iz Naklega. Ob nedeljski posvetitvi, ki jo je vodil škof Alojz Uran, so že slišali glasove dveh novih zvonov, v zvonik pa jih bodo obesili v tem tednu. Na svečani maši se je zbralo veliko število domačinov in gostov, ki so se potem udeležili slavnosti pred cerkvijo. • S. Saje, foto: Tina Dokl

## Jutri seja občinskega sveta Senčur

Senčur, 12. oktobra - Jutri popoldne se bodo na osmi redni seji sestali člani občinskega sveta Senčur. Po skoraj dveh mesecih, kar je bila zadnja seja, sta na dnevnem redu med drugim osnutek odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča v občini, pa osnutek odloka o določitvi pomožnih objektov. Javno podjetje Komunala pa občinskemu svetu predlaga povišanje cen storitev odvajanja in čiščenja odpadnih in padavinskih voda, kar utemeljuje z obsežnim gradivom. O vsem, kar se je zadnja dva meseca dogajalo na območju občine, bo poročal župan Franc Kern. • D.Ž.

## Fakulteti pomaga tudi gospodarstvo

Kranj, 12. oktobra - Danes vodstvo Fakultete za organizacijske vede v Kranju podpisuje sponzorsko pogodbo s podjetjem Jelovica iz Škofje Loke. Gre za pogodbo o sodelovanju podjetij, ki dejavnosti fakultete tudi finančno pomagajo. Poleg Jelovice so v zadnjem času pogodbe s fakulteto sklenili tudi Siemens, Sladkogorska Sladki vrh, Iskra Avtoelektrika Nova Gorica, ETP Kranj in Regionalni center za razvoj Zagorje, ki so za dejavnost te visokošolske ustanove prispevali skupaj več kot 10 milijonov tolarjev.

Pomoč gospodarstva je zelo dobrodošla: zlasti se, ker naložbeni načrti fakultete še niso končani. Februarja lani je bila zgrajena fakultetna stavba, začasno so uredili parkirišče, sedaj pa se z mestno občino Kranj, lastnico zemljišča, dogovarjajo o asfaltiranju parkirišča in ureditvi parka na vzhodni strani stavbe. Pozneje pa ima fakulteta v načrtu dograditev stolpca za diplomsko študije. Začetek gradnje, ki bo veljala okoli 500 milijonov tolarjev, je najprej odvisen od komunalne opremljenosti zemljišča. • D.Ž.

## Čistili so na Zaplati

Preddvor, 12. oktobra - Vreme je bilo minuli konec tedna kot nalašč za izlet v gore. V občini Preddvor pa so to priložnost izkoristili za delovno akcijo, ki so jo na Zaplati organizirali člani občinskega odbora za kmetijstvo v sodelovanju s planinci. Lotili so se čiščenja vse bolj zaraščene planine, ki so jo pred leti še kosili. Kot nam je povedal župan občine Preddvor Miran Zadnikar, se je sobotne akcije udeležilo 30 ljudi, in sicer vaščani, člani preddvorske planinske sekcije in tudi ljudje, ki na zaplati pasejo ovce. Ob 7. uri zjutraj so krenili iz Mač, delali pa vse do 16. ure in naredili celo več, kot so načrtovali. Z motornimi žagami in ročno so otrebili predel južno in zahodno od Hudickovega boršta. Sedaj bodo počakali, kaj bo naredila zima, spomladi pa bodo delo nadaljevali. Sobotna akcija ni prva na Zaplati, saj so lani domačini že urejali tamkajšnje okolišje. Postavili so namreč klopice in uredili okolico štirih studencev v tem gorskem predelu. • D.Ž.



Minka Cesar se spominja

## Julija pol metra snega



Minka Cesar, po domače Pustova, je zanimiva osebnost, pri svojih 78 letih ima še zelo bister spomin.

Do podrobnosti natančno se spominja, kako je v letu, ko je pogorela Srednja vas, nadomeščala sestro pri pastirskih in planšarskih opravilih na Krstenici, pa je sredi poletja, natančno 4. julija, zapadlo pol metra snega in niso vedeli, kaj bi naredili z živino - ali bi jo odgnali v dolino ali pustili na planini. Kmetje so iz doline v vrečah prinesli krmo, sir so v dolino peljali s sanmi. Ko se je omožila in pred 47 leti iz Češnjice prišla v Jereko, je bilo s planšarstvom konec. Rodila sta se Branko in Zdravko, veliko je bilo tudi dela na kmetiji, kjer so nekdanj redili še dvanajst govedi, zdaj imajo samo tri in še dva prašiča. "Včasih se je z zaslužkom od mleka treh krav kar dobro živelo in še kaj smo lahko naredili, zdaj se kmetijstvo komaj kaj splača. Če bi bila še enkrat mlada, bi naredila kmečko gostilno," pravi Minka, ki je nekaj krepkih o bohinskem kmetijstvu povedala tudi na letošnjem kravjem balu v Bohinju. Beseda ji lepo teče, za pisanje ima smisel, zelo lep govor je pripravila tudi za sosedo, ki so jo v petek popoldne pokopali na srednjevaško pokopališče.

Na vasi še prepevajo

## Štirje Polžarji - kvartet Polž

Ko je zdaj že pokojni Janez Iskra, dolgoletni vodja folklorne skupine v Srednji vasi, pred devetimi leti iskal pevce, ki bi skupaj s plesalci nastopili na Oktoberfestu v Muenchnu, jih je našel v Jereki.



Jože Urh, Brane in Zdravko Cesar (ta živi v Srednji vasi) in Janez Sodja, so na začetku malo oklevali, potlej pa so se odločili, da priložnosti vendar ne izpustijo iz rok. Ker so vsi po rodu Jerekarji - Polžarji ali Požarji, kot sami pravijo, so si sredi Muenchna izbrali ime Kvartet Polž. Odtlej pod tem imenom prepevajo na pogrebih, nastopajo na različnih prireditvah v Bohinju, na predstavitev bohinskega turizma na sejnih in borzih, ob vsem tem pa že petnajsto leto prepevajo tudi v moškem pevskem zboru Bohinj.

## BENEDIK PETER

JEREKA 38  
BOHINJSKA BISTRICA  
TEL.: 723-218

Mizarske storitve, servis,  
montaža raznih izdelkov na terenu -  
se priporočamo!

## SPLOŠNO MIZARSTVO

TEL.: 723-553

JEREKA 2  
BOHINJSKA BISTRICA  
SODJA FRANC

**Odar** in **Odar** d.n.o.  
**GRADBENIŠTVO, INŽENIRING**

Marko ODAR  
Jereka 12  
4264 Bohinjska Bistrica

Tel./fax: 064/724 004  
Mobitel: 0609 639 212  
GSM: 041 639 212

**Internorm**  
OKNA V SVET

POOBlašČeni  
PRODAJALEC

Po Jereki gor in dol

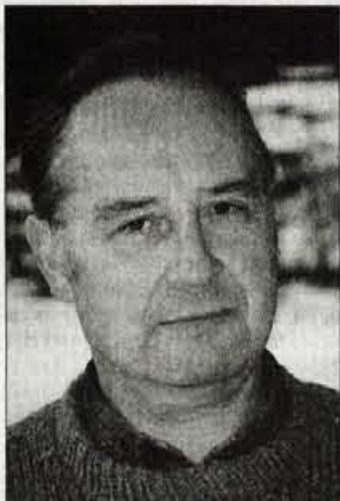
# Vas z desetimi vodovodi in ozkimi cestami

Od petinpetdesetih hiš je sedem iz različnih razlogov praznih, v devetih so počitniška bivališča. V sušnih poletnih in zimskih mesecih jim primanjkuje pitne vode, glavna cesta, ki vodi skozi središče vasi, je ozka in bi jo bilo treba razširiti.

Še predno se cesta, ki pelje iz Bohinja na Pokljuko, v zgornji dolini začne vzpenjati proti Koprivniku in Gorjušam, se na desni in levi strani razprostira vasica Jereka.

Naselje je dokaj strnjeno, le domačija Na Zevtu je od najbližjih sosedov oddaljena dvajset minut hoje. Nekdanj je bila to predvsem kmečka vas, po gradnji novih hiš v obdobju pred desetimi do petnajstimi leti je vse bolj mešana, delavsko - kmečka. Kmetije, na kate-

je sedem iz različnih razlogov (nasledstvo, dedovanje, izselitev itd.) praznih. S sončno lego, kamor le poredko "leže" megla, in razgledom vse do Bohinjskega jezera je vas zanimiva tudi za preurejanje starih stavb v počitniška stanovanja ali za gradnjo novih. V vasi je za zdaj devet vikendov, med lastniki pa je poleg nekdanjih Jerekarjev tudi nekaj znanih Slovencev, med njimi ustavni sodnik in univerzitetna profesorja.



Janez Smukavec

ri bi se vsa družina preživljala samo s kmetovanjem, ni, večina se vozi na delo v službo, v vasi pa je tudi več podjetnikov - gradbenik Marko Odar, zidar Janez Sodja, avtoprevoznika Stanko Mikelj in Miran Golja, mizar Franc Sodja... Od 55 hiš

## Na sestanke k sosedom

Kot je povedal domačin Janez Smukavec, sicer tudi predsednik sveta krajevne skupnosti Srednja vas, je največji problem Jereke oskrba s pitno vodo. V vasi je namreč deset vodovodov, večina vsaj v sušnem obdobju (poleti in pozimi) občuti pomanjkanje vode, največ preglavic pa jim povzroča prav največji vodovod, na katerega je priključeno dvajset gospodinjstev iz središča vasi. Letos takšne suše ni bilo, lani in predlani pa so vodo vozili v vas s cisternami. O tem, kako naj bi rešili težave, se bodo krajan pogovarili na jutrišnjem sestanku v



Cesta skozi vas je zelo ozka.

Bohinjski Češnjici, slišati pa je različne predloge, med drugim tudi tega, da naj bi vodovod, ki zaradi dotrajanosti menda že pušča vodo, prevzela Komunala Radovljica in s pomočjo občine zgradila novega.

Kaj pa ceste, kanalizacija...? Glavna cesta, ki vodi skozi središče vasi, je bila nekdanj, ko so vozili še s konji, dovolj široka, za sodobni promet pa ne ustreza več in bi jo morali razširiti ali zgraditi obvoznico. O tem je že pripravljena študija, v vasi pa se po besedah Janeza Smukavca bolj kot za gradnjo

obvoznice, ki bi posegla na najboljša kmetijska zemljišča ali zahtevala gradnjo okolju neprijetnega viadukta, zavzemajo za razširitev sedanje ceste, pri čemer bi jim tudi bila napoti ena hiša. Letos so asfaltirali dvesto metrov vaše ceste od Polinarja do Zdarja, vključno z odsekom Na Zevtu pa je še štiristo metrov makadamskih cest. Kanalizacije nimajo urejene, odpadne vode se večinoma stekajo v potok Jerečica, to pa bo ena najpomembnejših nalog občine, krajevne skupnosti in vasi v bližnji prihodnosti. Na podružnični cerkvi sv. Marjete so predlani zamenjali streho na zvoniku in obnovili fasado, lani so poskrbeli še za

električno zvonjenje in za ograjo okrog cerkve. Jereka nima niti enega skupnega prostora, na sestanke morajo kar k sosedom v Bohinjsko Češnjico. Ker so v vasi kar številne družine s tremi ali štirimi otroki, si želijo tudi otroško igrišče.

in kaj se dogaja na kulturnem področju? Poleg kvarteta Polž, ki najraje prepeva ljudske pesmi, je v Jereki doma slikar samouk Ciril Rozman, pred leti pa je ponovno zaživel tudi koledovanje.

• C. Zaplotnik

Gradbeno podjetje Odar in Odar

# Veliko delajo v Bohinju in zaposlujejo domačine

Marko in Polona Odar sta bila nekdanj zaposlena v Gradbenem podjetju Bohinj, zdaj pa sta že peto leto "na svojem". Njuno gradbeno podjetje, v katerem je zaposlenih osem delavcev, je lani ustvarilo 150 milijonov tolarjev prihodkov.

Marko je po izobrazbi gradbeni tehnik in je poklicno kariero v Gradbenem podjetju Bohinj končal kot vodja objektov, Polona je kot ekonomistka v tem podjetju opravljala računovodska in kadrovska dela. Pred petimi leti sta ustanovila družbo z neomejeno odgovornostjo Odar in Odar, d.n.o., ki za razliko od družb z omejeno odgovornostjo ne jamči le s premoženjem podjetja, ampak tudi s lastnim. Marko in Polona sta solastnika podjetja, oba tudi direktorja.

Najprej je bilo vse zastavljeno tako, da se bodo ukvarjali le z gradbenim inženiringom, potlej pa so dokaj hitro oblikovali tudi svojo gradbeno ekipo. Zdaj je v podjetju zaposlenih osem ljudi (vsi so iz Bohinja), pogodbeno sodelujejo s štirimi samostojnimi podjetniki (dva sta iz Jereke), še s številnimi pa občasno. Gradijo objekte "na ključ", od izkopa do montaže, objekte do tretje gradbene faze, prevzamejo pa tudi posamezna gradbena dela. Največ gradijo in obnavljajo stanovanjske in počitniške hiše, še



Marko in Polona Odar

posebej pa so ponosni na tri počitniške hiše na Ribčevem Lazu, na kolesarski center Zevnik na Laborah, na poslovno stanovanjski objekt na Bledu, na adaptacije vil v Ljubljani... Čeprav z delom posegajo na območja vse do Ljubljane, trenutno delajo v Bohinju in kot kaže, bo tako tudi prihodnje leto. Lani so ustvarili 150 milijonov tolarjev prihodka, v to pa je všteti tudi promet od prodaje oken. Že tretje leto so namreč tudi zastopniki za prodajo oken avstrijskega proizvajalca Internorm.

## Pri Kocjancu kmetujejo in mizarijo Obdelujejo lastno in še nekaj najete zemlje

Na Sodjevi kmetiji, po domače pri Kocjancu, obdelujejo 3,5 hektarja lastne in dva hektarja najete kmetijske zemlje, poleg tega imajo še osem hektarjev gozda. Redijo deset govedi, od tega šest molznic.

Kot je povedala Marija Sodja, se ukvarjajo predvsem s prirejo mleka. Dvakrat na dan ga vozijo v vaško zbiralnico, na dan ga oddajo od 80 do 90 litrov in odkar je mlekarna v Srednji vasi v zasebni lasti, je tudi plačilo redno. Če je mleko v ekstra kakovostnem razredu, še nekaj dobijo, sicer se komaj splača. Jalovo živino poleti dajo na planino Jelje, molznice pasejo na travnikih v



si hočejo zaslužiti mleko ali ob klanju kakšno dobroto.

bližini doma. Dela na kmetiji vodi sin Franci, ki je tudi mizar-samostojni podjetnik, pomaga pa tudi ostali družinski člani ter sorodniki, ki živijo v bližini. Tudi Marijini vnuki in vnukinje morajo poprijeti za delo, če



Do leta 2006 število naj bi se število brezposelnih zmanjšalo za 40 tisoč

# Boj z brezposelnostjo, oprt na štiri stebre

Konec poletja je število brezposelnih na Gorenjskem spet padlo pod "magično mejo" deset tisoč. Stanje se izboljšuje tudi v slovenskem merilu, brez dela je še dobrih 116 tisoč ljudi, s posebno nacionalno strategijo in programom pa naj bi se v nekaj letih njihovo število zmanjšalo na 80 tisoč.

Kranj - Brezposelnost se je na Gorenjskem v zadnjih letih vztrajno povečevala, predvsem zaradi cele vrste stečajev gorenjskih podjetij. Številke so kazale, da je (registrirano) brez dela več kot 10 tisoč Gorenjcev. In medtem ko se je stanje v nekaterih drugih regijah izboljševalo, na Gorenjskem doslej ni bilo tako. A kot kažejo zadnji podatki območne enote zavoda za zaposlovanje iz Kranja, se je število brezposelnih vendarle tudi v naši regiji pričelo zmanjševati, po dolgem času je spet padlo pod "magično mejo" 10 tisoč. Stanje se izboljšuje tudi v slovenskem merilu, kjer so konec avgusta zabeležili 116.764 registriranih brezposelnih oseb, kar je najmanj po avgustu 1996. In če bodo doseženi strateški cilji razvoja trga dela, ki jih je pred kratkim predstavilo ministrstvo za delo, se bo brezposelnost zmanjševala tudi v prihodnje, leta 2006 naj bi bilo brez dela "le" še 80 tisoč ljudi.

Še konec julija je bilo na Gorenjskem v evidenci 10.080 brezposelnih oseb. Do konca avgusta pa se je ta številka zmanjšala, in sicer na 9.880 registriranih brezposelnih. Povpraševanje delodajalcev po delavcih je bilo namreč v obeh poletnih mesecih - tako kot vsako leto - veliko, julija so prijavi 1163 potreb po delavcih oziroma pripravnikih, avgusta pa 1050. Nove delavce so najpogostejše iskala podjetja v storitvenem sektorju, največje povpraševanje pa je bilo po delavcih z nižjo stopnjo izobrazbe. In koliko delavcev so potem tudi zares zaposlili? V obeh poletnih mesecih skupaj 1560, večina zaposlitev (kar dve tretjini) pa je za določen čas.

Rezultati omenjenih gibanj na trgu dela v letošnjem poletju so razveseljivi, saj je bila brezposelnost konec avgusta skoraj za devet odstotkov nižja kot decembra lani, za 3,5 odstotka manj brezposelnih pa je tudi glede na lanski avgust. Kot kažejo podatki po posameznih upravnih enotah, se je registrirana brezposelnost znižala po vseh upravnih enotah, najbolj na območju Radovljice - skoraj za devet odstotkov, najmanj pa na območju Jesenic - za 0,7 odstotka. Na Jesenicah je tako stopnja registrirane brezposelnosti še vedno najvišja v vsej Gorenjski, saj znaša 15,5 odstotka. Najmanj brezposelnih pa beležijo v škofjeloški enoti, in sicer 8,4 odstotka. Sicer pa je na Gorenjskem v povprečju še vedno manj brezposelnih od slovenskega povprečja, konec maja je bila stopnja brezposelnosti na Gorenjskem 12,4 odstotka, torej za odstotek nižja od državnega povprečja.

## Tudi v celotni državi manj brezposelnih

In če so trendi na Gorenjskem razveseljivi - kakšno je stanje v drugih regijah in v državi? Po zadnjih podatkih republiškega

## Čakanje na delo daljše od dveh let

Konec avgusta je bilo med brezposelnimi na Gorenjskem kar dobrih 56 odstotkov žensk, kar je približno toliko kot pred letom dni. Brez dela je še vedno največ ljudi brez strokovne izobrazbe. Takih, ki so izgubili delo zaradi stečaja ali ker so postali trajno presežni delavci, je v skupnem številu brezposelnih dobrih 40 odstotkov, kar je nekaj manj kot lani. Po drugi strani pa se je povečalo število takih, ki so brez dela več kot leto dni, takšnih je bilo konec avgusta že skoraj 62 odstotkov. Nasploh se povprečni čas trajanja brezposelnosti podaljšuje, tisti, ki so prijavljeni na zavodu, zdaj v povprečju na delo čakajo več kot dve leti in en mesec. Najdaljše je čakanje na območju Jesenic, še ugotavljajo v območni enoti zavoda za zaposlovanje Kranj.

zavoda za zaposlovanje se stanje prav tako izboljšuje, saj je bilo konec avgusta prijavljenih 116.764 brezposelnih oseb, kar je najmanj po avgustu 1996. Glede na lanski avgust je bilo manj brezposelnih po vseh upravnih enotah zavoda, razen v Kopru in Novem mestu. Število brezposelnih se je najbolj zmanjšalo na območju Nove Gorice - v zadnjem letu dni skoraj za 14 odstotkov. Kot ugotavljajo v zavodu za zaposlovanje, je bilo v letošnjih osmih mesecih v Sloveniji v povprečju 120.946 brezposelnih oseb, povprečna stopnja registrirane brezposelnosti pa je v prvih sedmih mesecih znašala 13,9 odstotka, kar je za 0,6 odstotka manj kot v enakem lanskem obdobju. Ti pozitivni trendi pa naj bi se po pričakovanju ministra za delo Antona Ropa nadaljevali tudi v prihodnje. Število brezposelnih naj bi se v naslednjih letih še zmanjšalo, v petih letih kar za 40 tisoč. Tako naj bi bilo leta 2006 v državi le še 80 tisoč registriranih brezposelnih, stopnja registrirane brezposelnosti pa naj bi znašala okrog devet odstotkov. In kako bomo dosegli ta cilj? S pomočjo nacionalnega akcijskega programa zaposlovanja za leta 2000 in 2001 ter z zasledovanjem strateških ciljev razvoja trga dela do leta 2006. Tako strategija kot tudi program sta nastala v ministrstvu za delo, vendar ob sodelovanju ostalih ministrstev, od šolskega, gospodarskega, kmetijskega, finančnega, do ministrstva za ekonomske odnose ter za znanost. Omenjena dokumenta (podobne dokumente so sprejele vse države Evropske unije, partnerstvo za pristop pa k pripravi le-teh zavezuje tudi Slovenijo) namreč ne nalagata aktivnosti samo ministrstvu za delo, temveč tudi vsem drugim ustanovam, ki sodelujejo na trgu dela pri nas. In kakšne cilje naj bi zasledovali z

omenjeno strategijo? V njej je zapisanih pet strateških ciljev, ki naj bi jih dosegli do leta 2006. Med drugim naj bi dvignili izobrazbeno raven in usposobljenost delovne sile ter s tem zmanjšali delež brezposelnih brez poklicne izobrazbe s sedanjih 47 na 25 odstotkov. Poleg tega naj bi v aktivne programe vključili vse brezposelne, ki v šestih mesecih ne najdejo nove zaposlitve. Zmanjšali naj bi tudi tako imenovano frikcijsko brezposelnost, ki nastaja zaradi slabega pretoka informacij med ponudbo in povpraševanjem, ter strukturna neskladja, kar se bo odrazilo v zmanjšanju števila dolgotrajno brezposelnih s sedanjih več kot 60 na manj kot 40 odstotkov. Do leta 2006 naj bi tudi zmanjšali regijska neskladja na trgu dela. Ob vseh teh ukrepih ter ob pospešeni gospodarski rasti naj bi rast zaposlenosti v obdobju od 2000 do 2006 presegla en odstotek letno, s čimer se bo do leta 2006 stopnja registrirane brezposelnosti zmanjšala na manj kot devet odstotkov.

## S štirimi stebri nad brezposelnost

In kakšni bodo konkretni ukrepi za dosego omenjenih ciljev? Nacionalni akcijski program zaposlovanja za leta 2000 in 2001 sloni na štirih stebrih, ki so temelj politik zaposlovanja tudi v Evropski uniji. V prvem stebriju naj bi povečali zaposljivost prebivalstva, zlasti bodo skušali preprečiti nadaljnje naraščanje dolgotrajne brezposelnosti. To bodo dosegli tako, da bodo vsem prijavljenim na zavodu v dveh mesecih po prijavi zagotovili poklicno ali zaposlitveno svetovanje, usposabljanje, pridobivanje delovnih izkušenj. Z reformo poklicnega izobraževanja naj bi znižali delež tistih, ki predčasno zapuščajo izobraževalni sistem. Poleg tega naj bi razvili moderen sistem pomoči posamezniku pri načrtovanju poklicne kariere, hkrati pa povečali odgovornost posameznikov za lasten poklicni razvoj in zaposlitev ter s tem ohranjanje lastne zaposljivosti. V drugem stebriju naj bi pospešili razvoj vseh vrst podjetništva, in sicer z odpravo administrativnih in drugih ovir, ki preprečujejo hitrejšo rast malih podjetij, ter s povečanjem deleža tujih naložb. V podjetništvo naj bi vključili tudi več žensk, mladih in ljudi s podedelja. S tretjim stebrom naj bi povečali prilagodljivost podjetij in zaposlenih, razvili naj bi programe informacijske, tehnološke, programske in kadrovske prenove podjetij, nujna bo večja internacionalizacija podjetij in pridobivanje strateških partnerjev. S četrtem stebrom pa naj bi skušali izenačiti možnosti za zaposlovanje moških, žensk in prizadetih skupin. Pri tem bodo ključno vlogo igrale nove oblike zaposlovanja, kot so integracijska podjetja, vmesne delavnice, predvsem pa uvedba kvotnega sistema.

• Urša Peternel

## Zdaj skupaj iščejo strateškega partnerja Termo in Heraklith kupila slovaško tovarno

Škofjeloški Termo in avstrijski Heraklith sta za 40 milijonov mark kupila slovaško tovarno kamene volne Izomat.

Škofja Loka, okt. - Škofjeloški Termo in avstrijski Heraklith sta po prvem naredbi še drugi skupni korak, za 40 milijonov mark sta kupila tovarno kamene volne Izomat iz Nove Bane na Slovaškem, zanjo sta odštela vsak po 20 milijonov mark. Pred leti sta skupaj že kupila večinski delež tovarne kamene volne Termika v Novem Marofu na Hrvaškem. Zdaj smo regijsko povezani in s tem pripravljeni na morebitnega strateškega partnerja, pravi direktor Termika Janez Deželak.

Pogajanja o nakupu slovaške tovarne kamene volne Izomat so potekala več kot leto dni. Posel je bil sklenjen konec septembra, vreden je 40 milijonov mark, saj je proizvodnja kamene volne kapitalno intenzivna. Škofjeloški Termo je kupnino deloma pokrnil z lastnimi sredstvi, deloma z dolgoročnim posojilom.

Slovaška tovarna Izomat je

nekoliko večja od Termika, zaposlenih ima 550 ljudi, posluje brez dobička. Zaradi zastarele in slabše tehnologije izdelava približno 50 tisoč ton kamene volne letno, kar je približno 20 tisoč manj kot Termo. Izomat je edina tovarna kamene volne na Slovaškem, nova lastnika bosta poskrbela za njeno posodobitev, ki je že v teku.

Skupaj s Heraklithom smo naredili prvi in zdaj še drugi korak in se tako regijsko povezali, zdaj iščemo strateškega partnerja, ne gre več za vprašanje, kdo nas lahko kupi, temveč kakšne bodo strateške povezave, pravi direktor škofjeloškega Termika Janez Deželak. Slovenski Termo, avstrijski Heraklith, hrvaška Termika in slovaški Izomat imajo skupaj približno 250 milijonov mark prometa, skupaj s strateškim partnerjem pa bi radi dosegli od 750 milijonov do milijarde mark letnega prometa. • M.V.

## Stečajni upravitelj Verige izplačal prednostne terjatve Bivši delavci Verige poplačani

Slaba polovica premoženja je še naprodaj, eden od dosedanjih najemnikov - Orby - vložil predlog za uvedbo stečaja

Lesce - Pred nekaj dnevi so nekdanji delavci leske Verige, ki je v stečaju od februarja lani, prejeli poplačilo svojih prednostnih terjatev. Stečajni upravitelj leske Verige Andrej Kozelj je povedal, da je v ta namen iz stečajne mase izplačal 258 milijonov tolarjev.

Od skupne vsote je šlo 45 milijonov jamstvenemu skladu, ki je kmalu po uvedbi stečaja delno poplačal bivše zaposlene. Po zakonu je namreč treba sredstva, ki jih jamstveni sklad izplača delavcem, skladu vrniti iz naslova stečajne mase. Sicer pa so pretežni del prednostnih terjatev predstavljal neizplačane plače in odpravnine delavcem. Po Kozeljevih besedah je plačilo odpravnin ob prenehanju delovnega razmerja zaradi stečaja v stečajnih postopkih bolj izjema kot pravilo, zakon se je namreč spremenil in danes teh terjatev ne priznava več. In kaj se trenutno dogaja v

stečajnem postopku? Po Kozeljevih besedah se še naprej trudijo prodati preostale nepremičnine, opremo in surovine. Še vedno je naprodaj slaba polovica vsega premoženja, predvsem obrata lahkih in težkih verig. Žal je eden od najemnikov - zasebno podjetje Orby, ki je z okrog sto zaposlenimi nadaljevalo proizvodnjo težkih verig, pred kratkim vložil predlog za uvedbo stečaja. Tako to podjetje po besedah stečajnega upravitelja ni več niti najemnik niti potencialni kupec nepremičnin. Še vedno pa potekajo resni razgovori s podjetjem CMC System in Gorenjsko banko za odkup obrata lahkih verig, je povedal Kozelj. Za nakup nepremičnin pa se zanimajo tudi nekateri tujci, Kozelj je omenil avstrijsko-italijanski koncern, neko špansko podjetje... Na kakšen način bi prodali še preostanek premoženja nekdanje Verige, bo odločil upniški odbor, ki se bo sestel še ta mesec. • U. P.

GORENJSKA ONLINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

Jamstveni sklad poplačal že 35 tisoč upravičencev

## Število stečajev še ne upada

A letos so šla v stečaj zlasti podjetja z manj zaposlenimi, zato je na sklad prispelo manj vlog kot lani - Z Gorenjskega 177 zahtevkov za poplačilo

Kranj - Od začetka delovanja jamstvenega sklada (novembra leta 1997) pa do konca septembra letos je na sklad prispelo preko 40 tisoč zahtevkov delavcev iz podjetij, ki so šla v stečaj ali prisilno poravnava. Kot je na večrajšnji novinarski konferenci povedala direktorica sklada Lili Madjar, so večino prispelih vlog rešili in skoraj 35 tisoč upravičencem tudi že izplačali sredstva.

Samo letos je na sklad prišlo nekaj več kot tri tisoč zahtevkov, v tem času pa je bilo izdanih tudi nekaj več kot 4600

### Jamstveni sklad odslej tudi preživninski

Po novem bo pod okriljem jamstvenega sklada deloval tudi preživninski sklad, ki bo prevzemal izplačilo preživnin v primerih, ko se pri njihovem izplačevanju zatika. Višina nadomestila preživnine bo glede na starost otroka znašala od 10 do 13 tisoč tolarjev, vloge bodo sprejemali od prihodnjega tedna, prva nadomestila pa naj bi izplačali januarja 2000.

odločb, od tega nekaj več kot 3800 pozitivnih, medtem ko so 791 vlog zavrnili. Samo na območju Gorenjske je bilo v letošnjih prvih devetih mesecih vloženi 177 zahtevkov. Daleč največ zahtevkov letos prihaja z območja Maribora

(že več kot tisoč), sledita pa Celje in Ljubljana z okrog 430 zahtevki. Po oceni direktorice sklada Lili Madjar se število stečajev tudi v letošnjem letu ni bistveno zmanjšalo, opažajo pa, da gre v stečaj več manjših podjetij, ki imajo tudi manj

zaposlenih. Tako so tudi na skladu letos prejeli manj zahtevkov kot v enakem obdobju lani.

Sicer pa so v prvih devetih mesecih letos izplačali skupaj za 666,7 milijona tolarjev sredstev, v tem času pa so iz stečajnih mas podjetij prejeli dobrih 483 milijonov tolarjev povračil. Po junijski spremembi zakona o jamstvenem skladu so vsa tako pridobljena sredstva prihodek sklada in ne več proračuna. Po besedah Madjarjeve ves denar namenja za izplačila upravičencem.

• Urša Peternel



Kroi, modna konfekcija d.d.  
Škofja loka, Kidričeva c 81

Zaposlitev nudimo mlajši in strokovno usposobljeni sodelavki za

## VODENJE INDUSTRIJSKE PRODAJALNE

Od kandidatke pričakujemo:

- srednjo izobrazbo komercialne ali ekonomske smeri
- vsaj eno leto delovnih izkušenj s področja vodenja prodajalne s konfekcijskimi izdelki
- znanje dela z računalnikom
- organizacijske in komunikativne sposobnosti

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, s trimesečnim poskusnim delom. Kandidate vabimo, da nam pošljejo svojo ponudbo s kratkim življenjepisom, opisom dosedanjih delovnih izkušenj in dokazili o izpolnjevanju pogojev v roku 8 dni po objavi na naslov: Kroi, d.d., Škofja Loka, Kidričeva 81.

RADIO  
88,4 MHz  
POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure



Srečanje gorenjskih turističnih delavcev

## Društva opravljajo pomembno in težko delo

Srečanja se je udeležilo okrog 300 gorenjskih turističnih delavcev - Najboljšim v akciji Moja dežela - lepa, urejena in čista podelili priznanja.

Begunje, 12. oktobra - V soboto zvečer je v gostišču Avenik v Begunjah potekalo letošnje srečanje gorenjskih turističnih delavcev, ki je bilo že 29. po vrsti. Srečanja se je udeležilo kar okrog tristo predstavnikov različnih turističnih organizacij.

Kot je povedal Lado Srečnik, predsednik Gorenjske turistične zveze, bo ob vstopu v naslednje tisočletje tudi Gorenjska turistična zveza skladno s programom Turistične zveze Slovenije svoje delovanje usmerjala v učinkovit in kakovosten razvoj turistične društvene organizacije in s tem sooblikovala dinamičen in kakovosten razvoj turizma. Razvijala se bo kot institucija civilne družbe v turizmu in spodbujala ljudi, da ustvarjalno sodelujejo pri nastajanju in razvoju turizma. Dr. Marijan Rožič, predsednik Turistične zveze Slovenije, je poudaril, da srečanje kaže, da ima turizem tudi na Gorenjskem dolgo tradicijo. Pridužuje se razmišljanjem, da je delo v turističnih društvih težko in pomembno, ker pred-

tavlja turistično dogajanje v kraju, pri tem pa sodelujejo prav vsi.

Organizatorji so pripravili kulturni program, kjer so nastopili: člani folklorne skupine iz Begunj, najmlajši člani folklorne skupine Karavanke iz Trzica, učenci trobil in ansambel harmonik glasbene šole Trzica ter plesalci plesnega kluba M iz Trzica. Vsem najboljšim so podelili tudi priznanja in spominske kipce ob končani akciji Moja dežela - lepa, urejena in čista. V kategoriji večja mesta je prvo mesto zasedel Kranj, srednja mesta Trzica in manjša mesta Šenčur. Med izrazito turističnimi kraji se je najbolje odrezal Rateče Planica, med izletniškimi kraji pa Dovje - Mojstrana. V kategoriji hribovskih krajev je največ točk dobil Lom pod Storžičem, med drugimi kraji pa Podljudelj. Ocenjevali so tudi šole in prvo mesto je zasedla osnovna šola Naklo, med kampi Šobec ter med manjšimi kampi Trnovec Duplje. • P. Bahun

## Mikom Škofja Loka kapitalsko povezan z Živili Dvakrat večji Mikom na Trati

Prodajalno na Trati so spremenili v supermarket, živili so dodali gospodinjske potrebščine.

Škofja Loka, 8. okt. - Trgovsko podjetje Mikom Škofja Loka je ob svoji desetletnici odprl na Trati (ob Kroju) prenovljeno in razširjeno prodajalno. Vključena je v družinsko nakupovalno pot Potratnik, ponudbi živil so dodali gospodinjske potrebščine, ki privabljajo z nižjimi cenami za tri komade. Mikom je kapitalsko povezan z Živili, kar pojasnjuje kot nadgradnjo šestletnega poslovnega sodelovanja.



Mikom Škofja Loka je bilo eno prvih zasebnih trgovskih podjetij, ob desetletnici obstoja je odprl prenovljen supermarket na Trati, kjer ima v najemu Krojeve prostore. Dosedanja prodajalna je imela 200 kvadratnih metrov površine, sedaj so jo razširili na 600 kvadratnih metrov in s tem bistveno povečali ponudbo. Poleg večje izbire živil in sadja ponujajo igrače, posodo, izdelke iz stekla in keramike, male gospodinjske aparate, hrano za male živali, tekstil in druge gospodinjske potrebščine. Potrošniki tako na enem mestu dobijo vse, kar potrebujejo v gospodinjstvu, privabljajo jih z geslom "Kdor tolar spoštuje, tukaj kupuje". Pri gospodinjskih potrebščinah so cene za tri komade opazno nižje kot za enega, s čimer so običajnim spretno dodali nižje, diskontne cene. Mikom ima v Škofji Loki poleg supermarketa na Trati še trgovino Pod Plevno in trgovino na Stari cesti pri Tehniku. V Dorfarjih pa ima veleprodajno skladišče. Julija letos se je na področju veleprodaje kapitalsko povezal s trgovskim podjetjem Živila Naklo. "To je logična nadgradnja našega šestletnega poslovnega sodelovanja, skupaj z nami so se na takšen način z Živili povezala še podjetja Trenča iz Kranja, Orel z Vrhnike in Fama iz Vipave. Tako smo si zagotovili močnejši skupni poslovni okvir in boljše možnosti razvoja, s tem pa dolgoročno kvalitetnejše in cenejše nabavno prodajne poti," pravi Ivo Kržišnik, direktor Mikoma. • M.V.

GORENJSKA ONLINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## MEŠETAR

### Cene kmetijskih zemljišč in gozdov

Če kupujete ali prodajate kmetijska zemljišča in gozdove, vam bodo informativne oz. izhodiščne cene, ki sta jih pripravila sodna izvedenca in cenilca dipl. ing. Andrej Avsenek iz Dvorske vasi in ing. Pavel Okorn iz Škofje Loke, koristen pripomoček pri sklepanju kupčij. Cene, ki jih navajamo, so v tolarjih za kvadratni meter.

Bonitetni razred Njiva, intenzivni sadovnjak Travniki, ekstenzivni sadovnjak Pašniki

Območje upravne enote Škofja Loka oz. občin Škofja Loka, Železniki, Žiri in Gorenja vas - Poljane:

|    |        |        |        |
|----|--------|--------|--------|
| 1. | 555,00 | 416,30 | 194,30 |
| 2. | 499,50 | 360,80 | 166,50 |
| 3. | 444,80 | 305,30 | 138,80 |
| 4. | 388,50 | 249,80 | 111,00 |
| 5. | 333,00 | 194,30 | 83,30  |
| 6. | 277,50 | 166,50 | 55,50  |
| 7. | 222,00 | 138,80 | 27,80  |
| 8. | 166,50 | 111,00 |        |

Območje upravne enote Radovljica oz. občin Bled, Bohinj in Radovljica:

|    |        |        |        |
|----|--------|--------|--------|
| 1. | 504,40 | 378,30 | 176,50 |
| 2. | 454,00 | 327,90 | 151,30 |
| 3. | 403,50 | 277,40 | 126,10 |
| 4. | 353,10 | 227,00 | 100,90 |
| 5. | 302,60 | 176,50 | 75,70  |
| 6. | 252,20 | 151,30 | 50,40  |
| 7. | 201,80 | 126,10 | 25,20  |
| 8. | 151,30 | 100,90 |        |

Območje upravne enote oz. občine Trzin:

|    |        |        |        |
|----|--------|--------|--------|
| 1. | 427,00 | 320,30 | 149,50 |
| 2. | 384,30 | 277,60 | 128,10 |
| 3. | 341,60 | 234,90 | 106,80 |
| 4. | 298,90 | 192,20 | 85,40  |
| 5. | 256,20 | 149,50 | 64,10  |
| 6. | 213,50 | 128,10 | 42,70  |
| 7. | 170,80 | 106,80 | 21,40  |
| 8. | 128,10 | 85,40  |        |

In kolikšna je informativna oz. izhodiščna cena gozda? Vrednost gospodarskega gozda se ovrednoti po metodologiji in se približa vrednosti pašnika istega razreda. Vrednost gozdnega zemljišča se ovrednoti v skladu z metodologijo v višini 20 odstotkov vrednosti povprečnega gozda na tem rastišču. Vrednost varovalnega gozda je minimalna in se giblje od 10 do 30 tolarjev za kvadratni meter. Zaradi posebnosti gozda je nujno, da cenitev opravi sodni cenilec.

## Večerna šola podjetništva

Kranj, okt. - V Predvoru se bo v sredo, 13. oktobra, začela večerna šola ekonomike in financ.

Večerna šola ekonomike in financ, ki jo izvaja GEA College, je namenjena tistim, ki se pri svojem delu srečujejo s pomanjkanjem ekonomskega predznanja ali nimajo bogatih izkušenj s področja podjetniške financ. Program traja deset večerov, stane 98 tisoč tolarjev (brez ddv), cena vključuje tudi strokovno gradivo. Območna zbornica Kranj - Združenje podjetnikov Gorenjske svojim članom prispeva 10 tisoč tolarjev.

# Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XXXII

torek, 12. oktobra 1999

Številka 38

### VSEBINA

#### OBČINA KRANJSKA GORA

131. DOPOLNITEV PRAVILNIKA O DODELJEVANJU KREDITOV NA PODLAGI SUBVENCIJ ZA OBREŠTENIH MER V OBČINI KRANJSKA GORA (UVG 32/99)

## OBČINA KRANJSKA GORA

131.

Na podlagi 15. člena zakona o prevozu v cestnem prometu (Ur.l. RS, št. 72/94, 16/95, 54/96, 48/98 in 65/99), 9. člena zakona o gospodarskih dejavnostih (Ur.l. RS, št. 32/93) in 16. člena statuta Občine Kranjska Gora (UVG, št. 17/99) je Občinski svet Občine Kranjska Gora na 11. seji dne 4. 10. 1999 sprejel

### O DLOK

#### o avto - taksi prevozu

##### 1. SPLOŠNI DOLOČBI

1. člen  
Ta odlok določa rabo občinskih posebnih parkirnih prostorov - postajališč za avto-taksi vozila (v nadaljevanju: postajališča) ter organizacijo in način opravljanja avto-taksi prevozov na območju Občine Kranjska Gora.

##### 2. člen

Avto-taksi prevoze lahko opravljajo osebe ali fizične osebe (v nadaljevanju: avto-taksi prevozniki), ki imajo licenco za avto-taksi prevoze.

##### 3. člen

Lokacije in število postajališč na območju Občine Kranjska Gora določa župan. Postajališča uporabljajo avto-taksi prevozniki, ki pridobijo dovoljenje iz 5. člena tega odloka.

Postajališča mora biti označeno s predpisanim prometnim znakom, lahko označbo in število.

Za ureditev postajališč skrbi pristojni organ za promet Občine Kranjska Gora.

4. člen

Avto-taksi prevoznikom se dovolijo uporabiti postajališča pod pogoji, določenimi s tem odlokom. Pogoj, ki jih mora izpolnjevati avto-taksi prevoznik, so:

1. da ima avto-taksi vozilo (v nadaljevanju: voznik) opravljen izpit o znanju Občine Kranjska Gora,

2. voznik taksijska mora obvladati slovenski jezik,

3. da ima vozilo, ki izpolnjuje pogoje iz 12. člena tega odloka,

4. voznik taksijska mora govoriti vsaj en svetovni jezik.

5. člen

Dovoljenje za uporabo postajališč (v nadaljevanju: dovoljenje) se izda na podlagi pisne vloge, kateri mora priložiti licenco za avto-taksi prevoze ter potrdila iz 4. člena tega odloka.

Dovoljenje izda župan občine na podlagi predloga oddelka za gospodarstvo in negospodarstvo.

Oddelka za gospodarstvo in negospodarstvo daje vsa pojasnila glede pridobitve dovoljenja, sprejema vloge za pridobitev dovoljenja, upoštevanja in presoja izpolnjevanje pogojev prosilcev ter opravlja vsa strokovna in administrativna dela v zvezi s temi vlogami ter vodi evidenco.

6. člen

Izpit o poznavanju Občine opravi avto-taksi prevoznik pred triletno komisijo, ki jo imenuje župan.

Izpit iz prejšnjega odstavka tega člena obsega poznavanje ulic, cest in trgov, turističnih in spornih poti, kulturnih spomenikov, zgodovinskih in naravnih znamenitosti, objektov, ki so namenjeni turizmu, prometu, zdravstvu in gospodarstvu.

O opravljenem izpitu komisija izda potrdilo.

7. člen

Za uporabo postajališč se predpiše letna taksa s posebnim sklepom.

8. člen

Avto-taksi prevozniki izpolnijo pravico uporabe postajališč v naslednjih primerih:

• če voznik potnik izpolni določila tega odloka,

• če v določenem roku ne plača takse iz 7. člena tega odloka,

• s prenehanjem veljavnosti licence za avto-taksi prevoze.

9. člen

Avto-taksi prevozniki, ki nimajo dovoljenja iz 5. člena tega odloka, ne smejo parkirati na postajališčih.

##### III. ORGANIZACIJA IN NAČIN OPRAVLJANJA AVTO-TAKSI PREVOZOV

Avto-taksi prevozi se opravljajo:

• z avto-taksi postajališč,

• z mesta, ki ga določi naročnik,

• z ustavitvijo prostega avto-taksi vozila,

• s parkirnega mesta avto-taksi vozila na zasebni površini.

11. člen

Vozilo, parkirano ali ustavljeno na postajališču, ne sme imeti prižganega motorja. Na postajališču morajo biti vozniki v avto-taksi vozilu ali v neposredni bližini.

12. člen

Avto-taksi vozila morajo biti opremljena v skladu s Pravilnikom o oznakah in opremljenosti vozil, s katerimi se opravljajo prevozi v cestnem prometu (Ur. list št. 70/99), ter morajo biti praviloma bele ali kovinske srebrne barve z motorjem najmanj 1550 cm<sup>3</sup>.

13. člen

Voznik mora navedeno vozilo opraviti skladno z naročilom, po najkrajši možni poti oziroma poti, ki jo določi naročnik.

Voznik mora imeti ves čas vožnje vključen taksi meter, ki ga vključi ob odhodu in izključi ob prihodu na določeno mesto.

Voznik mora izdati račun za opravljeno vožnjo po veljavni ceni avto-taksi prevoza.

14. člen

Cene avto-taksi prevozov določajo avto-taksi prevozniki, ki morajo občini pisno sporočiti cene svojih storitev in njihove spremembe.

15. člen

Voznik ni dolžan voziti osebe, ki bi lahko poškodovale vozilo zaradi zaužitja alkohola ali namni, napadnih oseb ter oseb, ki bi same ali s svojimi stvarmi, obleko ali na kakšen drug način poškodovale vozilo, razen v primerih, ko je treba nuditi pomoč osebam, ki so se ponesrečile v prometni nesreči ali kako drugače.

16. člen

Voznik mora biti urejen in primerno obločen.

17. člen

V avto-taksi vozilu je prepovedano kajenje.

18. člen

V primeru, da voznik ne more dokončati vožnje, je dolžan v najkrajšem možnem času zagotoviti naročniku vožnjo ali potnik drugo avto-taksi vozilo.

19. člen

Z najdenimi predmeti v avto-taksi vozilu ravna voznik skladno s predpisi o najdenih predmetih.

20. člen

Nadzor nad izvajanjem tega odloka izvaja občinska inšpekcijska služba.

21. člen

Z denarno kaznijo 50.000,00 SIT se kaznuje za prekršek voznik, če ravna v nasprotju z 9., 12., 13. in 14. členom tega odloka.

22. člen

Avto-taksi prevozniki morajo svoja vozila prireditelj določbam tega odloka v roku dveh mesecev po njegovi uveljavitvi.

23. člen

Avto-taksi prevozniki morajo pridobiti dovoljenje iz 5. člena tega odloka v roku treh mesecev po uveljavitvi tega odloka.

24. člen

Ta odlok začne veljati osem dni po objavi v UVG.

Štev.: 002/18-1/99-AM

Datum: 4.10.1999

Zupan

Občine Kr. Gora:

Jože Kolnik



Torek, 12. oktobra 1999

## Farmacija navzdol

Slovenski borzni indeks se je večino preteklega tedna gibal na meji 1900 indeksnih točk. Negativnost, kam se bo obrnila njegova vrednost, je bila prisotna ves teden, v petek pa se je izkazalo, da so pesimisti tokrat razmišljali pravilno. Indeks je padel za 0,4 odstotka na 1.888 indeksnih točk. Trenutno bi težko napovedovali, da se nam pred zaključkom leta obeta negativni trend, vendar stanje kaže prav na slede. Vrtinec negativnih gibanj je prinesel le redkim podjetjem. Najbolj je trgu kljuboval Mercator. Njegova vrednost se je po dolgem času nihanja okoli 13.000 tolarjev prebila preko 14.000 tolarjev, kar je v enem tednu pomenilo več kot 8-odstotno rast. Prav tako se je nasproti trgu gibal delnica Luke Koper, kar bi lahko pripisali reakciji na pretiran padec zaradi objavljene menjalnega razmerja. Obratno se je gibal delnica Intereurope. Njena vrednost se je iz 2.600 tolarjev, po kolikor so se sklepali posli pred štirinajstimi dnevi, znižala na nekaj tolarjev pod 2.500 tolarjev. Še nekoliko večjo izgubo so utrpeli delničarji Leka. Enotni tečaj delnice se je uspel zadržati nad 37.000 tolarjev, čeprav so se posli sklepali tudi še pod to vrednostjo, kar je preko 5 odstotkov nižje kot prejšnji petek. 10.000 tolarjev manj je trenutno vredna delnica Krke. Podobno kot pri Leku se je tudi pri tej delnici povpraševanje pomaknilo močno navzdol, povprečni tečaj delnice pa se zaenkrat še drži nad 27.000 tolarji. V skladu s celotno sliko na borzi sta se gibal tudi delnici Petrola in Istrabenz. Petrol je zopet nekoliko izgubil, vrednost se je ujela pri 26.200 tolarjih, Istrabenz pa je padel za 1,6 odstotka na 2.917 tolarjev. Mnogo bolj kot trg delnic najpomembnejši podjetij je stabilen trg pooblaščenih investicijskih družb. Naložbe v tovrstne delnice se trenutno zdijo mnogo bolj stabilne in donosne, kar nam nazorno kaže njihov indeks. PIX že nekaj časa počasi raste in debeli denarice vlagateljev, vendar moramo

biti kljub temu na trgu precej pozorni. Velika dnevna nihanja na posameznih delnicah so kar pogost pojav, prepustitev med dnevnim impulzom pa za povprečnega vlagatelja ni priporočljivo. V tednu dni je indeks pooblaščenih investicijskih družb pridobil dobra 2 odstotka, njegova vrednost je v petek znašala 1537 točk. Največji napredek svojih vrednosti so zabeležili prazne investicijske družbe, kar je posledica viske rasti pokoninskih bonov. Največ je porasel Pomurski investicijski sklad 2. V tednu dni se je njegova vrednost povzpela za 13 odstotkov na 38 tolarjev. Pri tej vrednosti se je ustavila tudi Nacionalna finančna družba 2, tolar manj pa sta bili vredni Triglav 2 in Zlata moneta 2. Kljub visokim rastem teh PIDov je večina pozornosti še vedno usmerjena v polne PIDE. Njihova rast se je nekoliko umirila, vendar tedensko še vedno presega odstotek. Zlata moneta 1 se je v preteklem tednu že približala svojemu najbližjemu tekmeču Zvonu 1. Vrednost je porasla za 3 odstotke in pol na 75,15 tolarja, do Zvona, ki je zrasel odstotek manj, pa ga loči le še 80 stotinov. Prav tako je posla razlika med vrednostima Pomurskega investicijskega sklada 1 in Triglavom 1. Delnici obeh pooblaščenih investicijskih družb sta porasli za dober odstotek, vrednosti pa se gibljeta malo pod 93 tolarjem. Tudi pomembnejše delnice prostega trga se gibljejo podobno kot PIDi. Vrednost delnice Colorja se je nekoliko izboljšala, Gorenje je poraslo preko 2400 tolarjev, Fruital pa je pridobil skoraj štiri odstotke in končal v petek pri 2328 tolarjih.

Slovenski borzni indeks se ni uspel zadržati nad 1900 indeksnih točk. Vrednosti delnic iz kotacije A in B se približujejo nakupno ugodnim trenutkom, vendar pa se trenutno investitorji še vedno bojijo večjih padcev. Sedanje stanje na trgu zahteva pri nakupih kar precej poguma, vendar bi se le-ti ob obratu trga lepo obrestovali.

Matjaž Bernik  
Ilirika BPH

## Banka Slovenija nagradila najboljše diplomante Med nagrajenci trije Ločani

Nagrajeni Damjana Križaj z Godešiča, Janez Kušar iz Reteč in Mateja Peternej iz Podlubnika.

Ljubljana, okt. - Banka Slovenije je ob osmi obletnici slovenskega tolarja podelila nagrade za najboljše diplomske naloge na področju ekonomije in prava. Med dvaindvajsetimi nagrajenci so bili tudi trije z Gorenjskega, bolje rečeno iz Škofje Loke.



Osem let je minilo, odkar imamo slovenski tolar, njegov varuh je Banka Slovenije. Tolar bil za slovenki denar razglašen v noči s 7. na 8. oktober in Banka Slovenije je na obletnico spomnila s slovesno podelitvijo nagrad za najboljša diplomska dela v letu 1999 s področja financ in z odprtjem numizma-

tične razstave "Skupaj v novo tisočletje", ki so jo odprli v svoji vhodni avli. Banka Slovenije je najboljše diplomske naloge s področja ekonomije in prava tokrat nagradila že šestič, dosedanjim 79-tim nagradam je letos dodala 22 novih. Nagrajencem sta jih podelila guverner Banke

Slovenije dr. France Arhar in predsednik komisije dr. Ivan Ribnikar. Med nagrajenci je bilo 17 diplomantov Ekonomske fakultete Ljubljana, trije s Pravne fakultete Ljubljana in eden z Ekonomsko poslovno fakulteto Maribor. Nagrajenci so dobili po 100 tisoč tolarjev denarne nagrade. • M.V.

## V GB oktobra plačilne kartice zastopj

Kranj, okt. - V Gorenjski banki oktobra novim imetnikom plačilne kartice Activa odobrijo zastopj.

Oktober je vsako leto v znamenju varčevanja, saj je 31. oktober svetovni dan varčevanja. V Gorenjski banki so se odločili, da oktobra novim imetnikom plačilne kartice Activa in Activa Eurocard ne bodo zaračunavali stroškov. Activo ima v Sloveniji že več kot 190 tisoč ljudi, izdaja jo devet slovenskih bank, med njimi je tudi Gorenjska banka. Na Gorenjskem je že več kot 23 tisoč imetnikov plačilne kartice Activa, s katero lahko plačujejo na 1.900 prodajnih mestih na Gorenjskem in na 15 tisoč prodajnih mestih po Sloveniji.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

| KRANJ, 11.10.1999                       | nakupni/prodajni | nakupni/prodajni | nakupni/prodajni                    | nakupni/prodajni  |
|-----------------------------------------|------------------|------------------|-------------------------------------|-------------------|
| MENJALNICA                              | 1 DEM            | 1 ATS            | 100 ITL                             |                   |
| A BANKA (tržiš. Kranj, Jesenice)        | 100,21           | 100,75           | 14,22                               | 14,32 10,10 10,17 |
| EROS (Stari Mlyn) Kranj                 | 100,20           | 100,75           | 14,22                               | 14,30 10,10 10,20 |
| GORENJSKA BANKA (vse enote)             | 99,88            | 100,80           | 14,20                               | 14,33 10,09 10,18 |
| HRAN LN CA LON, d.d. Kranj              | 100,20           | 100,60           | 14,22                               | 14,28 10,10 10,16 |
| H DA-Pizica Ljubljana                   | 100,45           | 100,65           | 14,23                               | 14,26 10,13 10,16 |
| HRAM ROŽICE Mengeš                      | 100,39           | 100,69           | 14,22                               | 14,28 10,12 10,16 |
| LRIKA Jesenice                          | 100,25           | 100,75           | 14,21                               | 14,31 10,11 10,18 |
| LRIKA Kranj                             |                  |                  | <b>221-722</b>                      |                   |
| LRIKA Medvode                           | 100,20           | 100,60           | 14,22                               | 14,32 10,10 10,20 |
| NVEST Škofja Loka                       | 100,30           | 100,79           | 14,20                               | 14,32 10,11 10,19 |
| KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka           | 99,30            | 100,50           | 14,11                               | 14,28 10,03 10,15 |
| LEMA Kranj                              | 100,40           | 100,70           | 14,25                               | 14,32 10,13 10,18 |
| VOUKS BANK-LUD BANKA d.d. Lj.           | 100,17           | 100,75           | 14,27                               | 14,32 10,10 10,23 |
| NEPOS (Šk. Loka, Trzin)                 | 100,35           | 100,65           | 14,21                               | 14,28 10,10 10,18 |
| NOVA LB Kranj, Kranj, Metkova, Šk. Loka | 100,27           | 100,89           | 14,25                               | 14,34 10,12 10,19 |
| ROBSON Mengeš                           | 100,30           | 100,80           | 14,24                               | 14,34 10,12 10,18 |
| PBS d.d. (na vseh poštah)               | 99,30            | 100,65           | 13,30                               | 14,30 9,55 10,15  |
| PRIMUS Medvode                          | 100,20           | 100,75           | 14,22                               | 14,30 10,10 10,20 |
| PUBLIKUM Ljubljana                      | 100,38           | 100,79           | 14,22                               | 14,27 10,10 10,17 |
| PUBLIKUM Komnik                         | 100,27           | 100,84           | 14,18                               | 14,27 10,08 10,20 |
| SHP-Slov. hran. in pos. Kranj           | 100,20           | 100,70           | 14,15                               | 14,35 10,00 10,20 |
| SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)       | 100,00           | 100,84           | 14,18                               | 14,36 10,08 10,20 |
| SLOVEN JATURIST Boh. Bistrica           | 99,88            |                  | 14,20                               | 10,09             |
| SLOVEN JATURIST Jesenice                | 100,25           | 100,75           | 14,21                               | 14,30 10,11 10,17 |
| SZKB B.ig. mesto Žiri                   | 100,00           | 100,60           | 14,20                               | 14,30 10,10 10,17 |
| SUM Kranj                               |                  |                  | <b>362-600</b>                      |                   |
| TALON Škofja Loka                       | 100,35           | 100,70           | 14,21                               | 14,29 10,12 10,19 |
| TENTOURS Domžale                        | 100,20           | 100,90           | 14,20                               | 14,28 10,10 10,20 |
| TRG Bred                                | 100,10           | 100,60           | 14,18                               | 14,28 10,10 10,20 |
| TROPICAL Komnik-Bakovnik                | 100,45           | 100,60           | 14,24                               | 14,28 10,14 10,17 |
| WILFAN Jesenice supermarket UN ON       |                  |                  | <b>862-496</b>                      |                   |
| WILFAN Kranj                            |                  |                  | <b>360-260</b>                      |                   |
| WILFAN Radovljica, Grajski dvor         |                  |                  | <b>704-040 (8h-13h, 13.45h-18h)</b> |                   |
| WILFAN Trzin                            |                  |                  | <b>563-816</b>                      |                   |

POVPREČNI TEČAJ 100,15 100,71 14,17 14,30 10,07 10,18

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 14,20 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menja nice, ki s pridržujejo pravico dnevnih sprememb menja niških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih va utah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalniških objavljamo njihovo telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

### KREKOVA BANKA

V MESECU OKTOBRU BOSTE OB SKLENITVI RENTNEGA VARČEVANJA PREJELI DARILLO.

PE Kranj, Zoisova 1, Tel.: (064) 380-70-11  
PE Škofja Loka, Kapucinski trg 2, Tel.: (064) 624-540  
www.krekova-banka.si

*Da bo denar v službi človeka*

## Elektro Gorenjska

javno podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

Kranj, Bleiweisova c. 6

Elektro Gorenjska, javno podjetje za distribucijo električne energije, d.d., Kranj, Bleiweisova 6, objavlja javni razpis za

### I. PRODAJO NEPREMIČNIN z zbiranjem ponudb

- Najugodnejšemu ponudniku prodamo:
  - poslovne prostore v celotnem II., III. in polovici IV. nadstropja stolpnice Bleiweisova 6 v Kranju, stoječe na parc. št. 931/4 k.o. Kranj, v skupni neto koristni površini 787,35 m<sup>2</sup>,
  - štiri garaže v tripleks poslopiju na parc. št. 932/6 k.o. Kranj, v bližini stolpnice, od katerih vsaka meri 12,60 m<sup>2</sup>.
- Izhodiščna cena za poslovne prostore je 222.326,00 SIT za m<sup>2</sup>, za garaže pa 1.587.713,00 SIT za eno garažo.
- Prostori se prodajajo z zbiranjem pisnih ponudb in bodo prodani najboljšeemu ponudniku po sistemu "videno - kupljeno". Etažna lastnina ni urejena.
- Prostore v posameznem nadstropju je z manjšimi predelavami, ki jih financira kupec, možno razdeliti na štiri samostojne enote (SV, JV, SZ, JZ), zato naj ponudnik v ponudbi navede obseg in lokacijo prostorov, ki jih želi kupiti. Prednost pri nakupu poslovnih prostorov bo imel kupec, ki bo kupil celotne prostore. Predkupno pravico na 45 m<sup>2</sup> v IV. nadstropju ima sedanji najemnik. Garaže se prodajajo posamezno.
- Poslovni prostori in garaže bodo vseljivi predvidoma 1. julija 2000.
- Pri nakupu lahko sodelujejo domače pravne in fizične osebe, ki morajo ponudbi priložiti izpisek iz sodnega registra (pravne osebe), star največ mesec dni oz. potrdilo o državljanstvu (fizične osebe) ter potrdilo, da ponudnik v zadnjih šestih mesecih ni imel blokiranega žiro računa.
- Ponudniki morajo vplačati varščino v višini 5 % izhodiščne cene glede na obseg prostorov, ki jih želijo kupiti, na žiro račun prodajalca pri APP št. 51500-601-26042, s pripisom "varščina za nakup nepremičnin". Dokazilo o vplačilu varščine mora biti priloženo k ponudbi. Izbranimu ponudniku bo varščina vračunana v kupnino; v primeru njegovega odstopa, jo prodajalec obdrži. Ostalim ponudnikom bo varščina vrnjena v petih delovnih dneh po izboru kupca in se ne obrestuje.
- Plačilni pogoji: 30 % kupnine plača kupec v 15 dneh po sklenitvi pogodbe, preostalo kupnino pa pred dejanskim prevzemom prostorov. Davki in druge dajatve bremenijo kupca.
- Pisne ponudbe pošljite v zaprti kuverti z oznako "ponudba za najem poslovnih prostorov" v 15 dneh po objavi na naslov: Elektro Gorenjska, d.d., Bleiweisova 6, 4000 Kranj.
- Odpiranje ponudb bo komisijsko. Uspeli ponudnik mora v roku 30 dni od obvestila, da je izbran, skleniti kupoprodajno pogodbo.

### II. ODDAJO NEPREMIČNIN V NAJEM z zbiranjem ponudb

- Najugodnejšemu ponudniku oddamo v najem poslovne prostore na Stari cesti 5 v Kranju z uporabno površino 500 m<sup>2</sup>
- Izključna mesečna najemnina je 1500 SIT na m<sup>2</sup>.
- Začetek najema: predvidoma 1. julija 2000.
- Pisne ponudbe pošljite v zaprti kuverti z oznako "ponudba za najem poslovnih prostorov" v 15 dneh po objavi na naslov: Elektro Gorenjska, d.d., Bleiweisova 6, 4000 Kranj.

Ogled nepremičnin je možen po predhodnem dogovoru. Za dodatne informacije pokličite na tel. št. 283-626 ali 283-622.

## DOBER IZLET

### Valentin in Martin

V rubriki DOBER IZLET tokrat predstavljamo le enega od niza odličnih programov za martinovanje. Izlet organizira ALPE-TOUR POTOVALNA AGENCIJA, ki Vas prisrčno vabi na martinovanje po izjemno ugodni ceni 4.500 tolarjev v hotelu Valentin v Kočevju. Alpetourjev izlet bo v soboto, 13. novembra. Program celodnevne izleta: prevoz z najudobnejšim avtobusom do Kočevja z ogledom Pokrajinskega muzeja, obiskom Kočevskega jezera, farme Mlaka in konjeniškega kluba, Kočevske Reke, Gotenice, gradu Kostel itd. Martinovanje, seveda z večerjo in zabavo, bo v hotelu Valentin. Povratek na Gorenjsko bo v poznih večernih urah.

Ampak res ugodna Alpetourjeva cena za Martinov izlet na Kočevsko še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 13. novembra samo 3.800 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in na martinovanje se boste lahko podali po najugodnejši ceni.

Odhod 13. novembra ob 8.15 uri z Bleda, s postanki v Radovljici, v Trzinu in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki in v Ljubljani. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefoni: 064/ 223-444 ali 064/ 223-111.

POVABI ME NA ZMENEK

**090 4322**

POKLIČI IN DOBIŠ BOŠ ZMENEK Z DEJELTOM SVOJIM SANJ

NAKLJUČNI STIK ► **090 9009**

PUBLIČNI POREDBICI **090 7525** PUSTI SE PRESENETI

GORENJSKA ONLINE:  
www.media-art.si

MECAMILK

**SLOVENSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA KRANJ, p.o.**  
Likoarjeva 1, tel. 331-741

... MOČ VARČEVALCA  
JE V MOŽNOSTI IZBIRE...

V OKTOBRU, MESECU VARČEVANJA, UGODNE OBRETNOSTNE MERE

tolarski depoziti, opcijski depoziti in tolarski depoziti z valutno klavzulo od TOM +1,10 % do TOM + 5,10 % večji zneski po dogovoru najmlajšim varčevalcem ob odprtju varčevalne knjižice podarimo hranilnik

RENTNO VARČEVANJE  
PREMIJSKO VARČEVANJE  
VARČEVALNE KNJIŽICE

Obiščite naše poslovalnice v Kranju, Trzinu in Bledu.

NAJ SHP POSTANE TUDI VAŠA HRANILNICA



## Znani Slovenci in kmečka opravila Kučan in Blagnetova obirala jabolka

Ljubljana - Pri tedniku Kmečki glas so že pred tremi leti začeli z akcijo Znani Slovenci in kmečka opravila, s katero želijo popularizirati kmečko delo in mu tudi na tak način dati pravo vrednost.

Doslej je po izboru bralcev Marjan Podobnik delal koline, dr. Jože Osterc molzel krave, dr. Janez Drnovšek kidal gnoj, Milan Kučan kosil travo in Lojze Peterle žel rž, vsi skupaj pa so se potlej zbrali še na trgatvi veljakov. Letos in prihodnje leto bodo pri Kmečkem glasu ročne spretnosti znanih Slovencev in Slovenk preverjali v parihi, akcijo pa so naslovili Znani Slovenci in kmečka opravila - v dvojje je lepše. Prvi poskus v dvojje je bil včeraj, ko sta v sadovnjaku Cirila Brečka na Homu pri Šentjanžu na Dolenjskem predsednik države Milan Kučan in znana pevka Helena Blagne - Zaman obirala jabolka, jih prala, mlela in prešala v sok. Po obiranju in prešanju je bil z obema gostoma še javni pogovor, za dobro voljo pa je skrbel ansambel Živic.

Pa še beseda, dve o kmetiji, ki je obiranje in druga sadjarska opravila zaupala tako imenitnim gostoma. Brečkovi so se s sadjarstvom začeli ukvarjati pred trinajstimi leti tako rekoč iz nič, saj so vso zemljo kupili. Danes obdelujejo dvanajst hektarjev sadnega nasada, v katerem prevladujejo jonagold, idared, zlati delišes, elstar in gloster. Za prihodnost kmetije se ni bati, gospodar Ciril in žena Alenka imata tri sinove - 17-letna dvojčka Cirila in Tonija in pet let mlajšega Gregorja. • C.Z.

## Peta obletnica Pioneerjevega predstavnistva v Sloveniji Na praznovanje vabijo tudi Gorenjce

Murska Sobota - Ameriška semenarska hiša Pioneer je prek svojega podjetja v Avstriji pred petimi leti ustanovila v Murski Soboti tudi predstavnistvo za Slovenijo. Predstavnistvo se ukvarja s prodajnimi in raziskovalnimi dejavnostmi, med drugim vsako leto pripravi 55 poizkusov z različnimi sortami hibridov, s katerimi ugotavljajo kvaliteto in prebavljivost silaže in zrnja. Ob peti obletnici bodo na kmetiji Janka Horvata v Skakovcih v bližini Cankove pri Murski Soboti pripravili v četrtek ob 11. uri Pioneerjeva polja korus. Po pozdravnem nagovoru direktorja Pioneerja za osrednjo Evropo ter za Slovenijo in Hrvaško bodo ocenili stanje letošnjih posevkov korus in stroške pridelovanja korus v odvisnosti od položaja kmetije v sistemu davka na dodano vrednost, predstavili pa bodo tudi Pioneerjeve hibride. Na praznovanje obletnice vabijo tudi gorenjske pridelovalce korus. • C.Z.



V Sloveniji je okrog trinajst tisoč konj trinajstih različnih pasem. Ob tem, ko so jih kot delovne živali skoraj povsem nadomestili in spodrinili traktorji, so vse bolj pomembni za sport in rekreacijo in v turistični ponudbi. Tudi peticerica konj, ki jih redi Tone Mijović, so primerni predvsem za terensko jahanje in predstavljajo del turistične ponudbe blejske Vile Viktorija. Tone je med vsemi konji najbolj ponosen na sedem let staro črno lipcanko, s katero se je med drugim predstavil tudi na nedavnem konjerejskem dnevu v Lescah. • C.Z.

Srednja ekonomsko-turistična šola Radovljica  
Gorenjska cesta 13  
4240 RADOVLJICA  
telefon: (064) 715 047  
fax: (064) 712 241

razpisuje prosto delovno mesto

## UČITELJA NEMŠKEGA JEZIKA

za določen čas s polnim delovnim časom  
(nadomeščanje delavke, na porodniškem dopustu)

Za delovno mesto VII. zahtevnostne stopnje bo poskusno delo v trajanju 3 mesecev.

Kandidati morajo izpolnjevati z zakonom, sklepom o določitvi kadrovskih pogojev, ter vzgojnoizobraževalnimi programi, za katere šola izobražuje, določene pogoje.

Začetek dela za razpisana mesta je 15. 11. 1999. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v osmih dneh po objavi razpisa na naslov šole.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v zakonitem roku.

## Denacionalizacija Bornovih gozdov

# Ministrstvo spet razveljavilo odločbo

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je v denacionalizacijskem postopku za vrnitev nekdanjih Bornovih gozdov delno ugodilo pritožbi sklada kmetijskih zemljišč in gozdov in razveljavilo odločbo, s katero je tržiška upravna enota 3.653 hektarjev gozdov vrnila v last in posest Karlu Bornu oz. njegovim trem dedinjam.

Tržič - Postopek za vrnitev gozdov se vleče že od 1992. leta dalje, ko so Bornove dedinje vložile zahtevek za vrnitev gozdov v naravi. V Tržiču so o njem doslej odločali že dvakrat - najprej občina in lani še upravna enota, obakrat pa je ministrstvo za kmetijstvo kot drugostopenjski organ odločbo razveljavilo in primer vrnilo v ponovno odločanje na prvo stopnjo. Tokrat jo je razveljavilo zato, ker poročila o ugotovljenem dejanskem in pravnem stanju in delne denacionalizacijske odločbe ni prejelo tudi Gozdno gospodarstvo Kranj kot neposredni uporabnik gozdov, razlog pa naj bi bilo tudi to, da v postopku niso ugotavljali vrednosti gozdov v času podržavljenja in da za vrnjeno premoženje niso pravilno določili skrbnika.

Kot je znano, so Bornove dedinje - Maria Peič iz Caracasa v Venezueli, Renata Schlosser iz Woodstocka v ZDA in Elizabetha Ortner iz Merana v Italiji zahtevek za vračilo gozdov že julija 1992. leta vložile na tedanjo tržiško občino, marca 1993. leta je bila njihova vloga popolna, leto kasneje je bila prva ustna obravnava. Ko so v občini ugotovili, da je bil Karl Born jugoslovanski državljani, so se že začeli pripravljati na izdajo delne denacionalizacijske pogodbe, s katero bi mu gozdove vrnil v last in posest. Potem je prišlo do nenadnega zasuk, v postopku so odkrili nova spoznanja, ki so botrovala temu, da je občina zahtevek za vračilo gozdov v naravi zavrnila. Usodnega pomena so bila spoznanja, da naj bi Bornu, ki je bil žirovski porednik, njegovo posestvo septembra 1941. leta podržavil že nemški rajh, premoženje pa naj bi po vojni, tokrat že kot imetje rajha, po sklepu Avnoja prešlo v last tedanje Jugoslavije in naj bi predstavljalo del vojne odškodnine, ki jo je Nemčija "izplačala" Jugoslaviji. Born kot Žid bi po vojni lahko zahteval odškodnino in naj bi jo še vedno lahko zahteval od Nemčije, ki jo je izplačala in jo še izplačuje židovskim žrtvam druge svetovne vojne, so tedaj menili v tržiški občini. Bornove dedinje so se na odločbo pritožile na ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, češ da so po vojni lahko zahtevali odškodnino le nemški državljani za premoženje, ki jim ga je zaplenila jugoslovanska oblast, ne pa tudi Born, ki je bil jugoslovanski držav-



ljan. Ministrstvo je pritožbi ugodilo, odločbo tržiške občine razveljavilo in primer vrnilo v odločanje na prvo stopnjo, tokrat novooblikovani upravni enoti, ki pa je bila zaradi državnega moratorija na vračanje velike kmetijske in gozdne posesti več kot dve leti, od konca leta 1995 do lanskega februarja, zavezan rok. V drugi polovici lanskega junija je izdala delno denacionalizacijsko odločbo, na podlagi katere naj bi zavezanec, republiški sklad kmetijskih zemljišč in gozdov po pravno-močnosti odločbe Bornovim dedinjam vrnil v last in posest 3.653 hektarjev gozdov v katastrskih občinah Podlublje, Lom pod Storžičem in Križe v skupni vrednosti nekaj manj kot 21,5 milijona nemških mark.

## Sklad se je pritožil

Delna odločba bi 9. julija lani postala pravomočna, če se sklad ne bi pravočasno pritožil. V pritožbi je med drugim navedel, da je v denacionalizacijskem postopku kot stranka nastopalo tudi Gozdno gospodarstvo Kranj kot neposredni uporabnik gozdov, vendar pa od upravnega organa ni prejelo poročila o ugotovljenem pravnem in dejanskem stanju niti ne delne denacionalizacijske odločbe. Ker je z uveljavitvijo zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij drža-

va postala le lastnica teh gozdov, ne pa tudi posestnica, po mnenju sklada ni pravilna odločitev upravne enote, da je država oz. sklad zavezanec za vračilo v last in posest. V nasprotju z zakonom o denacionalizaciji naj bi bila tudi odločitev, da vrnjene gozdove prevzame v začasno upravljanje odvetnik, ki zastopa Bornove dedinje. V skladu tudi menijo, da upravni organ ne bi smel izdati denacionalizacijske odločbe vse dotlej, dokler za Karla Borna ne bi končali revizije o ugotavljanju jugoslovanskega državljanstva. Ugotovitev, da Born ni mogel uveljavljati nobene odškodnine od tuje države, je po mnenju sklada zmotna, saj bi bil kot avstrijski državljani upravičen zahtevati odškodnino od Avstrije. Ker v postopku niso ugotavljali povečanja vrednosti gozdov od podržavljenja do danes, vrednost gozdov ni pravilna, dokazujejo v skladu in dodajajo, da je bilo v času od podržavljenja do izdaje odločbe zgrajenih 80 kilometrov gozdnih cest v vrednosti 755 milijonov tolarjev, v tem času pa naj bi se povečala tudi lesna zaloga.

## Nekatere pritožbe so utemeljene, vse pa ne

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je kot drugostopenjski organ ugotovilo, da je pritožba sklada delno utemeljena. Na prvi stopnji so Gozdnemu gospodarstvu Kranj kot neposrednemu uporabniku gozdov priznali položaj stranke v postopku in ga vabili na ustne obravnave, niso pa mu vročili poročila o ugotovljenem pravnem in dejanskem stanju niti ne denacionalizacijske odločbe. Čeprav zakon o denacionalizaciji določa, da se vrednost podržavljenega premoženja določi po stanju premoženja v času podržavljenja in ob upoštevanju njegove sedanje vrednosti, so določili le vrednost v času vračanja, ne pa tudi ob podržavljenju, četudi je Gozdno gospodarstvo Kranj v postopku uveljavljalo vlaganja v gozdove. "Gege" bi morali pozvati, da bi svoje trditve tudi dokazal. Na prvi stopnji naj bi po ugotovitvah ministrstva za kmetijstvo zagrešili napako tudi pri določanju skrbnika vrnjenega premoženja, saj bi morali najprej (v skladu z zakonom o zakonski zvezi in družinskih razmerjih) imenovati skrbnika in mu šele nato izročiti premoženje v upravljanje. • C. Zaplotnik

V bohinski klavnici za en dan prekinili stavko

## Počutijo se izigrane, sklepi drugačni od dogovora

V zadružni klavnici so po skoraj petih tednih stavke v petek spet začeli delati, a so delali le en dan. Ker naj bi bil upravni odbor sprejel drugačne sklepe, kot je bilo dogovorjeno na pogajanjih s predsednikom zadruga Andrejem Ogrinom, so včeraj sklenili, da s stavko nadaljujejo.

Bohinjska Bistrica - Po četrtkovih pogajanjih med predsednikom gozdarsko kmetijske zadruga in predstavniki stavkajočih, ki so neprekinjeno stavkali že od 6. septembra dalje, je vendarle prišlo do dogovora, da začasno prekinijo s stavko in naslednji dan, v petek, začnejo z delom, če bodo izpolnjene obljube, ki jih je dal predsednik.

Kot je razbrati iz zapisnika seje stavkovnega odbora, jim je predsednik upravnega odbora Andrej Ogrin obljubil, da bo klavnica samostojna enota v okviru zadruga s svojim žiro računom, da direktor zadruga Mirko Smukavec do obrata Klavnica ne bo imel nikakršnih pooblastil in pristojnosti, da bo obrat neposredno odgovoren upravnemu odboru in da ga bo tudi mesečno obveščal o poslovanju. Pa še to: predsednik jim je - vsaj tako piše v zapisniku - tudi zagotovil, da bodo pisne sklepe četrtkov večerne seje upravnega odbora dobili v petek zjutraj. Čeprav zaposleni po četrtkovih pogajanjih niso imeli nobenih pisnih zagotovil, so v petek vendarle začeli delati. Ker

zapisnika s sklepi niso dobili v obljubljenem roku, je predstavnik delavcev na domu obiskal predsednika zadruga, ki mu je ustno zagotovil, da je upravni odbor sklenil tako, kot jim je bilo obljubljeno na pogajanjih. Stavkovni odbor je včeraj zjutraj, ko še vedno ni dobil zapisnika, sprejel sklep, da s stavko nadaljuje. Pri taki odločitvi je vztrajal tudi petek, ko je sredi dopoldneva le dobil izpis sklepa, in je ugotovil, da niso v skladu z dogovorom. Upravni odbor je sklenil troje: prvič - za vse dejavnosti (trgovina, klavnica, lesni obrat) bodo strogo ločeno vodili poslovanje po stroškovnih mestih, v to pa je vključeno tudi ločeno plačevanje zapadlih računov; drugič - zadruga bo odprla še

en žiro račun, prek katerega bo vodila poslovanje klavnice; in tretjič - disciplinske postopke, ki jih vodi direktor proti delavcem klavnice, bodo končali tako, kot je bilo že sklenjeno na seji 23. septembra. To pomeni, da naj bi sklepe o prenehanju delovnega razmerja, ki so jih že prejeli nekateri delavci, za dobo enega leta spremenili v pogojni ukrep.

## Izredni občni zbor (še) 20. novembra

Na vprašanje, ali bodo delavci morali pokriti škodo, ki naj bi jo bili povzročili s stavko, je Andrej Ogrin odgovoril, da jih to vsekakor čaka - ne s plačili iz žepa, ampak s plačili. Če so prej po zatrjevanju predsednika imeli dobre plače, naj bi začasno dobivali le zajemne; prešli pa naj bi jih tudi za september, ko so sicer delali le nekaj dni. "Po vsem tem se mi zdi, da so pripravljeni

resno prijeti za delo, čimprej zmanjšati škodo in spet preiti na normalne plače," je v bil še v soboto optimističen Ogrin, ki je potlej drugače, kot je sklenil upravni odbor, komentiral govorice o tem, da je klavnica dobila svoj žiro račun. "Čeprav je bila to njihova najnovejša zahteva, svojega žiro računa ni dobila, uvedli pa bomo tak sistem, da bo vsaka dejavnost v zadrugi svoje stroškovno in prihodkovno mesto, kar pomeni, da bomo za vsak obrat posebej vodili poslovanje - to je prihodke in odhodke. O zahtevi za svoj račun se bomo pri finančnih strokovnjakih pozanimali, kakšne bi bile lahko negativne posledice za zadrugo," je dejal in dodal, da je zdaj že tudi znano, da bo revizijska služba Zadruga zveze Slovenije revizijo polletnega poslovanja v zadrugi opravila do sredine prihodnjega meseca in da bo občni zbor 20. novembra. • C. Zaplotnik



Torek, 12. oktobra 1999

Vandali uničili sitarsko hišo v Stražišču

# Uničena, izropana in zasvinjana

**Stražiški kulturni spomenik namesto kulture deležen vandalskega izživiljanja - Razbita vrata, okna in lončena peč, soba polna človeških iztrebkov, okoli hiše pa kupi odpadkov - Sitarska hiša postala zbirališče objestnežev - Mimoidoči se zgražajo.**

Stražišče, 12. oktobra - Sitarska hiša, stražiški kulturni spomenik, ki stoji ob kapelici svetega Petra in v bližini stražiške graščine, je že nekaj časa objekt zgražanja mimoidoči, saj na kulturni spomenik spominja le še leseni napis. To, kar dve stoletji ni uspelo zobu časa, je zadnje leto uspelo objestnežem, ki svojo omejenost in moč dokazujejo z uničevanjem. V sitarski hiši so bili temeljiti, saj je ostalo nepoškodovano le zunanje leseno zidovje.



Sitarska hiša je ostala brez oken, vrat in krušne peči. Vse so razbili.

Stara Sitarjeva hiša je nekoč stala nekaj sto metrov nižje od sedanje lokacije, potem so jo prestavili, stražiška krajevna skupnost in kranjski Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine pa sta jo pred časom temeljito obnovila ter pred propadanjem rešila pomemben kulturni spomenik, saj je bilo sitarstvo nekoč med pomembnejšimi obrtni v Stražišču. Uredili niso le njene zunanosti, ampak so poskrbeli tudi za notranjost. Zdaj je hiša razbita in izropana. Vandali so razbili vsa okna, sneli vhodna vrata, ki polomljena ležijo v veži, poškodovali notranje stene, povsem razbili in uničili staro krušno peč, eno od izb pa spremenili v stranišče. Obiskovalec mora biti presneto previden, da ne stopi v iztrebke. Pa ne živalske, njim bi človek še oprostil, ampak človeške. Viden v človeku ne vzbudi le gnusa, ampak predvsem ogorčenje, saj je težko verjeti, da so vandali povsem uničili kulturni spomenik, ki naj bi bil ponos kraja, namesto tega pa je postal objekt zgražanja.

Mimoidoči planinci in ostali obiskovalci ob pogledu na staro sitarsko hišo zmagujejo z glavo, sosedje pa zgubljajo potrpljenje. Pravijo, da je zadnje leto čedalje



Pojedli, popili, škatle in steklenice pa pustili.

lov se razlega glasna glasba, sliši se razbijanje steklenic, za njimi pa ostajajo kupi odpadkov. Zunaj pred hišo ležijo plastenke, steklenice, pločevinke, vrečke, papir, ogorki, plastična ohišja sveč, škatle od pic in še bi lahko naštevali nešnago, ki pred in v kulturni spomenik vsekakor ne spada. Sosedje so že nekaj-

krat očistili hišo in njeno okolico, vendar ne za dolgo. Trenutno bi bila čistilna akcija spet zelo potrebna. Jezijo in hudujejo se, to pa je tudi vse, kar jim preostane, ob tem pa se sprašujejo, kaj je narobe z mladimi in njihovo vestjo, da lahko tako brezbržno uničujejo kulturno dediščino. Hiša, ki je bila stoletja stražiški ponos, je povsem uničena. Materialna škoda je velika. Vprašanje je, kje se bo spet našel denar za njeno obnovo, poleg tega pa se zgoda lahko spet ponovi. Pogosti obiski policije bi bili zelo dobrodošli in stroge kazni tudi. Nekaj je hudo narobe z ljudmi, ki ne znajo ceniti kulturne zapuščine in spoštovati preteklosti. Precej bedna mora biti njihova sedanjost. Očitno z moralo nimajo težav, vest pa jim je le nadležno breme, ki je povsem odveč.

• Besedilo, foto: R. Škrjanc

Finale slovenskega pokala v agilityju za pokal Nakla

## Domačinka je ugnala izkušeno konkurenco

Naklo, 9. oktobra - Kino-loško društvo Naklo je pripravilo finale slovenskega pokala v disciplini agility. Za prireditelje se je prijavilo 53 tekmovalcev iz Slovenije, Hrvaške in Italije, prišlo pa jih je manj. V dveh kakovostnih razredih je nastopilo 48 psov. V razredu A1- mini (manj izkušeni psi do 40 cm plečne višine) je med 10 tekmovalci zmagal Petja Telban z Vrhnik. V razredu A1- standard (manj izkušeni psi nad 40 cm) je bila najuspešnejša Suzana Stebernak iz Žalca, 2. mesto pa si je med 16 tekmovalci priborila domačinka Andreja Jakopič z Antejem. V A2 open - mini (izkušeni manjši psi) je med 5 tekmovalci slavila Maja Boškovič iz Ljubljane. V A2 open - standard (izkušeni večji psi) je bil med 17 tekmovalci najboljši Igor Cebeš s Ptuj. Andreja Jakopič pa je 2. mesto prinesel škotski ovčar Anatina Ossian. V šprintu manjših psov je zmaga odšla z Martino Uršulin v Zagreb. Andreja Jakopič, ki je zmagala v šprintu večjih psov, je zaradi izvrstnih letošnjih rezultatov postala pokalna zmagovalka Slovenije v razredu A2 - standard. • S. Saje



Še enkrat:

## Namesto plač zadolžnice brez kritja?

V torek, 5. oktobra 1999, je bilo v oddelku Dežurni novinar, v prispevku novinarko Renate Škrjanc **Namesto plač zadolžnice brez kritja?**, navedeno vrsto nepreverjenih podatkov, ki so imenovanim naredile moralno, podjetju pa materialno škodo. Zato zahtevamo, da na istem mestu, v roku sedmih dni, objavite resnične podatke, ki jih navajamo v nadaljevanju.

Podjetje Iskra STI d.o.o. je kranjsko podjetje, ki nadaljuje 50 letno tradicijo iskrškega telekomunikacijskega programa. V podjetju je zaposlenih 85 strokovno usposobljenih delavcev, ki se že devet let borijo za ohranitev programa in delovnih mest. Podjetje Iskra STI d.o.o. dela v najetih prostorih z najeto opremo. Lastnik podjetja Iskra STI d.o.o. je podjetje LF3M d.o.o., ki razen vložkov kapitala s strani 36 družbenikov in znanja nima drugega premoženja.

Sedaj pa k neresnicam in zlonamernim navedkom gospoda Borisa Kite, sindikalnega zaupnika v enem od sindikatov podjetja, ki jih je vaša novinarka kupila za "suho zlato".

Ni res, da so delavci v obdobju od maja do avgusta mesečno prejeli 25 tisoč dolarjev, temveč je resničen podatek (primer velja za norma delavko in je preverljiv) 50.399 dolarjev neto na mesec zaostalih plač in še cca. 20 tisoč dolarjev prevoza in prehrane mesečno. Za mesec maj, junij, julij in avgust je ista delavka 15.9.1999 prejela še 116 tisoč dolarjev neto zaostalih plač, izplačanih enkratno. Za slednje izplačilo je delavka prejela še zadolžnico v višini razlike do polne plače in prevoz ter prehrano v višini: 184 tisoč sit.

Torej, delavka je v obdobju od 1. 5. - 15. 9. 1999 prejela mesečno povprečno 67.985 dolarjev neto prejemkov in zadolžnice za maj, junij, julij in avgust. To je resnica!

Zadolžnice, ki so jih prejeli delavci so zavarovane z valutno klavzulo in zamudnimi obrestmi po zapadlosti v plačilo, poleg tega jih je možno odprodati ali konvertirati v lastniški delež. Soglasje k tako oblikovanim zadolžnicam so dali pravniki obeh sindikatov v podjetju (KNSS, SKS), pravnik podjetja in stavkovni odbor podjetja, predsednik le-tega je Boris Kita, ki je postavil še dodatni pogoj za prekinitev stavke, namreč, da Marjan Dežman ostane direktor podjetja in da skupčina LF3M d.o.o. sprejme sklep o sanaciji podjetja Iskra STI d.o.o.

Podjetje STI d.o.o. resnično posluje s težavami, za katere so različni vzroki. Pa vendar predstavlja vrednost zadolžnic v višini 45 mio SIT cca 75 % mesečne prodajne realizacije, če podjetje posluje normalno. Ker podjetje nima premoženja in slabo boniteto, ne more najemati premostitvenih kreditov.

Trditve, da je vodstvo kriminalno, je stalnica v besednjaku gospoda Borisa Kite, ki je bil že predlagan, zaradi svojih verbalnih izpadov, v disciplinski postopek, vendar ga je IO sindikata zaščitil. V podjetju je bilo, na podlagi zahtevkov posameznikov, sindikata neodvisnosti in raznih pisem, največkrat anonimnih ali pa so bila podpisana kot npr. delavci Iskra STI, cela vrsta inšpekcijskih pregledov, ki pa so predlagatelj vedno razočarali. Resnica je, da večjih nepravilnosti ni bilo odkritih nikdar, kar priča podatek, da v podjetju kljub nekajletni agoniji programa,

ni bilo nobenega kazenskega pregona. Tudi to je resnica!

Pogodba med podjetjem Iskra STI d.o.o. in MDM Telekomunikacije opredeljuje, da Marjan Dežman dipl. ing. opravlja dela in naloge direktorja družbe in tehničnega področja Iskra STI d.o.o. Pogodbo je sindikat KNSS 20. 4. 1998 videl, ko sta bila prisotna tudi eksperta republiškega sindikata KNSS in jo ocenila kot zelo korektno. Pogodba vsebuje konkurenčno klavzulo, v kateri je podrobno opredeljeno s katero dejavnostjo se direktor lahko ukvarja in s kakšno se ne sme. Dejansko ni dejavnost v nobenem primeru enaka kot v Isrki STI kot to trdi g. Kita.

Mag. Mirko Macher, univ. dipl. org. dela je v zadnjih štirih letih prejel, v času delovanja podjetja Iskra STI d.o.o., za odgovorno svetovalno delo na najbolj kočljivem delu vezanim za kadre, 167 tisoč dolarjev neto na mesec. Od junija do sedaj ni prejel honorarja, enako velja za direktorja podjetja.

Podjetju ste s tem prispevkom naredili ogromno materialno škodo, saj vsak tak prispevek otežuje in prekinja poslovne odnose s partnerji ter ruši že tako krhke in občutljive temelje novonastajajočega podjetja.

Glede na to, da mag. Mirko Macherja predstavlja kot predsednika Demokrata Slovenije, za kar ni nobene osnove in ga o tem prispevku niti niste kontaktirali, ste mu tudi po tej plati naredili neprecenljivo moralno in politično škodo.

Marjan Dežman, direktor  
Mag. Miro Macher

Jesenski izleti z Integralom Tržič, B & B Avto šolo, Jerebom in Pavlom Pečelinom

## Martin v Diani s Šarmom

Z najboljšimi gorenjskimi organizatorji turističnih potovanj predstavljamo ekskluzivne avtobusne izlete z zares zanimivimi programi. Cene so za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani, praviloma vsaj eno osmino, celo do ene petine ali kar cele četrtine, nižje kot za nenaročnike!

### Atomske Toplice: kopanje in martinovanje

Na Primorskem je letošnja trgatve že zaključena, v drugih vinorodnih področjih pa je v polnem zamahu. Letošnje vino bo odlično, pravijo enologi. Pri tem je silno pomemben datum 11. november, ko "Svet Martin iz mošta naredi vin". Prvo Martinovo soboto, 6. novembra, Vas Turistična agencija Integral Tržič vabi na martinovanje v Atomske toplice, izletniški program pa je izjemno pester: obisk čokoladnega butika Sincerus in domačije Jelenov greben, predstavitev zdravilišča Atomske Toplice z dobrodoščilo, kopanje v bazenih s termalno vodo, večerja v gostišču Lipa in zabavni večer ob živi glasbi. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Bled-Lesce-Radovljica-Kranj-Skofja Loka-Smednik-Vodice-Mengeš-Domžale-Podčetrtek (ter ponovi v obratni smeri). Cena izleta je 5.400 dolarjev na osebo, za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane le 4.300 dolarjev. Gorenjski glas bo sodeloval kot medijski pokrovitelj tega izleta v Martinovem tednu, zato bo v Atomske Toplice 6. novembra rajžala tudi Mirjam Pavlič. Objavili bomo namreč kar precej zapisov o tem, kako so v bolj ali manj znanih vinorodnih krajih pripravili martinovanja; za tega v Atomskih Toplicah je avtobus že skoraj zaseden.

### S Šarmom v hotelu Diana

Se na eno martinovanje Vas vabimo, prav tako v soboto, 6. novembra, v Mursko Soboto, v hotel Diana, ki posluje v okviru Radenske Zvezda-Diana, d.o.o. V središču Pomurja vabi turistično podjetje PEČELIN iz Žirov; v programu pa ni le martinovanje z martinovo večerjo in zabavo, kjer bo igral popularni ansambel Šarm, temveč tudi kopanje v termalno rekreacijskem centru Diana. Pečelinov najudobnejši avtobus bo peljal na relaciji Žiri-Gorenja vas-Skofja Loka-Radovljica-Kranj-Moste-Mengeš-Domžale-Murska Sobota (in ponovi v obratni smeri). Sponzor izleta je Rendez Vous, kavarna in slaščičarna Kranj; medijska pokroviteljica izleta sta Radio Sora in Gorenjski glas, zato bo med izletniki tudi Marija Barle, ki bo pripravila reportažo o martinovanju na pomurski način. Cena celodnevne izleta, s podaljškom pozno v večer, je 5.800 dolarjev, za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani, samo 4.600 SIT.

### Martinovanje v Banovcih z Jerebom

Druga Martinova sobota bo 13. novembra, ko bo po Sloveniji spet organiziranih najmanj toliko martinovanj kot teden poprej. Na enega od njih, v Termah Banovci, Vas vabi Turistično podjetje JEREB iz Lucin. Tudi na tem izletu bo marsikaj, za vsakogar nekaj: postanek za nakup vina; kopanje v termalni vodi v pokritem bazenskem kompleksu; Martinova večerja in zabava s plesom. Jerebov avtobus bo vožnja začel na Bledu, s postanki v Lescah, Radovljici, Kranju, Žabnici, Skofji Loki, Vodcah in Mengšu. Cena izleta: 5.800 dolarjev na osebo; za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa, ki je medijski sponzor izleta, samo 4.600 dolarjev. Navedeno super ugodno ceno za martinovanje + kopanje v Banovcih podjetje Jereb omogoča ne le naročnikom Gorenjskega glasa, temveč tudi njihovim ožjim družinskimi članom!

### Bled - Rabac ali: z Integralom v morsko vodo

Tudi v oktobru, najlepšem jesenskem mesecu, Vas Turistična agencija Integral Tržič vabi na kopanje v Rabac. Izlet bo to soboto, 16. oktobra. V hotelu Mimosa v Rabcu boste lahko uživali v pokritem bazenu z morskovo vodo. Odhod Integralovega avtobusa bo na posebno željo bralk in bralcev Gorenjskega glasa spet z Bleda, s postanki v Lescah, Radovljici, Kranju, Skofji Loki, Medvodah in Ljubljani. Cena tega drugega jesenskega kopalnega izleta je popolnoma enaka kot poleti: 4.000 dolarjev na osebo. Za naročnike Gorenjskega glasa stane izlet samo 3.100 dolarjev, za otroke do 15. leta 2.500 SIT. V ceni je, poleg prevoza z najudobnejšim avtobusom, tudi kosilo in zraven izdatna popotnica iz Pekarne Kranj ter Pivovarne Union, nagradne igre med dolgo vožnjo in še kaj. Ker se rok za prijave izteka, sedeži v avtobusu pa so že skoraj vsi zasedeni, velja pohiteti, če se v soboto želite kopati v Rabcu!

### V Alpe Adria 23. oktobra

Turistična agencija Integral Tržič Vas vabi v Italijo, do nakupovalnega centra Alpe Adria v bližini Vidma/Udine, ter v bližnja LIDL in LD market, naslednjo soboto 23. oktobra. Za popotnico na prijetnem izletu bosta 23. oktobra poskrbela Pekarna Magušar Lesce in Pivovarna Union, za medijsko pokroviteljstvo Radio Sora, Radio Tržič in Gorenjski glas. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Medvode-Skofja Loka-Žabnica-Kranj-Radovljica-Lesce-Žirovnica-Jesenice-Mojstrana-Kranjska Gora-Rateče-Videm/Udine (in zvečer v obratni smeri). Cena: 3.100 dolarjev na osebo; za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane samo 2.100 dolarjev!

### Z Integralom do slapu Rinka (in še kaj!)

Se enkrat Integralovo povabilo na izlet po prelepi Sloveniji, od Logarske do Saleške doline to soboto, 16. oktobra. Po dobrodošlici javnega zavoda Logarska dolina, d.o.o. v hotelu Plesnik ter sprehodu do slapu Rinka bo še en postanek z dobrodoščilo, v Gostišču Pirnat v Letušu in ogled največje miniaturne železnice; kopanje in večerja po napornem dnevu v Termah Topošica. Na izletu bo z Vami Mirjam Pavlič, ki bo pripravila reportažo za Gorenjski glas; medijska pokroviteljica bosta tudi Radio Tržič in Radio Sora ob 20-letnici loškega radia. Cena izleta: 5.500 dolarjev na osebo; za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa, z družinskimi člani, samo 3.800 SIT. Posebna ugodnost za mlajše od 15 let: zgolj 2.500 dolarjev.

### Informacije: 064/ 223-444 in 223-111

Ostale informacije in prijave za vse IZLETE naštetih najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj, lahko dobite tudi po telefonu 064/ 223-444 v malooglasni službi Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 v tajništvo Gorenjskega glasa. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave, skupaj s podatki, na kateri postaji želite počakati organizatorjev avtobus, itd. Ob prijavi je možno vplačati celotno ceno izleta in si hkrati rezervirati sedež v avtobusu!

**PIVOVARNA UNION**  
Za prijatelje!



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V parku pri gradu Khislstein so na ogled *skulpture iz kamna* s Tirolskega kiparskega simpozija. V Mali galeriji Mestne hiše je na ogled razstava slik slikarja *Milana Percana*. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja slikar samorastnik *Konrad Peterneji - Slovenec*. V Cafe restavantu Yasmin nagrajene fotografije razstavlja *Peter Kozjek*. V razstavnem prostoru Fokus bara v Kranju razstavlja fotograf *Damian Gazvoda*. V Cafe Galeriji Pungert je na ogled skupinska razstava *Bonija Čeha, Petra Kukovice in Nečja Slaparja*. V prostorih zavarovalne družbe Adriatic na Gregorčičevi ulici je na ogled razstava slik *Izidorja Vrhovnika - Doreta* iz Kranja.

**ŠKOFJA LOKA** - V Galeriji Loškega muzeja pod naslovom *Jazzy - ga!TM* fotografije na temo jazz izvajalcev razstavlja fotograf *Žiga Koritnik*. V Loškem muzeju je na ogled prenovljena *Platnarska in barvarska zbirka*. Muzej je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka razstavlja člani likovne delavnice, ki so sodelovali v projektu *"Oblikovanje embalaže za produkte s kmetij"*. V galeriji Ivana Gorharja so na ogled dela slikarke *Tjaše Demšar*. V galeriji Fara "Novosti iz Mirinega ateljeja" razstavlja slikarka *Mira Uršič*. V galeriji Knjižnice Ivana Tavčarja je na ogled fotografska razstava *Skofjeloški pasijon*.

**ŽELEZNIKI** - V Galeriji muzeja je na ogled razstava učencev 1. in 2. razreda OŠ Železniki, ki so sodelovali in dobili priznanja na mednarodnih likovnih tečajih.

**POLJANE** - V OŠ Poljane, v vrtcu Agata je na ogled razstava kipov in risb *Petra Jovanovića*.

**RADOVLJICA** - V Galeriji Sivčeva hiša je na ogled razstava o fotografu in zbiralcu *Franu Veselu (1884 - 1944)*. Čebelarški muzej je odprt vsak dan, razen ob ponedeljkih od 10. do 12 in od 15. do 17. ure.

GORENJSKA ONLINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## GRAFIKE TREH V KHISELSTEINU

**Kranj** - Kulturno umetniško društvo Modri krog Kranj bo v sodelovanju s Klubom študentov Kranj v sredo, 13. oktobra, ob 19. uri, v Beli dvorani gradu Khislstein, odprlo razstavo "Grafičke treh". Hkrati pa KUD Modri krog obvešča, da se bodo v petek, 15. oktobra, začeli tečaji Mala modra šola. Začetni in nadaljevalni tečaj slikanja. Risanje prostora in figure ter kiparstvo. Razen prvega tečaja se bodo ostali odvijali v ateljeju društva na Savski cesti 34. v Kranju (za Trenčo). Prijavite se lahko pisno na naslov Kulturno umetniško društvo Modri krog Kranj, p.p. 252, 4101 Kranj ali na tel.: 041/ 795-305 (Gorazd).

• I.K.

Novo v kinu

## AFERA THOMASA CROWNA

**Kranj** - V gorenjske kinematografe prihaja *Afera Thomasa Crowna*. Odlična igralska zasedba o filmu pove polovico, o drugi polovici se boste prepričali sami.

Thomas Crown, (*Pierce Brosnan*) premožen samorastnik, ki lahko kupi, kar mu srce poželi in se mu "celo" ženske ne morejo upreti, spozna, da nekaterih stvari le ni moč kupiti z denarjem. Manjka mu izzivov. Velika kraja? Zakaj pa ne. Ko se v muzeju svetovne umetnosti v New Yorku oglasi alarm, in nekdo odkoraka z neprecenljivo Monetovo umetnino, je Crown zadnji, ki bi ga osumila newyorška policija. Toda, vanj posumi ženska, izvrstna preiskovalka Chaterine Banning (*Rene Russo*). Tako imata oba svoj izziv, on beži, ona ga lovi. V igri sodelujeta dva, zmaga lahko samo eden. V osnovni akcijski film tokrat deluje bolj kot romanca, pa vendar ne manjka elementov obeh žanrov. Kot ste prebrali v uvodu, k temu poleg režiserja *Johna McTiernana* pripomore tudi odlična igralska ekipa, ki se ji pridružujejo še *Denis Leary, Frankie Faison, Faye Dunaway, Ben Gazzara...*

## DOBRA UDELEŽBA NA DUPLJANSKI RAZSTAVI



**Spodnje Duplje, 9. oktobra** - Za drugi slikarski ex-tempore v občini Naklo se je prijavilo 35 udeležencev, svoja dela pa je prineslo 28 slikarjev. Nobene od 42 slik niso izločili, saj je v galeriji graščine Duplje dovolj prostora. Kot je ob odprtju ugotovil lastnik Matjaž Mauser, so avtorji letos nastopili bolj živahno; na razstavi je več abstraktnih del z osebnostno noto. Le-tim so namenili večji prostor, v manjšem pa prevladuje realistični prikaz krajine. Predsednik dupljanskega kulturno turističnega društva Pod krivo jelko Ivan Meglič je izrazil zadovoljstvo, da je med udeleženci več mladih. Odkupni nagradi občine Naklo sta si prislužila Janez Ambrožič iz Zatreznice in Lojze Kalinšek s Spodnjega Brnika (na fotografiji). Vse druge slike si je moč ogledati in kupiti do 22. oktobra letos. • S. Saje

Prva premiera nove sezone v Prešernovem gledališču

## ANZ'L, TA JE DOBRA PARTIJA

Kranj - "... nobene dote ne bo treba, pa še otroc' iz negov'ga pruga zakona so že pomrl'." je v pristni gorenjsčini modroval igralec Janez Škof v vlogi Harpagona, glavnega lika v znameniti Molierovi komediji "Skopuh", ki so jo v soboto predstavili v prvi letošnji premieri Prešernovega gledališča. Gromek aplavz sicer po tradiciji zadržane premierne publike predstavi zagotovo napoveduje uspeh in še mnoge ponovitve

Dvorana Prešernovega gledališča je bila v soboto polna kot že dolgo ne. Kako ne bi bila, saj je vabil že naslov komedije, hkrati pa tudi znana imena ustvarjalcev tokratne premiere. Poleg pomlajenega igralskega ansambla Prešernovega gledališča so kot gostje v predstavi nastopili še Janez Škof v glavni vlogi Harpagona, Mojca Partljič v vlogi Marijane in Rok Vihar v vlogi Bliska. "Skopuha" je ob dramaturgiji Marinke Postrak režiral Vito Taufer, sceno je postavil Marko Japelj, kostumi so zamisel Alana Hranitelja glasba Igorja Leonardija...

"Mislim, da kot mož igralke Vesne Slapar, ki nastopa v predstavi, ne bom pristranski, če vse igralce pohvalim za odlično igro. Predvsem gre tu za izredno prepričljivo odigrane vloge, v katere so bili ti postavljeni. Kljub temu da se vse vrte okrog glavnega igralca Janeza Škofa, kot se je naprimer okrog Iva Godniča v predstavi Teta Magda pretekle sezone, so vsi igralci, ki so se pojavili na odru, znali prepričljivo in domiselno predstaviti značajske lastnosti Kleanta, Elize, Valerija... Mislim, da režiserjev namen tokrat ni bil iskati neko globino, kar je v primeru takega teksta seveda dobro. Prepričan sem, da



"Moj dragi Valerij, kar pritisni na mojo hčero Elizo."  
"Bom, bom, z veseljem gospod Harpagon..."

predstavo čaka še velik uspeh. Prešernovo gledališče je brez dvoma na najboljši način zastavilo novo sezono," je po predstavi povedal glasbenik Uroš Rakovec, novopečeni mož igralke Vesne Slapar, ki je navduševala v vlogi skopuhove hčere Elize skupaj z Urošem Smolejem v vlogi njenega brata Kleanta. Bila sta zares verni podobi pogumnih, celo dovolj samozavestnih, a na drugi strani še kako ustraševanih otrok škrtega očeta, ki bi s poroko končno že želela iti "na svoje",

tudi brez očetovega denarja, a kaj, ko vse skupaj le ni tako preprosto. Ob glavnem igralcu Janezu Škofu gledalec dobi občutek, da mu je vloga starega skopušnega Harpagona pisana na kožo. Ze njegovo gibanje po odru, vseskozi nekoliko sključen s pokrčenimi koleno ter gestikulacija in obrazna mimika znata še kako spraviti v smeh. Pravtako to velja za ponižni vtis, ki ga je z poženščenim glasom in "sluzasto" hojo, vseskozi dajal hčerini snubec Valerij, odigral ga je Gregor Čušin. Režiser je tudi ostalim igralcem Vesni Jevnikar, Pavlu Rakovcu, Matjažu Višnarju, Tinetu Omanu in Roku Viharju namenil vloge, ki so jih ti odigrali dovolj prepričljivo.

Podobnega mnenja je tudi igralec Primož Ekart, ki je v lanskem sezoni igral v predstavi Prešernovega gledališča "Skrtanje" in ga čez deset dni

čaka premiera v SMG: "Veseli sem, da sem si prišel pogledat predstavo, ki je sicer zelo Tauferjevska, in za katero moram reči, da mi je bila všeč. Predvsem je dobro, da se je izognil Molierovemu jeziku in tekst "prevedel" v času in prostoru primernejšega. Velika nevarnost bi namreč bila, da bi sicer cela stvar izpadla dolgočasno.



Primož Ekart, igralec:  
"Predvsem je dobro, da se je režiser izognil Molierovemu jeziku in tekst "prevedel" v času in prostoru primernejšega."

Igralci so bili briljantni, saj so svoje vloge odigrali zares izjemno. Posebej zato, ker so vloge karikirane in kot take rizične. Hitro greš lahko čez rob okusnega. No, takega občutka, ko bi lahko rekel, pretiravate, ne verjamem vam, tokrat nisem dobil niti v enem trenutku."

Ce je sklepati po navdušenju sobotne publike, bodo ponovitve v prihodnje kar razprodane.

• Igor K., foto: Tina Dokl

Literarni večer na Bledu

## DUHOVNA GOVORICA PRAVLJIC

**Bled** - V petek, 15. oktobra, ob 19.30 uri bo v knjižnici Blaža Kumerdeja na Bledu predstavitev knjige "Duhovna govorica pravljic (s pravljico Kacja dolina, F.S. Finžgarja", avtorja Janeza Svetine. Hkrati bodo odprli tudi razstavo ilustracij slikarja in kiparja Petra Abrama. Predstavitev knjige so pripravili Knjižnica A.T. Linhart iz Radovljice, enota Knjižnica Blaža Kumerdeja na Bledu in Založništvo Abram. • I.K.

KUD Teater za vse, Jesenice

## KEKEC IN PEHTA

Režija: Bernarda Gašperčič, scena in lutke: Marina Bačar, glasba: Jaroslav Cefera, svetovalec pri predstavi: Matija Milčinski, igrata in animirata: Metka Dulmin ter Bernarda Gašperčič.

Zgodba je zelo preprosta in ravno zato tolikanj bolj učinkovita. Televizija v Ljubljani se odloči, da bo posnela novo, čisto zares avtentično zgodbo o Kekecu in Pehti. Tako odrasli Kekec, kot že nekoliko postarana Pehta sta, seveda vsak zase, popolnoma prepričana, da poznata edino pravo resnico o tedanjih dogodivščinah naših junakov. V dokazovanju svojega videnja nekdanje zgodbe se nevede popolnoma vživita v igro z lutkami ter rekviziti. Na koncu skleneta zavezništvo (da bosta s skupnimi močmi prodala zgodbo TV producentu), a se izkaže, da ju je pri tem opravilu prehitel Rožle.

Prav vsi elementi te prijetne kratkočasne predstave zaslužijo pohvalo. Prijetno tople lutke in barvita scena Marine Bačar ter živahna glasba Jaroslava Cefere. Pri glasbi je še dodatna odlika v tem, da je Metka Dulmin (Kekec) izvrstna pevka, ki se tokrat izredno dobro izkaže v vseh vlogah (animatorka lutk, pevka in igralka). Enako uspešna je tudi Bernarda Gašperčič (Pehta), ki je s pomočjo Matije Milčinskega ustvarila sodobno in dinamično lutkovno-gledališko predstavo o tem našem priljubljenem mladinskem junaku (za dve igralki). Da pa sta se izvajalki odločili za izvedbo v pristnem kranjskogorskem narečju si zasluži še dodatno priznanje. Po aplavzu (in komentarjih številnih obiskovalcev) sodeč bi si upali napovedati, da je uspelo ustvarjalcem jeseniškega Teatra za vse pripraviti novo, uspešno za našo mlado gledališko publiko. • Rastko Tepina



Sin in oče, režiser Vito in pesnik Vito Taufer

## ORANŽNO IN RUMENO

**Kranj** - petek, 8. oktobra - V Modri dvorani gradu Khislstein je predstavila svojo novo pesniško zbirko Francka Tronkar. Poleg avtorice so literarni večer oblikovali še Katjuša Trampuž, ki je program povezovala; Marko Črtalič, ki je skupaj z avtorico prebiral njene pesmi in Samir Kahrman, ki je vsemu skupaj dodal poseben pridih z igranjem nežnih melodij na kitaro. Dotik mavrice je Franckina šesta knjižica pesmi, prvo je izdala že leta 1983.



Sama predstavitev zbirke je potekala na zelo zanimiv način. Ozračje je bilo nabito s čustvenostjo - podobno kot njene pesmi. Franckine pesmi so čutne, nežne in globoke. Z eno besedo - tople. Govore o tišini, o jeseni življenja, o ljubezni, otroštvu, posegajo v skrite koticke odrasle, vendar še vedno otroške duše, in govore tudi o preprostih stvareh, ki so del vsakdana običajnih ljudi. Njene pesmi so polne barvitosti življenja in v njihovem prebiranju lahko vsakdo najde delček sebe.

Berta Golob je v uvodnih mislih zbirke Dotik mavrice napisala, da so Franckine pesmi za srce in dušo, da si dotik in mavrico lahko razlagamo na tisoč načinov, ampak da tokratni dotik mavrice predstavlja pesniško podobo. • a.b., foto: T. Dokl



# Cvetkogolarji na prvem športnem dnevu

Enega od letošnjih čudovitih septembrskih dni so tudi učenci osnovne šole Cvetka Golarja izkoristili za prvi športni dan v tem šolskem letu. Tea Berginc iz 6. a poroča, da so se 15. kimavca odpravili na planinski pohod.

Sedmošolci in osmošolci so izbirali med Ratitovcem, Blegošem, Lubnikom in Sv. Ožboltom, petošolci in šestošolci pa so imeli na voljo poho-

de na Osolnik, k Sv. Andreju ali čez Planico na Jošta nad Kranjem, lahko pa so se odločili tudi za obisk Velike planine z gondolo na vrh, potem pa pešačenje.

Večina šestošolcev in petošolcev se je odločila za vzpon na Osolnik. "Lep sončen dan se je napovedoval, ko smo premagali razdaljo do cilja. Kar precejšnje pot smo morali premeriti do gozda, kjer se je začel



vzpon. Ker pa smo se ves čas prijetno zabavali, kramljali o počitniških doživetjih in občudovali naravo, se nam to sploh ni zdelo težko. Nad strmino pa smo se že malo pritoževali. A na vrhu smo bili srečni, ker smo dosegli cilj. Naš smeh se je razlegel daleč naokrog," pravi Tea Berginc. Seveda so se tudi za

spust morali dobro pripraviti, zato so hiteli prazniti vsebine nahrbtnikov. O ne, prav nobenih sledov niso pozabili na vrhu! Pred odhodom so z učiteljicami in učiteljem skrbno pregledali prostor, kjer so se zadrževali, da ne bi kje ostali odpadki. Potem pa so se kot blisk zapodili nazaj v dolino.

## V Trzič pripeljal bus veselja Otroci pogrešajo organizirane dejavnosti

Preteklo sredo, v tednu otroka, je tržiške otroke obiskal bus veselja, ki deluje v okviru projekta Skala. V nekaj manj kot treh urah je dejavnosti v osnovni šoli Zali Rovt obiskalo kar okrog



sto otrok. Takšen avtobus, ki je prirejen v potujočo igralnico, je namenjen organiziranemu in aktivnemu preživljanju prostega časa mladih, vse dejavnosti pa so tokrat potekale v okviru teme Imejva se rada.

Projekt Skala je neprofitna organizacija, v njej pa delajo prostovoljci, večinoma študenti. Svoj bus veselja imajo na dveh stalnih mestih v Ljubljani, v tednu otroka pa se na povabila šol radi zapeljejo tudi ven, zlasti tja, kjer otroci nimajo organiziranih aktivnosti za preživljanje prostega časa. Bus veselja poleg različnih družabnih iger in delavnic otrokom nudi tudi svetovalnico.

Tudi tokrat so se otroci igrali različne družabne igre, na temo Imejva se rada pa so tudi slikali in izdelovali keramične srčke. Tudi sicer ta mesec v šoli potekajo različne dejavnosti in delavnice na temo Imejva se rada. Sem seveda sodijo tudi odnosi med ljudmi, ki so zajeti tudi v načelih Eko šole, kjer učenci in učitelji osnovne šole Zali Rovt sodelujejo že nekaj let. Omenjena načela bodo predstavili tudi vsem razredom, v tako imenovanem Eko bazarju pa se bodo predstavili tudi na sejmu Narava - zdravje v Ljubljani. • Besedilo, foto: P. Bahun

## Dedek - babica, rad vaju imam

Učenci in učitelji iz šole Primskovo so v tednu otroka povabili dedke in babice, da skupaj preživijo lepo četrtkovo dopoldne.

Odziv je presegal vsa pričakovanja. Šolsko telovadnico so napolnili do zadnjega kotička. Srečale so se vse generacije, od pradedkov do vnukov. Letošnje leto so Združeni narodi razglasili za mednarodno leto starejših z geslom "Na poti k družbi za vse starosti". S tem želijo poudariti potrebo po večjem povezovanju mladih in starejših. S kulturno prireditvijo, plesom in pesmijo je primskovskim šolarjem to zelo lepo uspelo.



Številni obiskovalci so z ganjenostjo spremljali mlado generacijo, ki nadaljuje njihovo delo. Otroci so jim povedali, da so njihovi resnični prijatelji, ki si vedno najdejo čas za vprašanja in želje. Preden so se razšli, so se vsem dedkom in babicam zahvalili za obisk in jim zaželeli lep dan. • Foto: T. Dokl



## NA VRTILJAKU Z ROMANO



Vsako soboto ob 9.10 na Radiu Kranj, 97,3 FM

### Naj hec

V soboto smo se najbolj smejali Sandri Pirc iz Kranja, ki nam je povedala hec o Janezku, ki je sošolki gledal pod krilce, jo prosil, naj pleza na drevo in ji vedno za nagrado dal bonbonček. Deklica pride vsa vesela domov z bonbončki, pa jo mamica vpraša:

"Ja, kje si pa dobila vse te sladkarije?"

Deklica ji veselo pripoveduje o Janezku...

Mami reče: "A te ni bilo nič sram,

da je Janezek videl spodnje hlačke?"

Deklica veselo: "Saj nisem imela oblečenih!"



### MIRIN VRTILJAK

Po običajnem jutranjem pozdravu vas bosta Miri in dedek povabila k ogledu lutkovne matinee Butalski policaj Cefizelj in beg, prve vise pa bo mogoče strniti tudi že o sobotnem Prvem glasku.



### KLEPETALNICA

Nagrado si je prislužila naša nova klepetulja Gaja Vester iz Zvirč. Ta teden nam le pridno pišite o dobrotah jeseni, kako rada se imata Martina in Martin, umetnine v kuvertu, prilepite še znamko in pošljite na Radio Trzica, Balos 4, za Klepetalnico. Lep teden želijo radijske klepetulje.



### BRBOTAVČEK

Prijatelj Matic mi je pripovedoval o svojih sanjah. "Potoval sem po daljni deželi in tako na levi kot na desni sem videl same neznane živali. Najbolj všeč mi je bil puščavski skakač!" je navdušeno razlagal. Kako pa veš, da je bil puščavski, sem bila nevoščljiva. Lahko bi bil vesoljski ali pa podzemni, sem dodala brez milosti. Matic se je ustavil sredi pripovedovanja in me postrani pogledal: "Hej, Brbotavčka, a si ti slučajno nevoščljiva?" Zardela sem. Ti si nor, sem mu zabrusila in stekla stran. No, ja, malo sem bila res. Zakaj je samo on videl tistega skakača iz sanj? To pa res ni lepo, sem si mislila. Obrnila sem se, stekla do Matica in mu stisnila v roko žvečilko. Saj si tajn punca, mi je nato dejal in bila sem zelo srečna.

Na Glasov avtobus smo povabili tudi Agato Kunc s Čevljarske 32 v Žireh. Morda pa bomo na našem izletu kje srečali tudi skakača?

## LITERARNA DELAVNICA

## LITERARNA DELAVNICA

## LITERARNA DELAVNICA

## LITERARNA DELAVNICA

### VAŠA POŠTA

Prejšnji teden ste nam pisali: Tjaša Kavčič, Katja Jelenc, Jurij Volčič, Neja Arčon Peklaj, Rok Jereb, Anja Benedik, Tilen Habjan, petošolci iz Bistrice, Nejc Bakovnik, Maja Triler, Janja Štremfelj, Miha Anžič, Peter Mohorič, Ajda Mihorič, Mateja Mivšek, Gregor J. Eržen, Tea Zupanc. Na nagradni izlet bo šel z nami tudi Aljaž Bernik.



### NAGRAJENI SPIS

### Nisem ravnal pravilno

Mamica in očka sta mi naročila, da moram paziti na sestrico, ker gresta po nakupih. Brat Jernej je bil v glasbeni šoli.

Ko sem napisal domačo nalogo, sem pozabil na sestrico v dnevni sobi, ki je zlagala sestavljanko. Z žogo v roki sem vesel odšel na igrišče, ne da bi zaklenil vrata. S prijatelji smo igrali košarko.

Ati in mami sta se vrnila domov. Šele tedaj sem se spomnil na sestrico. S strahom sem šel domov in se opravičil mami, očku in sestrici. Sestrica je bila vsa objokana in prestrašena, ker me ni našla.

Starši so mi naredili pridigo, čeprav sem sam vedel, da nisem ravnal pravilno. Sestrici sem se hotel odkupiti in skupaj sva sestavljala lego kocke do večera.

• Aljaž Bernik, 4. b r. OŠ Ivana Groharja, Škofja Loka

### Jesen

Jesen je vedno bolj mrzlo, v dolini pa zjutraj večkrat megla. Obleči se moramo bolj toplo, v hiši pa moramo zakuriti.

Jesen pripravimo drva za kurjavo, na polju pobereмо krompir, fižol, repo,

korenje, zelje, peso. V sadovnjaku pobremo jabolka, hruške, slive in grozdje. Nekaj sadja spravimo za zimo, iz drugega sadja pa naredimo žganje in mošt. Na vrtu bomo posadili tulipane, hijacinte, lilije, mačehe in vrtnice.

Pri nas doma moramo pobrati še krompir, pripraviti pa moram še šal, rokavice, bundo in druga zimska oblačila. Naredili bomo tudi mošt. Naredil ga bo ata in jaz mu bom pomagal.

• Tjaša Kavčič, 3. r. OŠ Dražgoše

### Spet v planinah

Vsa zaspana sem se pomikala proti Tanjini hiši in medtem že razmišljala o sladkarijah, ki jih bova nakupili. Ko sem prišla do nje, sva se zapodili proti trgovini, ki je, tako rečeno, Tanjina "sosedna". Nakupili sva najljubše bonbone "šumije" in "kisle gliste". Nato pa sva odhiteli proti šoli.

Posedli smo se v avtobus in ta se je začel premikati. Vožnja se mi je zdelo strašno dolga. Ovinek, ovinek, ovinek... In končno smučišče Viševnik. Začeli smo se vzpenjati. Ampak ko si pogledal proti vrhu najbližje gore, se ti je zdelo, da se vzpenja gora in ne ti, saj vrha nismo in nismo dosegli. Po dolgih korakih hoje smo prispeli do prvega počitka. Bili smo strašno žejni, lačni in utrujeni. Nihče ni hotel čisto na vrh.

Toda na koncu smo ustregli učiteljem in smo šli. Hoja je bila straašno dolga in naporna. Hodili smo po grušču, travi, se vzpenjali po skalah...

V spominu mi je ostala Petra. Strašno se je bala višine. Vsa dekleta v našem razredu je skrbelo zanjo. Na koncu smo vsi varno prispeli na vrh. Kakšen čudovit pogled v dolino in na okoliške gore! Tudi nebo je bilo čisto modro.

Pojedli smo, popili in se odpravili na spust proti Lipanci. Spust je bil sproščujoč. Veliko pogovorov, smeha, še več slikanja. Padec je bil le eden; Mateja je nerodno padla na... Ni se udarila, le vsa dekleta smo se prestrašila. Ko smo končno prišli do Lipance, smo tam srečali tudi naše osme razrede. Skupaj smo pomalicali. Tukaj pa smo imela dekleta tudi manjšo vojno z "našimi" fanti. Škopili smo se z mrzlo vodo, toda vsi smo preživeli.

Bil je že čas za povratek v dolino. Kratek spust in že smo zagledali avtobus, ki nas je odpeljal do šole. In od tam je šel vsak od nas svojo pot domov.

### Drevo

Drevo je prežagano na pol, iz njega bo mizar naredil stol. Ubogo, ubogo sosednje drevo, le kaj iz njega se nastalo bo?

Morda bo služilo samo za kurjavo in bo pozimi grelo deklico malo. Kaj pa, če bodo v šoli opazovali letnice in branike in otroci iz njega rezljali različne like?

Morda bodo iz njega naredili papir, morda pa bo končno le našlo svoj mir.

• Ana Oman, 6. c r. OŠ Zali Rovt, Trzica

Preživeli smo čudovit jesenski dan v planinah.

• Ana Zupan, 7. b r. OŠ prof. dr. Josipa Plemlja, Bled

### Zakaj se včasih zlažem?

Včasih se zlažem zato, ker se bojim, da bi me mami okregala, čeprav me ne. V svoji sobi se zjočem, čež nekaj trenutkov se ji grem opravičiti. Mogoče pa se zlažem zato, ker me je sram priznati tiste stvari, ki sem jih naredila narobe.

• Maruša

Res je, da se velikokrat zlažem. Lagati je zelo grdo. • Erik

Zato, da ne bi bila okregana in osramočena. • Lavra

Zato, ker me je strah ali zato, ker nočem, da bi drugi izvedeli. • Eva

Zato, ker se bojim, da me ne bi mami natepla po glavi ali ozmerjala. • Rebeka

Včasih se zlažem zato, ker brez laži ni nič. • Nina

Zato, ker je to v moje dobro. • Matic

Ker me je sram in včasih strah. • Gaja

Ker mami ne prene vse resnice. • Maja

Zlažem se, da me mami ne okrega. • Jernej

Ker mislim, da bo tako vse v redu. • Domen

Ker nočem priti v težave, ker je boljše zame in za mami. • Marko

Zlažem se zato, ker so posledice boljše zame. • Matej

Zato, ker hočem sebe spraviti iz težav. • Sašo

Zlažem se, da se izognem resnici, ker se bojim, da me bo sestra nadrla, pa čeprav me še nikoli ni. • Maša

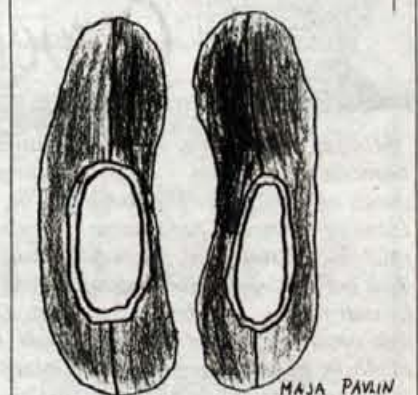
Zato, da ne bi bila osramočena. • Nastja

Zlažem se zato, da ne bi bil tepen ali okregan. • Klemen

Zlažem se zato, da nisem našeskan ali okregan. • David

Zlažem se zato, da se izognem kazni, ki jo dobim, kadar nagajam. • Tonček

• Učenci 5. a r. OŠ Bistrica Trzica



Narisala Maja Pavlin

### Moji copati

Zjutraj sem se zbudila in odpeljala v šolo. V omarici so me čakali copati. So črne barve, narejeni iz usnja. Ne morem jih zamenjati z Maticem. Matic ima večjo nogo.

Iz varstva sem odhitela v učilnico. Opazila sem, da so copati umazani. Malo sem jih očistila z roko, saj so šele novi. Ko mi bo zrasla noga, bom dobila nove. Rada bi imela take kot doma.

Po pouku sem copate spravila v garderobo.

• Anja Pogačnik, 2. a r. OŠ Naklo



## Moda

## Bluzon

Takšenle bluzonček iz tankega popelina nam vedno prav pride. V toplih dneh imamo spodaj le majico, ko pa hladno zapiha, oblečemo pulover z visokim ovratnikom. Nosimo ga k hlačam ali ozkemu krilu in smo kljub športni jopici lahko preprosto elegantni. Nepogrešljiva pa je takšna lahna jakna za na kolo. Debela bunda je namreč za vsakogar, ki poganja kolo, hitro pretopla. Pomembno je le, da nas ne prepiha. Zato naj tanek bluzonček ne manjka ne v moški ne v ženski garderobi. Zapiha se na zadrgo, ovratnik je majhen, kot na bluzi, spodaj se zateguje s trakom, všitim v spodnji rob. Tudi rokavi so stisnjeni s trakom, da nam pod rokav mrzlo ne piha. In še barva? Naš model je v zeleni barvi, so pa letošnjo jesen, saj že veste, silno modni vsi odenki sive barve.



## Sladica za danes

## Omleta iz ajdove moke

500 g ajdove moke, četrt l vode, pol l mleka, 2 žlički medu, sol, 20 g masla.

Moko damo v skledo in počasi prilivamo vodo ter moko; gnetemo z roko, da dobimo testo kot za kruh. Počasi dolivamo preostalo vodo in mleko ter pri tem mešamo, da dobimo gosto tekočo maso; dodamo med in sol.

Maslo razgrejemo in na njem pečemo omleto, ki jih ponudimo namazane z medom, lahko pa tudi s skuto, ki smo jo dobro pretlačili, dodali malo medu ali sladkorja, malo sladke smetane in pokapali z limono.

## Pet minut za boljše počutje

## Dihajte skozi nos

Tole vas bo pomirilo in osvežilo: ko se zjutraj umijete in očistite nos, pritisnite s prstom na eno nosnico in jo tako zaprite, nato pa globoko vdihnite skozi drugo. Nato zamenjate nosnico. Ponovite vsaj petkrat.

Ta vaja bo pomagala k boljšemu delovanju možgan in srca.

Poskusimo  
še mi

Ste opazili kako lepo se rdeči jo njive z ajdo? Kar toplo je človeku pri srcu, ko vidi, da je kmetje le niso pozabili. Mogoče se ne veste, da ajdo prvič omenjajo Kitajci v 10. stoletju našega štetja. V Rusiji so jo spoznali v 13. stoletju, potem so jo pa Mongoli oz. Tataři prenesli v Evropo, kjer jo Nemci prvič omenjajo leta 1436. Po vsej Evropi se je razširila v 16. stoletju. Takrat so jo imenovali "sarcensko žito", kar je nekoč pomenilo arabsko, muslimansko oziroma je bilo s tem povedano, da je iz nevernih krajev doma.

Ajda je zelo zdrava; to je izredno s kalorijami bogato živilo, ki pomaga razkisliti telo. Preskrbi nas z vitamini skupine B, s kalcijem, s fosfati in kalijem, pomembnim za rast kosti. Ajda je tista, ki nam pri krvavitvah iz žilic te ranice spet zace-li Pomembna je še velika vsebnost visokovrednih, večkrat nenasičenih maščobnih kislin. Ajdo dobimo v obliki moke, zdroba, zrnja ali tudi neoluščenega zrnja; najbolje jo je kupovati v specializiranih trgovinah z naravno zdravo prehrano.

## Ajdovi žganci

400 g ajdove moke, 1 in pol l vode, sol, 2 žlici olja, 20 g prekajene slanin, 20 g masla ali margarine.

V slan krop stresemo vso moko naenkrat. Na sredi kepe moke naredimo z ročajem kuhališnice luknjo (po 10 minutah), posodo pokrijemo in kuhamo še 20 minut, da se moka dobro prevari. Nato vodo odcedimo, jo shranimo in moko razmešamo. Če je treba, prilivamo še toliko žgančevke, da žgance lahko razdrobimo, med mešanjem dodamo vroče olje.

Gotove žgance po vrhu zabelimo s precvrto prekajeno slanino, ki smo ji dodali maslo ali margarino.

Pa še to: če vam bo žgančevka ostala, je ne zavržite. Spravite jo v hladilnik, pa

## ... po Kranjskem že ajda zori..

boste drugič z njo zagostili zelenjavno juho.

## Ajdovi cmoki s skuto

Testo: 400 g ajdove moke, pol l slanega kropa, malo bele moke.

Nadev: 400 g skute, 1 jajce, 3 žlice kisle smetane, sol, 20 g masla, drobtine.



Ajdovo moko poparimo in dobro premešamo. Malo ohlajeno pognetemo z belo moko v testo. Testo razvaljamo ter zrežemo v kvadrate. Na vsak kvadrat damo žlico nadeva in oblikujemo cmoke. Te kuhamo v slani vodi 15 minut. Z lopatico jih previdno pobereemo v skledo in zabelimo s prepraženimi drobtinami.

Nadev: Skuto zdrobimo z vilicami in ji primešamo maslo, jajce, malo soli ter toliko drobtin, da je nadev gost, vendar še sočen. Pripravljen nadev naj nekaj časa stoji, da se drobtine napojijo.

## Ajdova kaša z gobami

2 skodelici ajdove kaše, 1 čebula, 250 g gob, 1 žlica olja,

pest peteršilja, 4 skodelice vode, 4 žlice kisle smetane.

Kašo vsujemo v vrelo slano vodo, premešamo, pokrijemo in pustimo 15 minut nad šibkim ognjem.

Na olju popražimo naribano čebulo ter narezane gobe. Solimo, primešamo kisló smetano in potresemo s sesekljanim peteršiljem. S tem prelujemo kuhano kašo.

## Pečena ajdova kaša s skuto

300 g ajdove kaše, 1 l mleka, sol, 1 jajce, 1 dl goste kisle smetane, 60 g sočne skute, masčoba za pečenje.

Ajdovo kašo skuhamo v slanem mleku. Vre naj počasi, da lepo nabrekne. Kuhano ohladimo.

Medtem razmešamo ali s šibo penasto stepemo jajce, dodamo skuto in smetano. Zamešamo med kašo, zlijemo v pomaščeno nizko nepre-

gorno posodo ter spečemo. Po vrhu se mora narediti lepa skorjica. Če hočemo, lahko to kašo tudi malo sladkamo.

## Pečena ajdova kaša z mesom

300 g ajdove kaše, 1 l vode, sol, prepražena čebula, 250 g mletega mesa (lahko tudi drobno zrezanih jeter ali ledvič), sol, česen, poper, 1 dl goste kisle smetane, 1 jajce.

Ajdovo kašo skuhamo v slanem kropu. Kaša naj počasi vre, da dobro nabrekne.

Kuhano naložimo v plasteh z mesom v nepregorno posodo. Prva in zadnja plast naj bo kaša. Po vrhu prelujemo kisló smetano, v katero vtepemo jajce. Kašo pečemo 30 minut v srednje vroči pečici.

Za mesni nadev na čebuli nekoliko prepražimo mleto meso ali jetra in začинimo. Poleg ponudimo s solato.

## Pripravimo se za zimo

## Robidnice s sladkorjem

Za 5 kozarcev po 3/4 litra potrebujemo 3,5 kg robidnic, 1 kg sladkorja.

Robidnice operemo, očistimo, preberemo in dobro odcedimo. V veliki posodi jih zmešamo s sladkorjem. Potem jih zdeljemo v kozarce, pokrijemo in pustimo stati čez noč, da nekoliko uvenijo. Tako lahko dodamo še preostale robidnice. Kozarce po pravilih zapremo, postavimo v lonec in zalijemo z mrzlo vodo do take višine, da še trdno stojijo v posodi. Potem segrejemo na 75 stopinj C in pasteriziramo 20 minut.

Tako pripravljene robidnice postrežemo k mlečnim in močnatim jedem. Pa še to: Če so gumasti obročki in pokrovi z navoji že stari in tudi slabi, raje kupimo nove, da bodo kozarci zares dobro zaprti.

Sadne kisline kot vrelec mladosti

## Delovanje AHA sadnih kislin na kožo

Kdo bi ne želel zajemati iz vreleca mladosti in večno ohraniti lep mladosten videz? V kozmetičnih salonih poznajo prijeme, ki nam ohranijo mlado in napeto kožo, ter pri-segajo na sadne kisline "AHA", ki s svojimi lastnostmi delujejo pomla-jevalno.

ZA KOGA -  
KOMU SO NAMENJENE?

- za vse tipe kož (mastna, normalna, nečista - aknasta, suha)

## CILJI:

- \* pospešujejo luščenje in odstranjevanje odmrlih celic (organski piling)
- \* posledica tega nežnega organskega pilinga je, da koža izgleda sveža in mladostna, še posebej tudi zato, ker so se zmanjšale oziroma znižale gube, ki so sedaj tudi čiste
- \* ta učinek lahko še stopnjuje vgrajena citronska kislina, ki kožo rahlo izbeljuje
- \* odpravlja pigmentne madeže ter starostne pege
- \* izčiščuje in zmanjšuje razširjene pore
- \* posebej pomembna pa je ugotovitev, da AHA kisline dvigujejo elastičnost kože ter njeno sposobnost vezave vode

Posledica je napeta, sveža, mladostna koža, saj gubice, ki smo jih obravnavali ob efektu organskega pilinga, sedaj še bolj izginjajo zaradi napenjanja in navlaženja kože.

\* ob redni in pravilni uporabi postane koža gladka, čista, prožna in mladostno sveža. Pri uporabi izdelkov z višjimi conc. Hydroxy-kislin dosežemo tudi odlične rezultate v terapiji aken oziroma mozoljev. Pri profesionalnih negovalnih izdelkih z AHA kislino so rezultati vidni že po nekaj aplikacijah.

Aplikacije morajo biti s strani kozmetičarke nadzorovane! Kot nadaljnja nega doma, sledi ustrezna negovalna krema!

VSE TE LASTNOSTI SADNIH KISLIN "AHA" PA PRINESEJO OPTIMISTIČNI VZDEVEK! POMLAJEVALNI!!!

Pomladimo se v Kozmetičnem studiu KSENIJA

kozmetični studio  
KSENIJA

Ul. Rudija Papeža 5, Kranj  
tel.: 064/352-570

Ob paketu B.W. vam Studio Ksenija poklanja presenečenje BODY WRAPPING 9.996.-

3.900.-sit

V mesecu oktobru še dodatni, 10%, popust pri obisku solarija, strokovni pedikuri in negi obraza za zrelo in mlado kožo.

## DRUŽINSKI NASVETI

Damjana Šmid (socialna pedagoginja)

## Otroci in starejši ljudje

Minil je še en teden, ki je bil namenjen otrokom. Ampak danes ne bom pisala o otrocih. Današnje vrstice bi rada namenila vsem starejšim ljudem. Tudi oni spadajo v naše družine in tudi njim je potrebno posvečati pozornost. V zadnjih desetletjih je bil dosežen velik tehnični napredek, ki se pozna na vseh področjih človekovega dela. Le eno področje ostaja vedno isto, ali pa se celo slabša. To so naši medsebojni odnosi. Kdo si upa trditi, da so današnje družine bolj povezane in srečnejše kot so bile družine v preteklosti? Res je, da nam je priznanih več pravic in tudi otroci se znajo bolj postaviti zase, toda to še ne pomeni, da so naši odnosi takšni kot bi morali biti. Velikokrat preživimo dan, brez da bi komu povedali kaj lepega ali da bi se v miru pogovorili o skrbeh, ki jih imamo. To še najbolj občutijo naši otroci in pa starejši ljudje. Letošnje leto je

namenjeno starejšim prav z namenom, da bi zblížali generacije. Občudujemo prizadevanja raznih organizacij in posameznikov, ki izvajajo aktivnosti z otroki in starejšimi ljudmi skupaj. Otroci iz vrtec pridejo v dom upokoencev in zapojejo, šolarji zaigrajo igrice, skupaj pečejo kostanj. Otroci morajo vedeti, da so med nami ljudje, ki so starejši in ki potrebujejo našo pomoč ali vsaj našo pozornost. Le tako bodo dobili občutek za druge ljudi in jim ne bo vseeno, kako bodo preskrbljeni njihovi stari starši ali starši. Pomagajmo otrokom, da bodo imeli čim več stikov in različnih izkušenj. Predstavimo jim starejše ljudi kot ljudi, ki so že veliko doživeli. Kaj vse bi nam lahko povedali. Pogovarjajmo se z otroki o starejših ljudeh. Kako otroci gledajo na starost in bolezen? Kako bi jim lahko v svoji okolici pomagali? Kje živi gospa, ki nima nikogar in bi

bila vesela človeka, ki bi ji pomagal pri nakupih ali spravljanju drv? Kdo je tisti gospod, ki hodi s palico in govori sam s seboj? Zakaj se ne bi ponudili gospe, ki slabo vidi, da ji enkrat na teden nekaj preberemo? In konec koncev, zakaj ne bi dobrih del naredili kar našim babicam in dedkom. Prevoz sem in prevoz tja, telefonski klic, majhen šopek, pomita poso in klepet ob kavi. Pravijo, da stari ljudje samo tarnajo. O boleznih, o starih časih, o otrocih... To ne velja za vse. Tarnajo tisti, ki so se vdali v usodo. Drugi pa so pravi borci. Znaajo si organizirati dan, da je zanimiv. Nekoč sem kot najstnica preživela lep planinski izlet z upokoenci. Počasna hoja, pogovor, lepa domača pesem, ples v planinski koči. Doživetje, ki ga ne bom nikoli pozabila. Priporočala bi ga vsakomur, ki se mu zdi življenje prazno. Hvala upokoenci, hvala babice in dedki.



## BMW Z9: vstop v prihodnost

Ceprav ima bavarski BMW kar nekaj težav, ne toliko sam s seboj kot s pohčerenim britanskim Roverjem, ki še vedno prideluje izgubo, so na nedavnem avtomobilskem salonu v Frankfurtu jasno in odločno pokazali, kako si predstavljajo prihodnost. Pod žarometi se je namreč bleščal športni kupe Z9 gran turismo.



BMW Z9 gran turismo je izjemen oblikovalski in tehnični dosežek, ki nakazuje morebitne razvojne smernice bavarske kovačnice športno navdahnjenih avtomobilov in motociklov. Avtomobil je pretežno narejen iz lahkih sodobnih snovi, na vseh njegovih mišičastih delih pa naj bi opazovalci občutili energičnost, eleganco in prestiž. Za osnovo so konstruktorji uporabili aluminijasto kletko, medtem ko so nebesno modro obarvani karoserijski deli predvsem iz karbonskih vlaken.

Dvižno odpirajoča se vrata, ki jih je mogoče odpirati z daljinskim upravljalcem, razkrivajo navidezno preprosto, vendar zelo dodelano notranjost. Elektronski ključ ni namenjen samo odpiranju vrat, ampak tudi vključitvi električnega sistema. Voznik mora samo vtakniti ključ v odprtino v centralni konzoli in avtomobil je "njegov". Poleg merilnikov vrtljajev in hitrosti ima voznik na sredini armaturne plošče še velik zaslon, kjer se zbirajo vsi podatki in informacije o delovanju avtomobila in njegovih sistemov. Konceptualno je notranjost zasnovana tako, da vozniku lahko pomaga tudi sopotnik.

Zanimivo, kljub temu da Z9 deluje zelo športno, je pod njegovim motornim pokrovom spravljen 3,9-litrski V8 turbodizelski motor, ki je sicer poznan iz limuzine 740. Motor zmaga častitljivih 560 Nm navora, tako da bi veliki kupe zlahka zadovoljil tudi športno nastrojene voznike.

Zaenkrat je Z9 še na tem, da postane eden od prihodnjih BMW-jevih avtomobilov. Toda glede na to, kaj počnejo tekmeči, ga bodo morda kmalu razvili do serijske izvedbe.

• M.G., foto: BMW

## Vsestransko majhen Oplov malček G90

Če bi sodili po tistem, kar prikazujejo nekatera najbolj znana imena svetovne avtomobilске industrije, je jasno, da bo prihodnost naklonjena predvsem majhnim, varčnim, varnim in prilagodljivim avtomobilom. Pri nemškem Oplu so na ta izziv očitno pripravljeni, kajti na salonu v Frankfurtu so prikazali konceptnega malčka s suhoparno oznako G90.

Malček je oblikovan v stilu prihodnjih Oplovih modelov, ki bodo nared za serijsko proizvodnjo v naslednjih letih. Oznaka G90 ga je doletela predvsem zato, ker njegov motor na vsakem kilometru vožnje "pridelava" samo 90 gramov ogljikovega dioksida, kar je v primerjavi s sedanji avtomobilskimi motorji čudežno malo. Tolikšna vsebnost škodljivih snovi naj bi namreč v državah Evropske skupnosti kot okoljevarstveni normativ začela veljati šele leta 2008.



Prototipnega in kasneje brčkone serijskega malčka naj bi pogonjal 1,0-litrski trivaljni bencinski motor s 60 konjskimi močmi, ki bi za svoje delo na 100 kilometrov potreboval le 3,88 litra bencina. Motor je tako kot ves avtomobil izjemno lahek, tehta le 80 kilogramov in tako k skupni 750-kilogramski teži prispeva le manjši delež. Naslednji motor, ki bi ga lahko vgrajevali v G90, je 1,2-litrski štirivaljni s 75 konjskimi močmi, s katerim naj bi avtomobil lahko dosegel hitrost celo 200 kilometrov na uro. Zanimivo je, da ima malček natakknjena velika 17-palčna platišča.

Konstruktorji so se veliko ukvarjali z uporabo sodobnih snovi, predvsem z aluminijem in magnezijem, še bolj pa z delom v vetrovniku, ki se je nazadnje odrazilo iz izjemno nizkim količinom zračnega upora, le 0,22.

Razen z zanimivo in na oko prijetno zunanostjo se G90 kljub skromnim zunanjim meram ponaša tudi s prostorno notranostjo in 350-litrskim prtljajnikom z možnostjo povečanja na 980 litrov. Voznik ima pred seboj sodobno armaturno ploščo, večino dela bo lahko opravil kar s pomočjo velikega zaslona. • M.G., foto: Opel

## Brezplačni pregledi v Interservicu

Med tistimi podjetji, ki bodo lastnikom vozil omogočala brezplačne zimske preventivne preglede, je tudi ljubljanski Interservice. Akcija bo v njihovih novih prostorih za tehnične preglede na Leskovškovi 11 v Ljubljani (blizu carinske cone v Mostah) potekala v oktobru in novembru. Pregled zajema kontrolo zavornega sistema, podvozja, svetlobnih teles ter izpušnih plinov. • M.G.

## Peugeot 306 Husky



UGODNI KREDITNI POGOJI ZA 106, 306, 406 IN PARTNER COMBI. SAMO SE V OKTOBRU!

Avtohiša Kavčič d.o.o.

Avtohiša Kavčič d.o.o., Milje 45, 4212 Visoko, tel: 064 431 142



## REMONT dd. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

Alpetour Remont Kranj  
RENOME Center rabljenih vozil  
Ljubljanska 22, 4000 KRANJ  
Tel., fax: 064/222-624  
http://www.alpetour-remont.si

## PONUDBA TEDNA

| Znamka in tip vozila           | Letnik in barva vozila | Cena v SIT | Cena v DEM |
|--------------------------------|------------------------|------------|------------|
| Renault 4 GTL                  | 1992 rdeča             | 181.545    | 1.820      |
| Alfa Romeo Boxer 33 1,7        | 1992 črna              | 393.750    | 3.940      |
| Renault 5 Five/5v              | 1994 bela              | 595.350    | 5.950      |
| Renault Clio RT 1,4/5v         | 1991 met. siva         | 669.375    | 6.690      |
| Renault Clio RT 1,4/5v         | 1992 met. siva         | 671.580    | 6.720      |
| Opel Vectra 2,0 i              | 1990 met. modra        | 696.900    | 6.970      |
| Opel Astra 1,4 i gl karavan    | 1993 bela              | 748.650    | 7.480      |
| Subaru Legacy 1,8 gl           | 1991 bela              | 760.725    | 7.610      |
| Hyundai Sonata 1,8 gli         | 1993 bela              | 840.000    | 8.400      |
| Peugeot 405 gl karavan         | 1993 met. srebrna      | 892.500    | 8.930      |
| BMW 325 i                      | 1988 met. zelena       | 899.000    | 8.990      |
| Hyundai H 100D kamionet-furgon | 1995 bela              | 945.000    | 9.450      |
| Renault Megane RL 1,4/5v       | 1996 rdeča             | 1.462.860  | 14.630     |
| Mazda 626 2,0 i                | 1994 met. rdeča        | 1.493.520  | 14.930     |
| Ford Mondeo 1,8 td             | 1995 bela              | 1.585.080  | 15.850     |
| Fiat Marea 1,8 hlx             | 1996 srebrna           | 1.790.250  | 17.900     |
| Renault Laguna RT 1,8          | 1995 met. siva         | 1.799.280  | 17.990     |
| Opel Omega 2,0 karavan         | 1995 bela              | 1.987.020  | 19.870     |
| Opel Vectra 1,6                | 1996 met. viola        | 2.034.900  | 20.350     |
| Volvo S 70 2,5                 | 1997 met. bordo rdeč   | 3.932.250  | 39.320     |

Možnost menjave po sistemu staro za staro ter ugoden kredit z obrestno mero T + 4,25 %.

Kranj, 11. 10. 1999

Renault postopno prenavlja motorno paleto

## Več energije za Megana in Clio

Inženirji francoskega Renaulta, zadolženi za razvoj motorjev, so poskrbeli za dve novosti, ki ju bosta osveženi megane in lansko leto novi clio dobila že ob koncu leta. Prva je novi 2,0-litrski motor IDE 16 V, prvi evropski bencinski motor z neposrednim vbrizgom goriva, druga pa 1,4-litrski 16 ventilski motor, ki je odslej namenjen tudi cliu.

Predvsem lepota prenova, ki je je bil spomladani deležen megane, je že obrodila zaželene rezultate, saj se ta model v evropskem merilu lahko pohvali s tretjim mestom med najbolje prodajanimi avtomobili. Prvi in vsaj zaenkrat edini karoserijski različici, ki jima bo od letošnje jeseni namenjen novi motor, bosta coupe in kabriolet, ki sta v družini megane sicer zastopani z manjšim prodajnim deležem, zagotovo pa skrbita za ugled modela in znamke.

Motor so razvili strokovnjaki iz oddelka Renault Sport. Nosi



oznako F5R in je nastal iz prejšnjega F7R, oba se razlikujeta predvsem po izvedbi motorne glave, obliki izgorovalnega prostora in vodih sesalnega kolektorja, medtem ko so morali kar precej dela opraviti tudi pri prilagoditvi vpetja. Motorni novinec za doved goriva uporablja tehnologijo visokotlačnega vbrizga, ki je precej bolj znana pri dizelskih motorjih. To pripomore predvsem k boljšemu izgorovanju in posledično k

boljšemu izkoristku motorja, za kar ima zasluge tudi tako imenovani povratni izpušni sistem za vpihovanje velike količine recikliranih izpušnih plinov v sesalni kolektor. Ta hkrati pomaga, da motor hitro doseže visok navor in je zmernejši pri porabi. V primerjavi s starim 2,0-litrskim motorjem, ki je zmozel 150 konjskih moči, jih ima novi le 140, vendar pa je bistveno učinkovitejši pri navoru (200 namesto 185 Nm) in občutno bolj varčen (7,6 namesto 9,1 litra na 100 prevoženih kilometrih), predvsem pa je zaradi boljše odzivnosti prijaznejši za vožnjo.

Vse naštetje velja tudi za novo motorno možnost, ki jo bo Renault ponudil v cliu. Gre za 1,4-litrski motor s 16 ventili, ki se že uspešno vrti v meganu, povsem pa je uspela tudi presadev v manjšega clia. Motor zmaga 98 konjskih moči, tovarna pa obljublja 186 konjskih moči in le 6,5 litra povprečne bencinske porabe na 100 kilometrov. Za dobrodošlico novemu motorju so pri Renaultu poskrbeli s posebno serijo clia,

imenovano tech run, vendar bo pri nas novomeški Revoz ponudil samo različice iz rednega programa, torej RT in RXE.

Pri Renaultu z obema motorjema uspešno nadaljujejo obsežno tehnično prenavo. Motor 2,0 IDE 16V bo namreč vgrajen tudi v naslednika modela laguna, zelo verjetno pa še v kakšni različici megane, medtem ko naj bi 1,4-litrski 16-ventilski motor v cliu postopno spodrinil različico z osmimi ventili. Obe motorni novosti bosta pri nas sicer v prodaji od začetka prihodnjega leta.

• M.G., foto: Renault

## Mlakar & Podboršek FIAT



100 LET FIATA  
**170.000 SIT**

JESENSKEGA  
POPUSTA

**FIAT PUNTO** 1.478.200  
(c.z., e.s., 2 x air bag) **1.358.200**  
**BRAVO** 1.2 SX 2.146.000  
**1.976.000**  
**BRAVO** 1.6 SX 2.552.600  
**2.382.600**

**MAREA** 1.8 SW 3.112.400  
**2.952.400**  
**MULTIPLA** SX 2.728.800  
**2.558.800**

KREDITI NA POLOŽNICE IN UGODNI LEASING  
DEBIS. AKCIJA POL - POL

Bleiweisova 10, salon: 224-540  
servis: 224-244



Desetega desetega na Gorenjskem sejmu za nekatere kar deset ur

# Klobasa, pivo, vino, srečelov in

Desetega desetega na Gorenjskem sejmu v veliki večnamenski dvorani si bomo vsi, ki smo bili minulo lepo jesensko nedeljo popoldne žrebali nagrade, se pogovarjali z župani in predvsem peli in plesali... Mesarija Arvaj, Pivovarna Union in Kmečka zadruga Krško



Takole smo se merili v metanju sodčka.



Tudi župani so bili veseli.



Slikarka Simona Jug je sama izročila portret županu občine Kranjska Gora Jožetu Kotniku.



Tina Veselinovič



Prvi glas Gorenjske Sabina Berce



Ansambel Obzorje

Kranj, 11. oktobra - Desetega desetega od 13. ure naprej, ko smo na sejmu v Kranju odprli blagajno, smo bili potem priča veselju razpoloženju vse tja do skorajšnjega začetka ponedeljka. Velika gorenjska veselica in dobrodelna prireditev, ko smo prispevke namenili za delovno varstveni center osnovne šole Poldeta Stražišarja na Jesenicah in ustanovitev stanovanjsko varstvene skupnosti v njem, je potekala v znamenju desetice. Desetega desetega, kar deset ur je trajala za tiste, ki so prišli že kmalu popoldne in ob desetih zvečer smo potem razdeljevali tudi vse najboljše nagrade iz srečelova, iger in žrebanj.

## Začeli smo s sodčkom in srečelovom

Nekateri so v nedeljo popoldne prvič slišali in potem tudi videli igro metanje sodčka. Gume smo dobili pri Boltezu, z metanje polena vanje pa so merili natančnost na zelenici pred dvorano številni tekmovalci že od tretje naprej. Tomaž Štular je bil glavni "sodnik", nagrade, bon v vrednosti 15.000 tolarjev in še 20 drugih, pa smo prispevali družba Boltez in Gorenjski glas.

Že v avli večnamenske dvorane pa so obiskovalce kmalu po tretji uri pričakali člani Nogometnega kluba Britof z Acom Fendetom, ki so pripravili bogat srečelov.

## Peli smo in plesali

Lepo nedeljsko popoldne je sicer nekaj obiskovalcev, ki so že precej prej rezervirali vstopnice in potem tudi pri-

šli ponje na blagajno, zadržalo doma ali v naravi. Vendar je bila kakšno uro po začetku dvorana polna. Za ples sta najprej poskrbela ansambla Obzorje in Blegoš. Oba sta naša stara in poznana prijatelja s prireditve Gorenjski glas Več kot časopis.

## Mladi pevci

Naj bo še tako vesela veselica in naj godci še tako godejo in vabijo na plesišče, vsi vendarle nikdar ne plešejo. In tako je bilo tudi na naši veselici. Zato smo za tiste, ki so prišli predvsem gledat in poslušat, kaj se bo dogajalo, poskrbeli, da so seveda tudi prišli "na svoj račun". Da niso bili žejni, smo jim zagotovili brezplačno pijačo pri Unionu ali pri Kmetijski zadrugi Krško.

Za veselo razpoloženje in lažje kramljanje med plesom pa so skrbeli mladi pevci. Tako smo slišali letošnji Prvi glas Gorenjske. Marca ga je na Bledu osvojila že drugič (prvič pred dvema letoma) Sabina Berce, dijakinja 4. letnika tekstilne šole v Kranju, iz Kroke. Predstavili smo mlado slikarko in profesorico angleščine Simono Jug iz Lesc, ki je potem po dveh urah presenetila s portretom župana občine Kranjska Gora Jožeta Kotnika. Iz Škofje Loke je prišla in nam zapela Tina Veselinovič, potomka 217-članske Groharjeve družine iz Spodnje Sorice, sicer pa dijakinja škofovske gimnazije, ki ima rada televizijo in petje. Vida Frajham in Franc Košir pa sta poskrbela, da smo lahko prisluhnili domači pesmi ob spremljavi havajske kitare. Adija Smolarja sicer ni bilo na naši veselici, povabili pa smo Miho

Kar 51 obiskovalcev nedeljske veselice je prineslo vstopnice iz lanske veselice, ki je bila 11. oktobra. Izmed njih smo izžrebali 13 nagrad. Osem nagrad (igranje tenisav v kampu Smlednik v Dragočajni) dobijo: Ivanka Zemva, Zasip, Rebr 32; Julijana Gogala Režek, Svetinova 6, Jesenice; Francka Znidar, Trstnje 115; Nevenka Žitnik, Sempeterska 99, Kranj; Janez Valant, Predoslje 75, Kranj; Stane Klančnik, Spodnje Duplje 20a; Ciril Gosar, Pristava, Purgarjeva 16, Tržič; Minka Sračnjek, Zasip 104, Bled.

Piknik za dve osebi v Lovski koči na Taležu pri Petru Dacarju pa dobijo: Tina Divjak, Cesta na Brdo 51, Kranj; Franc Sajovic, Visoko 7 c, Visoko; Franc Muellner, Groharjevo naselje 12, Skofja Loka; Robert Kastelic, Suška c. 38, Skofja Loka, Bernarda Mubi, Sp. Bela 5, Predvdor



Roza Marija Mikel, Blegoševa pevka, se je predstavila tudi s svojo skladbo.

Čuferja iz zdravstvene šole Jesenice, ki se nam je predstavil v stilu popularnega Adija. Za presenečenje pa je poskrbela tudi pevka Roza Marija Mikel, ki jo sicer poznamo iz sestave ansambla Blegoš. Tokrat se nam je predstavila kot pevka lastne skladbe.

## Z župani samo veselo

Tudi gorenjske župane smo gostili na veselici. Prijetno presenečeni smo ugotovili, da smo imeli predstavnika dveh koncev Gorenjske: Jožeta Kotnika, župana občine Kranjska Gora in Stanislava Žagarja, župana

## Stanovanjsko varstvena skupnost

Diana Giorgievski, inštruktorica v delovno varstvenem centru na osnovni šoli Poldeta Stražišarja na Jesenicah, skrbi za varovanje motene v telesnem in duševnem razvoju. Jožetu Košnjeku, novinarju in uredniku v Gorenjskem glasu, je zaupala, da si prizadeva ustanoviti stanovanjsko varstveno skupnost za tiste starejše, ki nimajo več staršev ali ki zanje ne morejo skrbeti, kot so v mladosti. To misel smo tokrat imeli tudi za dobrodelni prispevek vseh, ki ste v nedeljo prispevali na gorenjski veselici Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu.



Diana Giorgievski v pogovoru z Jožetom Košnjekom.



Torek, 12. oktobra 1999

Desetega desetega na Gorenjskem sejmu za nekatere kar deset ur

# ples - velika dobrodelna veselica

tja v noč proti ponedeljku skupaj, zagotovo zapomnili kot ta pravo veselico in dobrodelno prireditev. Metali smo sodčke, lovili srečo, klet Kostanjevica so skrbeli, da smo zdržali tja skoraj do ponedeljka. NK Britof pa je prodajal srečo in njene dobitke.



Bila je velika veselica



Gorenjski glas letos praznuje 52 let, pri Arvaju pa so naredili kar 52 kilogramov težko kranjsko klobaso. Pojedli smo jo, zraven pa popili 200 litrov piva in sod vina.



Med najbolj elegantnimi.



Nastopila sta tudi najmlajša pevca: sedempolletni Klemen in štiriletna Živa Zupančič iz Kranja. Klemen je dobil medvedka, Živa ploščice za balinanje, petmesečna Lucija Maleš iz Grada pri Cerkljah pa je kot najmlajša udeleženka dobila zobno krtačko s peščeno uro.



Najmočnejši so se pomerili.

**Pralni stroj na srečelovu je dobil** Marjan Sušnik iz Kranja, šunko Matjaž Erzar iz gostilne Sejem (ki je kupil kar 40 srečk in je bil nedvomno rekorder med kupci srečk). Izžrebanih in razdeljenih pa je bilo tudi enajst tolažilnih nagrad: Jože Gašpar, Kranj; Nežka Zupan, Kranj; Albin Arzenšek, Mihe Visoko; David Božič, Kranj; Stojan Sekne Drulovka Kranj; Anton Tolar s Praprotna; Angelca Merjasec, Pirniče; Dora Tolar, Praprotno; Marija Cesen, Kranj; Tjaša Jelar, Britof Kranj in jure Kern, Orhovlje.

občine Medvode. Z nami je bil tudi župan občine Senčur Franc Kern in podžupan občine Radovljica Andrej Kokot. Pa tudi župan Mestne občine Kranj Mohor Bogataj se nam je pridružil pozno popoldne. Za razliko od vprašanj, ki jim jih zastavljajo svetniki v njihovih občinah, člani in vodje strank ali računskih sodišč, pa smo jih mi spraševali po tem, s čim so najbolj zadovoljni v občini in kaj si še želijo v svojem mandatu. Kar vsi po vrsti so se pohvalili, nad nekaterimi komunalnimi pridobitvami, podobne pa so bile tudi njihove želje za naprej. Kranjski župan Mohor Bogataj pa je bil v nedeljo še posebno zadovoljen zaradi podjetja Arvaj, ki je skrbelo, da ni bil nihče lačen na veselici.

## Za ples so skrbeli ansambli

Tisti, ki ste prišli na veselico zaradi plesa, se najbrž danes ne morete pritožiti. Nekdo pri šanku je rekel, saj je tako, kot na tekmovanju. Predstavil se je ansambel Obzorje z narodnimi in zabavnimi melodijami. Roman Fortuna, vodja ansambla Blegoš, je imel tokrat smolo, ker mu je zbolel harmonikar Valant. Vendar se Blegoš ni dal. Na pomoč mu je priskočil harmonikar ansambla Obzorje Tomaž Hribar. Z dvojnimi programom (narodni in zabavni) se je predstavil tudi ansambel Rudija Jevška. Ansambel Melos, ki ga tokrat predstavljamo v rubriki Glasbeniki meseca, je "vžgal" s

**Prireditve so podprli tudi** Mesarija Arvaj Britof, Pivovarna Union, Kmečka zadruga Krško, Cvetlični vrt Cerklje, Bistra Skofja Loka, Agromehanika Kranj, Hribar & Otroci, družba Bolez, družba Cio, d.o.o., PPC Gorenjski sejem in družba Cio, d.o.o.



Miha Čufer z Jesenic "v stilu" Adija Smolarja.

starimi Avsenikovimi melodijami. Bohpomagej s pevko Vesno Zore pa je razgibal dvorano v njegovem poznem stilu večnamenske tričlanske godbe in več kot tristo kilogramov čiste glasbe. Prijetno presenečenje za vse, ki imajo radi narodne in Avsenikove melodije, pa so bili mladi člani ansambla Gorenjski kvintet, ki smo ga v program vključili pravzaprav zadnji hip, kriv za njihov nastop pa je bil pravzaprav posredno predsednik Območne obrtne zbornice Radovljica Franci Azman, ko jim je pred tednom dni zaupal odprtje razstave dostavnih vozil in opreme pred ledeno dvorano na Bledu v okviru 7. tedna obrti in podjetništva radovljiške obrtne zbornice. O Gorenjskem kvintetu bomo prav gotovo še slišali, če bodo le vztrajni in

**Vstopnice za veselico hranite do 8. januarja leta 2000 zaradi žrebanja.** Prve tri smo že izžrebali. Lastniki vstopnic številka 1168, 1223 in 1461 dobijo eno uro tenisa v pokriti hali TK Triglav Kranj.

tako zavzeti, kot so zdaj, ko so skupaj dober mesec dni.

## Igre in žrebanja

V stalni Glasovi ekipi, ki je bila najbolj "kriva" za veselico, je bil tokrat "najbolj radodaren" naš direktor Marko Valjavec, ki je imel na skrbi žrebanja, igre, razdeljevanje nagrad in skupaj z Nogometnim klubom Britof in Acom Fendetom srečelov. Podelili smo kolo, šunko, razdelili nagrade za 52 kilogramov težko kranjsko klobaso, pralni stroj in še in še.

## Nasvidenje prihodnje leto

Za nami je torej še ena velika gorenjska veselica na Gorenjskem sejmu, ki si jo bomo zapomnili. Bila je velika, vesela, manjkalo ni nagrad, glasbe, plesa in tudi žejen in lačen ni bil nihče. Prispevali pa ste tudi vi delček za stanovanjsko varstveno skupnost, za katerega skrbi na osnovni šoli Poldeta Stražišarja na Jesenicah inštruktorica Diana Giorgievski. Bilo je lepo. Na svidenje prihodnje leto.

• A. Žalar, foto: Tina Dokl

**Program na veselici so povezovali:** Katja Rozman, Andrej Žalar, Marko Valjavec in Jože Košnjek.

## Sponzorji srečelova

- GORENJSKI GLAS, NK BRITOF, MPI - PROIZVAJALEC DIDAKTIČNIH IGRAČ BRITOF, ELEKTROINSTALACIJE FRANC KOROŠEC, MLAKA PRI KRANJU, AGENT - PODJETJE ZA NEPREMIČNINE, KRANJ, MERKUR KRANJ, VINUM - PRODAJA PIJAČ, BRITOF, ISKRA ISD KRANJ, AVTOHISA VRTOČ KRANJ, FOTO MIRAN GROHAR KRANJ, MESARIJA ARVAJ BRITOF, HONDA ŽIBERT BRITOF, TRANSOCEAN - PREVOZNE STORITVE BRNIK, TEKSTILNA PRODAJALNA GORENC KRANJ, MIZARSTVO OVSENIK, AVTOPRALNICA PICMAN BRITOF, TRGOVINA NOVA BRITOF, SLAŠČICARSTVO ŽIŽI BRITOF - PREDOSLJE, PAPIRNIČA LIST, GITAS PRODAJA KORHER ČISTILNIH APARATOV, KAMNOSEŠTVO SMOGAVC - PREDOSLJE, JANUS KRANJ, TRENČA KRANJ, NAUTILUS BAR ŠENČUR, FOTO BOBNAR KRANJ, MESARIJA KALAN STRAŽIŠČE KRANJ, KEMIČNA ČISTILNICA ŠENGAR, BRITOF, CVETLIČARNA FONTANA, KRANJ, MATEJ KOLAR - TRGOVINA Z LESOM, BRITOF, KRISTANC - MEN-JAVA GUM, BRITOF, SLAČICARSTVO PRUSNIK, BRITOF



## OBČINA ŠENČUR

ORGANIZIRA

## JESENSKI KOSOVNI ODVOZ ODPADKOV

ODVOZ BO POTEKAL 15. 10. 1999 IN 16. 10. 1999. ODPADKI SE BODO ZBIRALI NA SPODAJ NAVEDENIH LOKACIJAH PO NASELJIH.

| Naselje           | Naziv sprejemnega mesta            | Zbiranje kosovnih odpadkov | Število kontejnerjev |
|-------------------|------------------------------------|----------------------------|----------------------|
| Luže              | Pri Gasilskem domu                 | X                          | 2                    |
| Prebačevo         | obračališče pri Cerkvi             | X                          | 1                    |
|                   | Gasilski dom                       | X                          | 1                    |
| Trboje - Žerjavka | pri Parizarju v Trbojah            | X                          | 2                    |
| Voklo             | pri trgovini                       | X                          | 1                    |
|                   | pri domu nasproti cerkve           | X                          | 1                    |
| Voglje            | pred trgovino                      | X                          | 2                    |
|                   | križišče Vogljanske in Krožne poti | X                          | 1                    |
| Hotemaže          | pri Gorjancu                       | X                          | 2                    |
| Olševsek          | na Stegnah                         | X                          | 2                    |
| Milje             | pri Lipici                         | X                          | 1                    |
| Visoko            | odcep proti Suhi pred Kovačem      | X                          | 2                    |
| Šenčur            | spodnje parkirišče pri pokopališču | X                          | 2                    |
|                   | Sajovčevo naselje pri zaklonišču   | X                          | 2                    |
|                   | pri športnem parku                 | X                          | 1                    |
| Srednja vas       | pred Gasilskim domom               | X                          | 2                    |
| Hrastje           | pred prostori VS                   | X                          | 1                    |
|                   | zadaj za KIA servisom              | X                          | 1                    |
|                   | na koncu ulice kleparstva Belehar  | X                          | 1                    |

PROSIMO, DA SE DRŽITE RAZPORA, DA BO AKCIJA LAHKO USPEŠNO POTEKALA.

GORENJSKI GLAS

mali oglasi: 223-444



TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIALOM

DOM TRADE, d.o.o. ŽABNICA

4209 ŽABNICA

tel./fax: 312-266, 311-545

## OB DESETLETNICI PODJETJA

AKCIJSKI 10 IN 5% GOTOVINSKI  
POPUSTI ZA DOLOČENE ARTIKLE V  
MESECU OKTOBRUNAGRADNO ŽREBANJE  
PRI NAKUPU NAD 100.000,00 SITINFORMACIJE PO  
TEL.: 311-545, 316-200Vodopivčeva 10, na Mohorjevem klancu v Kranju  
tel.: 064/36 66 55, fax: 064/36 66 56  
e-mail: optika.monokel@iol.net  
www.monokel.comIZLETNIŠKI  
KAŽIPOT  
GORENJSKEGA  
GLASA IN  
RADIA TRŽIČVSAK TOREK V  
GORENJSKEM GLASU  
IN VSAK  
ČETRTEK  
NA RADIU TRŽIČ  
GORENJSKI GLAS

Najbrž smo edini,

ki se hvalimo s tem,  
da vam prodamo

15%

apna manj od konkurence.

BOLJ KO JE APNO KAKOVOSTNO, VEČJI JE NJEGOV PRIHRANEK  
PRI GRADNJI. V SCT IAK SE LAHKO POHVALIMO Z IZJEMNO  
KAKOVOSTNIM IN NAJBOLJ BELIM APNOM NA TRŽIŠČU. PRI  
GRADNJI DVOSTANOVANJSKE HIŠE BOSTE TAKO PRIHRANILI  
TUDI DO DVE TONI APNA IN SI HKRATI ZAGOTOVILI KAKOVOSTNO  
GRADNJO IN ZIDOVE, KI BODO DIHALI. ZDRAVA LOGIKA.  
SCT IAK D.D., KRESNICE 14, 1281 KRESNICE  
TEL: 061 877 080, FAX: 061 877 007

logika kvalitete sct industrija apna Kresnice d.d.



Merkur d.d., Prodajalne z gradbenim materialom

## HRANILNICA



LON d.d. Kranj

varčevanje, krediti  
plačilni prometinformacije  
064/38-00-777Vaša odločitev  
odlična storitev

## JESENSKA PONUDBA OKRASNIH RASTLIN



mačehe, različnih barv

89 SIT

ameriške borovnice,  
BLUECROP, HERBERT, VANHOE, EARLYBL,  
v loncu, višina: 80 - 120 cm

1.299 SIT

smaragdni krek,  
THUYA OCCIDENTALIS SMARAGD,  
za žive meje, višina: 70 - 80 cm

2.199 SIT

IN ŠE:

zemlja, BIOSUBSTRAT, za zunanje zasaditve, 80 l

1.409 SIT

šota, PEKOTORF, 250 l

2.199 SIT

Cene veljajo do odprodaje zalog.

TC DOM, Cesta na Okroglo 8, Naklo, tel.: 064 488 303  
DELOVNI ČAS: od 8. do 20. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure

Po meri. Že čez dva meseca.

Izdali vam bomo skritost, zakaj so kupci gotovih hiš  
Marles tako zadovoljni. Ker imajo hišo, ki je ukrojena  
natanko po njihovi meri. Tako, kot so si jo vedno želeli.Marles hiše Maribor d.o.o., Limbuška 2, 2341 Limbuš, tel.: ++386 62/10 94 603, faks: ++386 62/10 94 640  
E-pošta: hiše@marles.si, internet: www.marles-hise.si



**plavalni bazen**  
**Železniki**

**BAZEN - SAVNA**  
Na kresu 25, Železniki  
Tel.: 064/646-381

Del. čas:  
pon., sred., pet. od 15. - 21. ure  
tor., čet., od 15. - 22. ure in  
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

# GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

ALTER SPORT CLUB PODNART



- Rafting
- Canyoning
- Jamarstvo
- Izposoja čolnov in opreme

**730-522, 730-508**

MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

Gorenjska na čelu z Bledom je najresnejši kandidat za organizacijo olimpijskih dnevov mladih 2003

## BODOČI ŠAMPIONI NA GORENJSKEM

Slovenija in Gorenjska, na čelu z Bledom, naj bi leta 2003 gostila 6. olimpijske dneve mladih, ki so se zadnja leta v Evropi že uveljavili - Dokončna odločitev o organizaciji bo znana po generalni skupščini MOK, ki bo v Pragi 12. in 13. novembra letos.

Bled, 12. oktobra - "V treh dneh, ko sva obiskovala kraje od Planice do Pokljuke, Bohinja in si natančno ogledala Bled, nisva našla vzroka, zakaj o kandidaturi Slovenije za zimske olimpijske igre mladih ne bi našla zgolj pohvalnih besed. Srečala sva mnoge prekaljene organizatorje, govorila z ljudmi, ki znajo resno poprijeti za delo, dobila odlično pripravljene materiale, videla hotele vseh kategorij. Čeprav sva v Sloveniji prvič in je naša dežela majhna, od tod odhajava resnično navdušena in misli, da je organizacija olimpijskih dnevov mladih leta 2003 že naša," sta na petkovi tiskovni konferenci poudarila predsednik in članica komisije MOK Arne Myrvolt in Marit Myrmael.

Od prejšnje srede do sobote je namreč Olimpijski komite Slovenije ZSZ gostil oba člana evropske evalucijske komisije, ki sta si ogledala vsa prizorišča tekmovanj 6. olimpijskih dnevov mladih, ki naj bi potekali med 25. in 31. januarjem leta 2003. Slovenija je namreč najresnejši kandidat za organizacijo tega velikega tekmovanja mladih zimskih športnikov, ki sicer še ne nastopajo na pravih olimpijskih igrah, so pa najresnejši kandidati, da bodo čez nekaj let nastopali tudi na tej največji športni prireditvi.

"Vedno, ko smo se oklenili z medaljami vračali iz olimpijskih dnevov mladih, smo se spraševali, zakaj tega tekmovanja ne bi kdaj organizirali tudi pri nas. Imamo vse, kar potrebujemo, od primernih tekmovališč do ljudi, ki so pripravljeni poprijeti za delo, pa seveda ne nazadnje tudi vrsto uspešnih mladih športnikov, ki jim bi bil nastop na olimpijskih igrah mladih pred domačimi gledalci še posebna spodbuda. Zato smo tudi kandidirali za olimpijske dneve mladih leta 2003 in po oceni članov komisije, ki nas je



Arne Myrvolt in Marit Myrmael sta bila navdušena nad lepoto Gorenjske in Bleda. To sta povedala tudi županu Borisu Maleju.

obiskala, sklepam, da smo že pred končnim glasovanjem to kandidaturu tudi dobili," je na priložnostni tiskovni konferenci na Bledu povedala članica OKS Tjaša Andree - Prosenc, ki je pri OKS tudi predsednica komisije za mednarodno sodelovanje.

Sicer pa olimpijski dnevi mladih niso le priložnost, da se izkažemo kot organizatorji in da se izkažejo naši mladi športniki, temveč so tudi priložnost za naše gospodarstvo in predvsem turizem. "Za Bled lahko rečem, da je res športno mesto, saj so pri nas že bila in še bodo velika tekmovanja, na čelu s šahovsko olimpiado leta 2002. Prav tako bo pri nas svetovno prvenstvo barmanov, pa tudi vrsta drugih športnih in podobnih prireditev. Bled ima že sedaj veliko znanih športnikov, veliko poudarka dajemo športu mladih in zato bi bili olimpijski dnevi mladih na Bledu in okolici velika priložnost, da se izkažemo. Bo pa tudi velika priložnost za naš turizem, saj bo tiste dni pri nas več kot tisoč

gostov, za katere upamo, da se bodo tudi kasneje še radi vračali na Bled," razmišlja župan blejske občine Boris Malej.

Seveda olimpijskih dnevov mladih ne moremo primerjati s pravo zimsko olimpiado, predvsem ne zato, ker je poudarek na druženju in tekmovanju mladih. Tudi število tekmovalcev in tekmovalk je bistveno manjše, saj naj bi se na poletnih olimpijskih dnevih mladih zbiralo okoli dva tisoč evropskih športnikov, na zimskih dnevih mladih pa približno polovico manj. Tudi tekmovalnih panog je manj, mladi pa naj bi se na Evropskih olimpijskih dnevih mladih leta 2003 pomerili v skokih in nordijski kombinaciji (Planica), biatlonu in smučarskih tekih (Pokljuka), umetnostnem drsanju (Jesenice), hokeju (Bled), slalomu, veleslalomu in superveleslalomu (Kobla) ter deskanju na snegu (Straža). Skupaj naj bi projekt olimpijskih dnevov mladih stal okoli 150 milijonov tolarjev.

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl



Sekretar OKS ZSZ Tone Jagodic in Tjaša Andree - Prosenc, ki skrbi za mednarodno sodelovanje, sta bila zadovoljna z laskavimi ocenami gostov komisije MOK, ki sta si ogledala prizorišče tekmovanj 6. olimpijskih dnevov mladih.

V kranjskem olimpijskem bazenu se je v nedeljo končalo tekmovanje Comen cup 99

## SREDOZEMSKI POKAL OSTAL DOMA

Vaterpolisti kranjskega Triglava so po prikazanih igrah zasluženo osvojili naslov najboljšega na sredozemskem pokalu, saj so bili edina ekipa, ki ni okusila grenkobe poraza.

Kranj, 12. oktobra - Odlična organizacija turnirja za Sredozemski pokal Comen cup 99 je bila ocena vseh nastopajočih in delegatov, med katerimi jih je bilo kar nekaj, ki so prvič videli olimpijski bazen v Kranju. Žal je bil finale odigran prej kot tekme za peto in tretje mesto, saj so bili nasprotniki Kranjčanov v velikem finalu vaterpolisti Jadrana, ki so zaradi letalske povezave s Črno goro morali na pot domov pred večerom.

Tako je bil zmagovalček sredozemskega pokala znan že v nedeljo dopoldne, to pa je bila ekipa domačega Triglava, ki je zmagala prav na vseh tekmah predtekmovanja, v polfinalu in finalu. Edino slabo igro so Kranjčani prikazali v polfinalnem srečanju, ko so po vodstvu 4:1 dovolili Francozom, da so izsilili podaljšek. Zlati zadetek za Triglav je nato dosegel kapetan Kristof Štromajer.

Sicer pa so Triglavci na turnirju kar po vrsti premagovali nasprotnike, čeprav so nastopili brez centra Primoža Troppana (poškodovan) in brez Erika Bukovca (odšel v Italijo). Oba pa so dobro nadomestili mladi, med katerimi sta se izkazala zlasti Aleksander Mertelj in Jure Nastran, člana naše kadetske reprezentance, ki

je letos v Sofiji osvojila peto mesto.

"Glede na poškodbo Troppana in glede na to, da je

**Ustanovili društvo trenerjev vaterpola** - Med tekmami na Sredozemskem pokalu so se minuli petek zbrali trenerji, ki delajo v slovenskih klubih. Ustanovili so svoje društvo z upravnim odborom, ki ga sestavljajo: Igor Štrn (VK Triglav), Vojko Podvršek (VK Tivoli), Petar Didlič (strokovni svet VZS), Marko Štuhec (VK Probanka Leasing), Dušan Lončarevič (VK Koper). Na prvi seji bodo izbrali predsednika in pripravili vse normativne akte.



Trener Triglava Igor Štrn

forma igralcev po evropskem prvenstvu padla ter da je bilo v moštvu vrsto novih igralcev, sprva nisem pričakoval tako dobre uvrstitve. Ko smo začeli igrati in ko sem videl igro drugih moštev, pa sem potihoma začel računati na prvo mesto. Na vsem turnirju smo igrali zelo dobro, razen v polfinalu, kjer smo nerazumljivo popustili. Izkazala sta se oba vratarja, pa tudi nekateri igralci

na čelu z Matejem Nastranom in kapetanom Kristofom Štromajerjem, ki je znal v moštvo vključiti mlade. Z zmago na turnirju sem res zadovoljen, saj je Sredozemski pokal četrti po moči v Evropi, svojim fantom pa čestitam za borbenost, ki so jo pokazali v minulem tednu," je po tekmovanju povedal trener ekipe Triglava Igor Štrn.

Sicer pa so vaterpolisti Triglava po treh uvodnih zmagah na turnirju v petek zvečer premagali še ekipo Medveščaka 7:5 (1:0, 1:3, 3:1, 2:1) ter tako po predtekmovanju osvojili prvo mesto v svoji skupini. V B skupini je zmagala ekipa Jadrana iz Hercegnovega.

Kranjčani so nato v sobotnem polfinalu po podaljšku 6:5 (3:1, 1:0, 0:2, 0:1, 1:0) premagali Strasburg, v nedeljo dopoldne pa so bili v tekmi za prvo mesto boljši še od ekipe Jadrana in zmagali 4:7 (1:2, 1:2, 1:2, 1:1).

**Končni vrstni red:** 1. Triglav, 2. Jadran, 3. Strasburg, 4. Medveščak, 5. Civitavecchia, 6. Malta, 7. Etnikos, 8. Egipt, 9. Tunizija, 10. Posejdon.

• J. Marinček

## HOKEJ

### PRVI MEDNARODNI TOČKI ACRONI JESENIC

Jesenice, Bled, 12. oktobra - Konec tedna so hokejisti v mednarodni ligi odigrali 3. krog in nepopolni 4. krog. Tokrat sta oba slovenska predstavnik, Olimpija in Acroni Jesenice, uspela dobiti prve letošnje točke.

Že v petek je namreč ekipa Olimpije igrala pri Albi Volan in zmagala 2:3 (0:0, 1:1, 1:2). Jeseničani, ki so v petek gostovali pri ekipi KAC v Celovcu, so sicer prikazali dobro igro, a gola jim ni uspelo zatresti več kot enkrat in na koncu so bili poraženi z 2:1 (2:0, 0:0, 0:1).

Po napovedih trenerja Vlasta Čerenjca pa so jeseniški hokejisti svojo prvo letošnjo zmago v mednarodni ligi zabeležili minulo nedeljo, ko so v Podmežakli gostili madžarsko moštvo Dunaferrja. Madžarski podprvaki so sicer gol zadeli prvi, po izenačenju Tonija Tišlerja pa je šlo Jeseničanom vse bolje. Na koncu so slavili 5:2 (3:1, 2:0, 0:1). Obe slovenski ekipi sta se tako "odlepili" z dna lestvice mednarodne hokejske lige, v petek pa se bosta v 5. krogu pomerili med seboj na prenovljenem tivolskem ledu.

Minulo soboto sta bili na sporedu tudi dve tekmi državnega prvenstva. Ekipa Jesenice mladi je morala priznati premoč Slavije M. Optima 1:10 (0:3, 0:4, 1:3). Visok končni izid je bil tudi na Bledu, kjer je ekipa Bleda 16:1 (9:1, 5:0, 2:0) premagala Celje.

Danes naj bi bilo v Tivoliju srečanje med Olimpijo in Triglavom, ker pa dvorano čakajo še zaključna dela (predvsem garderobe), v Kranju pa ledu še ni, sta bili ekipi prisiljeni tekmo preložiti. Na Jesenicah pa bo danes ob 18. uri srečanje DP med Acronijem in Tivolijem. • V. Stanovnik

## TENIS

### NINA ŠUVAK DOBILA ŠE ČLANSKI MASTERS

Kranj, 12. oktobra - Komaj 15-letna Nina Švak (SD Kranjska Gora) je v tednu dni osvojila še dve pomembni zmagi. Že prejšnji konec tedna je bila najboljša med mladinkami do 18 let, tokrat pa je slavila še med članicami ter mladinkami do 16 let. Na igriščih Teniškega kluba Bombač v Ljubljani je bilo namreč zadnje letošnje dejanje na zunanjih peščenih igriščih, ko so se na zaključku (mastertu) pomerili pionirji (ke) do 12 let, mladinci (ke) do 16 let ter člani in članice.

Izmed Gorenjcev je tako največji uspeh dosegla Nina Švak med članicami, ki je v finalu ugnala leto starejšo Nino Zlender z rezultatom 4:6, 6:2, 6:4, pri članih pa je Marko Por (Merkur Protenex) dosegel uvrstitev v finale, kjer je moral priznati premoč Blaža Trupeja.

Med mladinci do 16 let je bil najuspešnejši Kapun (ŽTK Maribor), med dekleti pa je ponovno slavila Nina Švak, kar je njen tretji osvojeni naslov na letošnjih mastersih. Res neverjeten uspeh dijakinje prvega letnika gimnazije, ki nadvse uspešno usklajuje šport ter šolo.

Iztok Kukec je bil z enajstimi leti edini polfinalist med pionirji do 12 let, zmagal pa je Mariborčan Novak. Tudi zmaga med pionirkami je šla na štajerski konec; Rebersakova je ugnala Ljubljankinjo Sevshek. • B. M.

## GORSKI TEK

### INES HIŽAR PREMAGALA FAVORIZIRANO ITALIJANKO

Kamnik, 12. oktobra - Z 20. jubilejnim tekom na Šmarno goro se je v soboto končal slovenski pokal v gorskih tekih. V imenitni mednarodni udeležbi, nastopila je četverica iz prve deseterice svetovnega pokala v Maleziji, zmagovalček Marco De Gasperi, Caneva (3.), Fregona (6.) vsi Italija, ter Francoz Iscart, je z novim fenomenalnim rekordom proge (9,5 km) med člani zmagal svetovni prvak Marco De Gasperi, drugi je bil Lucio Fregona, tretji pa naš najhitrejši Jože Čeh.

Od tekačev z Gorenjskega (obrobja) je bil najhitrejši Bine Gaber iz Medvoda, Franci Teraž je bil 15., Uroš Bertonec iz Godešice pa 20. Med ženskami je bila najhitrejša mladinka Ines Hižar iz Medvoda, druga Italijanka Maria Roberti, sicer ena najboljših Evropejk v gorskem teku in tretja Tina Hižar.

Med mladinkami je bila Urška Brodar (TSK Merkur) peta in Urška Urancar (Šmartno v Tuhinju) šesta. Vrstnik in reprezentančni kolega sester Hižar, Jože Mehle je zmagal med mladinci. Nejc Brodar (Merkur) je bil tretji in Matic Mlinar (Etiketa Ziri) sedmi. Ivan Urh (Kamnik), Bojan Cvajnar (Trifix) in Tomaž Kalan (Novice Extreme, Žabnica) pa je bila prva trojica med veterani. Olga Grm (Klub Trmastih) pa je bila med veterankami druga.

Mladi varovanci Boruta Malavašiča iz Zirov so z zmago Mlinarjeve med mlajšimi deklicami, drugim mestom Lamovca in tretjim Kosmača med starejšimi dečki napovedali nove uspehe.

Na teku na Šmarno goro so se prvič predstavili tudi prireditelji teka na Krvavec, ki bo v prihodnjem letu šel v serijo Grand Prix, leto kasneje 2001 pa za EP. Traso teka so si v nedeljo že ogledali nekateri najboljši, ki so bili prisotni na šmarnogorskem teku. • M. Močnik



## NOGOMET

Druga nogometna liga

## SREČA REŠILA TRGOVCE

Živila Triglav : Aluminij 1:0 (0:0)

Kranjski nogometaši so tokrat odigrali najslabšo tekmo v jesenskem delu. Očitno je trener Korent, v strahu pred tretjim zaporednim porazom, od igralcev zahteval bolj obrambno igro. Obema tekmeceema praktično nič ni šlo od nog. Gostje so sicer več poskušali, vendar gola niso uspeli doseči. Trgovci so zmago dosegli minuto pred koncem, ko je Žagar, po podaji Plastovskega, z "evrogolom" zadell zgornji desni kot vrat gostov in zagotovil domačim zmago 1:0. Za Živila Triglav so igrali: Vidmar, Pokorn (Žagar 42), Dolinar, Krupič, Feigel, Egart, Križaj, Plastovski, Dejan Markelj, Jožef, Nišandžić (Todorov od 81. min.). • M. Dolanc

3. nogometna liga - center

## ZARICA IZENAČENO

Kranj, 12. oktobra - Nogometaši v 3. SNL - center so odigrali deveti krog. Ekipa Zarice je gostila Slovan, končni rezultat tekme pa je bil izenačenje 1:1 (0:1). Poraz je doživel ekipa Casino Bleda, ki jo je 2:3 (1:1) premagala Bela Krajina. Novo zmago je zabeležilo moštvo Hram Gorjana, ki je 0:3 (0:0) zmagalo pri Rudarju Trbovlje.

Na lestvici še naprej vodi ekipa Hram Gorjan s 25 točkami, Zarica je deveta z devetimi točkami, Casino Bled pa je s točko manj enajsti. • V.S.

Gorenjska nogometna liga

## SPET ZMAGA ZA LOČANA

Kranj, 12. oktobra - Nogometaši v obeh gorenjskih ligah so redna kroga odigrali že v petek. V 1. ligi so bili doseženi rezultati: Naklo - Sava 1:2, Britof - Jesenice 1:0, Senčur - Lesce 1:1, Železniki - Velesovo 4:1 in Ločan - Polet 4:0. Na lestvici vodi ekipa Ločana z 21 točkami.

V 2. gorenjski ligi so bili doseženi rezultati: Trboje - Podgorje 1:2, Hrastje - Visoko 0:1, Kondor - Bohinj 2:5, Podbrezje - Kr. Gora 3:1. Tekma Bitnje - Alpina je preložena na 30. oktober. Na lestvici vodi Visoko s 16 točkami. • Dj. Sretenoski

## BALINANJE

## ZAČENJA SE BOJ ZA PRVAKA

Kranj, 12. oktobra - Konec tedna so balinarji v vseh državnih ligah končali z letošnjim tekmovanjem, le najboljše štiri ekipe v super ligi še čakajo končni polfinalni in finalni obračuni za naslov državnih prvakov. Na Gorenjskem bo prav gotovo najzanimivejši dvoboj med ekipama vodilnih na lestvici Lokateksa Trata in četrtouvrščene ekipe Jesenice, ki se bosta na prvi tekmi polfinala srečali že jutri, 13. oktobra, ob 17. uri na balinišču na Trati. Drugi polfinalni par pa sta Skala Euroservis in Železnikar.

Super ligo zapuščata Šiška in Brdo, pričakovano pa so se med najboljše slovenske ekipe z zmago v 1. ligi uvrstili balinarji ekipe Milje Tela. Tako bomo v novi sezoni imeli Gorenjci v super ligi kar štiri moštva, kar pomeni, da bo polovico ekip v najmočnejšem slovenskem tekmovanju gorenjskih.

V zadnjem sobotnem rednem krogu v super ligi je ekipa Lokateksa Trate 19:5 premagala Polje Balinček, Jesenice pa so bile 14:10 boljše od Huj. V prvi ligi je ekipa Milje Tela kar 22:2 premagala Jadran, Bistrica pa 13:11 SGP Gorico. Medtem ko je ekipa Milje Tela postala zmagovalca 1. lige, je ekipa Bistrice osvojila odlično tretje mesto.

Da pa bomo Gorenjci v 1. ligi še naprej imeli dve moštvi, pa so poskrbeli balinarji Centra, ki so zmagovali 2. lige - vzhod. V soboto so na gostovanju 7:9 premagali Jarjo FAS Marketing. Ekipa Radovljice Alpetour, ki je v zadnji tekmi 10:6 premagala Jamo Plešivico, se je uvrstila na drugo mesto. • V.S.

## JESENIŠKI BALINARJI ZMAGUJEJO NA TURNIRJIH

Jesenice, 12. oktobra - Na baliniščih v Bazi so v nedeljo organizirali turnir, na katerem je nastopilo 12 ekip gorenjskih in primorskih klubov. Zmagala je ekipa BK Jesenice pred prvo ekipo Gradisa Jesenice in ekipo BK Planina iz Kranja. Ekipa BK Jesenice je zmagala tudi na mednarodnem turnirju v Lescah. Drugo mesto je zasedla ekipa BK Radovljica. • J. Rabič

## V BAZI BALINARJI ČAKAJO NA STREHO

Jesenice, 12. oktobra - Balinišča v Bazi so že vrsto let središče privržencev tega športa z Jesenic in okolice. Po vse večjih uspehih ekipe BK Jesenice, lani v 1. slovenski ligi in letos v super ligi, pa se v Bazi nikakor ne premakne gradnja pokritih balinišč oziroma v nadaljevanju dvorane. Zagnani igralci in funkcionarji kluba so v teh dneh spet slabe volje. V super ligi so najprej načrtovali le obstanek, v uvrstitvi na 4. mesto pa so posegli celo v boj za naslov prvaka.

Pokrita streha bi bila zanje najlepša nagrada za uspehe, ob tem pa tudi nujnost v naslednjih letih, saj vse bolj stroga pravila zahtevajo, da bodo balinarski superligaši lahko nastopali le v pokritih dvoranah.

Sedaj pri klubu vztrajno trkajo na vrata Športnega društva Jesenice in tudi širše občine, da uresniči večletne obljube. Stebri za streho že lep čas stojijo, gostujoče ekipe pa se čudijo počasnosti del, vse skupaj bo kmalu dobilo že "muzejsko vrednost". In ne le to: Na sedanjih baliniščih pokritih z asfaltom se bo v novi, še posebej hudi zimi, delala velika škoda in bodo lahko kmalu neuporabna. To pa pomeni še slabše pogoje za treninge in nastope in seveda stagnacijo športa, ki se po uspehih vse bolj vzpenja v slovenski vrh in ima glede na perspektivni kader tudi mednarodne ambicije. • J. Rabič

## ODBOJKA

## NOVA ZMAGA BLEJCEV

Kranj, 12. oktobra - Odbojkarji Bleda so tudi v drugem krogu 1. DOL zabeležili zanesljivo zmago. V srečanju proti novincu v prvoligaški konkurenci - ekipi Granita so Blejci nastopili brez poškodovanega Siliča, vendar z novo okrepitevijo Rendičem. Odbojkarji Bleda so v prvih dveh nizih upravičili vlogo favoritov in niza gladko dobili. V nadaljevanju je koncentracija domačih popustila, pri gostih se je razigral Pušnik in pri novem načinu štetja je hitro prišlo do preobrata. Kljub temu pa so domači, pri katerih sta tokrat dobro zaigrala predvsem Oderlap in Pezelj, znali zaključiti četrti niz v svojo korist in zasluženo osvojiti nove tri točke, s katerimi so po dveh krogih sami v vodstvu na prvenstveni razpredelnici. Odbojkarji Žurbi team Kamnik so tokrat gostovali na Ravnah in bili blizu presenečenja. Favorizirani Fužinar je potreboval kar pet nizov za zmago. Ker po novem načinu točkovanja, ki ga je letos uvedla OZS, dva osvojena niza že pomenita točko, se Kamničani kljub porazu niso vrnili domov praznih rok - osvojena točka pa jim je prinesla trenutno tretje mesto.

Od gorenjskih ekip ostaja tako brez točk le še kranjski Astec Triglav. Kranjčani so se v derbiu (redkih) ekip brez tujcev zavzeto borili in dokazali, da zaslužno sodijo v ligo najboljših. Vsi nizi v Žužemberku so se končali izredno tesno, domači odbojkarji pa so v končnicah izdatno izkoristili mnogo večje prvoligaške izkušnje od gostujoče vrste, kljub temu pa bi Kranjčani s kančkom več sreče lahko osvojili najmanj točko.

Rezultati: 2. krog 1. DOL moški: Salonit Anhovo : Pomurje 0:3, Fužinar GOK IGM : Žurbi Team Kamnik 3:2 (20, -20, 12, -21, 12), Bled : Granit 3:1 (12, 17, -22, 22), Žužemberk : Astec Triglav 3:1 (21, -22, 23, 22), Maribor Stavbar IGM : Olimpija 3:2.



Odbojkarji Astec Triglava so se izkazali, a dobili le niz.

V prvem krogu 2. DOL so odbojkarji Termu Lubnika po pričakovanju izgubili pri Šostanj Topolšici (3:0 (18, 17, 21)), ki velja za enega od najresnejših kandidatov za sam vrh razpredelnice. Tudi v ženskem delu 2. DOL sta oba gorenjska predstavnika izgubila - ASICS Kamnik doma s Frupi ŠOU K2 Sport (0:3 (-15, -23, 21)), Mladi Jesenice pa na gostovanju v Mariboru (3:0 (24, 22, 21)).

Rezultati gorenjskih ligašev v 3. DOL - moški: Astra Telekom : VC Portorož 2:3, Bohinj : Astec Triglav II 0:3, Žurbi team Kamnik II : Hoteli Simonov zaliv 0:3, Bled II : Pneuma Center Mokronog 1:3, Gostilna Jarm Kropa : Logatec 3:1, Salonit Anhovo II : Termu Lubnik II 3:0 - ženske: Astra Telekom : Piran 0:3, Bohinj : Črnomelj 1:3, Semič : ŽOK Partizan Šk. Loka 1:3. • B. M.

## SANKANJE NA ROLKAH

## USPEŠNA POLETNA SANKAŠKA SEZONA

Tržič, 12. oktobra - Sankanje na rokah je pri nas relativno nova tekmovalna panoga. Prav sankarji Sankaškega kluba Podlublje pa so po prvih uspehih v lanskem letu letos posegli med najboljše, posebej še v mlajših kategorijah. Ob koncu tedna so uspešno zaključili letošnjo poletno sezono, ko so nastopili še na zadnjih dveh tekmah mednarodnega Pokala VITACAN 99 v Avstriji. Osvojili so vrsto odličnih uvrstitev na posamičnih tekmah Pokala, v skupnem seštevku pa so osvojili pet prvih mest, dve drugi, eno tretje, eno deveto in eno štirinajsto mesto. Na celotnem tekmovanju je sodelovalo 107 sankarjev iz šestih držav. Tržiški sankarji so bili deležni številnih pohval, saj so s skromnimi sredstvi dosegli velik mednarodni uspeh v športni panogi, ki v Evropi zelo pridobiva na popularnosti. Po kratkem premoru pa se bodo tržiški sankarji že začeli pripravljati za zimsko sezono v sankanju na naravnih progah.

Rezultati: 4. tekma: šolarke: 1. Nina Bučinel, šolarji: 1. Luka Švab, deklice: 1. Erika Marn, dečki: 1. Ervin Marn, 6. Matic Dovžan, mladinke: 1. Mateja Kralj, 3. Olga Dovžan, st. mladinci: 1. Borut Kralj, moški: 5. Boštjan Vizjak, 6. Boštjan Rožič, 11. Boštjan Nemec; 5. tekma: šolarke: 1. Nina Bučinel, šolarji: 1. Luka Švab, deklice: 1. Erika Marn, dečki: 1. Ervin Marn, 8. Matic Dovan, mladinke: 1. Mateja Kralj, 9. Olga Dovžan, st. mladinci: 1. Borut Kralj, moški: 4. Boštjan Vizjak, 8. Boštjan Rožič, 9. Boštjan Nemec; vitacan pokal 99 skupno: šolarke: 1. Nina Bučinel, šolarji: 1. Luka Švab, deklice: 1. Erika Marn, dečki: 1. Ervin Marn, 8. Matic Dovžan, mladinke: 2. Mateja Kralj, 3. Olga Dovžan, st. mladinci: 1. Borut Kralj, moški: 2. Boštjan Vizjak, 9. Boštjan Nemec in 14. Boštjan Rožič.

• R. Kikel

## KEGLJANJE NA ASFALTU

## MEDOBČINSKA LIGA

Jesenice, 12. oktobra - Po lanskoletni uspešni izvedbi in dobrem sprejemu med rekreativnimi ljubitelji kegljanja na asfaltu bo Športna zveza Jesenice spet organizirala medobčinsko ligo. Začetek lige bo 22. oktobra. Vodja bo Branko Jeršin, glavni sodnik pa Jože Hafner. Liga bo obsegala dva dela. V prvem bodo nastopile ekipe rekreativnih kegljačev na asfaltu, v drugem pa še dvojice in posamezniki. • J. Rabič

## ROKOMET

## PRESENEČENJE V V. NEDELJI

Kranj, 12. oktobra - Prvoligaši v moški in ženski konkurenci niso igrali zaradi nastopov naših ekip v evropskih pokalih. Tako bo zanimiva spet rokometna sredo. Ločani gostijo Trebnje (tekma bo jutri ob 18. uri) in pričakuje ugoden izid. Že danes (12. oktobra ob 18. uri) pa bodo rokometni Jelovci gostili Pirančanke. To bo prvi trenutek resnice za varovanke Milje Tomšič.

Da bo prva B liga "nora", govorijo rezultati drugega kroga. Chio Besnica je zmagala v Veliki Nedelji in presenetila favorita, predvsem pa sama sebe, saj tako igralci kot vodstvo niso pričakovali tako uspešnega štarta. Naj dobre igre sledijo tudi v nadaljevanju. Zato pa so presenetili, v negativnem smislu, Predvorčani. Po zmagi v Ljubljani je bilo pričakovati nov uspeh, sledil pa je polom in postavitev na trda tla realnosti.

Slabo so jo odnesli tudi drugoligaši. Od sedmih ekip je zmagala le Sava, ki je bila boljša od Radovljice. Slabo, ni kaj.

Rezultati: 1. B liga moški: Predvor : N. Gorica 16:30, V. Nedelja - Chio Besnica 22:23, Dol TKI Hrastnik - Sevnica 25:25, Rudar - Pomurka 35:24; Ormož - Atom Krško 29:19; Krim - Šmartno 24:11; 2. liga moški - zahod: Alples - Mokerc 23:28; Grosuplje - Črnomelj 17:24; Koper - Mitol Sežana 24:28, Sava - Radovljica 30:17, Tržič - Sviš 24:38; Grča Kočevje - Ajdovščina 34:20; 2. liga moški - vzhod: Maribor - Polet 25:23; Radgona - Jezersko 32:22; Ptuj - Duplej 34:15, Dom Žabnica - Kras 19:23; Razkrižje - Prosti; ponovno vabilo: v torek (danes) ob 18. uri bodo rokometni Jelovci gostili M-Degro Piran, v sredo ob 18. uri pa Termo gosti Trebanjce, obe tekmi bosta v dvorani Poden. • M. Dolanc

## KOŠARKA

## TRIGLAVANI PRESENETILI SAVINJSKE HOPSE

Kranj, Škofja Loka, Radovljica, 12. oktobra - Minuli konec tedna so košarkarji v Ligi Kolinska odigrali 5. krog. Za največje presenečenje so poskrbeli kranjski košarkarji, ki so na Polzeu ugnali favorizirano ekipo Savinjskih Hopsov z rezultatom 71:78 (34:39). Največ točk, kar 30, je za Triglav dosegel Zagorac.

Kljub solidni igri, zlasti v obrambi, so Ločani na domačem parketu morali priznati premoč Pivovarne Laško. Štajerci so iz dvorane Poden odšli z zmago 64:72 (36:38). Najuspešnejši pri metanju na koš pri ekipi Loka kave je bil Ceranja s 27 točkami.

Na lestvici Lige Kolinska vodi ekipa Uniona Olimpije brez poraza, Triglav je četrti z devetimi točkami (štirim zmagami in enim porazom!), Loka kava pa je s šestimi točkami (eno zmago in štiri porazi) na desetem mestu. To soboto bo ekipa Triglava v domači dvorani na Planini gostila Union Olimpijo, ekipa Loka kave pa odhaja na gostovanje k Zagorju.

V 4. krogu v 1. SKL za ženske so košarkarice Odeje Marmorja zabeležile prvo letošnjo zmago. Na domačem parketu so s 74:65 (36:35) ugnale ekipo Maribora. V soboto gostujejo pri vodilni ekipi Ingrad Celje.

V 3. krogu 1.B SKL za moške so košarkarji Simp Radovljice gostovali pri Banexu v Slovenskih Konjicah in zmagali s 66:73 (27:32). Sedaj so na lestvici sedmi, v soboto pa doma gostijo ekipo Bežigrada. • V.S.

## GREMO NA RANDI

Kranj, 12. oktobra - Konec meseca septembra se je s finalnim turnirjem na igrišču KK Save v Strazišču pri Kranju končala letošnja Gorenjska rekreacijska košarkarska liga, v kateri je nastopalo v štirih ligah kar 31 moštev. Košarka se je igrala vse od Mojstrane (preko Jesenic, Bleda, Radovljice, Kroke) pa do Kranja. V prvem delu (spomladanski in jesenski del) so bile ekipe razdeljene v štiri kakovostne razrede in pogledimo sis, kako se je končal ta del:

Lestvica 1. GRKL (po izključitvi Mambe in Gotika): 1. Randež vous 19, 2. Marineš 17, 3. Grad 1004 15, 4. Gringo 14, 5. Praprot 13, 6. Žiganja vas 11.

Končni vrstni red, 2. GRKL: 1. Indijanček 24 (količnik 1,03), 2. A&D 24 (0,97), 3. Video Oskar 23 (1,06), 4. MC Boys 23 (0,94), 5. Evropa 21, 6. Iskraemeco 20, 6. B&B Lipa 17, 8. Sigma 16. 3. A GRKL: 1. Senčur 28, 2. Sava 24, 3. Diplomati 23. 3. B GRKL: 1. Ingliš 24, 2. Bexel 20, 3. Golnik Smart 19...

Na že omenjenem finalnem turnirju je imela pravico nastopa prva četverica iz 1. GRKL. Na prvi polfinalni tekmi je ekipa Randež vous brez težav premagala ekipo Gringo, medtem ko so imeli lanski zmagovalci GRKL, ekipa Grad 1004, veliko težav, preden so ugnali ekipo Gostilne Marineš iz Naklega, v tekmi za tretje mesto so bili potem "tujci" boljši od Naklancev, v velikem finalu pa je ekipa Randež vous iz Kranja premagala Blejce in tako zaslužno osvojila letošnji naslov prvaka GRKL.

Polfinale: Randež vous : Gringo 53:34 (27:15), Grad 1004 : Gostilna Marineš 70:65 (38:31), 3. mesto: Gringo : Gostilna Marineš 74:64 (27:30), 1. mesto: Randežvous : Grad 1004 72:64 (39:22).

Na Gorenjskem imajo poseben sistem uvrščanja ekip v 1. ligo. Iz prve lige neposredno izpade zadnja ekipa, vse ekipe, ki se niso uvrstile na "final four", pa morajo odigrati še kvalifikacije z najbolje uvrščenimi ekipami iz 2. lige. Ker so strogi organizatorji (Društvo Gorenjskih košarkarskih sodnikov) letos izključili kar dve ekipi, sta bila na sporedu tako le dva para. Presenetljivo sta bila boljša "drugoligaša" in se tako za naslednjo sezono uvrstila v 1. GRKL. Drugo leto bodo v prvi ligi torej nastopale kar vse štiri prvuvrščene ekipe iz letošnje druge lige.

Rezultati kvalifikacij za 1. ligo (dve tekmi). Video Oskar : Žiganja vas 85:55 in 60:67 ter Mega Calimero Boys : Praprot 82:50 in 64:55. • G. Lavrenčak

## NAMIZNI TENIS

## GORENJCEM NI ŠLO

Kranj, Križe, 12. oktobra - Minulo soboto so namiznotenisači v najvišji slovenski ligi odigrali 3. kolo. Ekipa Učila Križe je gostovala pri Maxi Olimpiji in izgubila 6:0. Tudi v 1. SNTL za ženske je kranjska ekipa Merkurja izgubila. V domači dvorani v Strazišču so Merkurjeve gostile Ilirijo in bile poražene 2:6.

V II. SNTL za moške je ekipa Merkurja 6:0 izgubila pri Iliriji, v 3. krogu 2.SNL za ženske pa je ekipa Učila Križ 6:1 premagala Jesenice, Vesna in Škofja Loka sta se razšli z rezultatom 5:5, prav toliko pa je bil rezultat tekme med Križankami in Škofjo Loko. • V.S.



## HITROSTNO ROLANJE

### EKIPNA ZMAGA ZA ASA NAKLO

Kranj, 12. oktobra - Končano je tekmovalje za slovenski pokal 1999 v hitrostnem rolanju. Finalno tekmovalje je potekalo v soboto, 2. oktobra, v Lendavi. Pokal za ekipno zmago je šel v roke predsednika kluba ASA Naklo, drugo mesto so zasedli člani kluba SD Piran, tretji pa so tekmovalci iz RK Murska Sobota. Tudi v skupni ekipni razvrstitvi so prvo mesto dosegli člani Rolerskega kluba ASA Naklo, ki so zbrali kar 1174 točk. Drugouvrščeni SD Piran jih je zbral 595 točk, tretjevrščeni Roller klub Murska Sobota pa 468. Četrto mesto so zasedli tekmovalci iz SD Dokonca Lendava, peto mesto pa tekmovalci KK Pirueta Domžale. Rolerski klub ASA Naklo je tako poleg naslova državnega prvaka že drugič zapored osvojil naslov pokalnega zmagovalca.

Rezultati finalnega tekmovalja: prvi koraki - dekleta: kratka in dolga proga: 1. Gradišar Klara (ASA Naklo); prvi koraki - dečki: kratka proga: 1. Džajić Sean (SD Piran); dolga proga: 1. Džajić Sean (SD Piran); 3. Mihelić Luka (ASA Naklo); začetnice: kratka in dolga proga: 1. Gradišar Nastja (ASA Naklo); začetniki: kratka in dolga proga: 1. Struna Aljaž (SD Piran); 2. Mavsar Nejc (ASA Naklo); ml. deklice: kratka in dolga proga: 1. Bogdan Manuela (SD Dokonca); 3. Azman Ajda (ASA Naklo); ml. dečki: kratka proga: 1. Koprivec Gašper (ASA Naklo); 3. Šukalo Rok (ASA Naklo); dolga proga: 1. Koprivec Gašper (ASA Naklo); 2. Šukalo Rok (ASA Naklo); st. deklice: kratka in dolga proga: 1. Vidic Jasna (ASA Naklo); st. dečki: kratka proga: 1. Plahuta Timotej (SD Piran); 3. Meznarič Kristof (ASA Naklo); dolga proga: 1. Krapec Marko (SD Dokonca); 3. Meznarič Kristof (ASA Naklo); kadetinke: kratka proga: 1. Koren Tanja (SD Dokonca); 2. Šmid Tina (ASA Naklo); dolga proga: 1. Šmid Tina (ASA Naklo); 2. Koren Tanja (SD Dokonca); kadeti: kratka proga: 1. Cvornjek Miha (RK Murska Sobota); 2. Markič Urban (ASA Naklo); dolga proga: 1. Cvornjek Miha (RK Murska Sobota); 3. Markič Urban (ASA Naklo); mladinke: kratka in dolga proga: 1. Šantavec Jasna (RK Murska Sobota); 2. Oblak Barbara (ASA Naklo); mladinci: kratka proga: 1. Stipančič Jernej (KK Pirueta); dolga proga: 1. Mele Rok (KK Pirueta); članice: kratka in dolga proga: 1. Oblak Tjaša (ASA Naklo); člani: kratka in dolga proga: 1. Šijanec Davor (RK Murska Sobota); 2. Bojanič Sašo (ASA Naklo).

Skupni rezultati pokalnega tekmovalja: zmagovalci po kategorijah: prvi koraki - dekleta: Gradišar Klara (ASA Naklo) - kratka in dolga proga; prvi koraki - fantje: Mihelić Luka (ASA Naklo) - kratka in dolga proga; začetnice: Gradišar Nastja (ASA Naklo) - kratka in dolga proga; začetniki: Struna Aljaž (SD Piran) - kratka in dolga proga; mlajše deklice: Bogdan Manuela (SD Dokonca) - kratka in dolga proga; mlajši dečki: Koprivec Gašper (ASA Naklo) - kratka proga, Šukalo Rok (ASA Naklo) - dolga proga; starejše deklice: Vidic Jasna (ASA Naklo) - kratka in dolga proga; starejši dečki: Plahuta Timotej (SD Piran) - kratka in dolga proga; kadetinke: Koren Tanja (SD Dokonca) - kratka in dolga proga; kadetinke: Cvornjek Miha (RK Murska Sobota) - kratka proga, Markič Urban (ASA Naklo) - dolga proga; mladinke: Šantavec Jasna (RK Murska Sobota) - kratka in dolga proga; mladinci: Stipančič Jernej (KI Pirueta Domžale) - kratka proga, Mele Rok (KK Pirueta Domžale) - dolga proga; članice: Oblak Tjaša (ASA Naklo) - kratka in dolga proga; člani: Rehberger Miha (SD Piran) - kratka proga, Šijanec Davor (RK Murska Sobota) - dolga proga.

• A. Gros

## RAFTING

### GORENJCJI TOKRAT SLABŠE

Hrastnik, 12. oktobra - Po nekaj res izvrstnih rezultatih v letošnji sezoni, sta predvsem čolna Xtrem Bled (2. mesto v Tacnu) in Tinaraft (3. mesto na zadnji tekmi na Savi Dolinki) v Hrastniku računala na uvrstitve pri vrhu. Toda v slalomu so bili Blejci "samo" sedmi, Tinaraft pa deseti (Rafting Radovljica je dosegel zadnje 14. mesto). Še slabše je bilo v spustu, kjer so bili Blejci osmi, Tinaraft dvanajsti in Rafting Radovljica trinajsti. Tekmi v slalomu in spustu sta bili tudi zadnji v letošnji sezoni, medtem ko raftarje čaka samo še ena tekma v spustu - ta pa bo na Gorenjskem to soboto, saj bodo zadnjo tekmo in zaključek DP organizirali prav čolnarji Xtrem Bled.

Tudi na zadnjih dehtekmah je ekipa Bobra I zmagala na obeh tekmah in tako jih do velikega meta (zmaga na prva vseh tekmah) loči samo še spust na Savi Bohinjki.

Končni vrstni red DP - slalom: 1. Bober I. 200, 2. Hrastnik I. 165, 3. Sulec I. 120, 6. Xtrem Bled 112, 7. Tinaraft 85, 14. Rafting Radovljica 34, 20. Sotočje 7. - ženske: 1. Ščuka 80, 2. Alpin Action 35, 3. Mrzla Uoda 30, 5. Xtrem Bled 23.

Končni vrstni red - sprint: 1. Bober I. 200, 2. Hrastnik I. 134, 3. Gimex I. 128, 5. Xtrem Bled 108, 9. Tinaraft 65, 12. Rafting Radovljica 41, 17. Sotočje 20. - ženske: 1. Alpin Action 115, 2. Ščuka 98, 3. Soča 70, 4. Xtrem Bled 35.

Trenutni vrstni red - spust: 1. Bober I. 160, 2. Hrastnik I. 165, 3. Sulec I. 116, 5. Xtrem Bled 83, 7. Tinaraft 72, 13. Sotočje 26, 14. Rafting Radovljica 22, 19. Fun rafting 8, 21. Tinaraft II - 5. ženske: 1. Ščuka 80, 2. Soča 66, 3. Xtrem Bled 35.

Trenutni vrstni red - skupno: 1. Bober I. 560, 2. Hrastnik I. 424, 3. Gimex I. 359, 4. Sulec I. 352, 5. Xtrem Bled 303, 7. Tinaraft 222, 12. Rafting Radovljica 97, 18. Sotočje 53, 22. Fun rafting 8, 24. Tinaraft II. 5. ženske: 1. Ščuka 258, 2. Alpin action 180, 3. Soča 162, 4. Xtrem Bled 93. • G. Lavrenčak

### POKAL KOL - TEN

Škofja Loka, 12. oktobra - Prejšnji konec tedna so Tenis Sipca, Velosport Modic in okrepevalnica Nace pripravili drugi pokal Kolten 99. Udeleženci tekmovalja - bilo jih je 34 - so se najprej pomerili v kolesarjenju, nato pa še v tenisu. Skupna zmagovalca tega priljubljenega rekreativnega tekmovalja sta postala Lado Kržišnik, ki je zmagal pred Francem Guzeljem in Tilmom Guzeljem in Nada Nastran, ki je bila boljša od drugouvrščene Saše Ritonje in tretje Martine Daragin. • V.S.

## SMUČARSKI SKOKI

### TRI ZMAGE GORENJCEM

Mislinja, 9. oktobra - SSK Mislinja je bila organizator zadnjih poletnih tekem v smučarskih skokih za pokal MIP nastopilo je kar 220 mladih skakalcev v kategorijah cicibanov, pionirjev in pionirk do 10, 12 in 14 let. Največ zmag so dosegli Gorenjci, ki so poleg teh uvrstitev dosegli še kopico uvrstitev med najboljšimi.

Rezultati: cicibani: 1. Leon Grobljar (Zagorje), 2. Nace Šinkovec (Alpina Žiri), 3. Žiga Tomazin (Trifix Tržič), 5. Uroš Resnik (Trifix Tržič), 6. Anže Štraus in Bine Baloh (oba Stol Žirovnica), pionirji do 10 let: 1. Luka Brnot (Ilirija Feršped), 2. Janez Guna Močnik (Zagorje), 3. Andraž Jurca (Alpina Žiri), pionirji do 12 let: 1. Miran Zupancič (Zagorje), 2. Anže Pevec (Mengeš), 3. Nejc Kokolj (Velenje), 4. Luka Jezeršek (Trifix Tržič), 6. Tadej Mestek, 7. Žiga Pelko (oba Triglav) in Jernej Kriznar (Trifix Tržič), pionirke do 10 let: 1. Petra Benedik (Triglav), 2. Eva Logar (Zabrdje), 3. Barbara Založnik (Mislinja), 4. Katarina Kosmač (Stol Žirovnica), pionirke do 14 let: 1. Urška Rožman (Triglav), 2. Tjaša Koželj (Mengeš), 3. Maja Vtič (Zabrdje), 4. Tamara Kancila, 6. Petra Benedik (oba Triglav). • J. B.

### POKAL GORENJSKE TOMAZINU

Sebenje, 10. oktobra - Na gorenjskem prvenstvu cicibanov je nastopilo 18 mladih skakalcev. Organizator SK Trifix iz Tržiča je poizkusno izvedel tri ocenjevalne serije, za končni rezultat pa sta se upoštevala dve najboljši oceni. Pokrovitelj tekme je bila tovarna pritrilne tehnike Trifix iz Tržiča.

Rezultati: 1. Žiga Tomazin, 2. Uroš Resnik (oba Trifix Tržič), 3. Anže Štravs, 4. Aleš Oblak, 5. Rok Justin, 6. Bine Baloh (vsi Stol Žirovnica).

Pokalni prvak Gorenjske je postal Žiga Tomazin (Trifix Tržič), 2. Anže Štravs (Stol Žirovnica), 3. Uroš Resnik (Trifix Tržič). J. B.

## ŠAH

### PAVASOVIČ IN MIHEVC-MOHROVA DRŽAVNA PRVAKA

Kranj, 10. oktobra - V Kranju se je končalo 9. državno šahovsko prvenstvo za člane in članice. V izvedbi Šahovske sekcije Tomo Zupan Kranj in ob pomoči sponzorjev: Grand hotel Union Ljubljana, Infond zlat PID Maribor, Kolinska Ljubljana in Mestna občina Kranj je 28 igralcev in 12 igralk prikazalo izredno borbeno igro in navdušilo številne gledalce, ki so si v živo ogledali turnirja.



Zmagovalci v članski je postal novi slovenski vele mojster Duško Pavasovič (ŠK Triglav Krško) s 7 točkami. To je njegov prvi članski naslov. Pred Igorjem Jelenom (Ljubljanski šahovski klub), je imel pol točke prednosti. Tretji je bil Marko Tratar (ŽSD Maribor ŠK Piramida). Gregor Podkrižnik je s četrtem mestom osvojil tudi prvo normo za naslov mednarodnega mojstra.

Od gorenjskih igralcev je bil na 6. mestu najboljši Jeseničan Vojko Mencinger, ki igra za Gorenjko Lesce. Takoj za njim je bil Besničan Leon Mazi, ki sicer igra za Branik Maribor. Na koncu pa se je pobral tudi Žiga Žvan (Tomo Zupan Kranj) in s 4,5 točke zasedel 18. mesto.

Na ženskem turnirju si je z zmago v zadnjem krogu Narcisa Mihevc-Mohr (ŽSD Maribor ŠK Piramida) zagotovila zmago pred Kiti Grosar (ŠK Nova Gorica). Tretja je bila Lea Števanec (Ljubljanski šahovski klub).

Gorenjske igralke se tokrat niso najbolje odrezale. Najboljša je bila mojstrica Francka Petek (Gorenjka Lesce) s štirimi točkami na 7. mestu. Enako število točk je zbrala tudi 12-letna Vesna Rožič (Tomo Zupan Kranj), ki je osvojila tudi prvo žensko kategorijo.

Kranj pa letos s tem še ni zaključil s tekmovalji. Zadnja dva vikenda v oktobru sta namreč v Hotelu Creina Kranj še Ekipno državno prvenstvo - 1. liga zahod in pri Starem Mayerju 2. liga zahod.

• Aleš Drinovec

## ATLETIKA

### ZMAGA VORŠIČEVE IN OVNIČKOVE

Kranj - V petek in soboto je bilo v Celju tekmovalje za Atletski pokal Slovenije v mnogoboju. Atletinje kranjskega Triglava so ekipno osvojile tretje mesto, za Brežicami in Krko iz Novega mesta, posamično pa so se izkazale predvsem tri. Špela Voršič, ki je sicer še mlajša mladinka, je zmagala v konkurenci starejših mladink (4.133 točk). Tjaša Ovniček je slavila med mlajšimi mladinkami (3.473). Eva Sedej je bila v isti starostni kategoriji druga (3.380). Špela Marn pa šesta (2.979). V pionirski konkurenci se je Maja Kalan uvrstila na šesto mesto. Hkrati s tekmovaljem za atletski pokal je bil tudi atletski miting, na katerem je Tomaž Sattler prvič vrget disk več kot petdeset metrov (51,30) in s tem postavil tudi nov pionirski klubski rekord. • C.Z.

### JUTRI MEDOBČINSKI KROS

Mojstrana, 12. oktobra - Športna zveza Jesenice in Osnovna šola Mojstrana bosta v sredo, 13. oktobra, organizatorja letošnjega medobčinskega krosa občin Jesenice, Kranjska Gora in Žirovnica. Udeleženci bodo razdeljeni v 19 starostnih kategorij, za najboljše pa bodo pripravili pokale. Tudi šola, ki bo zbrala največ točk, bo osvojila pokal. • J. Rabič

## KEGLJANJE

### TRIGLAVANKE NA DRUGEM MESTU

Maribor, Ravne, 12. oktobra - V 3. krogu 1.A SKL za ženske so kegljavnice Triglava z rezultatom 2:6 (2430:2544) v Mariboru premagale novinke v ligi, ki tekmujejo za Avtohišo Kolmanič. Pri gostjah je Silvana Belcijan s 483 podrtimi keglji postavila tudi najboljši rezultat na srečanju.

Triglavanke so se tako prebile na drugo mesto s štirimi točkami, prve so še vedno kegljavnice Miroteksa iz Celja.

Novinec v 1.A SKL za moške tudi v 3. krogu ni uspel zmagati. Inter-Commerce z Jesenic je moral priznati premoč Gorici-Tekstini. V Novi Gorici je bil rezultat 7:1 (5585:5337), najboljši pri Jeseničanah je bil Janez Čerin (910), edino točko v dvoboju pa je osvojil Peter Gregorec (905).

Kegljači LOG-Steinela so se dobro upirali favoriziranim Mariborčanom, ki so na koncu z odlično igro Harryja Steržaja (1044) le uspeli zmagati s 3:5 (5587:5771). Pri Stražišanih je spet Boštjan Mihelič (980) odigral vrhunsko in dokazal, da je v izredni formi.

Kegljači ISKRAEMECA so nekoliko popravili črn vikend gorenjskih prvotiligašev in z najvišjo možno zmago 0:8 (5340:5636) še utrdili vodstvo na lestvici. Na Ravnah so bili kegljači Elektrarne Dravograd, v že kar zimskih pogojih, premalo razgreti, da bi osvojili točko. Še največ težav je imel Vane Oman (913), ki je na neodločen rezultat odvezl Jožetu Lasniku.

Po porazu Rudarja v Postojni na lestvici vodijo kegljači ISKRAEMECA s tremi zmagami, kolikor jih imata še Prosol-Stiking in Konstruktor, LOG-Steinel in Inter-Commerce pa sta še brez zmage.

V 1.B kegljaški ligi za moške je Tržiški Ljubelj igral na Jesenicah 4:4 (5271:5296) z Ribnico iz Ribnice. Najboljša pri domačih sta bila spet Jure Mejač (966) in Filip Praprotnik (882).

V 1.B kegljaški ligi za ženske so kegljavnice Ljubelja prelozile srečanje z GIM Miklavžem. • V.O.

## KEGLJANJE NA LEDU

### JOŽE KLINAR ČASTNI PREDSEDNIK

Jesenice, 12. oktobra - S pripravi na novo sezono so štartali tudi kegljavnice na ledu. Za uvod so se na izrednem zboru zbrali člani zveze za kegljanje na ledu Slovenije. Pri ocenjevanju dosežkov v zadnjih letih so bili enotnega mnenja, da so dosegli velike tekmovalne uspehe v mednarodnem merilu. Z vseh največjih tekmovalj so se vračali z medaljami. Moške ekipe so osvojile naslove evropskih in svetovnih prvakov, ženske ekipe pa so prav tako že blizu svetovnega vrha.

V novi sezoni jih čaka spet več turnirjev, državno prvenstvo v vseh disciplinah, najpomembnejši nastop pa bo marca leta 2000, ko bo v Avstriji naslednje evropsko prvenstvo.

Seja zveze je imela tudi slavnostni del, saj so Jožu Klinarju z Jesenic podelili naziv častni predsednik Zveze za kegljanje na ledu Slovenije. To si je zagotovo več zaslužil za več kot 50 let aktivnega dela v tekmovalnih in funkcijarskih vrstah.

• J. Rabič

## ŠPORTNO PLEZANJE

### POLETNI PLEZALNI VZPONI KRAJSKIH PLEZALCEV

Kranj, 12. oktobra - Plezališče Bitnje, ki se nahaja nekaj kilometrov pred Bohinjsko Bistrico ni najbolj primerno za plezanje poleti, vendar pa so bili kljub temu v njem preplezani vsi stari projekti. Največ jih je preplezal Luka Zavzonil (AO Kranj, Vrh, Samsara, Volvo-Lekše). Najprej je preplezal smer Naš Tito 8a+ nato pa še sosednjo smer Živela Slovenija 8a+. Obe smeri sta dolgi čez trideset metrov. Smer Grizli je bila preplezana le do polovice stene, Zavzonil pa jo je preplezal do vrha in dal oceno 8a+.

Poleg teh smeri je bilo preplezanih še nekaj lažjih projektov. Ponovil je tudi najtežjo smer tega plezališča in sicer smer Mene iščeš sonce?, katero je opremil ter prvi preplezal Igor Kopše. Igor jo je ocenil z 8a+/b. Zavzonil, ki je opravil drugi vzpon v tej smeri zanj predlaga oceno 8b. V plezališču Bitnje je bilo preplezanih tudi nekaj balvanskih smeri, ki se nahajajo desno od smeri Mokrolaska. V novi Bohinjski Beli je opravil tretji vzpon v smeri Ujetnik pretelosti 8b+. Opremil ter preplezal pa je tudi nvo smer Simfonija 7a+. V Retovju je v 2. poskusu preplezal smer Brdavs 8a+/a. V Mišji peči je preplezal smer Popaj 8a+, v Vipavski Beli pa je opravil tretji vzpon v smeri Pitbull 8a. Opravil je tudi drugi vzpon v smeri (kombinaciji dveh smeri) Več kot spijemo..., ki jo je prvi to poletje preplezal Uroš Perko. Zavzonil meni, da je ocena 8b+ previsoka, zato predlaga znižanje ocene na 8b/b+.

Tudi njegov mlajši brat Blaž Zavzonil je preplezal kar nekaj smeri. V Bitnjah je preplezal njegovo najtežjo smer in sicer 1. del smeri Grizli 7c+. V istem plezališču je uspel tudi v Zverini 7a+. Lara Zavzonil pa je prav tako v Bitnjah preplezala smer Lepotica 7a+. Blaž je v Vipavski Beli v drugem poskusu preplezal smer Sivo zeleno nezaupanje 7c. Preplezal pa je tudi sosednjo smer Sunra 7c. V dveh smereh z oceno 7b je uspel v tretjem poskusu in sicer v Retovju v smeri Zadah suhih sljiva ter v Srebrni stehi v Kotečniku. V Preddvoru je preplezal smer Vso srečo ti želim... 7a+.

Tudi Robert Mihajl je uspel preplezati Sivo zeleno nezaupanje 7c, v Retovju pa je preplezal Weat 7c ter Jazz balet 7b+.

Zelo dobre vzpone je opravil Jure Bobnar, ki je opravil sledeče vzpone. Preplezal je smer Girzli 7c+, v novi Bohinjski Beli pa Ekosistem 8a ter Žensko za nagrado 8a. Preplezal je tudi smer Brdavs 8a+/a ter Pokraculjo 8a. V Vipavski Beli je uspel v Maši sprave 8a v Mišji peči pa je v petem poskusu preplezal smer Strta srca 8a+. Preplezal je še smer Corto 8a, Hugo-ta 7c/c+ ter 1. del Nočne kronice 7c/c+.

Matic Friškovec je v Preddvoru preplezal smer Vso srečo ti želim... 7a+.

Nejc Kalan pa je v Višji peči preplezal njegovo najtežjo smer Albanski konjak 6c+.





## Povej mi, s kom se družiš...

Branko Grims,  
zunanji sodelavec

Ena iz časov, ko so tovariši iz avantgarde šli v Moskvo iskat "potrebno" (beri: udbaško) znanje na akademijo Džerdžinskaja, kjer so bili - v duhu internacionalizma - tudi sami ves čas pod nadzorom. Znanji slovenski tovariši se je takrat menda ves nesrečen vrnil iz Moskve, zato so ga vprašali, kaj se je zgodilo. Odgovor: "Bil sem na podzemni železnici, ko sem začutil, da nekdo brska po mojem levem žepu, ki je bil prazen. Potem je prebrskal še moj desni žep - in spet ni bilo nič. Grozno, le kaj si bodo naši ruski tovariši mislili o nas?"

Angleški politik Winston Churchill je nekoč dejal, da v politiki lahko delaš malo ali veliko, toda ne napak. Leta 1996 je Socialistična internacionala sprejela v enem paketu v svoje vrste vse naslednje nekdanjih komunistov v državah bivšega "real-socializma". Iz Slovenije je bila takrat sprejeta Združena lista. Takrat večina članic SI očitno ni razumela daljnosežnosti in vseh dimenzij te odločitve, ki se jim sedaj že kaže kot napaka in vrača kot bumerang. Takrat je bila to drastična sprememba stališč, saj je pred tem ta internacionala dosledno zagovarjala stališče, da naslednje nekdanjih komunistov ne sprejema v svoje vrste. Sprememba tega stališča pa je po vsej verjetnosti začel njenega konca ali pa vsaj začetek velikih težav, ki lahko povzročijo njen razpad. Stranke (med njimi cela vrsta nekoč zelo uspešnih), ki so sestavljale Socialistično internacionalo, so s sprejetjem nekdanjih komunistov ravno prav naivno. Sprejemale so namreč, da s tem dajejo demokratično legitimnost strankam, odgovornim za totalitarni sistem, za trpljenje in številne umore "v imenu revolucije", česar preimenovanja ("prefarbanja") in "kadrovske pomladitve" teh strank niso mogla v ničemer spremeniti. Vnaprej je bilo mogoče napovedati posledice, ki jih zadnje volitve v Nemčiji samo potrjujejo: nekoč vodilne članice socialistične internacionala so začele drastično izgubljati podporo med volivci, nekdanji komunisti pa so jo pridobili. Zadeva je šla tako daleč, da je v eni od nemških dežel nedvomno demokratična SDP dobila samo še 10 odstotkov glasov, prepletkani komunisti pa dvakrat več. Nič čudnega, da se po Evropi šušlja, da nekatere z razvojem dogodkov nezadovoljne članice Socialistične internacionala razmišljajo o izstopu iz družine, ki vse bolj spominja na nekdanjo kominternu in v kateri postaja rušična vse bolj priljubljen jezik.

Poleg Socialistične internacionala obstajajo še tri povezave različnih političnih strank. Prva je liberalna internacionala, ki združuje nekatere manjše stranke kapitala in v Evropi ne pomeni veliko. Slovenska članica te internacionala je LDS. Druga manjša povezava je zveza francoskih Golistov in še nekaj manjših strank, ki v Evropi tudi ne pomenijo prav dosti. Zato pa je tretja nekaj povsem drugega. Evropska demokratična zveza (EDU) je nastala z zlitem dveh internacional: prvotne EDU (združenja demokratičnih strank) in ECDU (zveze krščansko-demokratičnih strank). To je daleč najmočnejše in najbolj vplivno združenje strank v Evropi, tako v samih državah, kot tudi v Evropskem parlamentu. Združuje izključno demokratične stranke in ima do vseh totalitarizmov enak odnos - absolutno zavrača tako nacizem, kot komunizem in fašizem. Za Slovenijo pa je najbolj bistveno, da združuje politične sile, ki so skorajda enoglasno podprle slovensko samostojnost. Prav v slednjem je ena največjih razlik med Socialistično internacionalo in Evropsko demokratično zvezo. Socialistična internacionala je namreč imela do osamosvojitve Slovenije odklonilno stališče, ki se je začelo nekoliko spreminjati šele tik pred osamosvojitvijo. Še bolj dvolična pa je politika te internacionala v zadnjem obdobju. Na Dunaju je Socialistična internacionala (v prisotnosti g. Pahorja in g. Kučana) namreč "premljevala" nekatera stališča, ki Slovenijo uvrščajo nekam v balkanske povezave. Še več - glede pakta stabilnosti je bilo na Dunaju slišati mnenja, da mora biti to politična zveza z enotno valuto (!) in skupno zunanjo politiko... Nič čudnega, da vsi dokumenti v tej zvezi niso dostopni, pa če jih še tako iščeš.

Star pregovor pravi: povej mi, s kom se družiš, in povem ti, kdo si. Po prejšnjem tednu je zato tudi v Sloveniji politični prostor nekoliko jasnejši. Socialdemokratiški stranki Slovenije so z ene in z druge strani (iz političnih računov) pripisovali, da se bo nekoč "združila z Združenjo listo". Toda sodelovanje v mednarodnih zvezah opredeljuje dolgoročne namene neke stranke povsem nedvoumno. Združena lista je članica Socialistične internacionala, Socialdemokratiška stranka Slovenije pa je dobila samo za članstvo (na prvi stopnji: kot opazovalka) v Evropski demokratični zvezi, ki ji je po temeljnih programskih opredelitvah in vrednotah (samostojnost Slovenije!) najbližja. Svoje prijatelje si pač vsako izbira sam. Če vse stvari postavi na pravo mesto in tudi zadnjemu naivnežu bi po vsej moralo biti jasno, da tako, kot se ne moreta mešati olje in voda, tudi združitve teh dveh po svojih koreninah, po opredelitvah in dejanjih tako zelo različnih strank ne bo. Nikoli.

## PREJELI SMO

### Darko je prerasel invalidski voziček

Ogorčen sem, resnično sem ogorčen! Nad neznanimi birokrati iz zdravstvene zavarovalnice, ki se jim zdi navaden invalidski voziček za Darka zadosti primeren. Saj bo električnega tako kmalu pokvaril, ko pa divja in se podi okrog - kot pač vsi otroci. Pa še prav je, da je živahen, da se ni zabul v svojo invalidnost in se udeležuje skupnih iger z drugimi otroki. Zato mu je treba kupiti najboljši voziček, kar se jih dobi, da ne bo postal zagrenjen nad človeško brezbriznostjo. Saj ta "nadstandard" vendarle ni nekaj podobnega kot zasebna soba v bolnišnici s televizorjem in telefonom. Komisija zdravstvene zavarovalnice seveda misli drugače!

Saj ne mislim zares, ampak v jezi me včasih prime, da bi vsem članom komisije odrgal po eno nogo. Samo eno, ne dve in še roko, kot je to usoda namenila Darku. Zanima me, kakšen standard in nadstandard bi potem oni izbrali zase in kako bi se počutili v svoji invalidnosti.

Darko pa naj se kar podi z vozičkom. Tudi v tej brezdušni birokratski družbi se bodo našli dobri ljudje, ki mu bodo to omogočili. Gotovo pa je nekaj narobe v družbi, kjer morajo "dobri ljudje" reševati socialne probleme namesto za to poklicanih (pardon: pooblaščenih in vzdrževanih!) družbenih institucij. Samo še "nesramno" vprašanje: koliko sejinine so dobili člani komisije?

Dr. Zdravko Kaltnekar

## Pojasnilo k

### "odprtemu pismu"

v Gorenjskem glasu v torek, 5. 10. in petek, 8. 10. 1999 zaradi uporabe lažnega imena

Pogačnik Franc, stanujoč Virje 38, Tržič, izjavljam, da je v torek, dne 5. 10. 1999, nekdo zlorabil moje ime in se je o napadu na ga. Hafner hotel skriti pod mojim imenom, kar sem izvedel šele v petek, dne 8. 10. 1999.

Očitno na Gorenjskem glasu niso preverili osebnih podatkov o avtorju pisma in so ga kljub temu objavili.

Stresel me je članek ga. Hafner v petkovem Gorenjskem glasu, na katerega so me opozorili znanci, kjer navaja in določa, kdo ji ne da miru. Ponovno izjavljam, da jaz nimam nobene vzroka za sovražnost do ga. Hafner Nevenke, zato bom

zlorabo mojega imena in obeh člankov prepuštil raziskavi preko sodišča.

Pogačnik Franc

## Država daje slab zgled Jesenice obiskal varuh človekovih pravic

V navedenem prispevku so bralci časopisa Gorenjski glas obveščeni, da je jeseniško občino obiskal Ivo Bizjak in se pogovarjal o najbolj perečih problemih varstva človekovih pravic. Bralcem predstavljam empirično izkušnjo z Upravno enoto Jesenice, konkretno Oddelkom za okolje in prostor in tudi njegovim vodjem g. Milanom Polakom. Podpisani in njegova žena sta kot stranka v upravnem postopku zaprosila za vpogled v spis zaradi nepravilnosti, navedenih v obvestilu Urađa glavnega republiškega inšpektorja št.: 356-02-11-147/97-OM z dne 21. 8. 1997, da je investitor sosednjega objekta pridobil urbanistično potrdilo brez ustreznih dokazil o lastništvu itd. Vodja oddelka g. Milan Polak je zavrnil vpogled v spis z utemeljitvijo, da dela po zakonu, dodatno zahteval pooblastilo žene (sic!) in zemljiškoknjižni izpisek, na koncu pa sklenil, da podpisani nima lastnosti stranke v postopku. Simptomatično pri tej zahtevi je, da je taisti organ v letu 1969 v lokacijskem postopku, danes znanega politika Jožeta Zupančiča, priznal prizadetim lastnost stranke s pravnim interesom. V primeru investitorja Cirila Razingerja pa se na istem zemljišču ta lastnost nenadoma preneha. Zaradi takega početja in razlikovanja strank v postopku je bil izrecno opozorjen na zakonitost početja in določila zakona o upravnem postopku. G. Milan Polak se za to opozorilo ni zanimal, ampak je cinično reagiral, "češ, da ravna na podlagi zakona". Postavlja se vprašanje, na podlagi katerega zakona?

Pomenljivo pri tem je, da je g. Milan Polak imel v reševanju zadevo št. 351-221/94, v kateri so bila priložena vsa potrebna dokazila. Zakon o državni upravi v 76. členu predpisuje disciplinski postopek zoper uradno osebo upravnega organa, če zahteva od strank predložitev dokazov, ki jih lahko hitreje in lažje priskrbi organ, ki vodi postopek. Ni pričakovati, da se bo ta določba zakona spoštovala. Podpisani se sprašuje, kaj

je tako ravnal vodja g. Milan Polak? Ali zaradi neznanja ali na podlagi prišepetavanja njegovega dolgoletnega sodelavca. Kateri odgovor ustreza g. Milanu Polaku, naj si izbere sam, podpisani osebno meni, da prvo ne pride v poštev, tako da mu ostane na voljo le drugo. Ob zaključku prvega dela naj navedem, da je Upravno sodišče s "Sodbo v imenu ljudstva" ugodilo tožbi podpisane in njegove žene ter zadevo vrnilo upravnemu organu v ponovni postopek. Po dveh letih se tako ponovno začena "Odisejada" pravice stranke v postopku. Ali je vodja g. Milan Polak v tem času duhovno dozorel in prišel do spoznanja, da se v Republiki Sloveniji v državni upravi dela po zakonih in da njegova ravnanja lahko pomenijo tudi kršitev človekovih pravic, pa bomo videli?

Drugo empirično izkušnjo z Upravno enoto Jesenice, t.j. Oddelkom za okolje in prostor bi poimenoval kar z "administrativno napako". Zgodba je naslednja: podpisani in žena sta na podlagi določil Zakona vložila predlog za zavarovanje dokazov zaradi možnih in nepredvidljivih posledic. Po že ustaljeni praksi tega upravnega organa so s sklepom predlog takoj zavrnili. Šele na intervencijo Upravnega sodišča je Ministrstvo za okolje in prostor očitno kršitev pravic strank v postopku, ki jo je povzročil Oddelke za okolje in prostor Jesenice, odpravilo in vrnilo na Jesenice v ponovni postopek. Kljub poteku zakonitega roka Upravna enota ni izdala ustreznega sklepa in odločbe. Še več, uporabili so metodo obstrukcije kot način delovanja državne uprave (čeprav je obstrukcija praksa delovanja političnih strank v parlamentu in nikakor zakoniti način uprave). Gre za nepojmljivo samovoljo oblastnikov z Jesenic. Ne poznam zakona v Sloveniji, ki bi predpisoval takšen način delovanja uprave. Dragi bralci, sedaj pa sledite neverjetnemu prijemu, ki si ga dovoli le Upravna enota na Jesenicah; z uradnim dopisom št.: 071-3/97 so zatrjevali, "da v predmetni zadevi ne obstoji pod navedenimi številkami in datumi nobena odločba, ne odločba organa prve stopnje ne organa druge stopnje". Ta stavek je farsa, ki nam kakor Wagnerjev motiv oznanja, da prihajajo sloviti možje, odrešeniki. Sklep Upravne enote v tej zadevi je imel št.: 351-124/96 z dne 16. 7. 1997, odločba Ministrstva za okolje v tej zadevi pa št.:

35002/600/97-FM z dne 11. 12. 1998, ki pa jo je vročila ravno Enota na Jesenicah! V dopisu Urađa za organizacijo in razvoj uprave, sektor za upravni nadzor je ugotovil, da gre v tem primeru za "administrativno napako". "Vrta vrani ne izključje očesa", bi lahko dejali. Gorje, da bi takšno "administrativno napako" storili občani Jesenic - stranke v upravnem postopku pri Oddelku za okolje in prostor, Upravne enote na Jesenicah. Obisk varuha človekovih pravic ne bi zadoščal več. V nadaljevanju te zadeve se je Oddelke za okolje in prostor poslužil ponovnega "odlozega" zaslišanja strank in med zaslišanja po telefonu z metodami znanih iz "ruskih čitank" kontroliral ali zaslišanje poteka po njihovem scenariju. Vendar navljub vsem zakonsko določenim rokom, zadeve iz "administrativnih razlogov" do danes še niso uspeli rešiti.

Uporabniki "uslug" Oddelka za okolje in prostor na Jesenicah so verjetno izkusili neposredno izgubo svojih rokov, če so zamudili postavljene roke, pa čeprav samo za sekundo. Neizprosost teh "valpetov" je birokratsko dosledna in pika. In za konec še zanimivost: podpisani je bil ob predstavitvi raziskovalnih nalog dijakov izpostavljen hudi t.i. "sokratski plohi" oz. javnemu zmerjanju s strani načelnika ter uprave zaradi opisanih postopkov. Iz strahu, da "plohe" ne bodo prešel v orkan, se pospisani z dijak ne udeležuje več razpisanih raziskovalnih nalog občine Jesenice. Samodržci tipa Upravne enote oz. njenega Oddelka za okolje in prostor na Jesenicah sprožajo pri strankah v upravnem postopku nezaupanje v pravni sistem Slovenije oz. še več, pri uveljavitvi svojih pravic se bodo morali posluževati intervencije Evropskega sodišča za človekove pravice. Za opozorila varuha človekovih pravic Slovenije z dne 16. september 1999 se ne zmenijo več.

Sapientni sat (Platus - kdor ima kaj soli v glavi že razume)!

Dr. Aleksander Klinar  
Prihodi 10  
4270 Jesenice



## Nič ni tako majhno, da ne bi moglo biti strup

In tako je potem tudi ostalo. Monika je obdržala stanovanje, mož pa je neko torkovo jutro zlozil svoje reči v kovčke, stopil do Špelce, jo objel in stisnil k sebi, se ustavil še pri Moniki, jo pobožal po laseh in brez besed odšel.

"Vedela sem, da me ima še rad. Prepričana sem bila. To me je še toliko bolj prizadelo. Začela sem se zavedati, da nikoli ni cenil tega, kar sem naredila za družino..."

Pred Moniko je bila strašna preizkušnja. Čez noč je morala dobiti službo. Naj si poišče službo kot učiteljica? Ni mogla. Veliko stvari je še pozabila. Povsem po naključju je bilo v trgovini čez cesto prosto delovno mesto prodajalke.

"Priložnost sem zagrabila z obema rokama. Plača res ni bila bogve kaj, toda bila sem blizu doma in s Špelco vsa bili lahko skupaj, ko jo je kombi pripeljal iz šole. Včasih sem bila fizično in psihično popolnoma na tleh. Če me finančno ne bi podpirala še starša, bi obupala. Tako pa se je nekako izšlo. Tudi mož je redno pošiljal denar. Na srečo!"

Tisto leto je bilo leto odrekani. Po drugi strani pa je Monika ponovno našla sebe. Začela je tudi kaditi. Cigarete so ji dajale neko novo samozavest. S prijateljicami je večkrat šla kam ven in takrat je bil pri Špelci njen brat. Hočeš ali nočeš.

"Dolgo časa sem se pobirala, toda ko sem spoznala, da znam živeti tudi sama, bila zelo ponosna. Po toliko letih, ko sem se posvečala le družini, sem končno našla čas tudi zase. Spremenila sem si zunanost, se ostrigla povsem na kratko, začela sem

uporabljati kozmetiko in poskrbeli, da je bila moja zunanost zmeraj urejena. Tega prej nisem počela..."

S pomočjo staršev je kupila tudi avto, tako da sta se s Špelco lahko konec tedna odpeljali na izlet. Meseci so tekli, Simon pa se je vmes oglasil le toliko, da je obiskal hčerko in poklepetal s sinom. Moniki se je raje izognil.

Od znancev je slišala, da je še zmeraj zelo zaljubljen. Vsakč je ko je beseda nanesla nanj, jo je stisnilo pri srcu. Potem ko je bila sama, se je razjokala. Osamljenost je zelo težko prenašala.

"Toda drugim nisem nikoli pokazala, da se žrem. Nisem hotela, da bi mu nesli na nos..."

"Nenadoma sem se začela zavedati, da postajajo Simonovi obiski vedno pogostejši. Pri Špeli se je zadržal vse popoldne, včasih je ostal celo pozno v noč. Čudno se mi je zdelo. Toda ker sem se takrat ponavadi umaknila, niti nisem vedela, zakaj to počne. Otroka mi tudi nista povedala. Dokler me ni nekoč počakal in me prosil, če se lahko pogovori z menoj. Zavrnila sem ga."

"Bilo mi je v veliko zadoščenje, ko sem začela spoznavati, da ni tako srečen, kot je mislil, da bo. Na glas sem se smejala, ko mi je hčerka pripovedovala, da si mora srajce sam likat. Spomnila sem se, kako me je zmeraj zafkraval, če je našel kakšno gubico! To, da je nesrečen, mi je dalo še večjo moč. Zavedala sem se, koliko sem pretrpela, ko je odšel k tisti ženski. In me pustil samo brez službe in z dvema nepreskrbljenima otrokoma. Naj se mu maščuje, sem ponavljala kot molitev!"

Zgodilo se je kakšen teden pred ločitveno razpravo na sodišču. Simon je prišel na obisk nepričakova-

no, tako da je bila Monika doma.

"Spominjam se ga, kako se je usedel na Špelin invalidski voziček, nekaj časa čakal, potem pa mi rekel, da se on ne bi ločil. Da se je premislil. Da ni tako, kot je mislil, da bo. Nič nisem rekla. Bila sem tako šokirana, da sem komaj ostala na nogah. Nič ga nisem spraševala. Tisto žensko sem sovražila, da bi jo lahko ubila, zato nisem želela spregovoriti niti njenega imena. Kaj misliš, a lahko pridem nazaj, mi je na koncu dejal Simon."

Tega mi Monika ni dovolila. Preveč hudega ji je povzročil, preveč jo je ranil. Po drugi strani pa ji je bila že sama misel, da bi mu spet bila le "sužnja", odvratna.

Simon je poklapano odšel. Bil je prepričan, da ga bo družina vzela nazaj z odprtimi rokami. Seveda so svoje dodali še Monikini starši, ki so svoji hčerki odločno odsvetovali kakršnokoli usmiljenje do "tiste barabe".

Simon je počasi začel spoznavati, da tudi Monika ni več tisto, kar je nekoč bila. Da se mu ne "pusti", da ni več pripravljena popuščati in mu streči.

"Včasih je sedel pred televizorjem in ukazoval: Monika prinesi pivo, Monika zmanjkalo mi je arašidov, Monika, a so srajce zlikane in podobno. Tudi pri hrani je bil izbiričen. Na kraj pameti mi ni padlo, da bi se to še kdaj ponovilo," je pripovedovala Monika z odločnim glasom.

Toda počasi sta s Simonom ne našla skupni jezik. Predvsem zaradi Špelce. Le sin je mami zameril, ker se je "ponižala" in začela z očetom "govoriti".

Tega, da je šel z drugo, mu ni mogel kar tako odpustiti. In ko sem privolila, da se lahko spet pre-

seli, je sin dejal, da si bo poiskal sobo drugje. Bila sem tako zgrožena, da nisem vedela, kaj bi. Tega hinavca ne bom več gledal, je trmoglavil sin. Kako naj mu zaupam, če nas je že enkrat pustil na ceditlu."

Monika je vedela, da ima sin prav. Po drugi strani pa je moža še zmeraj imela rada.

"Dopovedovala sem si, da možki po 40. letu večkrat znorijo. To je bilo zame edino opravičilo za vse, kar nam je naredil. Toda prej, preden se je vrnil, sem mu povedala, da ne bo nikoli več tako, kot je bilo. Videla sem, da mu ni bilo prav. Bilo mi je na neki način vseeno. Pa pri oni drugi ostani, sem mu rekla. Toda tega ni hotel. Ko se je preselil nazaj, sem imela tako čuden občutek..."

Špelca je, povsem po naključju, tedaj hudo zbolela. Zaradi pljučnice je več kot mesec dni ležala v bolnišnici in vsako popoldne, takoj po službi, se je vozila Monika k njej. Tako si je moral Simon, hočeš ali nočeš, sam pripravljati kosilo, če je hotel, da ni bil lačen vse do večera, ko se je Monika vrnila domov...

"Še zmeraj se privajava na skupno življenje," je svoje pripovedovanje počasi zaključevala Monika. Vem, da bo kdo rekel, da moja zgodba ni nič posebnega, da se kaj podobnega dandanes dogaja mnogim. Mogoče res. Zelela bi le poudariti, da se ženske nikoli ne smemo hlapčevsko obnašati, da moramo skrbeti tudi zase, za svoje dobro. Meni se ni zdelo poniževalno, da sem kot profesorica poprijela za delo prodajalke. Občutek, da imam svoj denar, mi je dajal novo moč. Možu sem dala vedeti, da bom kljub njegovim protestom še zmeraj kadila in se dobivala s prijateljicami. Dokler bo to meni "pasalo": O, težko je tiho, rad bi ugovarjal, toda to, kar je skuhal naj še poje!"

## USODE

Piše: Milena Miklavčič



## Asfalt do vsake smrekce

Odgovor na prispevek objavljen v časopisu Gorenjski glas, dne 24. septembra 1999 na strani 5.

V prispevku "Asfalt do vsake smrekce", ki ga je časopis Gorenjski glas objavil 24. septembra na strani 5 v rubriki "Zrcalce, zrcalce" avtor/ica med drugim piše, da "... o državnih cestah odločajo uradniki DDC v Ljubljani...", ki se nahaja nad Ročevnico. Zaradi dejstva, da so omenjene navedbe popolnoma napačne, vas, spoštovana gospa glavna in odgovorna urednica, prosimo, da skladno z 9. in 10. členom Zakona o javnih glasilih objavite naš odgovor:

DDC - Družba za državne ceste, d.o.o., je inženirsko podjetje, ki izvaja celovite inženirske projekte na področju prometnih in infrastrukturnih objektov. Za gradnjo in vzdrževanje cest, mostov, viaduktov in predorov ter drugih prometnih in infrastrukturnih objektov, prometnih površin, energetskih in komunalnih vodov, DDC - Družba za državne ceste, d.o.o. organizira in vodi: pripravo in pregled projektne in prostorske dokumentacije, druga predhodna dela pri gradnji objektov in storitve strokovno-tehničnih revizij; prometne, okoljevarstvene in ekonomske študije ter investicijske programe; premoženjsko-pravne zadeve, odkupe zemljišč in drugih nepremičnin potrebnih za gradnjo prometnih in infrastrukturnih objektov; nadzor nad gradnjo in vzdrževanjem objektov; zagotavljanje kakovosti materialov in izvedenih del; svetovanje pri izbiri projektne rešitve, postopkov in materialov; raziskovalno dejavnost, uvajanje novih materialov, postopkov in tehnologij; geotehnična predhodna in sanacijska dela; tehnične ukrepe za vodenje prometa in zagotavljanje prometne varnosti; razvoj in uvajanje informacijskih sistemov ter odnose z javnostmi in organizacijsko komuniciranje.

Iz navedenega nedvoumno sledi, da DDC - Družba za državne ceste, d.o.o., oziroma njeni "uradniki" ne gradijo cest in da tudi ne odločajo o gradnji, obnovi ali sanaciji državnih cest oziroma usadov.

Sektor za organizacijsko komuniciranje  
Družba za državne ceste

## Pustite ljudem misliti

(Odgovor na prispevek Jožeta Novaka, Gorenjski glas, 8. oktobra 1999)

Pošteni, dobronamerni in poučni ljudje razmišljajo pač pošteno! Jože Novak, ki ga ne poznam, a po portretu sodeč je mlajši človek, mi v repliki vseeno oponaša, da "očito nisem prebral njegovega komentarja, še manj pa Bermanov dosjeja..."

Na osnovi česa pa naj bi se potem oglašil? Glede branja Bermanovega dosjeja je pa res, da ga nisem uspel prebrati, kajti še povprečnemu poznavalcu zgodovine se - kljub branosti - kmalu upre. Zato - in pa zaradi časa - sem knjigo v nadaljevanju le za sile prelistal. A tudi to je zadostovalo za ugotovitev, da gre za antizgodovinsko, pročetniško, proti NOB-jevskega dela z "oportunistično držo", kot pravi dr. Vlado Miheljak (beri: Dnevnik, 28. septembra 1999) in drugi. Lahko se sprejemljivo le Bajtovo spominško opisovanje, kar je seveda njegova stvar.

Glede tistega, ko sem zapisal, da "Jo je Bajt sredi vojne 1943. leta potegnil kar v Rim..." me Novak dopolnjuje, kot da nisem bral o opisu njegove odisejave v Italijo in po njej. Sam pravi (Dnevnik, 25. septembra), da je bil "Potopisni del Bermanovega dosjeja - moje potovanje po Italiji, deportiranje v Nemčijo, odhod na Poljsko in vrnitev nazaj v Jugoslavijo - vedno v meni..."

Se je Bajt kljub deportiranju v Nemčijo kdaj zgodilo kaj hudega, medtem ko so se tako njegovi četniki (Mihajlovič), še bolj in drugače partizani bojevali in kravali? Qn pa je začel v tujini delovati kot kraljevsko-mihajlovičevski obveščevalec illegalec Hugo Berman! Novak pa mi ta "izpust" zamerja tako, kot bi ugotavljal, za katerim nohtom je več ali manj črnega! Še bolj pa je verjetno užival, ko je ponovil košček domobransko-klerikalne, desničarske temnostranske plošče, ko je zapisal, da je "Očitno nekateri še danes strah, da bi ljudje mislili s svojo glavo, zato vztrajno uporabljajo metode, za katere smo mislili, da so že del preteklosti". Pa tako mlad, očitno izobražen človek, a se kar najprej znebuje takih floskul, ko vendar zbira samo temne točke naše zgodovine, tudi take, o katerih nima niti pojma in se mu vse izteče v "pobijanju", namesto da kdaj kaj vpraša! Čeprav je tak - ali pa prav zato, sem mu vedno na voljo za osebni razgovor, da bi slišal, kako se je "David uprl Goljatu" - a še huje - kako je, ko okrog glave brenčijo krogle (enako velja za Bajta) ali kako, ko kak izstrelek preluknja tvoje telo! Zato za ta moj prispevek 5. oktobra dobivam razne čestitke!

Ob vsem tem je Novak zapisal, da je "Bermanov dosje čudež - in da smo končno dobili prvo znanstveno zgodovino druge svetovne vojne".

A Bermanov dosje ni nikakršna zgodovina, še manj pa prva, kvečjemu nekakšen esej, kot so to imenovali nekateri. A tendenciozen. Danes le toliko, o širši dokumentaciji, ki sem jo objavil, pa kdaj pozneje!

Z Novakom pa zaključujem "dopisovanje".

Ivan Jan, Kranj

## Odgovor na članek Janeza Markeša Maturanti

Pod naslovom Maturanti se je gospod Janez Markeš v Gorenjskem glasu dne 5. oktobra s hudimi očitki spravil na podpisane in jeseniško gimnazijo, zato to pisanje terja tudi odgovor.

Tule ga ima: Sem iz generacije gimnazijcev, ki je leta 1949 opravila prvo maturo na jeseniški gimnaziji. Povedati je treba, da do 1945. leta na Jesenicah ni bilo gimnazije, zato smo prvi gimnazijci maturirali šele 1949. leta. V razredu nas je bilo 38 in vsi smo uspešno maturirali 1949. leta. To so bili mirni povojni časi, o katerih Janez Markeš iz lastnih izkušenj nič ne ve, ker je zanj to že zgodovina, na katero pa lahko gleda tako ali drugače. Odvisno od tega, iz katerega gnezda je. Zato lahko samo iz subjektivnega pripovedovanja ocenjuje takratne razmere in vzdušje v našem razredu. Razumljivo je, da smo, čeprav razred, različno gledali na povojno politično ureditev. Lahko pa rečem, da smo bili kljub napevitim političnim odnosom v tedanji družbi med seboj tolerantni in poštini. Zato z ogorčenjem zavračam trditve gospoda Janeza Markeša, da, navajam: Javnosti ni znano, da je v tistem povojnem času Škrli po mladinski in partijski plati storil marsikaj, da bi sošolca onemogočil, ideološko diskvalificiral in jih (ju - glej slovnico) napravil za državljana druge vrste. To je bila oblika lustracije, ki je bistveno zaznamovala njuno nadaljnjo kariero - konec navedka.

Gospodu Janezu Markešu, ki ga osebno ne poznam, moram povedati, da, če bi ta B. Škrli ali kdo drug iz razreda, ki je bil prav tako skojevac ali partijec, samo enkrat šel na tedanjo partijo ali policijo in karkoli povedal na račun Franceta Markeša, potem F.M. ne bi nikoli maturiral. Toda razred je bil toliko pošten, tolerant in razgledan, da

je vedel, da ljudje nikoli ne bomo enakih misli in prepričanj, zato je F.M. v miru in uspešno maturiral. Takrat sem ga tudi zadnjikrat v življenju videl ali z njim govoril. Če bi ga res kdo hotel onemogočiti, potem tudi ne bi v miru diplomiral. Tako pa se ni zgodilo nič takega, kar Janez Markeš skuša zvaliti - ko ni kaj zvaliti - name, zato se bo moral na sodišču potruditi z dokazi, da sem bil, kot namiguje, neke vrste razredni špicelj, ki da je govorjenje v razredu nosil na nos ali partiji ali policiji. Ne vem točno, kdaj sem zvedel, da je F.M. emigriral v tujino, sploh pa nisem vedel, kam da je šel, ali v Ameriko ali na Kitajsko ali na Kanarske otoke. Skratka, ne jaz ne kdo drug iz razreda, če izzzvame sestro, nismo vedeli, kam da se je ugreznil. Preprosto - izginil je iz domovine, verjetno zaradi ideoloških razhajanj s tedanjo oblastjo, ki pa mu je mirno dopustila, da je doštudiral. Znano pa je, da emigranti iz različnih razlogov ne puščajo naslova ali telefonskih števil. Mimogrede, njegova sestra, naša sošolka Albina Markeš, je ostala doma in nisem slišal, da bi se ji kaj zgodilo. Njo smo na petdesetletnico vabili, imeli pa smo naslov njene ustanove, kamor smo ji tudi vabilo poslali, a je ni doseglo, ker se je že upokojila.

Naslova F.M. pa še danes nihče od sošolcev ne pozna, zato mu vabila nismo mogli poslati. In če ga nihče ne bo poslal na Gimnazijo Jesenice, ga tudi ob prihodnjih slavnih ne bomo mogli vabiti. Pa tudi sicer, v petdesetih letih ljudje spreminjajo svoje naslove, ženske pa tudi primke, zato je krivično zahtevati od šole, v tem primeru Gimnazije Jesenice, da bi ažurala in spremljala vse naslove posameznih dijakov za petdeset let nazaj. Torej, gospod Janez Markeš, je le vaše pisanje lustracija po petdesetih letih, ne pa naša krivda, če ne pozabimo naslovov vseh, ki so iz takih ali drugačnih razlogov zapustili domovino.

Zato je to vaše dejanje in pisanje, vračam vam z vašimi besedami: "polno ideoloških predsodkov in globoko moralno zavrženo dejanje". Sapienti sat?!

Prof. Bratko Škrli



## V spomin

BRANE TADIĆ - roj. 10. januarja 1947 iz Radovljice, Gradnikova cesta 107

Območno združenje Rdečega križa Radovljica je prizadela vest, da smo v naših vrstah izgubili enega od požrtvovalnih prostovoljcev Rdečega križa in zvestega krvodajalca. Prostovoljno in humano delo je na neki način že tradicija v družini Tadićevih. Branetu gre velika zahvala za njegovo neutrudno delo v času vojne za Slovenijo. Samo tisti, ki so bili deležni njegove pomoči, vedo, kako se je žrtvoval in zbiral civilno obleko za naše fante, ki so bili ob začetku vojne za Slovenijo v vrstah Jugoslovanske armade.

S prihodom beguncev iz Hrvaške leta 1992 se je takoj vključil tudi v organizirano pomoč pri evidentiranju in humanitarni pomoči za begunce. Od takrat dalje je postal za Območno združenje Rdečega križa Radovljica nepogrešljiv član in če mu je čas le dopuščal, se je oglašil v skladišču Rdečega križa in pomagal pri delu. Njegova velika skrb so bili prav begunci in zaradi njegovega vztrajnega in dobro opravljenega dela so ga vsi poznali in velikokrat ustavljali kar na cesti.

Pri svojem delu je dosledno upošteval načela Rdečega križa: humanost, nepristranskost, nevtralnost, prostovoljnost, enotnost in univerzalnost.

25. aprila 1994 je bil izvoljen za predsednika komisije za krvodajalstvo pri Območnem združenju Rdečega križa. Bil je tudi zvest krvodajalec. Za vedno nam bo v ostala spominu in v opomin njegova izjava za Radio Triglav - ko je dejal: Naj bi vsak človek drugemu dal tisto, kar ima - Brane je to tudi storil - kri je daroval 73-krat - zadnjič letos julija.

Brane ostal boš v našem spominu in hvaležni smo ti za tvoje humano delo.

Radovljica, 28. septembra 1999

Predsednica OZRK Radovljica  
Anica Svetina

## Roniju Kozjaku v slovo

Po hudi bolezni in trpljenju je v 97. letu starosti umrl Roni Kozjak dolgoletni tajnik krajevne organizacije Zveze borcev Cirče-Kranj. Rojen je bil v delavski družini v Radečah pri Zidanem mostu. Med drugo svetovno vojno so družino Ronija Kozjaka Nemci pregnali v taborišče v Nemčijo, en brat pa je padel v partizanih.

Po treh letih pregnanstva je po osvoboditvi začel pot učitelja v hribovitih delih Primorske, koder je po desetletjih potujevanja in fašističnega pritiska na Slovence, mladino poučeval v slovenskem jeziku in krepil narodnega duha. Kasneje se je preselil na Gorenjsko in poučeval mladino v osnovni šoli Adergas pri Cerkljah in nato v dijaškem domu v Kranju. Razen tega je bil vseskozi tudi aktiven družbeni delavec v organizacijah, pel je v pevskem zboru Stane Zagar v Kranju, več kot deset let pa je opravljal funkcijo tajnika Krajevne organizacije Kranj - Cirče.

Ob slovesu na pokopališču v Kranju so v imenu Zveze borcev izrekli globoko sožalje soprogi Kristini ter sinovom in hčerkam ter njihovim družinam - pokojniku pa toplo zahvalo za njegovo vzgojno in izobraževalno poslanstvo med mladino in požrtvovalno delo v družbenih organizacijah.

Kranj, dne 3. oktobra 1999

Jože Bohinc,  
Nadižarjeva 11,  
Kranj

Piše: Miha Naglič

## Po ljudjih gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

## Ludvik Kaluža, mož, ki se je zapisal besedi

"Ko sem letoš spomladl za v Bogu mirno premislil škofom Josephom Clemensom prevzel škofijo freisinsko, mi je bilo povedano, da ta poseduje tudi del lepe dežele Kranjske v povodju dveh rek z enakim imenom - Sora, in starodavno mesto Loka. Tudi mi je bilo rečeno, da so ljudje teh krajev verni, bogaboječji in gosposki vdani. Pa pridem z zaupanjem prvič v te kraje in moram od prvega dne povešati oči, kakaj osramočen sem in ponižan od tega, kar sem tu videl, vidim in poslušam. Še dobro, da me je božja Previdnost pripeljala sem, da posvetim v ta zatohli mrak, kakršnega nemške, holandske in francoske dežele že sto let ne poznajo več in se ga sramujejo! Pozna pa ga ter ga brezsravno in pregrešno razkazuje dežela Kranjska in v njej moja nesrečna Loka. Ugrabite si in zaprete nedolžnega in nevednega dekliča in mu naprtite na šibka ramena nič manjše hudodelstvo kot coprništvo in pregrešno zvezo s hudicem. In danes ste se natepli z vseh vetrov, pozvani in nepozvani - in še otroke nedolžne ste privlekli s sabo - natepli ste se, da bi se pasli in naslajali ob krvavi smrti nedolžne dekline, ki nikomur izmed vas nič žalega ni storila, ki nima greha nad sabo, temveč je sirota, vržena med poganske zverine, ki pohotno širijo nosnice, ko zavohajo toplo kri ..."

Te besede so izmišljene in morda prav zato še bolj resnične. Njih avtor je Ludvik Kaluža, ki jih je položil v usta freisinskega škofa Janeza Franciška, tistega ki je škofoval v letih 1695-1727 in nastopa v Visoki kroniki. Objavljene so v Loških razgledih 45 (1998), javno so bile izrečene na predstavah Coprniške krvave rihte v Loku; v igri s tem naslovom je Kaluža priredil in dramatisiral legendarno sojenje Agati Schwarzkobler, uprizorjena je bila konec junija in v začetku julija 1998, večkrat. Škofove besede je interpretiral igralec Jože Drabik, doživeto in prepričljivo. Ko jih človek dobro leto po videni predstavi še enkrat prebira, se sprašuje, kako jih je doživljal avtor. Se je hotel ob pisanju čimbolj živjeti v duh onega časa, ali je imel nemara hkrati pred očmi in v srcu svojega? Navsezadnje je tudi on prišel v Loko od drugod in se s trdim delom uvrstil med najbolj ustvarjalne loške "prišleke"; ko mu je 1994 potekel tretji mandat ravnatelja Knjižnice Ivana Tavčarja, ni hotel kandidirati še četrtrič; s starim režimom je živel v tvornem nasprotovanju ("v borbenem sožitju"), v novem je bil za nekateri "rdeči direktor". Z drugo besedo: rdeča podvrsta hudica ali vsaj od njega navdahnjeni svojeglavi coprniki ... Stara igra z vedno novimi repizami.

Vse to so špekulacije. Dejstva pa so naslednja. LUDVIK KALUŽA se je rodil 15. junija 1944 na

Ratečevem Brdu pri Premu. V šolo je hodil najprej na Premu, potem v Trnovem pri Ilirski Bistrici, v gimnazijo v Postojni. Na Filozofski fakulteti v Ljubljani je študiral slavistiko, absolviriral 1964, diplomiral šele 1990, z nalogo iz dialektologije, ki je bolj podobna doktorski tezi kot diplomski nalogi. Svojo poklicno pot je začel kot učitelj, v ljubljanskem Trnovem (1968-72), nadaljeval kot lektor za zborni govor na Radiu Ljubljana (1972-82), bil trikrat zapored ravnatelj Knjižnice Ivana Tavčarja, od 1994 je zaposlen v Tehniški založbi Slovenije, spet kot lektor. Najbolj ponosen je na svoje radijsko in loško obdobje. Ko je služboval na osrednjem slovenskem radiu, so se trudili za boljše radijsko slovenščino, za "zborni govor", govorjenje pred javnimi zbori; radijsko poslušalstvo je gotovo eden največjih. Ko je vodil loško knjižnico, so veliko naredili za prostorsko posodobitev mreže, opravili prehod na računalniško obdelavo gradiva, obiskali in izposojali, iskali nove prostore, prejemali odmevne kulturne prireditve ... Za svoje delo je zaslužni ravnatelj 1994-prejel Čopovo diplomu, najvišje bibliotekarsko priznanje v Sloveniji.

Ob knjižnici je veliko prostega časa namenjal drugemu kulturnemu delu, zlasti gledališkemu odru. Loškemu odru je zvest že, odkar je prišel v Loko, od 1982. V njem nastopa kot hišni lektor, avtor (6 premier njegovih besedil in dramatiza-



Ludvik Kaluža

cij) in odbornik. V začetku osemdesetih je bil predsednik Občinske kulturne skupnosti Škofja Loka, zadnjih deset let je odbornik Muzejskega društva v Škofji Loki in lektor Loških razgledov. Skratka: lektor, knjižničar, gledališki ustvarjalec, kulturni delavec ... Mož, ki se je zapisal besedi in bdi nad tem, kako je napisana in izgovorjena, še preden jo zasliši ali prebere naš kulturni zbor. Tega pa, ko gre za besedo, tvorimo vsi.

• Miha Naglič



## NESREČE

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

## Peško zadela z ogledalom

**Radovljica** - Zdravnica iz radovljiškega zdravstvenega doma je v nedeljo obvestila policijo, da je 34-letna K. M. iskala pomoč in povedala, da je bila ranjena v prometni nesreči. Policisti so dognali, da je ženska ob pol dveh hodila po cesti od Radovljice proti Begunjam. V Novi vasi naj bi jo neznan voznik zadela z zunanjim ogledalom in peljal naprej. Peška je ob tem dobila zlom podlahti. Z ogledom kraja in izpovedjo priče policisti niso prišli bliže neznanemu vozniku, zvečer pa jim je uspelo odkriti povzročiteljico. Gre za 24-letno voznico osebnega avtomobila S. M. iz Radovljice. Poškodovano ogledalo so zasegli za dokaz, voznico pa bodo kazensko ovadili.

## Alpinisti so se zaplezali

**Škrlatica** - Trije alpinisti, ki so bili v nedeljo po brezpotju namenjeni na Škrlatico, so se zaplezali. Ker zaradi prepadnega terena in snega niso mogli nikamor več, so poklicali na pomoč. Poletel je policijski helikopter z gorskimi reševalci iz Mojstrane, ki so alpiniste žive in zdrave prepeljali v dolino.

## Padalec v zračnem vrtincu

**Križe** - Skupina jadralnih padalcev je v četrtek, 7. oktobra, poletela z vzletišča nad planinskim domom v Gozdu. Enega od padalcev so po približno dvajsetih minutah letenja sunki vetra zanesli v zračni tok, izgubil je višino in s krilom padala zadela vrh smreke. S telesom je močno trčil v smreko in na njej tudi obvisel do prihoda tržiških reševalcev. Ti so huje ranjenega padalca spustili na tla, nato pa ga je helikopter odpeljal v jeseniško bolnišnico. • H. J.

## Ženskama grozil s pištolo

**Tržič** - V kranjskem uradu kriminalistične službe obravnavajo domnevno kaznivo dejanje spolnega nasilja, ki naj bi se zgodilo septembra, zanj pa so zvedeli tik pred koncem meseca, 29. septembra. Osumljenec je 44-letni K. S. z območja Tržiča, sicer star znanec policije.

K. S. naj bi dekleti, ena od njiju še ni polnoletna, povabil v svoje stanovanje v Tržiču, nato pa ju prisilil v spolna dejanja, tudi s pomočjo pištole, ki naj bi jo potegnil izza pasu. Kriminalisti so med hišno preiskavo orožje našli in zasegli, osumljenca pa po 48-urnem pridržanju skupaj s kazensko ovadbo odpeljali k preiskovalnemu sodniku. Ta je po zaslišanju K. S. izpustil.

Družina se je srečala v lokalu, pred samim spolnim dejanjem pa naj bi pokadili tudi joint, ki naj bi ga dekletoma ponudil K. S.

## Prišli vlomilca

**Kranj** - Kranjski policisti so obravnavali 27-letnega "znanca" Č. B., osumljenega več vlomov na območju Kranja. Tako naj bi 6. oktobra v Župančičevi ulici vlomil v osebni avto Z jugo ter vzela denarnico s sedemnajstimi tisočaki in osebnimi dokumenti lastnice. Na parkirišču pred Hervisom naj bi 20. septembra vlomil v jugo koral, ukradel usnjen telovnik ter ključje. Naslednjega dne naj bi telovnik za tisočaka prodal M. D., ki je tako postal osumljen storitve kaznivega dejanja prikrivanja. Prikrivanja je osumljen tudi Č. B., ki naj bi 3. oktobra od Ž. F. pridobil moško kolo, čeprav je vedel, da je le-to ukraden. Ž. F. naj bi ga 15. septembra odpeljal iz Ul. Rudija Papeža na Planini, vredno pa je 35 tisočakov.

Preiskovalni sodnik je za Č. B. po zaslišanju odredil sodni pripor.

## Vlamljal v gostinske lokale

**Jesenice** - Policisti z jeseniške postaje so za 48 ur pridržali starejšega mladoletnika M. R. z območja Jesenic, osumljenega sotirtve štirih kaznivih dejanj velike tatvine.

M. R. naj bi 25. septembra skozi okno vlomil v picerijo Kadijak na Jesenicah, vzela 4000 tolarjev, cigarete in pijačo. 28. septembra naj bi spet skozi okno obiskal lokal Belfast in lastnika oškodoval za 45 tisočakov, vlom pa ponovil še 5. oktobra. M. R. naj bi bil tudi neznanec, ki je 8. julija skozi kletno okno vlomil v lokal Ferum na Jesenicah, ukradel enajst tisočakov, knjigo dolžnikov, glasbeni aparat, kasetofon in 50 zgoščenk, vse skupaj v vrednosti 170.000 tolarjev. Preiskovalni sodnik ga je po zaslišanju izpustil.

## S steklenico po glavi

**Kranj** - K. V. je 10. oktobra okrog pol enih zjutraj prišel na obisk k znanecu v Kranj. Ko je družba zapuščala stanovanje, je K. V. brez vzroka s prazno steklenico treščil A. D. od zadaj po glavi. A. D. je iskal pomoč v kranjskem zdravstvenem domu, K. V. pa čaka kazenska ovadba.

## Najprej po avtih, nato še po policistih

**Bled** - Blejska policista sta obravnavala dogodek pred casinojem Troha, kjer je osumljeni D. B. poškodoval dve vozili. Po ogledu sta odšla k njemu domov. D. B. je bil sprva umirjen in je s policistoma odšel proti avtu, da bi opravili postopek. Ko pa so šli mimo pesjaka, je nenadoma hotel odpreti vrata. Policista sta mu nakano preprečila, na kar se je odzval s pestmi. S strokovnimi prijemi sta D. B. obvladala, ko ga je eden od policistov hotel vkleniti, pa se je izmuznil in z nogo drugega brcnil v prsni koš. Umirila ga je gumijevka. Policista sta D. B. odpeljala na blejski oddelek.

Osumljeni Franjo Željeznjak v kolesju ljubljanskega pravosodja

## "Izdajalec" v policijskih vrstah

38-letni Franjo Željeznjak iz Gorenje vasi, vodja izmene v operativno komunikacijskem centru Policijske uprave Kranj, ovaden izdaje uradne tajnosti.

**Kranj, 12. oktobra** - Ovadba se nanaša na tretjo točko 266. člena Kazenskega zakonika, po kateri je za kaznivo dejanje izdaje uradne tajnosti zagrožena kazen do pet let zapor. In kaj naj bi zagrešil pomočnik vodje izmene kranjskega OKC?

Uradno sporočilo za javnost, ki je v petek popoldne prišlo iz notranjega ministrstva,

je zelo skopo. Tiskovni predstavnik policije Miran Koren je v njem zapisal, da so na podlagi aktivnosti kriminalistov ljubljanske in kranjske policijske uprave ter uprave kriminalistične službe ministrstva v sredo, 6. oktobra, odvzeli prostost 38-letnemu F. Ž., policistu iz Policijske uprave Kranj. Hkrati se je znašel tudi v začasnem suspenzu.



Kaj se dogaja za vrati kranjske policijske postaje?

F. Ž. naj bi kot uradna oseba v nasprotju s svojimi dolžnostmi varovanja uradne tajnosti na svojem delovnem mestu zbiral podatke in jih izročil nepoklicani osebi z namenom, da bi sebi pridobil protipravno premoženjsko korist. Del dokumenta, ki ga je F. Ž. izročil nepoklicani osebi, je označen z vrsto in stopnjo tajnosti "Uradna

tajnost, strogo zaupno".

Franja Željeznjaka so pridržali za 48 ur ter ga v petek, skupaj s kazensko ovadbo, predali ljubljanskemu preiskovalnemu sodniku. Ta ga je po zaslišanju izpustil.

Kaj natančno naj bi Franjo Željeznjak izdajal in komu, tudi včeraj nismo uspeli izvedeti. Neuradno smo izvedeli, da naj bi bil osumljeni policist povezan s podzemljem. Kot pomočnik vodje izmene v operativno komunikacijskem centru je imel dostop do pomembnih podatkov in načrtovanih akcij slovenske, ne le gorenjske policije.

Franjo Željeznjak, ki je bil svoje čase policist v Zireh, nato pa na škofjeloški policijski postaji, naj bi kot dežurni v operativno komunikacijskem centru imel na vesti tudi poklicno napako; v začetku avgusta, ko je Predvorčan zaradi pretepanja v bližini dvakrat zahteval policijsko intervencijo, ni pravočasno ukrepal.

To je že druga "afeta", ki zadnje čase pretresa kranjsko policijsko upravo. Ta teden naj bi bile obelodanjene ugotovitve o trimesečnem izrednem nadzoru dela v policijski upravi, ki ga je odredil generalni direktor slovenske policije Andrej Podvršič.

• H. Jelovčan

## "Veriga" startala

Gre za posebno obliko zaporednih merjenj hitrosti.

**Kranj, 12. oktobra** - Gorenjski prometniki so v četrtek med 10.15 in 12.15 prvič izvedli t.i. verigo, to je zaporedno merjenje hitrosti na cesti od Karavank do Torovega in v drugem kraku prek Kranja do Jeprce. Uporabili so dva laserska merilnika, radar in sistem provida 2000.

V dveh urah je enajst policistov ustavilo 84 voznikov. Zaradi prehitre vožnje so kaznovali 31 voznikov, trije bodo morali zaradi pretirane preokrajitve na zagovor k sodniku za prekrške, zaradi neuporabe varnostnih pasov so kaznovali sedemnajst voznikov in sopotnikov, dva voznika pa preizkusili tudi z alkokotestom. V obeh primerih je bil rezultat negativen. Med nadzorom se je promet znatno "umiril".

Ta teden bodo prometniki še nekajkrat v akciji. Jutri, 13. oktobra, bodo med 13. in 22. uro uporabljali sistem provida 2000, v petek bodo med 14. in 18. uro dežurali na cestnem križu, v soboto bodo med 14. in 17. uro ponovili verigo, med 18. in 6. sobotno uro pa preverjali tudi treznost voznikov.

• H. J.

## Sever sporoča

Upravni odbor zveze policijskih veteranskih društev Sever je na svoji redni seji 7. oktobra med drugim obravnaval tudi tendenciozna in zavajajoča pisanja nekaterih sredstev javnega obveščanja o delu združenja Sever in njegovega predsednika.

Člani upravnega odbora so ocenili, da zveza deluje v skladu s statutom in letnim programom dela. Ugotovili so, da niti združenje, niti njegov predsednik nista delala v nasprotju s tema aktoma, zato so vsi očitki in namigovanja zlonamerne in imajo cilj škodovati ugledu tako združenja Sever kot tudi drugih veteranskih organizacij v Sloveniji.

Ne glede na zlonamerne in lažne očitke so v združenju Sever še naprej prepričani, da brez sodelovanja in ustanovitve krovne veteranske organizacije ne bodo dosegli skupnega cilja, ki je urejen pravni status veteranov in veteranskih organizacij in njihov ugled v družbi.

## Avtomobilski vlomi

**Bled** - Med množico vlomov v avtomobile, o katerih policisti poročajo vsak dan, povzemamo dva večja primera. Na območju Bleda je neznanec v noči s četrta na petek vlomil v štiri osebna vozila in iz njih pobral denarnice z denarjem in osebnimi dokumenti ter fotoaparat olimpia. Lastnike je oškodoval za 123.000 tolarjev.

**Kranj** - V petek med pol eno in tretjo uro zjutraj pa je neznanec vlomil v Z jugo, parkiran pri kinu Storžič na Slovenskem trgu. Iz avta je ukradel nahrbtnik z jadralnim padalom in drugo padalsko opremo, mobilni telefon in radiokasetofon. Lastnika je prikrajšal za celih 580.000 tolarjev. • H. J.

Jožetu Zupančiču posekali drevesca

## Ustrelili psa, nato posekali drevesca

Jože Zupančič iz Gozd Martuljka nima in nima miru - zdaj se je nekdo spraval nad sadike na njegovem vrtu.

**Gozd Martuljek, 11. oktobra** - Visokemu politiku iz Gozd Martuljka so ustrelili psa, prejšnji teden pa posekali drevesca na njegovem vrtu. Prepričan je, da je za vandalizem krivo njegovo politično udejstvovanje.

Jožetu Zupančiču iz Gozd Martuljka, ki je bil v prejšnjem mandatu predsednik občinskega sveta Kranjska Gora, vseskozi pa je aktivni član Slovenskih krščanskih demokratov - "drugi mož" krščanske demokracije, saj je predsednik sveta SKD - so lani nenadoma in povsem neupravičeno ustrelili domačega psa. Pes v nobenem primeru ni bil potepuški, saj sta Jože Zupančič in njegova žena velika ljubitelja psov. Pes se je tako kot vsak pes v tistem času, ko nobena stvar ne zadrži nobenega psa pri hiši, oddaljil od hiše v bližnji gozd nad Martuljkom in takoj - obležal pod strelom.

Jože Zupančič je razumel, da potepuški psi delajo škodo in da je prav, da se jih tako ali drugače odstrani, v skrajnem primeru morda tudi ustrelijo. Ni pa mogel razumeti in še danes ne razume, da je to storil daljni sosed, čeprav kmet, ki bi lahko lastnika vsaj opozoril, naj psa zapira. V Martuljku in v bližnji okolici se več ali manj vsi poznajo, kmetje - lovci nedvomno poznajo tudi pse domačinov, zato je Jože Zupančič še danes prepričan, da so natanko vedeli, da je to njegov pes in ga brez zadržkov ustrelili.

Da se v Gozd Martuljku in v gozdovih nad Srednjih vrhom lovci zelo držijo predpisa, da morajo imeti lastniki pse vedno ob sebi in na vrvi, smo se nekega lepega dne prepričali tudi sami, ko se je pes za trenutek potepel v gozd. Ko ga je revirni lovec ugledal, je bila njegova reakcija zelo ostra.

Bližnje srečanje odvezanega psa z revirnim lovcom na srečo (še) ni bilo usodno, lahko pa bi za psa tudi bilo. Zato se izpostavljate velikemu tveganju, če na teh območjih odvezete psa - tu ne bo nobene milosti. Predpis je predpis, lovci bolj kot kjerkoli druge varujejo in ščitijo divjad in drobnico.

A pustimo lovce. Jožetu Zupančiču očitno nekdo ne da in ne da miru. Kdo - ne ve natančno in nikoli ne bo izvedel. Prejšnji teden je na zemljišču, ki ga ima za hišo in kjer je posadil osem sadik dreves, neznanca oseba požagala prvi dve sadiki, ki sta v neposredni bližini sprehajalne steze ob Savi. Lastnik sprva tega tudi ni opazil, ko pa se je mudil na travniku, je zgrožen opazil, da je nekdo ročno požagal sadike, ki sta lepo položeni ležali ob odsekanih debelih.

Škoda je resda zanemarljiva, niti ne gre za vandalizem kakšnih preveč razposajenih otrok, saj je očitno, da je to storila odrasla oseba. Jože Zupančič, ki s sosedi ne vzdržuje nobenih sovražnih odnosov in se z



Jože Zupančič, "drugi mož" Slovenskih krščanskih demokratov na svojem vrtu - nekdo mu je gladko porezal sadike dreves...

nikomer ne prepira, je prepričan, da je povod za tako nezaslišano nagajanje izključno in le v njegovi politični dejavnosti. Škodo mu povzročajo samo zato, ker je pomemben član Slovenskih krščanskih demokratov.

Zaradi škode, ki je majhna, bi lahko pomislili, da zadeva ni omembe vredna. Vendar je, kajti od požaganih drevesc do hujše škode je lahko le korak. Obsodbe in obžalovanja pa je vredno dejstvo, da so nekateri prepričani, da nekemu, ki je politično drugačnega prepričanja, posekaš drevesca.

Kakšen primitivizem!

• D. Sedej



Zabavno-glasbena prireditev

## VSAKDO MORA IMETI PRIJATELJA

ansambel **STANKA FAJSA**  
 ansambel **FRANCA LESJAKA**  
 ansambel **BOHPOMAGEJ**  
 ambalist **ADEM BIČKEJ**  
 dvojčici **VESNA in VLASTA**  
 brata **PIRŠ**  
 in  
**IVICA ŠERFEZI**

V nedeljo, 17. oktobra 1999,  
 ob 18. uri  
 kinodvorana Tržič

Predprodaja vstopnic:  
 prodajalna **TOBAKA** v Tržiču in na Deteljici,  
 ter uro pred začetkom prireditve.

**VABLJENI!**

Pokrovitelj:

**GORENJSKI GLAS**



AKCIJA GORENJSKEGA GLASA  
 IN TELEVIJZE MEDVODE

## GLASBENIKI MESECA oktobra 1999

pripravlja Andrej Žalar s sodelavci

## Obujeni spomini z Melosom

Bilo je, kot da sta na oder spet stopila Danica Filipič in Franc Koren. Ljudje v dvorani so najprej onemeli, potem pa se dvignili in se podali na plesišče. Ansambel Melos se je v nedeljo na prireditvi DESETEGA DESETEGA na veliki gorenjski veselici na Gorenjskem sejmu in dobrodelni prireditvi za stanovanjsko skupnost varstvenega centra na osnovni soli Poldeta Stražisarja predstavil s starimi Avenikovimi melodijami. Pravi praznik so priredili s svojim nastopom člani ansambla Melos kar dvakrat med prireditvijo na sejmu.



Tenorist Robert Malovrh in sopranistka Nuša Fujan.

Da se je plesišče razgrelo, pa sta bila še posebej zaslužna ob članih ansambla sopranistka Nuša Fujan iz Most pri Komendi in tenorist Robert Malovrh iz Hraša. Kar malo žal nam je bilo, ko je vodja ansambla Melos Franc Metelko iz Valburge dan pred prireditvijo na veliki gorenjski veselici napovedal, da klarinetist in pevec Marino Češek iz Novih Jarš ne bo predstavil dalmatinskih melodij in poznanih uspešnic Oliverja Dragojeviča. Pa vseeno, vsaj tokrat, nismo bili prav nič razočarani. Nasprotno. Lepe stare Avenikove melodije so nas spomnile na nekaj deset let nazaj in čase naše mladosti.

## GLASBENIKI MESECA - KUPON

Napišite vsaj eno staro Avenikovo, ki jo ima v programu Melos.

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_

Kupon, nalepljen na dopisnico, pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.

## ARION ODGOVARJA

### ŠIFRA: ŽALOST

ARION: Ker ste nam na kuponu javili samo svoje podatke brez vprašanj, menimo, da vas zanima vse na splošno in v tem smislu vam podajam tudi odgovor.

Največji problem v letu, ki je že skoraj za nami, vam je bila zagotovo finančna varnost in stabilnost. Za zasebno življenje vam bo ostajalo manj energije, ker boste vse moči usmerili v delo in v preživetje. To se vam vleče kot jara kača že dve leti in ne čudim se, da ste zaradi tega močno depresivni in nemirni, tudi precej okupirani s strahovi, da nikoli ne bo bolje. Mesec oktober bo že srečnejši za vas, čeprav pazite, da se ne boste preveč zaleteli v neki poslovni zadevi. Novembra boste izpostavljeni več izzivom, pojavile se bodo tudi nove priložnosti in po daljšem času boste lahko celo izbirali, kaj bi delali. Sicer vam bo nekdo nasprotoval, vendar boste imeli tudi zaveznike v neki starejši osebi, ki vam je zelo naklonjena. Decembra boste zadovoljni na čustvenem področju, saj boste deležni dokazov ljubezni, iskrenosti in topline s strani vaših dragih. Obeta se vam tudi več novih znanstev, tudi vaše družabno življenje bo bolj pestro in dinamično. Nasploh je letošnji december za vas najbolj ugodne za ljubezen v celotnem letu in priložnosti boste tudi z veseljem izkoristili. Leto se bo končalo bistveno bolje, kot se je začelo, kar vam bo vilo novega optimizma. Otrsite se svoje črnogledosti, bolj zaupajte vase, saj ste na pragu nove življenjske prelomnice. Kakšna in kako srečna bo vaša prihodnost, je odvisno izključno od vas. Vsak dan se zavedajte dejstva, da je VSAK DAN NOV ZAČETEK.

## KUPON ARION ODGOVARJA

Rojstni datum: \_\_\_\_\_ Ura in minuta rojstva: \_\_\_\_\_  
 Kraj rojstva: \_\_\_\_\_  
 Ime in priimek in naslov (če ne želite vam teh podatkov ni treba sporočiti): \_\_\_\_\_  
 Kupone pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj, Zoisova 1.

ASTROLOGINJA GORDANA  
 nudi svetovanje  
 odpravo blokad  
**090 42-66**  
 OSEBNO, PISNO inf.  
 041/404 935

ASTROLOGIJA  
 PREROKOVANJE  
**090-42-64**  
 PRIVOŠČITE SI NAJBOLJŠE  
 SVETUJE VAM DOLORES NON-STOP  
 041/519-265

## DVE NAGRADNI VPRAŠANJI NOTRANJSKEGA RADIA LOGATEC

- OPTIKA PRIMC, Cesta na Klanec 3/A, Kranj, 064 324 465  
 Vprašanje: Kaj so to "špeglji"?  
 Nagrada: darilni bon 3.000 SIT

- PRODAJALNA OBUTVE FASTCOOP, Pod srnjakom 24, Rakek, 061 701 410  
 Vprašanje: Ali se Rakek nahaja na Gorenjskem ali Primorskem?  
 Nagrada: darilni bon 3.000 SIT

Odgovore pošljite do sobote, 16. 10. 1999  
 NTR LOGATEC, p. p. 99, 1370 Logatec  
 za oddajo "99 minut za obešanje, 81 minut za grde, umazane, zle"

Nagrajenca z dne 26. 9. 1999:  
 - Halo piza Grica, Drenov Grič: Primož Strle, Ljubljana  
 - PE MODIANA, Center Interspar, Ljubljana - Vič: Mihael Sivec, Kamnik

Iskrene čestitke!  
 Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila. Dodatne informacije po tel. 061 790 360.

Spremljate nas lahko: Kanal 2 TV Vrhnika, Notranjski radio 107,1 & 91.1 MHz.

Pokličite 061-741-632 ob nedeljah med 20. in 23. uro, ter preizkusite svoj pogum na vislicah.

Zanko okoli vratu vam zategujemo - Šerif - Črni gad - Blisk - Jutranja Zarja



## TUDI DRUGJE JE LEPO

... popotniška doživetja,  
 ideje, zanimivosti, običaji, glasba...  
 ... vsak četrtek ob 16.50 ... 88.9 in 95.0 MHz  
 ... vsak torek v Gorenjskem glasu  
 ... mesečno v popotniškem mesečniku  
 SVET & LJUDJE

oddaja 14. 10. 1999

Jesen nas obdaja s škrlatnimi barvami in dobrotami.  
 Vsak izlet je doživetje in lep spomin na lep pogled.  
 Tudi mi se bomo potepali v naravi,  
 kje... pa naj ostane skrivnost.



popotniški pozdravi  
 JANJA in ANDRAŽ



## TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

... 16. oktobra je nov datum za zabavo, glabo in nagradna presenečenja...  
 ... seveda za vse vas, ki imate še posebej radi slovensko popularno glasbo...  
 ... naš naslov že znate na pamet, pa vendar...  
 ... Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič...

Prisrčen pozdrav vsem skupaj od Zdenka in Mojce, pa ne pozabimo še čestitati K. Schauer z Golnika in M. Cvek iz Tržiča.  
 K ponovnemu snidenju vabljene v čim večjem številu!

### Lestvica Ta dobr'h 10 Radia Tržič

- Čuki - Ljubi me ljubi (2)
- Rok'n'band - Ostani še minuto (4)
- Adi Smolar - Je treba delat (5)
- Zlatko Dobrič - Oj, Mari, Mari (3)
- Karmen Stavec - Ljubim te (4)
- KALAMARI - Brez tebe (novost)
- KARMEN - Ti si angel moj (novost)
- WERNER - Ne pustite mi prijatelji (novost)
- SENDI - Mariner (novost)
- TATJANA DREMLJ - Ti si zame vse (novost)

## KUPON TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

Glasujem za:

Rad-a bi slišal-a:

## VAŠA PESEM



Oddaja je vsak ponedeljek ob 18.15 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddaji po tel.: 061/152-10-35 ali 130-16-35 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov:  
 Radio Ognjišče  
 Šteta 23, p. p. 4863, 1210 Ljubljana - Šentvid

### PREDLOGI TEGA TEDNA 18.10.1999

- |                                                  |                                      |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Popevke:                                         | Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:   |
| 1. Kaj se je danes - Karmen Stavec               | 1. Je treba delat - Adi Smolar       |
| 2. Pred nami - Sašo in Robi                      | 2. Zato smo mladi še - ans. Laufarji |
| 3. Na pragu tisočletja - skupina Novo tisočletje |                                      |

Nz - viže

- Pesem je pri nas doma - ans. Franca Flereta
- Le lunca ve - ans. Savinjskih sedem
- Morje valovi - ans. RZ

### VAŠA PESEM \* GLASUJEM ZA

Popevko: \_\_\_\_\_  
 Narodnozabavno vižo: \_\_\_\_\_  
 Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
 Naslov: \_\_\_\_\_  
 Pošta: \_\_\_\_\_

## KOLOVRAT DOMAČIH

- vsako nedeljo na Radiu Tržič ob 14.30  
 - vsak torek v Gorenjskem glasu  
 Poslušate nas lahko na frekvencah 88,9 FM in 95,0 FM - stereo.  
 Obljuba dela dolgi V mesecu maju smo vam obljubili, da pripravimo zabavno-glasbeno prireditev. Obljubo izpolnjujemo!  
 VSAKDO MORA IMETI PRIJATELJA  
 ansambel STANKA FAJSA, ansambel FRANCA LESJAKA, ansambel BOHPOMAGEJ, cimbalist ADEM BIČKEJ, dvojčici VESNA IN VLASTA, brata PIRŠ in IVICA ŠERFEZI  
 V nedeljo, 17. oktobra 1999, ob 18. uri - kinodvorana Tržič.  
 Predprodaja vstopnic: prodajalna TOBAK-a v Tržiču in na Deteljici ter uro pred začetkom prireditve  
**VABLJENI!**  
 Pokrovitelj: Radio Tržič in Gorenjski glas  
 V pripravi, da se na prireditvi vidimo, vas priprčno pozdravljam  
 voditelj oddaje Marjan Murko

## KUPON

Odgovor:

Naslov:



## GLASBENA LESTVICA ZALOŽBE

### ZLATI ZVOKI

Kosovelova 29, 1410 Zagorje, telefon/fax: (0601) 71-300  
 Vsako sredo ob 13. uri na Radiu Ognjišče

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov:  
**ZLATI ZVOK, P.P. 46, 1410 ZAGORJE**

### NAGRADE SO PREJELI.

- Žan Kavčič, Godešič 13, 4221 Škofja Loka
- Marjan Štrukelj, Retnje 30, 4294 Križe
- Jožica Mohenski, Sadjarska 2, Skoke, 2204 Miklavž

Nagrade prejmejo izžrebanci po pošti.

### KUPON ŠT. 40

- ans. IGOR IN ZLATI ZVOKI - Tihi jesenski dnevi
- MLADE FRAJLE - Sprejmi mama
- ans. ROSA - Stari pregovor
- DENIS NOVATO S PRIJATELJI - Kaj je lepšega
- MAJA DOBROTINŠEK - Ne verjamem, mama - nov predlog



## HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrta do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**B&B**  
STROKOVNA ŠOLA ZA  
IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABL-  
JANJE V CESTNEM PROMETU  
http://www.bb-kranj.si

## VOZNIŠKI IZPIT

## TEČAJI CPP - OD MOPEDA DO AVTOBUSA\*

B&B KRANJ, tel. 22-55-22, 18. oktobra, ob 9.00 in ob 18.00  
B&B RADOVLJICA, tel. 714-960, 18. oktobra, ob 18.00  
B&B JESENICE, tel. 86-33-00, 18. oktobra, ob 17.30  
B&B AMD ŠK. LOKA, tel. 657-000, 21. okt., ob 9.00 in ob 18.00

## ROZMAN BUS

Lenti, 16.10., 21.10., Trst, 7.10., Palmanova - tov. čokolade 11.11., Madžarske toplice 21.10. - 24.10.  
Lidl - Alpe Adria 28.10., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

## BORZA ZNANJA

Podrobnejše informacije o  
učnih ponudbah so vam na voljo:

- na telefonski številki (061) 13 22 178  
- osebno v Delavski knjižnici na  
Tivoljski c. 30 v Ljubljani

- na spletni strani:  
www.borzaznanja.mss.edu.si  
- vsak delavnik od 8. do 15. ure,  
ob sredah do 17. ure

Za popestritev teh zaspanih, meglenih in mrzlih dni smo iz naše shrambe znanj za vas izbra-  
li nekaj zanimivih informacij. No, pa pogledajmo.  
- Vas je morda že od nekdaj zanimalo, kateri planet ima največji vpliv na vaše počutje? Kaj  
pa vaše "astrološko" ujetje? A veste, da karakter človeka določa  
tudi ascendent oz. vaš podznak? Ja, znanje astrologije zna biti presneto zanimivo.  
- Oktober nima zastori staroslovanskega imena "vinotok". Za pravo jesensko obarvanost  
tega vinarsko-kletarskega meseca vam ponujamo informacije o znanju enologije.  
- Se je v jutranji gneči pred vas vnil neolikani voznik in vas po nepotrebnem razburil? Da se  
mu boste drugič samo prijazno nasmešili vam v osrednji slovenski Borzi znanja ponujamo,  
da se seznanite z releksacijskimi tehnikami sproščanja.  
Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo na telefonski številki (061) 13  
22 178 ali osebno v Delavski knjižnici na Tivoljski cesti 30 v Ljubljani in sicer vsak delavnik  
med 8. in 15. uro, ob sredah pa do 17.

## HOKO - kombi prevozi

Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanova  
in Videm - Udine torek in sredo. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

## METEOR Cerklje

Remic, tel. 422-781

GSM: 041/660-658

16.10., 21.10. Lenti,  
21.10. Češka

## NOVO - NOVO

VILJEM TURIST, s.p.

turistični prevozi

(skupine do 50 oseb)

Prevozi z novim turističnim avtobusom po naročilu!

Lenti 16.10., 21.10., 28.10., München 17.11., 1.12.

Naročila sprejemamo po telefonu 064/451-542 ali

GSM 041/670-673

## AVTOBUSNI PREVOZI

DRINOVEC PAVEL, tel.: 731-050, 041/744-160

28.10. Lenti  
21.10. Trst  
16.10. Gardaland

## POKRITI

OLIMPIJSKI BAZEN  
KRANJ

Rekreacijsko kopanje od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure in od 20. do  
22. ure; sobota, nedelja in prazniki od 8. do 22. ure. Cena: odrasli pon. - petek  
600 SIT, sobota - nedelja 800 SIT; otroci, mladi, študentje, upokojeanci 400 SIT,  
temperatura vode: olimpijski bazen 27 stopinj C, otroški bazen 30 stopinj C.  
Tel.: 22-40-40

V DOBRNI SE VEDNO  
NEKAJ DOGAJA

KULTURNE PRIREDITVE: Danes, v petek, 8. 10., bo ob 20. uri v dvo-  
rni Zdraviliškega doma koncert orkestra AKORD iz Celja.

## PEČELIN

Avtobusni prevozi

ŽIRI, tel.: 064/691-812,

041/646-132

## SMUČANJE V FRANCJI

(ALPE D'HUES - 220 km smučarskih prog) SKI PAS + APP + BUS ŽE OD  
47.500 SIT DALJE. TERMINI: 9. - 15. januar, 22. - 29. januar, 4. - 11.  
marec, LENTI: 21. 10. (četrtek)

O'NEAL'S  
Irish pub

... pa še mal' za pejest ...

NOVO! NOVO! NOVO! NOVO!  
Nudimo vam: irski zajtrk, pečene hrenovke, solate, pizze, mesni in  
sirov burek, francoske rogljice, tople in hladne obložene kruške - po  
predhodnem naročilu!  
Pridite in pusite se presenetiti! Tel.: 225-162

## GLASOV KAŽIPOT

## Prireditve

## Dan kostanja

Kranj - Turistično društvo Kranj v  
čast prihoda radodarne narave,  
odevne barve jeseni, organizira  
Dan kostanja. Toplo vabljeni vsi, ki  
imate radi kostanj, pripravljen sam  
ali v raznovrstnih jedeh, pecivih,  
skupaj s primerno pijačo, da pri-  
dete v soboto, 16. oktobra, ob 9.  
ure dalje na parkirišče pred  
slačičarno Čebela. Prireditve  
bo pod šotorom ob vsakem vre-  
menu.

## Za otroke

Tržič - V trziški knjižnici bo v četr-  
tek, 14. oktobra, ob 17. uri igralna  
ura s knjigico Geraldine Elschner  
Mali indijaneček Padajoči sneg.  
Škofja Loka - V škofjeloški  
knjižnici bo ura pravljic Žaba je  
žaba danes, v torek, ob 17. uri.  
Radovljica - V radovljiški knjižnici  
otroške prireditve potekajo ob

četrtek ob 17. uri. Ta četrtek bo o  
čebelah, čebelarstvih proizvodih in  
svečarstvu otrokom spregovoril  
čebelar Vili Luznar. Naslov prire-  
ditve je Čebelice, otroci sonca.

Bohinjska Bistrica - Pravljica  
ura za otroke, stare vsaj 4 leta, bo  
jutri, v sredo, ob 17. uri v knjižnici  
Bohinjska Bistrica pripravila Olga  
Iskra. Naslov pravljice Martine  
Selway je Kaj vse lahko napišem?

## Begunje in okolica

Radovljica - V radovljiški knjižnici  
vsak torek potekajo torkovi večeri.  
Danes bo dr. Cene Avguštin ob  
diapozitivih spregovoril o Begun-  
jah in okolici, saj na Gorenjskem  
komaj še najdemo kraje, ki so v  
tolikšni meri ohranili bogastvo kul-  
turne dediščine.

## Brezjanski pogovori

Brezje - Franciskanski samostan  
Brezje tudi letos, tretje leto zapo-  
red, prireja tako imenovani  
Brezjanski pogovor, ki je tudi

tokrat posebej pozoren do tem, ki  
obravnavajo vrednote, strpnost in  
sožitje. Letošnji pogovor se bo  
začel v četrtek, 14. oktobra, ob  
10. uri z uvodnim nagovorom  
pokrovitelja, župana občine  
Radovljica Janka S. Stuska, nato  
pa bodo z uvodi k posameznim  
temam nastopili: P. dr. Leopold  
Grčar, dr. Lev Kreft, dr. Jože  
Ramovš, dr. Tone Jamnik, dr.  
Cvetka Toth, Anton Jurca, Jože  
Dežman, mag. Črtomir Frelih,  
P. Darko Žnidaršič, dr. Borut  
Ošlaj, Miha Naglič, Matjaž  
Meglič, Bogo Jakopič, dr. Jože  
Bajzek, mag. Ingrid Russi  
Zagožen, P. dr. Viktor Papež,  
Berta Golob in Boštjan Ošlaj.  
Celodnevni posvet bo povezovala  
Barbara Ravnik - Toman.

## Kostanjeve nedelje -

Janče 1999

Besnica - Turistično društvo  
Besnica - Janče vabi na  
Kostanjeve nedelje - Janče 1999.  
Dve prireditvi sta že bili, ena pa bo  
še v nedeljo, 17. oktobra.  
Obiskovalce bodo pozdravili ob

11. uri, nato bodo ponovno po  
stojnicah prodajali razne dobrote,  
nastopal pa bo ansambel Litvijski  
odmev. Ob 13. uri bo tekmovanje  
v ličanju koruske, odvijale se bodo  
tudi razne igre (s hoduljami,  
žaganje hloda in podobno).

## Izleti

## V Idrijo

Tržič - OO ZZB Tržič vabi na izlet  
v Idrijo z ogledom njenih naravnih  
in zgodovinskih znamenitosti v  
petek, 22. oktobra. Na povratku  
bo skupno kosilo v Žireh. Prijave  
na sedežu občinskega odbora ali  
pri Ivanki Hvalica, tel.: 561-437.

## 7 dni v Termah Topolšica

Kranj - Društvo upokojeencev  
Kranj tudi v letu 2000 organizira  
7-dnevni oddih v Termah  
Topolšica in sicer od 17. do 24.  
januarja. Informacijske prijave  
sprejemajo v društveni pisarni do  
29. novembra.

**20 let**  
**RADIO SORA**  
tel.: 064/605 605, 624 039  
http://www.radio-sora.si

## Prtoč - Kosmati vrh

Kranj - Planinska sekcija pri  
Društvu upokojeencev Kranj orga-  
nizira v četrtek, 21. oktobra, izlet  
na malo obiskan 1.542 m visok  
Kosmati vrh. Odhod bo izpred  
hotela Creina ob 7. uri. Za deloma  
strmo, a ne zahtevno uro boste  
potrebovali 2 uri. Ob ugodnem  
vremenu se boste morda povzpeli  
še na 100 m višji Ratitovec, za kar  
boste potrebovali 5 ur skupne  
hoje. Prijave z vplačili v društveni  
pisarni najkasneje do ponedeljka,  
18. oktobra.

## V Rogaško Slatino

Žirovnica - Društvo upokojeencev  
Žirovnica vabi svoje člane na  
enodnevni izlet v Terme Rogaška  
Slatina, ki bo 14. oktobra. Odhod  
avtobusa bo ob 6.30 uri z Brega  
in bo ustavljal na vseh avtobusnih  
postajah do Rodin. Prijave z  
vplačili sprejemajo v bifeju pri  
pošti v Žirovnici in Pavel Dimitrov,  
Breg 60, tel.: 801-905 do zased-  
be avtobusa.

## Sezona izletov v neznano

Kranj - Planinska sekcija Iskra pri  
Planinskem društvu Kranj vabi v  
soboto, 16. oktobra, z odhodom  
ob 6. uri na izlet v neznano.  
Organizatorji zagotavljajo, da bo  
izlet poln zanimivosti, popestren z  
nagradnimi vprašanji in  
srečelovom. Za vsak slučaj imejte  
s seboj osebno izkaznico ali potni  
list! Prijave z vplačili: Jasna Soklič,  
Iskra ERO, tel.: 27 64 00, Matija  
Grandovec, Iskratel, tel.: 27 30  
93 med delavnikom dopoldne, ali  
po tel. tajnici št.: 27 28 70. Rok  
prijave je do srede, 13. oktobra,  
do 12. ure oziroma do zasedbe  
mest v avtobusu.

Kranj - Planinska sekcija Alpetour  
Kranj pri PD Kranj organizira pla-  
ninski izlet v neznano, ki bo 23.  
oktobra. Odhod posebnega avto-  
busa bo ob 6. uri. Pot ni zahtevna,  
priporočajo pohodne palice in  
lahko planinsko obutev, v nahrbt-  
niku pa oblačila, primerna vreme-  
nu in malo hrane in pijače. Ne  
pozabite knjižice Slovenske pla-  
ninske poti. Prijave in vplačila pri  
g. Jožetu Škorcu, Golnik 44, tel.:  
461-889. Prijave so obvezne  
zaradi prevoza in gostinske rezerva-  
cije.

Škofja Loka - Tudi Društvo invali-  
dov Škofja Loka vabi svoje člane  
na izlet v neznano, ki bo v soboto,  
16. oktobra. Odpeljali se boste ob  
7. uri izpred stare stavbe. Prijave  
sprejemajo v pisarni društva, tel.:  
622-970 ali ga. Poldka, tel.: 621-  
976.

Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije  
GORENJSKA PODRUŽNICA

Jutri, v sredo, 13. oktobra, ob 18. uri bo v Modrem salonu Gostišča  
ARVAJ v Kranju predavanje zdravnice Tatjane ZORKO, dr. med. "O  
življenjskem stilu za zdravo srce in ožilje". Tatjana Zorko je tudi  
avtorica priročnika Življenje po srčnem infarktu; nekaj brezplačnih  
izvodov priročnika bo razdeljenih tudi jutri na predavanju.  
Vstopnine za predavanje ni!

Gorenjska podružnica Društva za zdravje srca in ožilja strokovna  
predavanja (za udeležence brezplačno!) organizira v Modrem  
salonu Gostišča Arvaj Kranj vsako 2. sredo v mesecu.



## Po dolini Soče

Kranj - Društvo upokojeencev  
Kranj vabi na izlet preko Vršiča po  
dolini Trente, v Kluže, Kobarid -  
Vrso, Tolminska korita, v Baško  
Grapo in Sorico. Izlet bo v torek,  
19. oktobra, z odhodom ob 7. uri  
izpred hotela Creina. Prijave zbira-  
jo v društveni pisarni.

## Martinovanje v Škocjanu

Kranj - Medobčinsko društvo  
invalidov Kranj obvešča člane, da  
že vpišujejo za "Martinovanje", ki  
bo v soboto, 6. novembra, v  
Škocjanu pri Novem mestu.  
Prijave sprejemajo vsak torek in  
četrtek od 15. do 17. ure v pisarni  
društva v Kranju, Begunjska 10,  
tel.: 223-433.

## Obvestila

## Tekmovanje v balinanju

Radovljica - Društvo upokoje-  
cev Radovljica v skladu s progra-  
mom športno-rekreativne dejav-  
nosti medobčinske zveze organi-  
zira medobčinsko tekmovanje v  
balinanju za leto 1999.  
Tekmovanje bo na balinišču BK  
Alpetour Radovljica (športni park)  
v četrtek, 14. oktobra, z začetkom  
ob 8.30 uri. Tekmovanja se lahko  
udeležijo balinarji društev upoko-  
jeencev zveze in to ekipno moški,  
ženske ali mešane ekipe, ki jih  
sestavljajo po 4 tekmovalci. Pisne  
prijave sprejema DU Radovljica do  
vključno 11. oktobra.

## Srečanja ob ročnih delih

Preddvor - Društvo upokojeencev  
Preddvor sporoča, da se bodo  
torkova srečanja ob ročnih delih  
začela danes, v torek, 12. okto-  
bra, ob 18. uri (do 20. ure). Na  
srečanja vabijo dosedanje pa tudi  
nove udeležence.

## Abonma prireditve

Žirovnica - Kulturno društvo dr.  
France Prešeren Žirovnica -  
Breznica je pripravilo abonma pri-  
reditve za sezono 1999/2000.  
Abonma zajema 3 gledališke igre,  
literarni večer, tri koncerte malih  
vokalnih skupin ter sledeče inštru-  
mentalne koncerte: novoustanovi-  
jene tamburaške skupine, ansam-  
bla Slovenski muzikantje ter  
enega izmed najboljših pihalnih  
orkestrrov v Evropi. Za vse podrob-  
ne informacije pokličite kontaktno  
osebo Primoža Juneža, tel.:  
041/723-787.

## Koncerti

Dobrodelni koncert  
Za življenje

Mengeš - V župnijski cerkvi v  
Mengšu bo danes, v petek, 8.  
oktobra, ob 20. uri dobrodelni

koncert. Nastopil bo Domžalski  
komorni zbor.

## Koncert na Češnjici

Češnjica - Mešani pevski zbor  
Društva upokojeencev za Selško  
dolino v Železnikih prireja v petek,  
15. oktobra, ob 19. uri v kino dvo-  
rani na Češnjici celovečerni kon-  
cert, na katerem bodo nastopili  
še: harmonikarji NIKO Železniki,  
moški pevski zbor DU Jesenice,  
vokalni kvartet Krebavci iz Stare  
Oselice, na citre pa bo igral Stane  
Bončina iz Strmice.

## Koncert

## orkestra Mandolina

Komenda - V Kulturnem domu v  
Komendi bo v petek, 15. oktobra,  
ob 20. uri koncert orkestra  
Mandolina iz Ljubljane. Med kon-  
certom bo župan občine  
Komenda predal ključ prijateljstva  
županu občine Brda.

## Razstave

Razstava puštalskih  
obiskovalcev

Škofja Loka - Zveza kulturnih  
društev Škofja Loka in Glasbena  
šola Škofja Loka vabita na razsta-  
vo likovnih del puštalskih likovnih  
ustvarjalcev. Otvoritev razstave bo  
v petek, 15. oktobra, ob 18. uri v  
Puštalskem gradu. V kulturnem  
programu bodo nastopili učenci  
Glasbene šole Škofja Loka. Po  
otvoritvi se bo na dvorišču pred-  
stavil Novi škofjeloški kvartel.

## Ne glej

Ljubljana - V Mali galeriji  
Moderne galerije Ljubljana, bo v  
četrtek, 14. oktobra, ob 20. uri  
odprtje razstave Sadie Lee z nas-  
lovom Ne glej.

## Fotografije in videofilm

## Draga Paplerja

Radovljica - V Galeriji Avla na  
Gorenjski cesti 19 bo v petek, 15.  
oktobra, ob 18. uri otvoritev raz-  
stave fotografskih slik Draga  
Paplerja z naslovom Svetloba  
sopotij. Po nagovoru predstavi-  
ce galerije ge. Majde Odar bodo v  
kulturnem programu nastopili  
učenci Glasbene šole Radovljica.  
Ob 18.45 uri bo v veliki sejni dvo-  
rani Občine Radovljica premierna  
projekcija gibajočih slik dokumen-  
tarnega videofila Triglavsko  
sopotja avtorja in producenta  
Draga Paplerja. Razstava bo na  
ogled do 15. novembra.



Glavni trg 6  
4000 Kranj, Slovenija  
Telefon blagajne (064) 222-681  
Telefon uprave (064) 380-490  
Faks (064) 380-49-33  
e-mail: presern-gled@s5.net



Prešernovo  
gledališče  
Kranj

Blagajna gledališča obratuje:  
od ponedeljka do petka od 10.  
do 12. ure,  
ob sobotah od 9. do 10.30 ure,  
ter eno uro pred predstavo,  
telefonska številka blagajne:  
222 681

## J. B. Moliere: SKOPUH

Torek, 12. 9., ob 19.30 uri, za abonma ZELENi,  
IZVEN in konto

Sreda, 13. 9., ob 19.30 uri, za abonma RUMENi,  
IZVEN in konto

Četrtek, 14. 9., ob 19.30 uri, za abonma ČETRTEK,  
IZVEN in konto

Petek, 15. 9., ob 19.30 uri, za abonma PETEK 1,  
IZVEN in konto



GOSTILNA  
RESTAVRACIJA  
GALERIJA

*Arsenik*

"Pri Jožovcu" Begunje

Vse glasbene prireditve so ob 19. uri

## VEČERI NARODNO ZABAVNE GLASBE

sreda, 13.10.1999-

petek, 15.10.1999-

sobota, 16.10.1999-

GAŠPERJI

ansambel RAZPOTNIK

hišni ansambel AVSENK

INFORMACIJE IN REZERVACIJE NA ŠT. 064/707 030 ALI 064/733 402



**lesnina** TRGOVINA KRANJ d.o.o.

**NOVO V LESNINI** EKSTIČNI PARKET  
AFRIŠKI TEAK

**PONOVO V AKCIJI**  
PLASTIFICIRANA OBLOGA ZA VLAŽNE IN SUHE  
PROSTORE V RAZLIČNIH  
BARVAH LESA

**10% popust** na gotovino

**v času od 15. 9. do 15. 10.**

**Poleg materialov za mizarje nudimo tudi  
smrekove opaže in ladijske pode.** **Vabljeni!**

**Delovni čas od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure**  
Mirka Vadnova 9, 4000 KRANJ  
tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

## MALI OGLASI

☎ 223-444

## APARATI STROJI

BOJLERJE INOX, prodamo. ☎ 041/635-262 18588

VILICE za okrogle bale in palete, SORTIRNIK krompirja, avtomatsko TEHTNICO, STROJ za pranje krompirja in transportni trak proizvajajo in prodajo. KOZINA d.o.o., ☎ 328-238 in 0609/652-285 18807

BLAGAJNO Olivetti ECR 300 EV za 20.000 SIT, prodam. ☎ 041/676-186 20507

Prodajam TELEFONSKO TAJNICO PANASONIC KX-T 2395 z novim adapterjem 700. ☎ 451-397 20661

Prodajam TELEVIZIJO Goldstar ekran 51 cm, nov še zapakiran, cena 42000 SIT. Tavcar, Breg 58, Žirovnica 20667

Ugodno prodam štedilnik na trda goriva. ☎ 623-256 20666

Prodajam 210 l zamrzovalno OMARO Gorenje. ☎ 461-485 20672

Prodajam dvoredni pletilni STROJ Superba (Singer). ☎ 461-489 20673

**TOK - Telefon Odvisnosti Kranj**  
(064)326-928  
Vsako sredo od 17.00-19.00

Prodajam MOBI SIM KARTICO s kuponom za 30 vizit za ceno 7000. ☎ 041/582-257, 718-792 20677

Prodajam hladilno OMARO z 3 predali, staro 2 leti. ☎ 733-209 20680

Prodajam hladilni BAZEN za mleko 100 l. ☎ 423-254 20691

Prodajam dva OLJNA RADIATORJA 2 KW, dve termoakumulacijski peči 2 in 5 KW. ☎ 330-502 20693

TELEFONSKI PRIKLJUČEK v občini Trzin. ☎ 563-556, 041/833-373, zvečer 20697

Prodajam malo rabljen koppersbusch, termoak. peč 3 KW in KUPIM okrasni pokrov za Ficka. ☎ 431-759 20707

Prodajam termoakumul. PEČ 6 KW. ☎ 561-120, Trzin 20715

Prodajam SKOBELENI STROJ znamke Kiti, skoraj nov, z rezkarjem sekularjem in vrtilko ter odsevalno napravo, premično - zelo ugodno! ☎ 641-086 20719

PODARIM nov polovni ŠTEDILNIK na trda goriva. ☎ 332-576 20729

Prodajam dvobrazdni PLUG, kultivator z jezevkami in električni šrotar, vse v zelo dobrem stanju. ☎ 241-356 20733

Prodajam TRAKTOR T.V. 1. 76, z vozom, kultivator, slamoreznicco na motor ter kotel za žganjekuho. ☎ 451-366 20746

Prodajam ELEKTRO MOTOR 7.9 KW 2700 obratov, 4 KW 1400 obratov, obračalnik Holbic, ŠIRINE 220 cm. ☎ 461-055 20762

Poceni prodajam skoraj nov koppersbusch. ☎ 411-978 20769

Prodajam enofazni hidropak z boilerjem, dobro ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 731-248 20833

Prodajam termoakumul. PEČ, HLADILNIK večji in manjši, hladilno skrinjo. ☎ 041/532-299 20836

## GR. MATERIAL

Prodajam LES za postavitev gradbenega odra, cena 7.000 SIT. ☎ 471-345 Robi 041/595-608 20411

**monika** sport

KRANJ

13. septembra se bodo ponovno odprla vrata ŠPORTNO-REKREACIJSKEGA in BEAUTY centra Monika šport v objektu POKRITEGA OLIMPIJSKEGA BAZENA.

**Delovni čas:**  
od pon. do pet.:  
od 8. do 22.30 ure  
sob., ned., prazniki:  
od 15. do 22. ure

Na BRDU PRI KRANJU bodo 13. septembra začeli obratovati z jesenskimi delovnimi časi, to je:  
od pon. do pet.:  
od 10. do 22.30 ure  
sob., ned., prazniki:  
od 16. do 21. ure

**VABLJENI!**

**Radio Triglav**

**96 GORENJSKA**  
89.8 FM, 101.3 MHz  
101.1 MHz, 101.3 MHz

## LOKALI

KRANJ - Planina III, manjši opremljen trgovski lokal, 25 m<sup>2</sup>, vsi priklj., 9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123 15591Oddamo: v bližini Kranja v neizdelani hiši v kleti 130 m<sup>2</sup> in pritličju 100 m<sup>2</sup> s posebnim vhodom, primerno za različne dejavnosti (zobozdravstvo, kozmetika, ipd). K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Oddamo: Planina poslovni prostor 50 m<sup>2</sup> v pritličju, brez opreme, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Oddamo: Bitnje skladišni prostor 200 m<sup>2</sup> z električno, vodo in ogrevanjem, cena = 50,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785ODDAMO poslovni prostor: PRIMSKOVO - 50m<sup>2</sup>, ŠENČUR-40m<sup>2</sup>, izredni prostori BRITOF - urejene pisarne FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198KRANJ- CENTER kupimo poslovni prostor 40m<sup>2</sup>, ter 100m<sup>2</sup>. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198KRANJ- prodamo 1500m<sup>2</sup> poslovnega prostora v 2 etažah, veliko parkirišče. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198KRANJ - KOKRICA: Oddamo urejen poslovni prostor v izmeri cca 100 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki in parkirnim prostorom. Možnost različne dejavnosti. Cena: po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

ŠKOFJA LOKA - CENTER : Oddamo poslovni prostor primeren za odvetniško pisarno ali mirno obrt. Cena: ugodna. ITD + NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

ŠKOFJA LOKA - PODLUBNIK: Oddamo poslovni prostor - opremljen frizerski salon, v pritlični etaži, 95m<sup>2</sup>, možnost tudi druge dejavnosti-masažno kozmetični salon... Cena: ugodna. ITD + NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296BLED CENTER vilo - gostinsko turistični objekt na parceli 947 m<sup>2</sup>, 11 sob, 408 m<sup>2</sup> uporabne površine, urejeno parkirišče, prodamo: DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 15947KRANJ Glavni trg 40 m<sup>2</sup>/l (25m<sup>2</sup>+15 m<sup>2</sup>), ogrevanje, termo peč, 1200 SIT/m<sup>2</sup>, KRANJ Cankarjeva ul. manjši poslovni prostor 24 m<sup>2</sup>/l., primerno za pisarno, 25000 SIT mesečno, KRANJ Stražišče trgovski lokal 80 m<sup>2</sup> PR-70 m<sup>2</sup> KL, večje parkirišče, 155.000 SIT/mes, ODDAMO, DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15950

Inšturam nemščino. ☎ 246-549 20664

Inšturam kemijo. ☎ 241-728 20666

ŠTUDENT ekonomije inšturira matematiko za OŠ in SS. ☎ 352-000 Dejan 20684

Inšturam nemščino za osnovno in srednjo šolo. ☎ 311-891 20734

Osnovnošolcem nudim KVALITETNE INŠTRUKCIJE za vse predmete. Maja, 632-332 20739

Vašemu osnovnošolcu nudim pomoč pri pisanju domačih nalog. ☎ 744-730 20744

Inšturam matematiko in fiziko. ☎ 041/608-657 20747

Uspešno, ugodno INŠTURIRAM kemijo, angleščino, matematiko za OŠ in SS. ☎ 227-071 20772

Poučevanje diatonične harmonike za začetnike po uspešni metodi. ☎ 061/841-559 20638

Nudim inštrukcije za osnovno in srednjo šolo. ☎ 871-191 20840

Uspešno inšturiram kemijo in matematiko za OŠ in SS. ☎ 491-014 20843

NEMŠČINA - poslovno nemščina, priprava na maturo, inštrukcije z native speakerjem. ŠVICARSKA ŠOLA, 312-520 20845

## KUPIM

ODKUPUJEMO smrekovo, bukovo, jesenovo, javorjevo HLODOVINO in celulozni les. Les prevzamemo tudi na panju. BRAZDA, Poljska 6, ☎ 731-615, 041/680-925 19644

ODKUPUJEM HLODOVINO HRATA, BUKVE, SMREKE, NUDIM TUDI ODKUP LESA NA PANJU. ☎ 682-605, 0609/639-348 20286

ODKUPUJEMO smrekovo HLODOVINO. VERA d.o.o., ☎ 451-209, 041/665-360 20337

Kupim dobro ohranjen ŠTEDILNIK koppersbusch bel širine 50 cm. ☎ 744-348 20689

Kupimo SLAMO za kritje slarnatih STREH "ŠKOPE". Predoslije 39, ☎ 041/753-463 20824

## Verjemite ali ne...

**RADIO OGNJIŠČE**

Planina

Kravec Tinjan Kum Ajdovščina

104.5 91.2 105.9 91.2

ŠENČUR POSLOVNI PROSTOR v pritličju hiše, 25 m<sup>2</sup> z lastnim vhodom, 38000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 18597HOTEMAJE - oddamo 170 m<sup>2</sup> skladišča ali delavnice. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 19958

KRANJ - 3 km izven, oddamo v najem POSLOVNE PROSTORE, primerne za pisarne ali kakšno drugo dejavnost, CK, tel. priključek. ☎ 310-065 20085

Prodajam kompletno opremo za živilsko trgovino. ☎ 545-162 po 20. uri 20745

ODDAMO del PISARNIŠKIH PROSTOROV v Kranju na odlični lokaciji, cena ugodna. ☎ 362-990, 041/749-501 20778

## MOTORNA KOLESA

Prodajam MOTOR KIMKO za 140.000 SIT. ☎ 864-815 20736

## OBVESTILA

NOVO V Lescah za Sportino - ROČNA AVTOPRALNICA. VABLJENI! 20827

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

**R G L**

studio 161 31 30  
marketing 161 30 60

## OBLAČILA

Prodajam novo moško OBLEKO, tri plašče 5000. ☎ 714-519 20680

Prodajam skoraj novo KIMONO za karate, starost 9-12 let. ☎ 710-126 20678

## OSTALO

Prodajam kvalitetna OMELA za pometanje krušnih peči. ŠČETKARSTVO ŽNIDAR, 061/823-107 20701

Prodajam GAJBICE. ☎ 326-357 20717

## PRIDELKI

Prodajam lepe SADIKE ligustra za živo mejo. Vovk, Lesce ☎ 718-265 ali 718-314 20343

ZELJE v glavah prodajam (varazdinsko, ljubljansko in holandsko). ☎ 310-768 20594

Prodajam drobni KROMPIR za krmo. Zg. Brnik 43, ☎ 422-762 20649

Prodajam HRUŠKE moštarice. ☎ 451-522 20682

Ugodno prodajam ROŽE TRAJNICE. ☎ 403-127 20695

Prodajam PŠENICO in drobni KROMPIR. Olševke 3, 431-655 20706

Po ugodnih cenah prodajamo cvetoče MACHEHE in KRIZANTEME. ☎ 451-532, popoldan 20709

JEDILNI KROMPIR iz biološko usmerjene kmetije, prodajam. ☎ 731-164 20728

Zelo ugodno prodajam domače rdeče VINO iz okolice Jeruzalema. ☎ 245-165 20732

HRUŠKE - moštarice ter DRVA, prodajam. ☎ 622-480 20740

Prodajam KRMNO PESO in KORUZO V STORŽIH. Pivka 1 Naklo, 472-733 20771

BRINJE za žganjekuho (celo ali tropine), ugodno prodajam. ☎ 040/206-727, 067/568-331 20784

## STROJNI TLAKI - ESTRIHI

tel.: 0609 625 474  
061 812 608

Prodajam KRMILNI KROMPIR. ☎ 312-292 20798

Prodajam krmilno PESO. ☎ 491-355 20825

## POSESTI

KMETIJSKA ZEMLJIŠČA, lahko večje kvadrature, odkupimo za gotovino. ☎ 064/368-000, 041/640-949 6226

JESENICE VERDNIKOVA manjšo, zadnjico hišo v idilicnem okolju prodamo za 19.900.000 SIT. POSING.: 064 863 150 (www.posing.si)

GOZD MARTULJEK novejšo enodružinsko hišo v idilicnem okolju prodamo za 19.900.000 SIT. POSING.: 064 863 977 (www.posing.si)

BLEJ novejšo urejeno hišo, v starem delu Bleja na parceli 130 m<sup>2</sup> prodamo za 20.000.000 SIT. POSING.: 064 863 977 (www.posing.si)ČREŠNICA PRI KROPI zidan bivalni vikend, na parceli 450 m<sup>2</sup>, v idilicnem okolju, prodamo za 13.000.000 SIT. POSING.: 064 863 150 (www.posing.si)BREZOVICA PRI KROPI ravna, sončna parcela, 1300 m<sup>2</sup>, prodamo za 5.200.000 SIT. POSING.: 064 863 977 (www.posing.si)

JESENICE, KRANJSKA GORA, BLEJ, KUPIMO MANJŠO HIŠO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO! TEL.: 064 863 977

KRANJ STRAŽIŠČE prodamo etažo hiše (1 + M), 180 m<sup>2</sup>, 200 m<sup>2</sup> vrta, CK, TEL. garaža, cena po dogovoru. POSING 064 224 210KRANJ TRBOJE prodamo sončno, zazidljivo hišo 800 m<sup>2</sup> + 400 m<sup>2</sup> nezazidljive. Cena: 7.400.000 SIT. POSING 064 224 210

OKOLICA KRANJA ALI ŠKOFJA LOKE IŠČEMO POLOVICO HIŠE Z VRTOM ZA NAŠO STRANCO DO 14.000.000 SIT. POSING: 064 368 741

Škofja Loka, strogi center - v bližini avto-busne postaje prodamo cca 100 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov v samostojni hiši, primernih za gostinsko dejavnost, trgovino, pisarno ali lažjo obrtno dejavnost, prevzem možen takoj. Ogledi so brezplačni, za dodatne informacije pokličite Agent Kranj tel.: 064/365-360 ali 064/365-361.Ljudska univerza  
Škofja Loka  
Podlubenik 1a  
4220 Škofja Loka  
tel: 064 / 656 130  
fax: 064 / 620 888

## Vpisujemo

v naslednje programe izobraževanja:

## Komerčialist -

program usposabljanja po V. stopnji  
(dobite nov poklic)  
Začetek: 25. 10. 1999

## Vodenje poslovnih knjig za d.o.o.

Začetek: 19. 10. 1999

## Trgovski poslovodja -

priprava na preizkus strokovne  
usposobljenosti

40 let  
se učimo učiti

**L U**

LJUDSKA UNIVERZA  
ŠKOFJA LOKA

Prijava in informacije: telefon 656-137, 656-138  
www.lu-skofjaloka.siŽiri - prodamo cca 45 let staro hišo, dimenzij 10 x 10 m, 501 m<sup>2</sup> zemljišča, garaža v pokritem prizidku, vsi priključki, kombinirana CK, bivalno pritličje in mansardno prvo nadstropje, hiša delno adaptirana, vselivo po dogovoru, cena 18 mio SIT, AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361Škofja Loka, okolica - oddamo cca 100 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov v pritličju, vsi priključki, lastni sanitariji, primerno za trgovino, lažji servis, veliko parkirišče, prevzem možen takoj, najemnina 150.000,00 SIT mesečno in trimesečno predplačilo. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361Bled - oddamo gostinski lokal v obratovanju, cca. 120 m<sup>2</sup>, možen odkup inventarja. Najemnina s stroški znaša 120.000,00 SIT mesečno. Prevzem možen takoj. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361Na relaciji Škofja Loka - Kranj - Predvor, kupimo starejšo hišo, lahko potrebna adaptacije, do 20 mio SIT, vsaj 500 m<sup>2</sup> zemljišča, za že znane zainteresirane. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361TRZČ, okolica, luksuzna hiša 400 m<sup>2</sup> na parceli 1200 m<sup>2</sup>, 9 let, v urejenem naselju, komplet opremljena, za zahtevne kupce. Cena: 42 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681TRZČ, okolica, hiša 180 m<sup>2</sup> na parceli 410 m<sup>2</sup>, 25 let, mirna in sončna lokacija. Cena: 19.6 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681RADOVLJICA, okolica, hiša 120 m<sup>2</sup> na parceli 1250 m<sup>2</sup>, sončna lega. Cena: po dogovoru. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

ČE PRODAJATE ali ODDAJATE vašo hišo ali stanovanje, nas pokličite, imamo več zainteresiranih kupcev. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

**"GRADEX"**  
NEPREMIČNINE Z LICENCO  
C. Staneta Žagarja 29, Kranj  
064/362-681, 041-758-755

Prodajam: v Seničnem pri Golniku na parceli 1.200 m<sup>2</sup> začeto gradnjo (temelj) za 13,5 mio sit, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajam: v bližini TRZČA 12 let staro hišo visoko pritlično podkleteno hišo na parceli 727 m<sup>2</sup>, cena = 33,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajam: v Kranju 25 let staro atrijsko hišo na parceli 500 m<sup>2</sup>, sončna lega, cena = 47,3 mio sit, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajam: v bližini Kranja podkleteno visokopritlično hišo z izdelano mansardo na parceli 570 m<sup>2</sup>, možna menjava za več stanovanj, cena = 39,0 mio sit, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajam: pred Jesenicami hiša dvojček na parceli 298 m<sup>2</sup>, stara 25 let, cena = 20,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajam: Kamnik - hiša 9,5 x 10 m, poleg garaže in skladišče, na parceli 500 m<sup>2</sup>, cena = 28,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajam: v bližini Nakla - atraktivna, moderno grajena hiša 13 x 9 m s prizidkom garaže, stara 9 let, zraven je dotrajana hiša za nadomestno gradnjo, na sončni parceli 2.100 m<sup>2</sup>, cena = 54,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajam: BISTRICA PRI POBREDZJU stavbno zemljišče 1.575 m<sup>2</sup> po 44.000,00 SIT/m<sup>2</sup>, CERKLJANSKA DOBRAVA 2.500 m<sup>2</sup>, možno deliti na več parcel; v okolici TRZČA zazidljivo parcelo 2.400 m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajam: v Podlublju počitniško hišico z gradbenim dovoljenjem, zgrajeno do III. gr. faze, tri etaže po 60 m<sup>2</sup> na parceli 535 m<sup>2</sup>, cena = 11,0 mio sit, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajam: v Podlublju počitniško hišico staro 28 let, vel. 7 x 7 m na parceli 750 m<sup>2</sup>, cena = 12,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785Prodajam: v Podlublju počitniško hišico staro 28 let, vel. 7 x 7 m na parceli 750 m<sup>2</sup>, cena = 12,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785





## LJUMSKA UNIVERZA RADOVLJICA

Linhartov trg 1, 4240 Radovljica

### PRIDRUŽITE SE NAM

### V TEDNU VSEŽIVLJENJSKEGA UČENJA

Od 18. 10. do 22. 10. 1999

v Lescah, na Bledu, v Bohinju in Radovljici  
IN

NA UNIVERZI ZA TRETJE ŽIVLJENJSKO OBDOBJE

POKLIČITE 700-240

**BLED:** V neposredni bližini jezera prodamo staro kmečko hišo, parcela: 1200 m<sup>2</sup>, možnosti so velike za trženje. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

**NAKLO-PRI KRANJU:** Prodamo ločeno polovico hiše, 90 m<sup>2</sup>, podkletena, garaža, 350 m<sup>2</sup> pripadajoče parcele, popolnoma adaptirana. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

**KRANJ-BLIŽNJA OKOLICA:** Prodamo zelo lepo starejšo hišo, popolnoma renovirano, 1700 m<sup>2</sup> urejene lepe parcele-zelo sončna in čudovita lokacija. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

**ŽIRI:** Prodamo lepo enodružinsko hišo, 200m<sup>2</sup> stanovanjske površine, delno adaptirana, vsi priključki, sončna lokacija. Cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

**PIA nepremičnine**  
podružnica Šk. Loka, Kopušinski trg 13  
tel.: 064/656-030, 622-318  
P.E. KRANJ, Loisova 1, tel.: 212-719  
www.pia-nepremicnine.si/

**VOGEL-na smučišču:** Prodamo apartma za 6 oseb oziroma 1/2 vikenda, voda in elektrika v hiši, čudovita lokacija, možnost trženja tudi turistične dejavnosti. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

**JAVORNIŠKI ROVT** - nad Javornikom: Prodamo izredno lepo urejen vikend, enonadstropen, zidan, podkleten, na zelo lepi sončni in mirni lokaciji, 50m<sup>2</sup> bvalne površine, 375m<sup>2</sup> parcele. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

**RAKITNA:** Prodamo izredno lepo in sončno parcelo v izmeri 551m<sup>2</sup>+, zazidljiva, asfaltirana pot, voda in elektrika v neposredni bližini. Cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

**hitro in poceni**  
**STROJNI TLAKI**  
informacije:  
Tel.: 061/841-846, Mob.: 0609/629-514

**HLEBCE:** prodamo zelo lepo sončno parcelo v izmeri 570 m<sup>2</sup>. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

**HIŠE PROdamo:** KRANJ Primskovo: dvostanovniško HIŠO - dvojček, na lastni parceli 500 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup> uporabne površine, 24 let, 25 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 15585

**KRANJ center:** večji poslovno stanovanjski objekt na dobri lokaciji z večjim parkiriščem, cena po dogovoru, KRANJ Naklo: poslovno stanovanjska hiša s pomožnim objektom na frekventni lokaciji, cena 75 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 369-333 15586

**GORENJSKA** - kupimo enodružinsko HIŠO, z malo vrta za znanega kupca, KRANJ - kupimo vrtno HIŠO na manjši parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo, DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 369-333 15588



PROGRAM:  
VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00  
OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00  
NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM  
LAHKO PRIPRAVIJO VSE!  
ZATO NAROČITE!  
Videospot, videostan, tv telop,  
reklamo, predstavitevno oddajo,  
tv reportažo, glasbeni spot,  
snežanje praznovanj  
UGODNE CENE OBJAVE!

**PARCELE PROdamo RADOVLJICA**  
Nova vas ravno, sončno zazidljivo parcelo 1000 m<sup>2</sup>, 8000 SIT/m<sup>2</sup>, BLED okolica sončno zazidljivo parcelo ob zelenem pasu, 1005 m<sup>2</sup>, 9000 SIT/m<sup>2</sup>, CERKLJE okolica zaz. parcelo v urbanem naselju, 864 m<sup>2</sup>, 9500 SIT/m<sup>2</sup>, GOLNIK okolica ravna, sončna parcela z lepim razgledom na robu naselja, 2000 m<sup>2</sup> od tega zazidljivo 422 m<sup>2</sup> + brunarica, 10 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15549

**HIŠE KUPIMO KRANJ** z okolico takoj kupimo vršno hišo za znanega kupca, KRANJ s široko okolico kupimo manjšo kmetijo ali nadomestno gradnjo, DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123 15552

**HIŠE PROdamo SENIČNO** novejšo enodružinsko hišo na parceli cca 400 m<sup>2</sup>, uporabne površine 212 m<sup>2</sup> + mansarda + 100 m<sup>2</sup> pomožnih površin, 33 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 15516

**GORIČE** prodamo zelo kvalitetno gradeno enodružinsko vikend hišo 8,5x7,5 m<sup>2</sup> v zelenem, mirnem okolju na parceli 719 m<sup>2</sup>, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 17073

**BEGUNJE SMOKUČ** prodamo novejšo vršno hišo 90 m<sup>2</sup>, parcela 162 m<sup>2</sup>, čudovita, mirna in sončna lokacija, cena 11.000.000 SIT, LESCE - okolica, prodamo HIŠO 100 m<sup>2</sup> st.p., 1246 m<sup>2</sup>, garaža - 48 m<sup>2</sup>, mirna ter sončna lokacija, cena cca. 19 mio SIT, JESENICE - prodamo 1/2 stanovanjske hiše, na mirni lokaciji, 132 m<sup>2</sup> b.v.p., vrt 300 m<sup>2</sup>, etažna, CK, mansarda novejša, CENA 13.000.000 SIT, PLANINA pod Golico (Jesenice) prodamo VIKEND ali manjšo st. hišo (floris 9x7m) parcela 686 m<sup>2</sup>, garaža, Cena 15 mio SIT, ASGAR, 863-312, 041/673-048 17495

**LESCE OKOLICA** prodamo zazidljivo parcelo 1.044 m<sup>2</sup>, 800 m<sup>2</sup> parcele za nadomestno gradnjo, cena 7300.000 SIT in cca 5.500.000 SIT, JESENICE - OKOLICA: prodamo veliko zazidljivo parcelo 3600 m<sup>2</sup>, možnost razparceliranja, sončna lokacija, cena 3.523 SIT/m<sup>2</sup>, GOZD MARTULJEK prodamo zazidljivo parcelo 699 m<sup>2</sup>, ravna, kom. urejena, cena 14.500.00 SIT/m<sup>2</sup>, ASGAR, 863-312, GSM 041/673-048 17408

**PODLJUBELJ** visokopritilčna hiša 9x8 m na parceli 441 m<sup>2</sup>, 19,5 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 18223

**HIŠE PROdamo KRANJ** Center poslovno stanovanjsko hišo z lastnim parkiriščem in zidanimi garažami, 400 m<sup>2</sup> uporabne površine, cena po dogovoru, ŽIRI visokopritilčno podkleteno, obnovljeno hišo z vrtom in zidano garažo na parceli 500 m<sup>2</sup>, 18 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 18596

**BOHINJ** na odlični lokaciji prodamo deloma podkleten vikend, cca 60 m<sup>2</sup>, 750 m<sup>2</sup> zemljišča, priključki, PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 18863

**RADOVLJICA** okolica POSEBNA PONUDBA!! TAKOJ prodamo novejšo dvostanovniško hišo, cca 220 m<sup>2</sup>, 560 m<sup>2</sup> zemljišča, vsi priključki, zelo ugodno: PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 18584

**PARCELE PROdamo HOTEMAZE** dve zazidljivi parceli, cca 2x600 m<sup>2</sup>, primerni za poslovno stanovanjsko gradnjo, mirna obrt, elektrika in voda na parceli, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 18971

**BELCA** (3 km od Gozd Martuljka) na lepi lokaciji prodamo novejšo dvostanovniško hišo, 220 m<sup>2</sup>, 625 m<sup>2</sup> parcele, vsi priključki, PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 18740

**RADOVLJICA** v mirnem zelenem okolju, visokopritil. HIŠO na parceli 480 m<sup>2</sup>, 11x8 m z garažnim nadstreškom in vrtom, lahko dvostanovniška, 36 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 19902

**ZAZIDLJIVO PARCELO** na Gorenjskem do 5 mio SIT, kupim, 323-663 20376

**HIŠE PROdamo SP.BESNICA** v mirnem okolju prodamo enonadstropno samostojno hišo 9,80x10,20 m na parceli 1016 m<sup>2</sup> (25 l.), 25,5 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 20541

**ODDAMO OREHOVLJE** oddamo starejšo hišo cca 100 m<sup>2</sup> brez CK, 35000 SIT/mes., letno predplačilo, RADOVLJICA opremljeno garsonjero, 24 m<sup>2</sup>, vsi priključki, 40.000 SIT/mes, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 20542

**KRANJ OKOLICA** kupimo stavbno ali kmetijsko zemljišče 2000-5000 m<sup>2</sup>, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 20544

**BRUNARICO** Javorniški Rovt 46 nad Jesenicami, ugodno prodam, 806-120 20685

Na Gorenjskem kupim zazidljivo parcelo ali starejšo hišo, lahko v razpadanju, 731-184 20721

V bližini Mojstrane prodamo zelo lepo hišo na čudoviti lokaciji vredno ogleda, cena po dogovoru, BON Nepremičnine, 362-990, 041/759-003 20777

**DRUŠTVO SOS TELEFON ZA ŽENSKO IN OTROKE - ŽRTVE NASILJA** vabi k sodelovanju nove prostovoljke. Usposabljanje se bo začelo v četrtek, 14. 10. 1999, ob 16.30. Za vse dodatne informacije pokličite 080/11 55 od 18.00 - 22.00 ali 061/441 993 od 8.00 - 16.00.

Prodaj gradbeno parcelo v Hotemazah, 431-306 20794

**STRAŽIŠČE** hišo na odlični lokaciji s poslovnim prostorom v prili. s parcelo 550 ma, zelo ugodno prodamo, 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE 20808

**MAVČIČE PRAŠE**, hiša (50 let), parcela 1400 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo. Cena samo 14 mio SIT, 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE 20807

**VIKEND** - Dolenjska (Mirna), starost 6 let, CK, elek. voda, s parcelo, cena 4,1 mio SIT, PIANOVA NEPREMIČNINE, 315-600 20809

**KRANJ** okolica stanovanjske hiše cenovnega razreda do 25 MIO SIT kupimo za gotovino, 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE 20810

**ŽELEZNIKI** - na zelo lepem kraju prodamo samostojno STANOVANJSKO HIŠO 182 m<sup>2</sup> uporabne površine, 490 m<sup>2</sup> zemljišča, hiša je dobro vzdrževana, cena ugodna! PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 656-030 20866

### PRIREDITVE

**TRIO SINKOPA** vam nudi glasbo za poroke in zabave, 805-010, 041/618-775 19059

**TRIO VAM IGRA IN POJE** DOMAČO IN ZABAVNO GLASBO ZA VSE PRILICNOSTI - CELOVEČERNI PROGRAM, 312-327 20518

**DUO KARINA** igra na porokah, zabavih in v lokalih, 225-724 20653

**GLORIJA** glasba za vse priložnosti (poroke, obletnice, prireditve...), 891-262, 041/639-207 20684

**BON-BON** s pevko Martino - glasba za vse priložnosti, ohceti, obletnice, 561-566, 632-170, 041/582-367 20842

**TRIO** vam igra s petjem, domačo in zabavno glasbo, za vse priložnosti. Po želji spremljam poroko s harmoniko, 731-015 20844

### RAZNO PROdam

**DRVA**, cela ali razžagana, lahko z dostavo, prodam, 222-636 20615

Prodaj ŽAGANA MEŠANA DRVA bukev-hrast, 061/787-306 20655

Prodaj otroško POSTELJICO, podarimo pa kot z mizo, 730-117 20719

Poceni prodaj PEČ na olje, otroški jogi, oddaj pralni stroj, 225-354 20731

Prodaj suha HRASTOVA DRVA, 682-366 20737

### STAN. OPREMA

**NOVE KUHINJE**, UGODNO, 431-873 18076

Prodaj starejšo ohranjeno SPALNICO in šivalni STROJ Mirna z omarico, 224-459 20695

### ŠPORT

**DRSALKE** in ostale zimsko-športne rekvizite sprejemamo v komisiji prodaj, Rubin Kokrica, 245-478 20651

### STORITVE

**TV SERVIS VSEH ZNAMK** - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN, PRODAJAMO TELEVIZORJE GORENJE PO NAJNIZJIH CENAH - brezplačna dostava in priklop, 738-333 ali 041/628-616 2

**SERVIS PEN** - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev, 242-037 in 041/691-221 3

**ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE PLISE ZAVESE, HARMONIKA VRATA, TUŠ KABINE** - lahko naročite na 211-418 ali 714-519 5

**SENČILA ASTERIKS**, Senično 7, Krize, 555-170, 557-874, 041/733-709 - ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLJOI, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dostava in montaža v najkrajšem času! 153

**NAKUP in PRODAJA VSEH VRST NEPREMIČNIN, CENITVE, IZDELAVA LOKACIJSKE IN GRADBENE DOKUMENTACIJE, SVETOVANJE**, DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj 15581

**ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE**, ugodno, 041/865-112 16272

**DIMNIKI INOX** sanacija dimnikov z ustavitvijo nerjavečih tuljav. Dimnik je primeren za vse vrste kurjav, odpravi kondenz in črne madeže, 041/643-925, 0609/643-925, 041/815-670 18812

Izvajamo montažo KNAUF in ARMS-TRONG sistemov ter montažo strešnih oken VELUX, 041/721-570, 227-050 18826

**TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI in PARKIRIŠČ, POLAGANJE ROBNIKOV in PRALNIH PLOŠČ**, 326-819, GSM 041/711-842 18382

**VODOVODNE INSTALACIJE** in centralne kurjave z bakreno napeljavo izdelujemo na novo in obnovljamo stare. Kompletno obnavljamo kopalnice, 831-124, 041/58-22-44 18906

**OLINE GORILNIKE, REGULACIJSKE AVTOMATIKE** - montiramo z garancijo, dobavljamo, servisiramo, izkoristek peči merimo z elektronskim registracijskim instrumentom, BETA-S.d.o.o., 874-059, 041/704-851 20071

**GRADBENIŠTVO!** Izvajamo vsa gradbena dela, 040/20-12-12 20105

**POSRAVIM** vam stanovanje Tržič, Kranj, Radovljica, 561-599, vsak dan od 17. ure dalje 20301

**ŠIVANJE** po naročilu in popravila, 326-839 20306

**ASFALTIRANJE, TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih plošč**, 081/813-642, 061/817-624, 041/680-751 20349

Delamo vsa ZIDARSKA DELA, hitro in poceni, smo skupina, 041/532-294 20377

**POPRAVILA VSEH VRST TV APARATOV** - TV Gorenje tudi na domu! 331-199 Šinko 20501

**VODOVODNO NAPELJAVO KOPALNICE** (komplet), HIŠE, RAZNA MANJŠA POPRAVILA (zamakanje, bojlerji, odtoki...), VAM NAREDIM PRIZNANI STROKOVNIAK, CENE SLOJNE, 041/564-948 20525

**KRON TELEKOM, d.o.o.**, Kranj, Koroška c. 20, išče v Kranju ali okolici, opremljeno garsonjero oz. 1-sobno stanovanje, za določen ali nedoločen čas, Telefon 064/38 00 451.

Imamo zidarsko skupino, Delamo VSA ZIDARSKA DELA hitro in kvalitetno, 041/735-967, doma 310-054 20618

**VEDEŽEVANJE** iz kar, ŠLOGANJE iz kave, čaja, pomoč in svetovanje, 041/821-395 20674

Starejšim nudim pomoč pri hišnih in vrtnih opravilih, sem zanesljiv, 041/530-470 20703

**KOMBI PREVOZI TOVORA in MANJŠE SELITVE**, 223-420, mob. 041/631-776, 0609/631-776 20716

Kvalitetno izdelujemo CINKANE SMETNJAKE in žebelje raznih dolžin, tesarske sponke, kovane - kovane, 326-426 20721

**STROJNO ČIŠČENJE** talnih preprog ter oblaženjenega pohištva, 226-095, popoldan 20730

**SELITVE**, razni PREVOZI do 21. 4 m dolžine, ugodno! 041/571-295 20764

Polaganje parketa in laminata, brušenje, lakiranje parketa, 1600 SIT/m<sup>2</sup>, skupaj z lakom Sinteko, 872-517, zvočer 20767

Načrtovanje in zaseditve vrtov, grobov in ostalih zelenih površin, svetovanje, 312-722 20792

**TV SERVIS NOVINEC** KRANJ popravljamo kvalitetno in poceni. Pridemo na dom, 331-245 20832

## DRUŠTVO SOS TELEFON ZA ŽENSKO IN OTROKE - ŽRTVE NASILJA

Če potrebujete pogovor ali umik v zatočišče, nas lahko pokličete vsak dan od 18.00 - 22.00, ob delavnikih pa tudi od 12.00 - 14.00 na brezplačno tel. številko 080/11 55. Od 18.00 - 22.00 smo vsak dan dosegljive tudi na tel. št. 061/9782. Gluhoneme/i nam lahko pošljete opis svoje težave po faksu št. 061/441 993. Odgovorili vam bomo.

Vabimo vas tudi, da se pridružite skupini za samopomoč za ženske, ki so ali še vedno doživljajo nasilje.

Vsako ima pravico do življenja brez nasilja.

### STANOVANJA

**KRANJ** - Planina II, 2 ss/VII, vsi priklj., balkon, 68 m<sup>2</sup>, 11 mio SIT, TRŽIČ - Ravne, 2 ss, mansardno, 51 m<sup>2</sup>, vsi priključki, 7,5 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 369-333 15582

Kranj - nujno kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje z balkonom, za znanega kupca, AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

**JESENICE CENTER** dvoipolnsobno stanovanje 61 m<sup>2</sup>, delno opremljeno, CK, KTV, vtr, prodamo, za 5.950.000 SIT ali zamenjamo za manjše stanovanje, POSING 064 863 150 (www.posing.si)

**BOHINJSKA BISTRICA** obnovljeno dvosobno stanovanje v hiši, 56 m<sup>2</sup>, CK, prtil., garaža, prodamo za 8.300.000 SIT, POSING 064 863 150 (www.posing.si)

**RADOVLJICA** na Gradnikovi oddamo dvoipolnsobno stanovanje, 61 m<sup>2</sup>, opremljeno, vsi priključki, za 50.000 SIT / mes, POSING, 064 863 977 (www.posing.si)

**VEČJE ALI MANJŠE STANOVANJE NA GORENJSKEM TAKOJ KUPIMO!** TEL.: 064 863 150

**JESENICE TAKOJ KUPIMO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE**, GOTOVINA! TEL.: 0609 61 81 61, 064 863 150

**JESENICE TAKOJ KUPIMO TROSOBNO STANOVANJE**, GOTOVINA! TEL.: 064 863 150

**KRANJ PLANINA III, ŠORLJEVO NASIŠČE** GARSONJERO, ENOSOBNO, DVOSOBNO IN TROSOBNO STANOVANJE, NUJNO! POSING 064 368 740

**domplan**  
družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d.  
kranj, bleiweisova 14  
tel.h.c.: 064/268-700, fax: 064/211-864

**Promet z nepremičninami**  
Odgovornost in strokovnost zagotavljata zanesljivost in uspeh.

**KRANJ PLANINA III** lepo dvoipolnsobno stanovanje, 75,9 m<sup>2</sup>, 2. nad., balkon, vsi priključki, prodamo! POSING 064 224 210 (www



GORENJA VAS: Prodamo lepo garsonjaro, III. nad., 27,70 m<sup>2</sup>, vsi priključki, velik sončen balkon. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

ŠKOFJA LOKA-FRANKOVO: Prodamo zelo lepo enosobno stanovanje v IV. nad., 40,25 m<sup>2</sup>, vsi priključki, menjamo tudi za lepo trosobno na isti lokaciji z našim doplačilom. Cena: ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

TRŽIČ-MESTNO JEDRO: Prodamo popolnoma novo dvosobno stanovanje s kabineto, I. nad., 55,53 m<sup>2</sup>, vsi priključki, možnost nakupa še garaže. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

TRŽIČ-DETELJICA: Prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje s kabineto, popolnoma renovirano, 58 m<sup>2</sup>, IV. nad., vsi priključki. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-ZLATO POLJE: Prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje-renovirano, 63 m<sup>2</sup>, visoko pritličje. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-Planina 1.: Prodamo več zelo lepih dvosobnih stanovanj, od 60-66 m<sup>2</sup>, vsi priključki, balkon. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

ZAPUŽE: Prodamo dva popolnoma nova dvosobna stanovanja s kabineto, zelo lepo okolje, 61 m<sup>2</sup>, I. nad., Cena: ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

JESENICE-PLAVŽ: Prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje predelano v tro, 51 m<sup>2</sup>, VIII. nad., popolnoma renovirano. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

JESENICE - PLAVŽ: prodamo zelo lepo ohranjeno in popolnoma renovirano trosobno stanovanje, v visokem pritličju 88 m<sup>2</sup>. Vsi priključki, velik sončen balkon. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

BLD-ALPSKA: Prodamo zelo lepo trisobno sončno stanovanje, 79,20 m<sup>2</sup>, visoko pritličje, zelo lepo ohranjeno, velik balkon. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

BEGUNJE: Prodamo trosobno stanovanje v novjših blokih, IV. nad. 78 m<sup>2</sup>, vsi priključki, velik sončen balkon. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-Planina I.: Prodamo dvosobno z dvema kabineta, zelo lepo in svetlo, renovirano, VI. nad., 92 m<sup>2</sup>. Cena je zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ: Kupimo enosobno stanovanje za znanega kupca-gotovina. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

BLD-LESCE-RADOVLJICA-BEGUNJE: Kupimo več enosobnih stanovanj ali garsonjer za znane kupce-gotovina. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

KRANJ: Kupimo več dvosobnih stanovanj za znane kupce-gotovina. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

RADOVLJICA-CANKARJEVA-GRADNIKOVA: Kupimo več dvosobnih stanovanj za znane kupce-gotovina. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

ŠKOFJA LOKA-FRANKOVO: v novjših blokih kupimo lepo trosobno stanovanje za znanega kupca-gotovina. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

RADOVLJICA: Oddamo popolnoma opremljeno novo garsonjaro. Najemnik mora biti moški. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

RADOVLJICA: Oddamo dvosobno stanovanje s kabineto, II. nad., vsi priključki, popolnoma opremljeno, garažni nadstrešek. Cena najema: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

STANOVANJA ODDAMO - KRANJ: Vodovodni stolp 3 ss, 74 m<sup>2</sup>, PR, opremljeno, vsi priključki, balkon, 70 000 SIT/mes., letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123 15564

STANOVANJA ODDAMO BRNIK 1ss, 33m2/PR, opremljeno, 50.000 mes, tekoči stroški vključeni, za 2 osebi, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 15546

JESENICE prodamo 3 ss v izmeri 65,58 m<sup>2</sup>, CK, KTV, tel., balkon, v pritličju, cena 7500.000 SIT, GOZD MARTULJEK v vikendškem naselju prodamo garsonjaro-v večapartmayski hiši 2 nad., CK, novjšje, 25 m<sup>2</sup>, opremljen, sončna in mirna lokacija, cena 7500.000 SIT, KRANJSKA GORA center prodamo 3ss v hiši, 1. nad., CK, 110 m<sup>2</sup> st.p., 30 m<sup>2</sup> garaža, 30 m<sup>2</sup> klet, obnovljeno, KTV, souporaba zemljišča, atraktivna lokacija, BOH.BISTRICA 3 ss v bloku, 1. nad., 90,30 m<sup>2</sup>, 2xbalkon, možnost odkupa še mansarde 30 m<sup>2</sup>, cena 13,6 mio SIT. ASGAR 863-312, 041/673-048 17497

STANOVANJA PRODAMO ZLATO POLJE sončno 2 ss, 54,2 m<sup>2</sup>/III., V-Z, vsi priključki, balkon. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 18595

TRŽIČ novjšje 1 ss, novo opremljeno, 33m2/I (+8 m<sup>2</sup> kleti) v mirni sosedi, cena brez opreme 6,6 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE 223-300, 369-333 18968

STANOVANJA KUPIMO KRANJ, LESCE, RADOVLJICA, ŠENČUR kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333 18969

STANOVANJA ODDAMO LJUBNO 2 ss delno opremljeno 45m2 v hiši s posebnim vhodom, vrt, 30.000 SIT/mes, letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333 18970

Kupim SOBO v Trziču ali okolici. Nujno! ☎ 041/874-125 19522

KRANJ Stražišče, 1 ss novjšje, 39 m<sup>2</sup>/II, lega V, vsi priključki, KRANJ Planina I, 2 ss+2k+atrij, 89,90m2, 15 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333 19901

RADOVLJICA - v novjšem bloku takoj oddamo opremljeno komfortno garsonjaro, 25 m<sup>2</sup>, I. nad., priključki, ugodno! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 20093

Kranj - Planina 2+2 ss 90 m<sup>2</sup>, V. nadstropje, prodamo, cena 17 mio SIT. ☎ 226-483 20229

Prodam STANOVANJE, 2 ss, 54m2, na Jesenicah, za gimnazijo. ☎ 041/676-166 20508

KRANJ na dobri lokaciji (Planina III) prodamo 2ss, 63 m<sup>2</sup>, CK, tel., CATV, 2. nad. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 20539

### OPRAVIČILO

Pri osmrtnici za pokojno FRANCKO PLEVNİK je prišlo do neželjene pomote. Napisali smo primerek Plemlj, pravilno pa se glasi PLEVNİK Francka, dr. med. Za napako se opravičujemo. Predsednik GZD mag. sci. Branko Lubej, dr. med.

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Zoisova ul. 2 ss, 54,5 m<sup>2</sup>/I., vsi priključki, balkon, 10,7 mio SIT, KRANJ Planina III, lepo 2,5 ss, 76 m<sup>2</sup>/II, vsi priključki, 14 mio SIT, RADOVLJICA Gradnikova ul. 2,5 ss, 61 m<sup>2</sup>/pr., 10,5 mio SIT, BRNIK 3 ss v hiši z lastnim vhodom, 50 m<sup>2</sup>x2 + neizdelana mansarda, 9,9 mio SIT, TRŽIČ center, 1 ss, cca 50 m<sup>2</sup>, 1. nadstr., brez CK, ugodno. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333 20540

Oddamo 3 ss opremljeno stanovanje, tel.SATTV, CK, Kranj center. ☎ 041/673-152 20651

V najem vzamem 1 ali 2 ss v Žireh ali Gorenji vasi. ☎ 041/819-804 20656

Kupim večje 1 SS STANOVANJE v Kranju ali okolici. ☎ 041/535-935 20720

Najemem sobo ali garsonjero brez predplačila, Kranj okolica. ☎ 041/525-240 20741

Oddam GARSONJERO v najem, kasneje možnost odkupa. ☎ 041/240-086 20763

KR. GORA(Čičare) prodamo 3 ss v bloku 64 m<sup>2</sup>, 2xbalkon, v pritličju, cena 15.000.000 SIT, BLED (Alpski blok), prodamo 2 ss v bloku, 53m2, CK, balkon, takoj vseljivo, cena 11900.000 SIT. ASGAR, 863-312, 041/673-048 20765

### OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da je umrla

## MARIJA ANA MALAVAŠIČ

bivša ravnateljica Srednje mlekarske in kmetijske šole Kranj

Ohranili jo bomo v trajnem spominu.

Srednja mlekarska in kmetijska šola Kranj

### ZAHVALA

Kdor živi v spominu drugih, ni mrtev, je samo oddaljen.

Ob smrti očeta, dedka in pradedka

## VENČESLAVA HAFNERJA

upokojenega projektanta v Železarni Jesenice

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sodelavcem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala tudi g. župniku za pogrebni obred in trobentaču za zaigrano Tišino.

Posebna zahvala njegovemu osebnemu zdravniku dr. Mubiju in zdravstvenemu ter negovalnemu osebju doma dr. Fr. Bergelja za vso skrb in zdravstveno nego. Lepa hvala tudi zdravnikom Urološke klinike za nasvete in lepe besede ter bolnišnici Jesenice.

### YSI NJEGOVI

Jesenice, Kranj, Radenci, 4. oktobra 1999

### V SPOMIN

## STANETU TAVČARJU

iz Britofa 124



Mineva že tretjo leto dni, odkar te med nami ni. Ostali so spomini, bolečina, ostala strašna je praznina in pogled uprt v nebo, kjer upamo, da ti je lepo.

Najlepša hvala vsem, ki se ga spominjate in mu ob mnogo preranem grobu prižigate sveče.

### YSI NJEGOVI

### ZAHVALA

Ob izgubi dragega moža in očeta

## JOŽETA GABRA st.

iz Škofje Loke

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste sočustvovali z nami, se poslovili od njega in ga pospremili na njegovi prezgodnji zadnji poti. Hvala vsem za poklonjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi dr. Andreju Šubicu in osebju UKC Ljubljana za ves trud in izraženo sožalje. Lepa hvala g. kaplanu iz Škofje Loke za lepo opravljen obred in tolažbo. Iskrena hvala tudi članom LD Škofja Loka in njihovim pevcem, prijateljem, sorodnikom ter sosedom za vso podporo v težkih trenutkih. Zahvaljujemo se tudi podjetju Akris za vse opravljene storitve. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: žena Anica, hčerka Mojca in sin Jože ter ostali

### ZAHVALA

Ni smrt tisto, kar nas loči, in življenje ni, kar druži nas. So vezi močnejše. Brez pomena zanje so razdalje, kraj in čas. (M. Kacič)



Ob smrti dragega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

## VINKA ŠINKA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam pomagali, izrekli sožalje in darovali cvetje in sveče. Posebna zahvala sorodnikom, ki ste nam pomagali in stali ob strani v teh težkih trenutkih. Hvala g. Rantu za poslovilni govor, sosedom, osebju Kliničnega centra in dr. Miheliču, g. župniku, pevcem in vsem neimenovanim, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

### YSI NJEGOVI

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš upokojenec

## EDVARD LAVTIŽAR

Ohranili ga bomo v lepem spominu.

Gorenjske lekarne, Gosposvetska ulica 12, Kranj

### V SPOMIN

Odšla si tja, kjer ni solza, ni trpljenja, ne gorja, ostala tvoja je dobrina, v naših srcih bolečina.

13. oktobra 1999 bo minilo eno leto, odkar je za vedno odšla od nas hčerka in sestra

## BOŽA UDOVIČ

Hvala vsem, ki obiskujete njen grob, ji prižigate sveče in prinašate cvetje!

Mama in brat Davor

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in starega očeta

## ANTONA SELIŠNIKA

roj. 1.11.1914

avtobusnega šoferja v pokoju in političnega komisarja Prešernove brigade

se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in sosedom za podporo in pozornost v teh težkih dneh. Posebna hvala družini Pavšek in Ivanu Valjavcu za lepe besede v imenu ZZB NOV Tržič. Hvala za izraze sožalja, cvetje in sveče.

Žena Angelca in hči Mojca z družino  
Tržič, Duplje, 2. septembra 1999





## LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA

Linhartov trg 1, 4240 Radovljica

### VPISUJEMO V JEZIKOVNE TEČAJE:

- angleščine 1. in 2. stopnje
- italijanščine 2. in 3. stopnje
- nemščine 3. in 4. stopnje
- francoščine 2. stopnje
- obnovitvene angleščine

INFORMACIJE IN VPIS: 700-240

TRŽIČ DETELJICA prodamo lépo 1 ss vredno ogleda. BON nepremičnine, 362-990, 041/749-501

KRANJ Planina 1 prodamo 1 ss, 362-990

KRANJ prodamo 2 ss s kabineto Ulica Jureta Gabrovška, BON nepremičnine, 362-990, 041/331-886

KRANJ 2 ss na Gogalovi, cena ugodna. BON nepremičnine, 362-990, 041/331-886

CERKLJE prodamo 1 ss 44 m2 mirna lokacija. BON nepremičnine, 362-990, 041/331-886

KRANJ Planina 2 ali 3 kupimo za gotovino garsonjero ali 1 ss. 041/331-886

JESENICE na dobri lokaciji prodamo 2 ss, 53 m2, CK, tel., CATV, ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876

KRANJ na dobri lokaciji prodamo 1 ss, 43 m2, CK, tel., CATV, ugodno. PIA NEPREMIČNINE 212-719, 212-876

KRANJ na odlični lokaciji (bližina zdravstvenega doma) prodamo garsonjero, 25 m2, balkon, zelo ugodno. PIA NEPREMIČNINE 212-719, 212-876

20 let

RADIO SORA

tel.: 064/605 605, 624 039

http://www.radio-sora.si

Oddam v Kranju dvosobno stanovanje 67 m2, cena 50.000 SIT mesečno, predplačilo. 041-274 po 16 uri 20795

Prodam 2 sobno STANOVANJE, 62 m2, v Podlubniku v Šk. Loka. Cena po dogovoru. 041/828-386 ali 622-613

ŠORLJEVA, ZLATO POLJE, STANOVANJA (1 ss, 2 ss in 3 ss) za znane stranke z gotovino, kupimo. PIANOVA NEPREMIČNINE, 315-600

### VARSTVO

Vašemu malčku nudim skrbno varstvo na vašem ali svojem domu. 212-153

### VOZILA DELI

GUME MICHELIN NERABLJENE: 145-70/13; 145-155-165/80/13; 185/70/13; 185/65/14; 185/70/14; 185/65/15; 195/65/15; 185 R 14 ugodno prodam, nekaj tudi malo rabljenih gum. 561-038, po 19. uri 19647

CITROEN AVTOODPAD - rabljeni in novi rezervni deli - ODKUP AVTOMOBILOV. 66-50-50

Prodam tovorno PRIKOLICO, brez A testa. 422-351

Pocen prodam dva kompletna KOLESA z avtoplačši M+S 175/70/14 za Opel Vectro. 549-109

GUME zimske Danlop. 175-60/14, vožene 3000 km, prodam za 24000 SIT. 041/571-093

### VOZILO KUPIM

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE. 241-168, GSM 041/730-939

20 let

RADIO SORA

87.7 SALOMON

24 UR DOBRE GLASBE!!!

Kupim GOLF III D, 5 v, lepo ohranjen. 041/688-286

### VOZILA

ODKUP, PRODAJA VOZIL TER MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNIŠTVA! ADRIA AVTO, Škofja Loka (bivša vojašnica) 634-148 in 0609/632-577, 041/632-577

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, nov, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSI, nov model, dvojna zračna blazina, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, strešno okno, avtoradio, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI COUPE, nov zračni blazini, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, strešno okno, avtoradio, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221

HONDA CIVIC 1.6 ESI SEDAN, i. 92, 132.000 km, reg. do 6/00, cena po dogovoru. 472-097

Ugodno prodam ALFO ROMEO 33 105 KM, nastavljen volan, alarm, elek. pomik stekel, centralno zaklepanje, garažiran, reg. do 7/00. 041/699-710

POLO LIMUZINA 1.6, i. 98, temno zelen, 17500 km, prvi lastnik, prodam. 312-599, po 15. uri

Ugodno prodam LADO 1600, i. 1979, prevoženo samo 72000 km, prvi lastnik, garažiran, v odličnem stanju, reg. do 11/99. 441-251

Prodam JUGO 45, letnik dec. 89. 620-074

Prodam PASSAT KARAVAN 2.0 CL, i. 91, cena po dogovoru. 733-516 ali 041/846-333

VW HROŠČ, i. 74, lepo ohranjen, vozen, brezhiben, orgi. nemški, reg. do 7/00. 801-773, 041/527-983

HYUNDAI SONATA 2.0 avg. 98, 34000 km, oprema TOP K, rdeča, napredaj. 041/807-481

R LAGUNA 2.0 RXE, i. 94, sive met. vsa oprema, serv. knjižica, cena 1.750.000 SIT. 326-679, 041/523-778

Prodam 126 P, i. 12/89, reg. do 2/00. 734-152

CITROEN XANTIA 1.8 i, i. 94, serv. knjižica, 84000 km, lepo ohranjen. 212-190

Prodam AUDI 80 1.8 S, i. 90, karamboliran, reg. do 11.7.2000. 545-399, popoldan

20 let

RADIO SORA

87.7 SALOMON

24 UR DOBRE GLASBE!!!

20 let

RADIO SORA

87.7 SALOMON

24 UR DOBRE GLASBE!!!

20 let

RADIO SORA

87.7 SALOMON

24 UR DOBRE GLASBE!!!

20 let

RADIO SORA

87.7 SALOMON

24 UR DOBRE GLASBE!!!

20 let

RADIO SORA

87.7 SALOMON

24 UR DOBRE GLASBE!!!

20 let

RADIO SORA

87.7 SALOMON

24 UR DOBRE GLASBE!!!

20 let

RADIO SORA

87.7 SALOMON

24 UR DOBRE GLASBE!!!

ASTRA 1.7 TDI KARAVAN, i. 95, met. modra, ABS, 2 x AB, SS, elek. oprema, rolo, sani, 1.485.000 SIT. AVTO LESCE 719-118

VOYAGER 2.5 L, i. 95, bordo rdeč, 1. lastnik, servisna, klima, ABS, 2 AIR BAG, 7 sedežev, ohranjen, 1.895.000 SIT. AVTO LESCE 719-118

FOCUS 1.6 i. 98/99, rdeč, 9000 km, 5 v, klima, ABS, 2xAIR BAG, elek. oprema, 2.590.000 SIT. AVTO LESCE 719-118

GOLF 1.6, i. 94, črn, 5 vrat, reg. 9/2000, ugodno. AVTO LESCE 719-118

Prodam R 5, i. 89 ali menjam za cenejšo vozilo. 243-019, 041/556-093

Prodam AUDI 1.6 bencin, i. 85, reg. 3/2000. 334-189, 041/686-819

PEUGEOT 106, i. 95, prevoženo 36000 km, zelo dobro ohranjen, reg. do 8/00, prodam. 831-617

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS RABLJENIH VOZIL, možna menjava staro za staro ali ugoden kredit do 5 let, brez pologa. A.C. VOLAN, d.o.o., Galetova 9a, Kokrica. 247-210

Prodam FORD ESCORD 1100 L, i. 78, prevoženih 105.000 km, registriran do 12/3-2000. 041/822-334

LADO NIVO, i. 94, prodam. 563-998, 041/695-078

### ZAPOSLOTITVE

Zaposlimo ZASTOPNIKE, ki se želijo pridružiti prijetni skupini za prodajo na terenu z dobro provizijo. 558-033, 041/721-657, 041/344-141

V redno delovno razmerje sprejemamo resne ZASTOPNIKE in 3 VODJE SKUPIN za terensko prodajo različnih artiklov. Delo poteka 4 x tedensko, vikendi prosti. 041/864-373 od 9 - 18. ure, 563-415 od 18 - 20. ure

Bi radi poizkusili nekaj novega in potrebujete redno zaposlitev, pokličite na 315-431

Želite KUHATI ali streči v Hotelu Bellevue na Šmarjetni gori nad Kranjem. Pisne prijave na naslov: Hotel Bellevue, Šmarjetna gora 6, 4000 Kranj. 318-000, od 10-12. ure

Dekle ali študentko za samostojno delo v strežbi v bistroju v Cerkljah, zaposlimo. 041/257-678

Redno zaposlimo SOBARICO in KUHINJSKO POMOČNICO. 451-038

Smo firma, ki zastopa najbolj prodajane svetovne artikle. Če želite sodelovati kot zastopnik akvizitor, potem pokličite 041/517-779

Zaposlimo dekle za delo v strežbi. 041/855-721

Zaposlimo mehanika z izkušnjami za delo v vulkanizerski delavnici in avtooptiki. Vaše podatke in kratak življenjepis pošljite na naslov: Boitez, d.o.o., C. St. Žagarja 58c, Kranj.

Iščem primerno delo s SSI upravni tehnik, v okolici Kranja. 561-137

ŽIVILSKA TRGOVINA zaposli TRGOVKO. 041/704-396, 555-210

Vsi, ki imate nekaj ur prostega časa dnevno za polnjenje ovojnic na domu, zajema Gorenjsko regijo. 041/346-120

Iščem PRIPRAVNIŠTVO, končana Srednja ekonomska šola. 330-078

Zaposlimo dekle za delo v GOSTINSKEM LOKALU. 245-171

Iščem delo kot pomožni delavec. Jesenice z okolico. 863-621

Iščemo ZASTOPNIKE za prodajo na terenu, področje Gorenjske. Zasluzek vsaj 150.000 SIT/mesečno. 315-380, 041/531-701

ŠOFERJA TRGOVCA iz okolice Bleda, ki bi vozil in prodajal v potujoči trgovini s pekarskimi izdelki, REDNO ZAPOSIM. 742-535, Drago

Želite prodajati izdelek, ki je v Evropi nenadomestljiv vsaki gospodinjici. V Sloveniji pa vam ponujamo priložnost izgradnje mrežnega marketinga. BIO NOVA SKK, 041/70-58-58, 061/151-61-17, 064/330-488

Zaposlimo PRODAJALCA-KO. 061/613-152

Iščemo mlado dekle za delo v strežbi v pizzeriji. 041/508-654

Iščem oskrbo za mojo mamo cca 70 ur mesečno. Kranj - Koroška Bela pri Jesenicah. 801-135

Redno zaposlimo KUHARJA. 451-038

20 let

RADIO SORA

87.7 SALOMON

24 UR DOBRE GLASBE!!!

20 let

RADIO SORA

87.7 SALOMON

Zaposlimo

DVA DELAVCA

za priučiitev, ki imata veselje do dela v mesariji, s poklicem trgovec ali kuhar.

Tel.: 247-100, zvečer

ZA PRODAJO IZOBRAŽEVALNIH PROGRAMOV POTREBUJEMO ŠE NEKAJ TRGOVCEV. 634-064, 041/637-492

Za prodajo po šolah ZAPOSIMOT POTNIKA z lastnim prevozom. 041/510-367

KV KUHAR-ICA PRIPRAVNIK dobi redno zaposlitev. 498-068

Zaposlimo KUHINJSKO POMOČNICO, zaposlitev po dogovoru. 498-068

Zaposlimo prijetno dekle za strežbo v gostilni in pizzeriji v Strazišču. 041/330-041

Iščem zanesljive SODELAVCE trgovce in komercialiste v Kranju ali okolici. 225-548

20 let

RADIO SORA

87.7 SALOMON

24 UR DOBRE GLASBE!!!

20 let

RADIO SORA

87.7 SALOMON

24 UR DOBRE GLASBE!!!

20 let

RADIO SORA

87.7 SALOMON

24 UR DOBRE GLASBE!!!

20 let

RADIO SORA



V soboto, 30. oktobra

**70 let Slavka Avsenika**Praznični koncert bo v večnamenski dvorani  
na Gorenjskem sejmu v Kranju

Kranj, 8. oktobra - Slavko Avsenik bo 26. novembra praznoval 70. rojstni dan. Zaradi častitljivega jubileja poznanega glasbenika in legende po svetu poznane, priznane in priljubljene glasbe, bo

v soboto, 30. oktobra, ob 19.30  
v večnamenski dvorani Gorenjskega sejma v Kranju**PRAZNIČNI KONCERT**

Koncert bo v Kranju, ki ima na Gorenjskem sejmu tudi primerno dvorano za ta svečan dogodek. V prvem delu ga bo v soboto zvečer neposredno prenašala tudi TV Slovenija.



Rezervacije vstopnic, ki pa jih zaradi povabljenih domačih in gostov iz tujine za koncert ob 19.30 ne bo veliko v prodaji, sprejemajo:

Gorenjski sejem -  
tel.: 221-081Gorenjski glas -  
tel.: 223-444Glasbena agencija Kniflic -  
tel.: 326-649

Glavni pokrovitelj

Gorenjska Banka  
Banka s poslubom**GORENJSKA 1900 - 2000**

knjiga gorenjske samozavesti

se že tiska

- več kot 100 avtorjev in sodelavcev
- več kot 60 strokovnih prispevkov o naravi, ljudeh, politiki, gospodarstvu, kulturi, športu in vsakdanu
- skoraj 200 predstavitev podjetij in ustanov
- okoli 1500 fotografij, zemljevidov, izbranih dokumentov in drugih prilog
- naklada 1500 izvodov

**NAROČILNICA**

Podpisana/-i/ .....  
stanujoč(-a) ..... pošta .....

NEPREKLICNO NAROČAM ..... izvodov knjige GORENJSKA 1900-2000 po prednaročniški ceni 7.900 SIT (po 7.100 SIT za količine od 6 do 10 izvodov), s plačilom takoj po prejemu. Prednaročniška cena velja izključno za naročila, prejeta do 30. 11. 1999. Po izidu bo knjiga v prodaji po 9.900 tolarjev.

Lastnoročni podpis: .....

Izpolnjeno naročilnico pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.

**Nagrade za Milko, Ivanko, Zdeneta, Jožeta in Franceta**

Sodelavke in sodelavci Gorenjskega glasa občasno izvajajo telefonske ali terenske ankete o tem, kako, kdaj, koliko, itn. Gorenjke in Gorenjci beremo časopise ter spremljamo druga javna občila; pa tudi, koliko poznamo Gorenjsko, svoje domače kraje, večje gorenjske dogodke in podobno. Na ta način obenem skušamo zbrati tudi Vaša mnenja o Gorenjskem glasu in o rednih ali občasnih prilogah edinega gorenjskega pokrajinskega časopisa.

Tako kot prejšnja leta, pa tudi letos občasno z žrebom med vse udeležence Glasovih telefonskih anket podelimo nekaj ekskluzivnih nagrad: udeležbo na poljubno izbranem izletu najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi kot medijski pokrovitelj sodeluje Gorenjski glas. Izlet si, izmed objavljenih, izbe-

re nagrajenka oz. nagrajenec sam in to kadarkoli do 6. januarja leta 2000. Za sodelovanje v anketah je bil žreb včeraj naklonjen petim anketirankam in anketirancem, s katerimi se je pogovarjala sodelavka Nina Remic, ki je v anketi predvsem skušala ugotoviti mnenja o redni mesečni prilogi KRANJCANKA. Nagradenci so: Ivanka JENKO, Podreča 42; Milka BERTONCELJ, Golnik 67; Zdenek KOVAČ, Struževo 25; Jože JEREB, Golnik 164 ter Franc URBANČ, Goriče 64. Vsem petim pristoječe čestitamo; ker posebnega dodatnega obvestila o rezultatih žrebanja ne pošiljamo, vseh pet oktobrskih izžrebank in izžrebancev vabimo, da najkasneje do konca tega tedna, torej do vključno petka, 15. oktobra, do 14.00 ure pokličete na naš telefon 064/ 223-111, da Vam nemudoma pošljemo darilno pismo glede koriščenja nagrade ter ostalih formalnosti.

Posebnega obvestila o rezultatih žreba ne pošiljamo. Gorenjkam in Gorenjcem, ki smo Vas kdajkoli doslej že povabili k sodelovanju v Glasovih anketah oziroma Vas še kdaj bomo angažirali, pa se za sodelovanje v anketah, za mnenja, pripombe ter predloge, najlepše zahvaljujemo. Kajti, tudi v preostalih mesecih letošnjega leta bomo podobne akcije še ponovili in občasno tudi žrebali podobne imenitne nagrade.

In najvažnejše: danes, drugi torek v oktobru, je izšla nova številka redne mesečne priloge KRANJCANKA.

**GORENJSKI GLAS****GORENJSKI MEGASRČEK****NOVICE****VSAKO POLNO URO NA 97,3 MHz****TOREK**

8.40 GORENJSKI KVIZ  
11.10 PRODAJA RABLJENIH AVTOMOBILOV  
13.20 TUDI JESENI JE LEPO  
16.20 OTROK V SVETU  
18.20 RAČUNALNIŠKE NOVICE  
19.30 ŠTUDENTSKI PROGRAM  
22.00 GLASBA

**SREDA**

9.30 IV. MREŽA - KRKA - TEMA: PRHLJAJ IN ORONAZOL



WWW: [HTTP://www.radio-kranj.si](http://www.radio-kranj.si)  
E-mail: [info@radio-kranj.si](mailto:info@radio-kranj.si)

10.20 PONUDBA NEPREMIČNIN  
16.20 PROJEKT DOBRA MISEL - SLOVENIJA SLOVENSKIM  
19.30 Večerni program - Eleganca

**ČETRTEK**

10.20 PREŠERNOVO GLEDALIŠČE  
13.20 113-ODDAJA O SPLOŠNI IN PROMETNI VARNOSTI  
17.00 TEDEN VSEŽIVLJENJSKEGA UČENJA  
18.20 TO SO NAŠI - RASTKO TEPINA  
19.30 MUSIC MACHINE  
20.00 PARNAS



**TODIVO**

d.o.o. - SERVIS AVTOGUM ŠENČUR

VSE VRSTE M+S AVTOPLAŠČEV TUDI NA OBROKE  
 • SAVA • GOODYEAR • NOKIA • MICHELIN  
 • DUNLOP • UNIROYAL • DEBICA • CONTINENTAL  
 • BREZPLAČNA MONTAŽA - AVTOOPTIKA

Pipanova c. 38, ŠENČUR, tel.: 064/41 1-952

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

**Renata Škrjanc**

telefon: 064/223-111

mobitel: 0609/643-014

**VI**  
pokličite, sporočite, predlagajte...  
**MI**  
bomo pisali

**Halo, GORENJSKI GLAS!****Sobotni odklopi električne energije**

Kranj, 12. oktobra - Sobotni dopoldnevi so ponavadi poleg nakupov namenjeni čiščenju, pranju in kuhanju, zato je neprijetno, če ravno tedaj odklopijo elektriko, saj marsikomu v hipu spremenijo načrte. Primskovljani so v zadnjem času kar nekajkrat ostali brez nje in nam po telefonu ogorčeni pojasnjevali svoje težave. Sprašujejo se, ali podjetje Elektro Gorenjske rednih popravil ne bi moglo opraviti med tednom, saj je po njihovem mnenju zelo neprijetno, če konec tedna gospodinjstva ostanejo brez elektrike. "V soboto, 2. oktobra, so bili Primskovljani res brez elektrike, saj smo v razdelilni transformatorski postaji Primskovo, ki z elektriko oskrbuje del Kranja ter občine Cerklje, Preddvor in Senčur, morali opraviti redni letni remont, zaradi varnosti pa moramo v takih primerih odklopiti elektriko. Pred tem je do odklopov prišlo zaradi preurejanja transformatorske postaje za posamezne predele Primskovega. Na žalost taka dela opravljamo največkrat ob sobotah, saj je odklop tedaj za obrtnike in podjetja najmanj moteč, ker ne motimo delovnega procesa in s tem ne povzročamo škode, res pa je, da nekaj sitnosti povzročimo gospodinjstvom. Med tednom bi motili oboje. Vsak odklop napovemo in sicer tako imenovane obrtne odjemalce obveščamo osebno, gospodinjstva pa z radijsko objavo," je sobotne odklope pojasnil Primož Gerkman, dežurni energetik, Alojz Zupanc, vodja oddelka za obratovanje 1., pa je dodal, da so odklopi zaradi predelave, obnove in vzdrževanja električnega omrežja nujni, saj s temi deli Elektro Gorenjske preprečuje oziroma zmanjšuje pogoste okvare. "Odklapljamo tedaj, ko s tem najmanj motimo velike odjemalce, kar morajo stanovalci razumeti, saj s tem motimo proizvodni proces, omenjenim nujnim delom pa se ni moč izogniti in tudi redni letni remont so nujni, zaradi česar je v zadnjem času na Jezerski cesti in v ulici Milene Korbarjeve res nekajkrat prišlo do sobotnega odklopa elektrike," je še pojasnil Zupanc. • R. Škrjanc

**ROKOMET - ŽENSKÉ 1. DR.****RD JELOVICA : M-DEGRO Piran**

danes, v torek, 12.10.1999

ob 18. uri

v dvorani Poden

**JELOVICA**DIFA  
Tlačna Lprena in  
Orežljiva ULTRON**ROKOMET - MOŠKI 1. DR.****RD TERMO: RK Trebnje**

jutri, v sredo, 13.10.1999

ob 18. uri

v dvorani Poden

**TERMO****PIA**  
NEPREMIČNINE

G.G.

**Martinovi ceniki**

Na prste ene roke je možno prešteti tiste dneve v letu, ko si vzamemo več časa za zabavo: pustovanja, martinovanja, silvestrovanja, pa še kakšna obletnica zraven in 365 dni mine. Temu se mora prilagoditi tudi turistično gostinska ponudba; nič novega ni ugotovitev, da zlasti za silvestrovanja skoraj povsod vsi, od gostincev do glasbenikov, do maksimuma navijejo cene. O tem ste se nazorno že prepričali vsi, ki še iščete prost sedež za silvestrovanje 2000, ali pa ste na to še pravočasno pomislili in že imate rezervacijo.

Tudi za Martinovo so cene navite. V ugledni gostilni (pa ne na Gorenjskem!) za martinovanje ponujajo vinskemu prazniku primerno gostinsko ponudbo. Menu obsega kosanjevine mineštro, martinovo gos z belo in ajdovo polento, radič s fižolom, kosanjevine torto s kozarčkom mošta ter še četrt litra vina + četrt litra vode. Lepo, v stilu. Cena takšne Martinove večerje: priložnosti primerno, "samo" 3.000 tolarjev. V ceni te Martinove večerje glasba za ples še ni upoštevana.

Malce več kot tri tisočake tolarjev stane nedeljsko kosilo za tričlansko družino v hotelu Bellevue na Šmarjetni Gori. Resda brez kozarčka mošta in četrt litra vina, ampak razlika je več kot očitna.

Ob navedenem kar astronomskem znesku (preračunano to zneske okroglih 30.-mark) za Martinovo večerjo, ki niti ni izjema, sploh ne preseneča, da so organizatorji turističnih potovanj cene za martinovanja '99 s prevozom in večerjo, naračunali krepko nad pettisoč tolarjev na osebo.

**GBD**  
Gorenjske borzno posredniške družine d.d.  
ŽELITE KUPITI  
ALI PRODATI DELNICE?  
NISTE ZADOVOLJNI Z  
OBRESEMI V BANKAH?  
BI RADI OPLEMENTILI  
VAŠE FRIZIRANKE?  
Obiščite nas lahko  
vsak delovnik od 7. do 19. ure.  
NAREĐITE KORAK  
Z NAŠIM  
**korak naprej**  
Koroška 33, Kranj  
tel: 380-10-15, 380-10-16

Cvetoče razkošje Franca Kalana z Orehka

**Dvesto oranžnorumenih in opojno dehtečih**

Poljanec, ki se je pred pol stoletja preselil na Orehek - Rad vrtnari, planinari in širi dobro voljo - Iz nekaj centimetrske dature zrasla dvometrska roža z več kot dvesto cvetovi.

Orehek, 12. oktobra - Za ljudi, ki jim rože lepo uspevajo, pravijo, da imajo "roko za take reči", če pa temu dodamo še kanček ljubezni, potem se res ne gre čuditi daturi oziroma trobenti ali zvončnici, ki krasí hišni vhod Kalanovega doma. Franc Kalan, šaljivec, ki je poznan daleč naokoli, vendar ne le po prešernem razpoloženju ampak tudi po pridnih rokah, premore obe naštetosti lastnosti. Letos pa so se k njemu v goste mnogi povabili tudi zaradi cvetoče lepote, ki ji daleč naokoli ni bilo enake.



Franc Kalan ob svoji razkošno cvetoči daturi.

Spomladi je Kalan posadil nekajcentimetrsko sadiko dature, iz nje pa je čez poletje zrasla dobra dva metra visoka in prav toliko široka roža z več kot dvesto oranžno rumenimi cvetovi. Kljub hladnejšim jesenskim jutrom je datura še vedno taka, kot sredi poletja. Zelene listje ji še nič ne odpada, razkošni cvetovi pa niso le paša za oči ampak tudi opojno dišijo. "Nobene posebne nege datura ni bila deležna. Posadil sem jo v 50-litrski sod zemlje in jo vsak dan zalil z vsaj 10 litri vode. Je zelo žejna roža in očitno ji prija jutranje sonce. Res pa je, da vsako jutro in vsak večer malo poklepetam z njo in sva zadovoljna oba. Ko sem jo sadil, se mi še sanjalo ni, v kako lepo rožo bo zrasla. Prav ponosen sem nanjo," je dejal Kalan. Več stocvetna lepota je zavidanja vredna. Cvetoči podaljšek poletja v jesen.

• Besedilo, foto: R. Škrjanc

Kalan, po domače Buckov Francelj iz Poljanske doline, se je na Orehek preselil pred petdesetimi leti, v šali pa zase rad reče, da ima rad ženske in rože, pogovorov se ne brani in vesele družbe tudi ne. Letošnje cvetlično razkošje mu je v ponos. Hiše brez rož zanj ni, po ženini smrti pa tudi za slednje skrbi sam. In prav nič se ne pozna, da jih neguje moška roka. Nasprotno. Cvetoče dature bi mu zavidala marsikatera ženska.

**KOŠARKA** ODEJA  
LOKA KAVA: LINELTIX IMOLA (ITALIA)  
Sreda, 13.10.1999 ob 20.30 uri  
HALA PODEN ŠKOFJA LOKA Vabljeni!

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

ker Vaše  
oči potrebujejo  
najboljše  
Zdravniški pregledi vida, za očala in kontaktne leče.

**ZEISS** Optika Monokel

na Mohorjevevi klinici v Kranju tel.: (064) 36 66 55  
www.monokel.com, e-mail: info@monokel.com

**JAKA POKORA**

Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije  
**VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Danes, v torek, bo sprva pretežno jasno, čez dan se bo od severa zmerno pooblačilo. Jutri, v sredo, bo zmerno do pretežno oblačno in večinoma suho vreme. V četrtek čez dan se bo postopno razjasnilo.

| DAN           | TOREK  | SREDA  | ČETRTEK |
|---------------|--------|--------|---------|
| VREME         |        |        |         |
| T min / T max | 5 / 15 | 7 / 13 | 6 / 13  |